

2081812345



Mercedes-Benz

OGILVIE
M O T O R S

1110, boul. St-Laurent 745-9000
www.ogilvie.mercedes-benz.ca

cyberpresse.ca

Le Droit

Votre monde, votre quotidien

35 ans, ça se fête

Centre Optique **DUNCAN LUNEAU**

Nouvelles promotions chaque mois!

210, boul. St-Joseph, Hull 771-2415

92^e ANNÉE - NUMÉRO 288 •

LE MARDI 8 MARS 2005

• 65¢ PLUS TAXE(S)
DU LUNDI AU VENDREDI

(Floride: 1.89 \$US PLUS TAXE(S)
DU LUNDI AU VENDREDI)

Québec veut encore 500 M\$

page 3



U2 à Ottawa à cause de **Martin**

PAGE 6

Encore trop peu de **femmes** en politique

PAGE 2



Brière a fait son nid en **Suisse**

PAGE 43

Rue de l'**Hiver**

de l'**ARRÊT**

- 160 sorties de route
- 10 vols retardés
- 20 cm de neige

Page 4

À quand le printemps?

ÉTIENNE MORIN, Le Droit

TL 2005

498\$*

Mensualités*
Terme de 36 mois

4,8%

Taux de location*

0\$

Dépôt de sécurité*



TL

Antigel pour votre portefeuille.



1475, avenue Carling 728-8888
www.camcoacura.com



*OFFRE DE FINANCEMENT POUR UN TEMPS LIMITÉ pour la toute nouvelle Acura TL 2005 automatique à 5 vitesses (modèle UA6625J) et disponible par Honda Canada Finance Inc. Mensualités de 498 \$ pour 36 mois, S.A.C. Dépôt ou échange équivalent de 5 800 \$ et premier paiement exigé. 0 \$ dépôt de sécurité exigé. T.A.L. de 4,8 %. Montant total du crédit-bail est de 23 728 \$. Option d'achat après terme de 21 320 \$ plus taxes. Allocation de 72 000 km (0,15 \$ du kilomètre additionnel). Transport, préparation (1 200 \$), taxes, immatriculation et assurances en sus. Voir Camco Acura pour tous les détails de financement.

Les femmes sont encore peu nombreuses en politique

Trente-cinq ans après leur apparition au sein des conseils municipaux de l'Outaouais, les femmes de Gatineau ne se bousculent pas pour embrasser la carrière politique.

Patrick Duquette
pduquette@ledroit.com

Sur les 27 postes de maire, conseillers municipaux et députés disponibles dans l'Outaouais urbain, seulement six sont occupés par des femmes (22 %).

Trois femmes occupent des postes de maire en Outaouais, soit Paulette Lalande (Plaisance), Évelyne Hubert (Egan Sud) et Colette Canavan-Boisvert (Denholm).

Au Québec, 11 % des postes de maire sont occupés par des femmes.

Seulement deux femmes ont accédé à la mairie dans l'histoire de l'Outaouais urbain, soit

Constance Provost à la mairie d'Aylmer, en 1983, et Jocelyne Houle à la mairie de Buckingham, en 1999.

D'après nos recherches, la première femme à avoir été élue dans les anciennes villes qui forment le Gatineau d'aujourd'hui est Mary Armour.

Elle a été conseillère d'Aylmer, en 1970, à une époque où seuls les propriétaires avaient droit de vote aux élections municipales!

Malgré les efforts de groupes gouvernementaux comme AGIR, les femmes hésitent, pour plusieurs raisons, à faire le grand saut en politique.

Une réalité qui s'explique de plusieurs façons, à commencer par le fait qu'encore aujourd'hui, la plupart des femmes sont responsables des tâches domestiques et d'élever la famille. Le mari de Claire Vaive s'opposait à ce qu'elle fasse carrière en politique. L'ancien

ne député de Chapleau a attendu sa mort, en 1979, pour se lancer. «Depuis, je suis mariée à la politique», raconte cette mère de deux enfants qui dit n'avoir jamais pu «refaire sa vie».

Aux obstacles qui se dressent sur la route des futures politiciennes, il faut aussi ajouter la relation ambiguë qu'ont les femmes avec l'exercice du pouvoir et la peur de se lancer dans un monde dominé par des hommes. Et il y a aussi, le temps et l'argent que cela exige.

«Les gens ne réalisent pas à quel point cela demande des heures et des sacrifices d'être politicienne. Et ça coûte cher», raconte Thérèse Cyr, qui exerce son métier de conseillère municipale depuis 1987 à Gatineau. «Comme politicienne, on devient le département des miracles, on a des appels téléphoniques à la pelle. Il faut aimer ça!»

Et il ne faut pas avoir peur de

s'affirmer. «Quand j'ai été élue pour la première fois, des gars ont essayé de me tasser. Aujourd'hui, quand il y en a qui s'essaie, c'est souvent un autre homme qui va prendre ta défense», dit-elle.

Les femmes apporteraient à la politique une dimension qui leur est propre. Elles auraient tendance à fouiller davantage les dossiers que les hommes, à être plus tenaces et à s'intéresser davantage aux questions sociales comme la famille, les jeunes et les handicapés. La petite politique, comme on dit, serait moins l'apanage des femmes.

«On va amener une touche plus humaine, mais on va être plus peureuse et avoir besoin d'être plus sécurisée», dit Jocelyne Houle, maire suppléante de Gatineau et ex-mairesse de Buckingham.

À quelques mois des élections municipales de novembre pro-

Proportion de femmes élues Ottawa-Gatineau

Conseil municipal de Gatineau :

4 conseillères sur 17 (24 %)

Ville d'Ottawa :

6 conseillères sur 22 (27 %)

Assemblée nationale du Québec :

41 députées sur 125 (33 %)

Une députée sur 5 en

Outaouais

(Charlotte L'Écuyer)

Assemblée législative de l'Ontario

23 députées sur 103 (22 %)

Une députée dans la région

d'Ottawa (Madeleine Meilleur —

Ottawa-Vanier)

Parlement d'Ottawa :

65 députées sur 308 (21 %)

Deux députés à Ottawa

Gatineau (Françoise Boivin —

Gatineau, Marlene Catterall,

Ottawa-Ouest-Nepean)

chain, un groupe organise

demain soir une rencontre

publique pour informer les

femmes sur la manière d'orga-

niser une campagne électorale.

Organisée par AGIR, elle se tien-

dra à la salle Gatineau de la Mai-

son du Citoyen, à compter de

19 h.

Un choix avec des hauts et des bas

Les premières femmes de l'Outaouais à avoir voulu se tailler une place sur la scène politique n'ont pas eu la vie facile. Parlez-en à Claire Vaive.

Patrick Duquette
pduquette@ledroit.com

Après avoir défendu pendant presque 20 ans les intérêts de ses commettants, M^{me} Vaive a été tassée cavalièrement de son siège de députée libérale de Chapleau en 1998. Son chef, Jean Charest, voulait qu'elle cède sa place à un candidat vedette, un certain... Benoît Pelletier.

«Si j'avais été un homme, on ne m'aurait pas tassé de la sorte», a déclaré M^{me} Vaive qui a fini par céder sa place au nouveau venu, non sans garder un goût amer de toute cette histoire.

Malgré sa déception, elle a tourné la page sur cette fin de carrière peu glorieuse. Au point de travailler au sein de l'équipe de Benoît Pelletier lors de la victoire de celui-ci aux élections provinciales d'avril 2003!

«Je me suis occupée de sa campagne de porte-à-porte, a raconté hier

M^{me} Vaive qui a fait une entrée remarquée en politique, en 1983, en devenant la première femme élue au conseil municipal de l'ex-Gatineau, en compagnie de Berthe Miron.

chef, elle a tenté un retour — raté — en politique municipale, en 1999. Sa défaite par 29 voix contre Jacques Forget l'a convaincu de tracer une croix définitive sur la politique active. Ce qui ne l'empêche pas, à 65 ans, de siéger à cinq conseils d'administration et de travailler pour la députée fédérale de Gatineau, Françoise Boivin.

«Qu'est-ce que tu veux, j'ai marié la politique», a-t-elle soupiré, en ajoutant qu'elle n'a jamais pu «refaire sa vie» depuis la mort de son mari, en 1979. «Les hommes n'acceptent pas toujours que leur femme fasse de la politique, dit-elle. Mon mari, entre autre, ne voulait rien savoir et c'est pour ça que j'ai attendu sa mort avant de me lancer.»

«Ça a été toute une affaire quand j'ai été élue», ajoute-t-elle, en rappelant comment ses

débuts à l'Assemblée nationale n'ont pas été faciles. «Il y en a qui me trouvaient bien fatigante et qui auraient voulu que je me la ferme, dit-elle. D'autres n'aimaient pas que j'aie des amis péquistes, notamment Louise Beaudoin et Nicole Léger.»

«Dans les premières années, on se faisait quasiment

dire de retourner à nos chaudières, c'était mal vu des femmes en politique», raconte Thérèse Cyr, une vétérante de la politique, élue pour la première fois en 1987, et qui est aujourd'hui la doyenne du conseil municipal de

Gatineau. «Combien de fois ai-je dû me battre avec mes collègues masculins pour obtenir davantage d'heures dans les bibliothèques? Il a fallu que je me batte trois ans et demi, dans l'ex-Gatineau, pour obtenir deux soirs de plus. C'est comme si je leur avais demandé de se pendre!», raconte la colorée politicienne.

Les politiciennes de la nouvelle génération n'ont plus à se battre autant contre les vieux préjugés. «Peut-être que c'est parce que je ne me suis jamais prise au sérieux, mais sauf en de rares occasions, je n'ai jamais senti qu'on me tenait rigueur du fait que j'étais une femme. De toutes manières, que tu sois un homme ou une femme, l'important est d'aller au bout de tes convictions», a raconté Jocelyne Houle, qui est devenue, en 1999, la première mairesse de Buckingham en 110 ans d'histoire.

Pressentie comme une éventuelle candidate à la mairie de Gatineau en 2009, sa collègue Louise Poirier encourage les femmes à se lancer en politique.

«Les femmes ont souvent peur d'exercer le pouvoir qu'elles voient comme quelque chose de négatif. Alors que lorsque le pouvoir est bien exercé, il est bon car il permet de changer les choses dans le sens de nos convictions.»

Comme femme, elle aimerait collaborer à changer la perception voulant qu'un poste de pouvoir implique automatiquement des semaines de 90 heures et le sacrifice de toute vie personnelle et familiale.

«Pourquoi faudrait-il qu'on oublie notre vie personnelle,



ARCHIVES

Claire Vaive, à droite, a dû céder sa place de députée libérale dans Chapleau à Benoît Pelletier.

notre conjoint, nos enfants quand on exerce un poste de pouvoir? Moi, je donne du temps à mes proches et, pourtant, j'exerce beaucoup de pouvoir», a raconté M^{me} Poirier.

Et ce pouvoir qu'on détient comme politicienne, ce n'est pas de la frime, il est bien réel, assure la députée libérale fédérale de Gatineau, Françoise Boivin. «Mais oui, ils écoutent les femmes, les dirigeants des partis!», dit-elle.

Comme présidente du caucus féminin du PLC, elle assure avoir influencé le ministre des Finances, Ralph Goodale, dans la préparation du dernier bud-

get fédéral. Celui-ci avait promis d'octroyer sur cinq ans 2,7 milliards \$ aux suppléments de revenu garanti pour les aînés. «On lui a dit que c'était trop long et il est revenu sur sa décision en les octroyant sur deux ans. Et le premier ministre, Paul Martin, est aussi venu nous voir pour qué- rir notre avis sur le bouclier antimissile!»

• La situation des femmes dans le monde.....

p. 18

Manchettes

Québec veut couper 500 M\$ de plus

À quelques semaines du début de l'année financière, le gouvernement Charest est forcé d'appliquer brusquement les freins et d'imposer 500 millions de dollars en compressions supplémentaires dans les dépenses des ministères.

Denis Lessard
La Presse

Selon les informations obtenues par *La Presse*, ce coup de barre, qui a été annoncé à la fin de la semaine dernière à l'ensemble des sous-ministres, a créé une commotion dans toute l'administration publique: jamais a-t-on dû trouver autant d'argent si rapidement, résume-t-on.

Hier, lors d'un point de presse à l'issue d'une rencontre avec ses députés, le premier ministre Charest semblait s'attendre à ce que cette vaste opération finisse par faire l'objet d'une fuite.

«Chaque année il y a une révision constante des dépenses. Dans son livre sur les valeurs libérales, M. (Claude) Ryan raconte qu'une seule année, le gouvernement n'a pas été forcé de revoir les dépenses. C'est standard, il faut serrer la vis chaque année», a-t-il répondu à *La Presse*. Hier, il a éludé les questions nombreuses sur le sondage CROP-*La Presse* qui montrait que désormais 70 % des Québécois étaient insatisfaits de son travail. «On sait à quel point tout ça est aléatoire», s'est-il contenté de dire.

La rentrée parlementaire se fera aujourd'hui sur ce fonds de scène lugubre. Dès hier soir une cinquantaine d'étudiants en grève plantaient leur bivouac de fortune devant le parlement en pleine tempête de neige, pour convaincre Québec de revenir sur sa décision de l'an dernier d'amputer de 103 millions de dollars le programme des prêts et bourses. Une éventualité bien peu probable si en croit le ministre de l'Éducation, Jean-Marc Fournier, qui conviait hier les étudiants à «assumer leurs responsabilités et à retourner étudier».

COUPES CLAIRES

En apparence, les coupes de 500 millions de dollars réclamées par le Conseil du Trésor semblent une cible facile quand on tient compte de l'ensemble des

dépenses de programmes qui atteignent 47 milliards par année. Les choses se compliquent rapidement quand on tient compte du fait que la moitié de ces dépenses vont aux salaires et sont quasi incompressibles. Si on ajoute les allocations statutaires à des fonds dédiés et les dépenses fixes comme les loyers, la portion du budget sur laquelle les ministères peuvent appliquer les compressions rétrécit rapidement. Sans compter que deux ministères «protégés» — la Santé et l'Éducation — comptent pour respectivement 42 % et 25 % du budget de Québec.

Finalement, pour plusieurs ministères, les compressions réclamées verbalement la semaine dernière — qui doivent être confirmées par une lettre du Trésor cette semaine — signifient des coupes oscillant entre 15 % et 20 % des dépenses pour l'année financière 2005-2006.

Pendant tout l'automne, l'administration publique voguait vers une augmentation de 3,6 % des dépenses, cible ramenée brutalement la semaine dernière à 2,6 %. Dans plusieurs ministères comme la Solidarité sociale, la Justice, les Transports ou même l'Agriculture, l'opération compression promet d'être extrêmement douloureuse.

D'autant plus que dans certains

ministères (Développement économique, Communautés culturelles et Emploi), les chambardements de structures annoncés dans le tout récent remaniement ministériel ajouteront à la pression des dépenses.

Hier, M. Charest n'a pas voulu préciser les déclarations de son ministre des Finances, Michel Audet, qui avait, la semaine dernière, carrément mis de côté l'engagement libéral de réduire de un milliard de dollars par année les impôts au Québec.

Selon le premier ministre, il y aura des baisses d'impôts dans le prochain budget. «Elles visent à créer de l'emploi, de la richesse. Le Québec est toujours l'endroit le plus taxé en Amérique du Nord», s'est contenté de dire M. Charest, semblant appuyer M. Audet dont l'objectif sera désormais de ramener le fardeau fiscal des Québécois à la moyenne canadienne. Soit une cible de beaucoup inférieure au milliard par an promis par M. Charest en campagne électorale.

Le bilan législatif exposé hier par le premier ministre a paru bien mince. Deux projets de loi, annoncés et déjà déposés sur l'organisation du travail dans le réseau de la Santé et sur la création d'un poste de Commissaire à la santé, continueront leur cheminement à l'Assemblée.



PRESSÉ CANADIENNE

Jean Charest aura une sérieuse tâche, celle de trouver une somme colossale, 500 millions \$, en très peu de temps.

Les baisses d'impôts ne seront pas aussi importantes que prévu, admet Jean Charest

Presse Canadienne
QUÉBEC

Le premier ministre Jean Charest n'a pas voulu dire, hier, si le prochain budget de son gouvernement fera la preuve que le fardeau fiscal des Québécois sera réduit suffisamment pour prétendre s'approcher de la moyenne canadienne.

Chose certaine, les baisses d'impôts seront moins importantes que prévu, a-t-il confirmé.

«La décision du gouvernement (de réduire le fardeau fiscal) c'est pour créer de l'emploi, c'est pour créer de la richesse», a dit M. Charest, hier, lors d'un point de presse, en marge du caucus des députés libéraux, tenu à la veille de la reprise des travaux à l'Assemblée nationale.

«Les réductions d'impôts, c'est fondamental pour créer plus d'emplois, plus de croissance», a ajouté le premier ministre, en ne niant pas que son gouvernement avait renoncé à respecter un engagement central de son parti quant à la réduction du fardeau fiscal.

Jeudi, en entrevue à la *Presse Canadienne*, le ministre des Finances, Michel Audet, avait indiqué que le gouvernement ne s'engageait plus à réduire les impôts d'un milliard de dollars par année pour l'ensemble des Québécois, préférant s'en tenir à rejoindre la moyenne canadienne à ce chapitre.

«Qu'est-ce qui doit changer? Jusqu'où doit-on aller et à quelle vitesse doit-on aller pour soulager la classe moyenne et pour

les gens dans le besoin? Les réponses viendront dans le budget», s'est contenté de dire M. Charest, hier, en rappelant que les Québécois étaient les plus taxés en Amérique du Nord.

Les plus taxés, ils l'étaient avant l'arrivée des libéraux au pouvoir, il y a deux ans, et le sont demeurés depuis.

La marge de manoeuvre financière du gouvernement étant très serrée, le premier ministre n'exclut pas devoir sabrer dans les dépenses de son gouvernement à court terme. Sur ce plan, «il faut resserrer la vis à chaque année», a-t-il dit.

Le budget devrait être déposé d'ici environ un mois.

La reprise des travaux à l'Assemblée nationale, aujourd'hui, s'effectuera sur fond de grogne

d'étudiants et de revendications des femmes. Des étudiants en grève ont monté un campement devant l'Assemblée nationale pour sensibiliser les parlementaires à leur lutte sur les prêts et bourses et entendent rencontrer le ministre de l'Éducation, Jean-Marc Fournier, demain.

Par ailleurs, en cette journée internationale des femmes, aujourd'hui, la Fédération des femmes du Québec (FFQ) a prévu un rassemblement devant le Parlement, en après-midi, en vue de marquer le lancement, au Québec, de la Charte mondiale des femmes pour l'humanité.

Le député de Hull, Rock Cholle, devient quant à lui l'adjoint parlementaire du premier ministre.

On se décide!

OFFRES SPÉCIALES DE CRÉDIT-BAIL 0 \$ DE DÉPÔT DE GARANTIE

Camionnette Mazda 2005 0%
de financement à l'achat pendant 60 mois
2 000\$ de remise comptant

Miata 2004 0%
de financement à l'achat pendant 60 mois
3 500\$ de remise comptant
4 en inventaire

Mazda MPV 2004
Achat comptant... épargnez jusqu'à
5 000\$

Utilitaire Tribute 2005 0%
de financement à l'achat pendant 60 mois



1638, rue Carling (angle Churchill)

729-2222

Lun. - jeu. de 9 h à 21 h
Ven. - 9 h à 21 h Sam. - 9 h à 17 h

Mon clin d'oeil
Stéphane Laporte

« En ce 8 mars, il est temps de faire place aux femmes. Hein Bernard ? »

— Pauline Marois

météo

Ottawa / Gatineau
Aujourd'hui



Nuageux avec percées de soleil
-7/-10

Demain



Alternance de soleil et nuages
-3/-15

Jeu



Neige
0/8

Vendredi



Neige
0/8

Maniwaki / Pontiac / Lièvre
Aujourd'hui



Nuageux avec percées de soleil
-8/-16

Demain



Ensoleillé
-8/-21

Les normales

Maximum :1,0°
Minimum :-9,0°

Au pays

Halifax	pluie	7	-5
Montréal	neige	-5	-6
Québec	neige	-1	-10
Toronto	ensoleillé	-8	-13
Vancouver	variable	12	6

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	30	23
Cancun	ensoleillé	35	20
La Havane	ensoleillé	31	19
Las Vegas	ensoleillé	25	12
Miami	variable	25	14
Myrtle Beach	orages	15	-1
Orlando	orages	21	6
Rép. Dom.	ensoleillé	31	21
Virginia Beach	pluie	13	-3

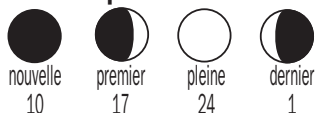
Ailleurs

Boston	pluie	7	-8
Lisbonne	nuageux	16	5
Londres	nuageux	6	2
Los Angeles	ensoleillé	23	12
Moscou	neige	1	-2
New York	pluie et neige	6	-6
Paris	pluie	5	3
Pékin	ensoleillé	8	4

Lever du soleil :6h28

Coucher du soleil :18h00

Les phases de la lune



Environnement
Canada



Les informations météo ont été fournies par Environnement Canada.
Renseignements:
1-900-565-4455
(Frais applicables)

sommaire

Actualités	16	Loteries	10
Arts	23	Mots croisés	31
Boulianne	11	Mot mystère	28
Bridge	30	Nécrologie	35
Bourse	20	Petits bonshommes	39
Économie	19	Petites annonces	27
Éditorial	14	Région	2
Forum	15	Sports	37
Gratton	8	Statistiques	38-39
Horoscope	29	Vastel	15
La capitale	6		

Manchette



ÉTIENNE MORIN, LE DROIT

Une scène arctique, avec un blizzard digne du froid mois de janvier. Les automobilistes n'ont pas été épargnés par les précipitations.

La neige embête bien des conducteurs

Les averses de neige qui sont tombées, hier, ont causé bien des ennuis à plusieurs automobilistes, provoquant près de 160 accidents de voiture dans la région.

Dominique LaHaye
nouvelles@ledroit.com

La Police d'Ottawa a répertorié 112 accidents de voitures sur son territoire, incluant sorties de routes et accrochages mineurs. Ceux-ci se sont faits moins nombreux de l'autre côté de la rivière des Outaouais, puisque 45 accidents de voiture se sont produits à Gatineau.

Le malheur des automobilistes a cependant fait le bonheur des compagnies de remorquage de la région qui ont vu leurs inter-

ventions bondir, hier. C'est le cas de Luc Legendre, président de Remorquage Hullbec. « Nous avons effectué sept remorquages dans notre secteur durant la journée, alors qu'habituellement, nous en faisons un ou deux par semaine. »

Les 15 centimètres de neige qui sont tombés durant la journée d'hier ont aussi ralenti la circulation, notamment durant les heures de pointe en fin d'après-midi. Les usagers des transports en commun de la région ont dû faire preuve de patience, puisque plusieurs autobus ont connu des retards de 25 minutes à la STO et de 15 minutes chez OC Transpo.

« Ces retards ont eu lieu surtout entre 16 h et 18 h, hier, parce que la circulation en général

était paralysée », a indiqué la conseillère en communication à la STO, Céline Gauthier.

La neige a aussi causé du tort à certains voyageurs qui devaient

prendre l'avion, hier. À l'Aéroport international d'Ottawa, quatre vols ont été annulés en soirée, alors que quatre autres ont été retardés.

L'hiver persiste et signe avec des températures peu clémentes

Dominique LaHaye
nouvelles@ledroit.com

Si Dame Nature a offert des températures plutôt clémentes durant le mois de février, cette dernière ne semble pas vouloir en faire de même pour le mois de mars. Les 20 centimètres de neige qui sont tombés sur la région, hier, et le vent froid qui devrait s'élever aujourd'hui sont loin de signaler l'arrivée du printemps.

« La carte météorologique pour la région d'Ottawa et de l'Outaouais n'est pas encourageante, indique le spécialiste en météorologie chez Météo Média, Réjean Ouimet. Jusqu'au 22 mars, on sera plus près des températures d'hiver que de printemps. »

Les normales de saison à cette

période de l'année tournent habituellement autour de 0 Celsius. On annonce pour aujourd'hui jusqu'à -20 Celsius avec le facteur vent. Une tendance qui devrait se maintenir au moins jusqu'à aujourd'hui avec des vents allant de 30 à 50 km à l'heure. La température devrait ainsi se situer entre -25 et -30 Celsius, demain. D'autres averses de neige sont aussi à prévoir durant la fin de semaine.

Jusqu'ici la région avait plutôt été épargnée par les averses de neige, celle-ci étant même 50 centimètres de neige au-dessous de la normale.

À la fin de février, on comptait 130 centimètres de neige tombés dans le secteur, alors que la normale de saison est de 184 centimètres.



ÉTIENNE MORIN, LE DROIT

La neige aura causé plus d'un désagrément aux piétons, comme aux automobilistes, hier. Plus de 160 accrochages ont été rapportés hier, des deux côtés de la rivière.

LeDroit

cyberpresse.ca

FONDÉ LE 27 MARS 1913

« L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT »

Éditeur et président-directeur général
Claude Gagnon
cgagnon@ledroit.com

Rédacteur en chef
Michel Gauthier
mgauthier@ledroit.com

Petites annonces

petitesannonces@ledroit.com (613) 562-0222
1-800-267-9555
télécopieur: (613) 562-7782
Lundi au vendredi: 8 h — 19 h
Samedi: 9 h — 13 h

Nécrologie

necrologie@ledroit.com (613) 562-7782
Télécopieur: (613) 562-7782

Publicité (annonces commerciales)

publicite@ledroit.com (613) 562-7747
Télécopieur: (613) 562-7572
Lundi au vendredi: 8h30 — 16h30

Abonnements et livraison du journal

tirage@ledroit.com (613) 562-0555
cyberpresse.ca/abonnement 1-800-267-6961
Lundi au vendredi: 6 h — 17 h
Samedi: 7 h — 13 h

47, rue Clarence
Pièce 222
C.P. 8860, Succ. T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Promenades
de l'Outaouais
C.P. 82050,
Gatineau (Qué.)
J8T 8E1

Poste Canada n° de convention: 455180

Renseignements généraux

(613) 562-0111

Nouvelles

nouvelles@ledroit.com
Vous êtes témoin d'un événement, appelez-nous!
562-0333

Télécopieur: 562-7539

Avec le train léger, l'autobus de banlieue va disparaître

Caroline Barrière
cbarriere@ledroit.com

Les autobus express d'Ottawa qui desservent la banlieue et qui déposent les passagers directement au centre-ville seront appelés à disparaître avec l'arrivée du train léger.

Les usagers devront plutôt monter à bord d'autobus près de là où ils habitent pour être conduits en direction de la ligne principale de transport comme une station du train léger ou l'un des arrêts des circuits 95, 96 ou 97. Cette nouvelle façon de faire se traduira par une correspondance obligatoire avant de pouvoir prendre la direction du centre-ville.

«On devra reconfigurer tout notre système de transport en commun. Notre objectif serait de réduire du quart le nombre d'autobus qui passent par le centre-ville, ce qui est énorme», estime Réjean Chartrand, directeur du développement économique et des projets stratégiques à la Ville d'Ottawa.

Il affirme que les usagers devront changer leurs habitudes. «Les gens prennent l'autobus dans leur voisinage et

filent en direction du centre-ville sans correspondance. Mais on a un choix à faire. Même s'ils n'aiment pas les correspondances, il faut désengorger les rues du centre-ville. On doit trouver un équilibre entre le service qu'on offre et un système qui fonctionne efficacement.»

Ned Lathrop, directeur municipal adjoint et responsable de l'urbanisme et de l'aménagement, précise qu'Ottawa doit aller de l'avant.

«On est en train de passer d'une grande petite ville à une petite grande ville.» Ottawa veut tripler le nombre actuel de passagers d'ici 2021 pour atteindre 60 000 à 70 000 déplacements par jour. À ce moment, près de 80 % des gens qui se rendront au centre-ville se déplaceront en transport en commun. Réjean Chartrand reconnaît que l'idée d'une correspondance pourrait refroidir les ardeurs de certains passagers. «On pourrait perdre une petite quantité d'usagers habitués aux autobus express. Mais on doit trouver des solutions pour faire face à la croissance de la population», dit-il.



ÉTIENNE MORIN, LE DROIT

Les usagers d'OC Transpo devraient voir disparaître les autobus express se rendant dans les banlieues d'Ottawa.

ALBERT ET SLATER

Ottawa privilégie les rues Albert vers l'ouest et Slater vers l'est pour la construction du train léger. Une voie serait retranchée dans chaque direction pour accommoder l'arrivée du train alors que la voie réservée aux autobus serait conservée. Les automobilistes devraient alors circuler sur la voie du centre et apprendre à cohabiter avec le train lorsqu'ils auront à tourner à gauche.

Le conseiller Rainer Bloess s'est dit inquiet de voir comment les usagers pourront monter ou

descendre du train léger advenant de fortes accumulations de neige comme hier. Cependant, Ned Lathrop s'est voulu rassurant en affirmant que le déneigement des rues et trottoirs sur Albert et Slater serait une priorité. Le système de train devrait également être capable d'affronter des conditions hivernales.

Par ailleurs, l'idée d'un tunnel sous le centre-ville n'est toujours pas envisagée puisqu'il nécessiterait un investissement de plus d'un milliard de dollars.

Des consultations publiques se

tiendront les 21, 22 et 23 mars pour le prolongement du train léger dans l'axe nord-sud, du centre-ville d'Ottawa jusqu'à Barrhaven sur une distance de 31 kilomètres avec un système électrique. Le projet, évalué à 675 millions \$, pourrait compter jusqu'à 50 véhicules et 35 stations d'ici 20 ans.

La première phase au centre-ville devrait débuter en 2006 pour être complétée en 2009. La Ville a fait savoir qu'elle a déjà acquis la majorité des terrains nécessaires à la construction du couloir.



*Vous voulez qu'ils vivent longtemps et qu'ils soient heureux.
N'oubliez pas qu'ils vous en souhaitent de même.*

Chaque année, des milliers d'Ontariennes et d'Ontariens cessent de fumer. Pour eux-mêmes. Pour leur famille. Pour la vie. Vous le pouvez aussi. Alors fixez une date pour cesser de fumer. Et pour obtenir de l'aide, appelez la ligne Téléassistance pour fumeurs : 1 877 513-5333



La Capitale

U2 à Ottawa: une demande spéciale de Martin

Budget: les conservateurs à l'aide

Le gouvernement de Paul Martin a passé hier sans trop de problèmes la première étape vers l'adoption de son budget grâce à l'aide des conservateurs qui se sont ligüés aux députés libéraux pour défaire un sous-amendement proposé par le Bloc québécois.

Presse Canadienne

Défait 209 votes contre 71, ce sous-amendement stipulait que le gouvernement devrait «régler le déséquilibre fiscal», mettre de l'avant un plan pour réduire l'émission de gaz à effet de serre et assouplir le programme d'assurance-emploi. Les députés néo-démocrates ont appuyé le Bloc.

Les conservateurs ont expliqué qu'ils ne pouvaient s'allier au Bloc puisque le sous-amendement annulait leur propre amendement. Mais c'est surtout parce que le parti de Stephen Harper ne veut absolument pas aller en élection tout de suite qu'il s'est ainsi prononcé.

Le vote sur le budget est un vote de confiance et une défaite des libéraux précipiterait la tenue d'élections.

Depuis le dépôt du budget, il y a près de deux semaines, les conservateurs n'ont pas caché leur stratégie en répétant qu'ils voulaient à tout prix éviter de se retrouver en campagne électorale sans pour autant voter en faveur du budget libéral.

L'approche est dénoncée par le Bloc et le NPD, qui se retrouvent sans poids devant les libéraux qui voguent vers un succès assuré.

Le premier ministre Paul Martin est personnellement intervenu auprès de son ami, le chanteur Bono, afin que le groupe U2 ajoute la Ville d'Ottawa à son agenda, dans le cadre de la portion nord-américaine de la tournée Vertigo 2005.



Patrice Gaudreault

pgaudreault@ledroit.com

En réalité, M. Martin savait déjà depuis plusieurs jours que U2 ferait un détour à Ottawa, à la fin novembre, mais le leader de la formation irlandaise lui avait demandé de garder le secret jusqu'à ce que la nouvelle soit rendue publique, hier matin.

Les fans de U2 doivent également une fière chandelle à la station de radio anglophone BOB-FM, dont la pétition portant la griffe de plus de 4000 fans d'Ottawa-Gatineau a attiré l'attention du groupe le plus populaire du globe.

La campagne du 93,9 FM a reçu un appui de taille, à la mi-février, lorsque le premier ministre Martin a accepté d'en glisser un mot au chanteur Bono. En retour, la station BOB-FM a promis de changer son nom pour Paul-FM — pour une journée — s'il réussissait à livrer la marchandise.

«Comme premier ministre, je n'ai pas le droit de faire preuve de favoritisme pour un coin du pays en particulier, avait déclaré M. Martin. Ce que je peux faire, par contre, c'est m'assurer que Bono est bien au fait que la plupart des employés fédé-



ARCHIVES

Bono en compagnie de Paul Martin lors de la conférence sur le sida en mai dernier.

raux qui ont travaillé sur le programme de la réduction de la dette des pays en développement sont des fans de U2!»

À son retour au bureau, au terme de cette entrevue, le premier ministre Martin a été informé que le chanteur Bono avait tenté de le rejoindre, afin de discuter des efforts du Canada dans le dossier de la dette des pays pauvres.

«Plus tard en journée, le premier ministre a retourné son appel. Avant de raccrocher, il lui a dit, amicalement, qu'il venait tout juste de réaliser une entrevue à son sujet avec une station de radio locale», a raconté son porte-parole, Marc Roy.

Le chanteur Bono a indiqué au premier ministre Martin que la pétition en question avait bel et bien attiré l'attention du

groupe, mais qu'aucune décision n'avait encore été prise.

«Quelques jours plus tard, Bono a laissé un nouveau message au premier ministre pour confirmer que l'horaire de la tournée avait été modifié afin d'inclure un spectacle à Ottawa», a expliqué M. Roy, sans pour autant confirmer si la conversation entre les deux hommes a été le point déterminant. «Seul U2 pourrait répondre à cette question», dit-il.

Le groupe sera en spectacle au centre Corel, le 25 novembre prochain, mettant ainsi un terme à la disette qui accable la région de la capitale nationale depuis près de 20 ans. Les billets seront en vente à compter du samedi 19 mars, à 10 h.

Le groupe n'effectuera que six prestations au Canada, soit à Vancouver (28 et 29 avril), à Toronto (12 et 14 septembre), Ottawa (25 novembre) et Montréal (26 novembre).

La tournée Vertigo 2005, qui prendra son envol le 28 mars à San Diego, fait suite à la parution de l'album *How To Dismantle an Atomic Bomb*.

Reste à savoir si le premier ministre Martin sera au centre Corel, le 25 novembre prochain, pour écouter sa chanson préférée: *Sunday, Bloody Sunday*. «Le premier ministre est un grand fan du groupe, mais il est difficile de prédire quel sera son horaire en novembre», a indiqué Marc Roy.

Le premier ministre sera de nouveau l'invité de BOB-FM, demain matin, à 7h45, alors que la station se transformera en PAUL-FM. «Nous sommes présentement en train d'enregistrer de nouvelles pubs, d'ajuster le logo, de changer le site Internet pour www.939paulfm.com et d'imprimer des t-shirts de PAUL-FM», a indiqué l'animatrice Sandy Sharkey.

Commission Gomery: une «histoire de pêche»

Presse Canadienne
MONTRÉAL

L'homme d'affaires Jean Lafleur a puisé dans les 3,3 millions\$ de fonds fédéraux versés au soutien du magazine de Via Rail, que produisait sa firme Lafleur Communication Marketing, pour agrémente la vie de certaines relations d'affaires.

Cela établi hier, la commission Gomery n'a pu savoir qui a profité des parties de pêche, des équipements sophistiqués de pêche ou encore des billets de hockey pour les Canadiens, la mémoire de M. Lafleur étant déficiente une fois de plus.

Par contre, on a pu apprendre qu'après avoir retrouvé la gestion de la commande du Grand Prix de Montréal, en 1999, après une année de disette, M. Lafleur a acheté 74 billets, dont 54 avec nourriture et alcool, pour recevoir nul autre que Charles Guité, le gestionnaire du programme des commandites.

Il lui a remis 38 billets qui ont été distribués auprès de M. Jean Pelletier (chef de cabinet de Jean Chrétien) qui a lui seul mérité 14 billets, Jean Carle qui a travaillé avec Jean Chrétien puis est passé à la Banque de développement du Canada,

Marc Lefrançois de Via Rail (qui a profité de six billets), le président de la Société canadienne des postes André Ouellet (six billets), Jacques Corriveau un designer et grand ami de Jean Chrétien (deux billets), Jean-Marc Bard et Pierre Lesieur du bureau du ministre Alfonso Gagliano.

Il a été établi que MM. Bard et Lesieur ont payé leurs billets.

D'autres faveurs faites aux relations d'affaires de M. Lafleur ont été portées au compte de la société Satellite, un autre véhicule appartenant à Jean Lafleur et qui servait à entrer les revenus et dépenses reliés au magazine *Via* destiné à faire la promotion de Via Rail, du gouvernement fédéral et de certaines autres sociétés d'État.

À ce jeu, même si ces derniers octroyaient de fortes sommes à Satellite, pour le *Magazine Via*, le bilan annuel de Satellite des trois premières années (1998, 1999 et 2000) était déficitaire. En 2001, un maigre profit a été déclaré. Le magazine *Via* a pourtant accumulé des revenus totaux pour toutes ces années de 5,3 millions\$.

Des factures transmises à l'entreprise Publicité Désert, présidée par Éric Lafleur, le fils de Jean, se retrouvaient dans les livres de Satellite ainsi que d'autres dépenses non reliées au magazi-

ne *Via*, comme par exemple des billets de saison de hockey au coût de 9260\$, un séjour de pêche à Grande-Cascapédia (un affluent de la Matapédia) les 5 et 6 juillet 2000 au coût de 4200\$, un forfait Club de saumon de Moisie, les 1^e et 2 juin de la même année ainsi qu'une canne Sage, et un moulinet Scientific Anglers System, au coût de 4800\$. À tout cela s'ajoute un séjour de quatre jours, à 1050\$ la journée, à Cascapédia.

«Avec qui étiez-vous», a demandé le commissaire Gomery relativement à l'expédition à Cascapédia. «Je ne me souviens pas», a répliqué M. Lafleur.

M. Gomery a suggéré le nom de Charles Guité.

«La facture a été acquittée. M. Guité peut très bien m'avoir fait un chèque», a suggéré le témoin.

«La possibilité existe que c'était M. Guité, mais qu'il vous a remboursé?», a poursuivi M. Gomery.

«Je n'exclus pas cette possibilité», a répliqué M. Lafleur qui a déjà indiqué que M. Guité était originaire de la Gaspésie et qu'il y passait ses vacances d'été.

Quant au voyage de pêche à Moisie, «je ne me souviens pas avec qui j'étais, mais ce n'était pas avec M. Guité», a spécifié le témoin.

Pour ce qui est d'un chèque de 50000\$US

fait par Jean Lafleur à Dale Coyne Racing, à Plainfield, en Illinois, M. Lafleur a expliqué que l'argent avait servi à mettre le logo de Via sur des voitures automobiles formule Indy. L'idée de cette initiative était de Jean Carle qui était un ami du propriétaire de Dale Coyne Racing.

La commission Gomery s'est aussi intéressée au cas de Pierre Davidson, un sous-traitant de Lafleur Communication Marketing, en matière de conception graphique.

Le travail de maquettes facturé par M. Davidson à Lafleur Communication pour le magazine *Via* était de 87000\$. Pour ce travail, M. Lafleur a facturé le gouvernement pour 143000\$, réalisant ainsi très facilement un profit non négligeable.

Mais il y a plus. M. Lafleur a facturé le gouvernement pour 295 heures de travail effectuées par M. Davidson, à 100\$ l'heure, et cela même si M. Davidson n'était pas son employé, qu'il ne lui versait aucun salaire, qu'il ne faisait aucune retenue à la source.

Dans son témoignage, M. Lafleur a tout de même soutenu que M. Davidson était un salarié.

Le témoignage de M. Lafleur devrait se terminer en matinée. Il sera suivi à la

Le conflit de travail des taxis se fera sentir demain

Le conflit qui secoue l'industrie du taxi d'Ottawa n'a pas vraiment eu d'impact sur la population jusqu'à maintenant, mais il en sera tout autrement demain.

Louis Lafortune
llafortune@ledroit.com

Les clients à la recherche d'un taxi auront de la difficulté et la circulation devrait être considérablement perturbée alors que 1400 chauffeurs débrayeront et défilent dans un long convoi dans les rues de la ville. Les chauffeurs veulent appuyer leurs collègues de Blue Line Gloucester et Capital qui protestent contre les hausses de frais et autres changements dans la gestion que ces deux compagnies veulent imposer.

« Les négociations n'ont rien donné et nous sommes dans un cul-de-sac, a dit hier Yusef Al Mezel, représentant syndical des chauffeurs de Blue Line. La prochaine étape touchera donc 1400 chauffeurs d'Ottawa. Il n'y aura pas de service dans toute la ville entre 8 h et 17 h. »

Selon Jacques Labaki, représentant des 210 chauffeurs de Capital, Blue Line et Capital adoptent la ligne dure et veulent briser le syndicat. « Nous demeurerons unis et nous nous battons jusqu'à la fin. »

Le convoi de chauffeurs partira de l'ancien hôtel de ville de Nepean pour se rendre à l'hôtel de Ville d'Ottawa, rue Lisgar, où ils remettront une lettre au maire Bob Chiarelli l'exhortant à intervenir dans le conflit. Les manifestants termineront la journée au centre de répartition de Blue Line, chemin Coventry.

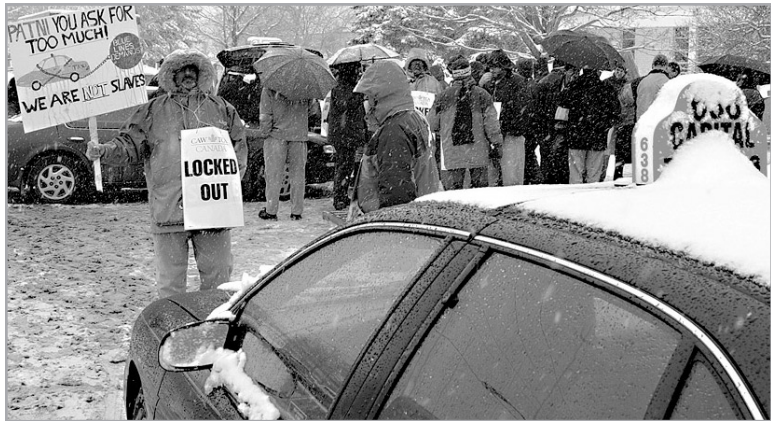
Certains services seront offerts, comme le transport pour personnes handicapées et le transport vers les hôpitaux, ont précisé les représentants des chauffeurs.

Les 65 chauffeurs de Blue Line Gloucester sont en lock-out depuis une semaine. Ils dénoncent la hausse des frais sur les plaques de 142 \$ à 340 \$ par mois, tandis que le coût du service de répartition doit augmenter de 230 \$ à 320 \$.

Quant aux 210 chauffeurs de Capital Taxi, les discussions de ce week-end n'ont pas permis de dénouer l'impasse. Les voitures sont actuellement la propriété des chauffeurs, mais Capital veut les reprendre pour ensuite les louer aux chauffeurs pour 91 \$ aux 12 heures. Capital veut aussi redevenir l'unique administrateur des 80 plaques qu'elle loue à ses chauffeurs.

Le propriétaire de Blue Line, Hanif Patni, affirme que le vaste débrayage de demain ne le poussera pas à changer d'avis. Les chauffeurs, dit-il, peuvent retourner au travail selon ses conditions.

« C'est dommage parce que les gens ont besoin du service de taxi, surtout dans cette température. Les chauffeurs ne font que se nuire à eux-mêmes. Ils vont pousser les gens à trouver



ARCHIVES

Jusqu'à maintenant, les clients des taxis n'avaient pas ressenti les impacts du conflit entre les propriétaires et les conducteurs de taxi de la capitale. Demain, il en sera tout autrement avec un débrayage important.

d'autres moyens de transport. » Le directeur général de Capital, Marc André Way, a indiqué qu'il déclencherait un lock-out cette semaine si les chauffeurs n'acceptent pas ses conditions.

Vente de fin de saison



Grand choix de modèles, couleurs, pointures



Magasin de chaussures
E. LÉVESQUE & FILS LTÉE

256, boul. St-Joseph, Hull • 777-2232

Le Salon des Générations

ENTRÉE ET STATIONNEMENT GRATUITS

incluant L'Odysée de la retraite (Salon des aînés)

Allons-y ensemble!

Gagnez deux voyages

au Maroc avec Neo tours et Royal Air Maroc



en Tunisie avec le Magazine Compagnons d'Or



Nos porte-parole : Mme Claudette Dion, ses filles, Célia et Cathy Savage et Mme Thérèse Tanguay Dion.

Des découvertes pour toute la famille et « Les découvertes de Monsieur Pointu » au Théâtre du Casino

50 Conférences éducatives

+ Santé + Finances + Voyages

SECTION

Maternité-Paternité et des enfants

Grossesse

Salles d'allaitement
Tables à langer

mamanpourlavie.com

portail vivant au service des parents

150 EXPOSANTS

Hilton Lac-Leamy 11 au 13 mars 9h à 18h

www.salongeneration.ca



Les jeunes peuvent aller se faire vacciner dans les cliniques contre la méningite

Le Droit

Les jeunes d'Ottawa de 12 ans et ceux de 15 à 19 ans peuvent se faire vacciner gratuitement contre la méningite méningococcique jusqu'à jeudi dans les diverses cliniques d'immunisation mises sur pied par la municipalité.

La méningite bactérienne est une maladie grave qui se propage d'une personne à l'autre par la toux, les éternuements, les baisers ainsi que par le partage de nourriture, d'ustensiles, de boissons, de cigarettes, de rouges à lèvres et de bouteilles d'eau.

Au Canada, on dénombre chaque année quelque 400 cas de méningococcie, desquels 10 pour cent ne survivront pas à la maladie et 10 pour cent souffriront de complications à long terme comme la surdité et des lésions cérébrales.

Le cyber-prédateur texan ne sera pas accusé d'agression sexuelle

Jean-François Plante
jfp@ledroit.com

Parce qu'il bénéficiait du consentement de l'adolescent de 14 ans avec qui il entretenait une relation sexuelle dans un hôtel du centre-ville d'Ottawa, dimanche après-midi, un cyber-prédateur du Texas n'aura pas à faire face à une accusation d'agression sexuelle.

Par contre, Dale Eric Beckham, 31 ans, a dû faire face à des accusations d'avoir attiré et enlevé un adolescent âgé de moins de 16 ans par l'entremise d'un ordinateur lorsqu'il a comparu au palais de justice d'Ottawa, hier matin. L'Américain a été pris en flagrant délit par les policiers d'Ottawa alors qu'il se retrouvait en compagnie d'un garçon de 14 ans qu'il avait préalablement rencontré en clavardant à des forums de discussions sur Internet.

L'enquête de la police a démontré que l'homme et le garçon avaient arrangé un rendez-vous à l'insu des parents de la victime, mais que celle-ci avait donné

son aval à l'idée d'entretenir une relation sexuelle avec l'homme de 31 ans. Selon le code criminel du Canada, à partir de 14 ans, le consentement d'une victime a une valeur légale et c'est pour cette raison que Dale Beckham a pu éviter cette accusation.

Inquiète de la disparition de son fils, la mère aurait été la première à alerter les policiers. Ceux-ci ont réussi à amasser suffisamment d'informations pour se rendre à la chambre d'hôtel de M. Beckham. À leur arrivée, ce dernier et l'adolescent s'adonnaient à une relation sexuelle.

Selon la Police d'Ottawa, l'homme serait parti du Texas samedi en prévision de sa rencontre de dimanche. Le suspect aurait également planifié d'autres rendez-vous avec des enfants de la région avant de rentrer au Canada.

En raison d'une ordonnance de non-publication, la Police d'Ottawa n'a pas pu émettre de commentaires supplémentaires, hier, mais elle a affirmé que son enquête n'était pas terminée.



Gratton

De nobles excuses

Je dois des excuses à Noble Villeneuve. Des excuses dues depuis quelques années. Mieux vaut tard que jamais...

Noble Villeneuve, vous vous souviendrez, était ministre délégué aux Affaires francophones dans le gouvernement conservateur de Mike Harris. C'est donc lui qui a « hérité » de la patate chaude politique qu'a été la saga de la fermeture de l'hôpital Montfort.

Oh! Qu'il a passé un mauvais quart d'heure, notre ami Noble! Il ne s'écoulait pas une semaine sans que quelqu'un lui tape sur la tête pour sa position dans le dossier Montfort. Mais le pauvre devait suivre la ligne du parti. Il ne pouvait pas contredire publiquement son chef Harris. Donc il devait tenter de vendre la salade conservatrice aux Franco-ontariens, sachant fort bien que ceux-ci allaient le « crucifier » sur la place publique.

Montfort lui a coûté sa carrière politique. Ce sont les francophones de sa circonscription de l'Est de l'Ontario qui ont fait pencher la balance en faveur de son adversaire libéral lors des élections provinciales de juin 1999.

Noble Villeneuve a suivi la ligne de son parti et il en a payé le prix.

Je suis l'un des nombreux francophones qui ne se sont jamais gênés pour dire leur façon de penser au ministre Villeneuve pendant la lutte Montfort. Et aujourd'hui, je m'en excuse. Je n'aurais jamais dû le pointer du doigt.

C'est le président de l'ACFO provinciale, Jean Poirier, qui me l'a fait comprendre.

M. Poirier accordait une entrevue à Louis-Philippe Brûlé de la radio CJRC, vendredi dernier, au sujet du projet de loi sur le bilinguisme à Ottawa adopté en catimini par Queen's Park.

Et quand l'animateur Brûlé a laissé entendre que la ministre déléguée aux Affaires francophones, Madeleine Meilleur, était en partie à blâmer pour l'adoption précipitée de cette loi qualifiée par la majorité des intervenants francophones de « coquille vide », M. Poirier l'a vite corrigé.

« Ce n'est pas M^{me} Meilleur qu'il faut blâmer dans ce dossier, a-t-il déclaré. Il faut plutôt blâmer le premier ministre, Dalton McGuinty, et le maire d'Ottawa, Bob Chiarelli. »

Je n'en croyais pas mes oreilles. Jean Poirier demandait à l'animateur de laisser M^{me} Meilleur tranquille.

« M^{me} Meilleur n'avait pas le choix, a plaidé M. Poirier. Comme ministre, elle doit suivre la ligne du parti et dire ce que son chef dit. C'est donc la faute de Dalton McGuinty. M^{me} Meilleur a simplement fait son travail de

ministre en suivant la ligne du parti. On ne peut pas la blâmer. »

Donc si j'ai bien compris, les Franco-ontariens se trompaient en blâmant Noble Villeneuve durant la lutte Montfort. On aurait dû lui ficher la paix.

Donc je me répète: mes excuses M. Noble Villeneuve. Et j'ose m'excuser au nom de plusieurs autres personnes qui vous ont pointé du doigt, en 1997, lors de l'annonce de la fermeture de Montfort.

Notre nom était sur toutes les lèvres, M. Villeneuve, au printemps de 1997. Et personne ne vous a épargné. J'ai effectué une petite recherche dans nos archives et j'ai vite constaté que tout le monde avait son opinion (défavorable) à votre égard à l'époque. Je relisais des textes et des citations de Gisèle Lalonde, de mon collègue éditorialiste Pierre Bergeron, de Me Ronald Caza, de Pierre DeBlois, de Bernard Grandmaître, des députés libéraux de l'Ontario, des lecteurs du Droit qui vous ont traité par écrit de Ponce Pilate, de traître et de Judas. Et j'ai même retrouvé un texte dans lequel une conseillère municipale d'Ottawa dénommée Madeleine Meilleur ne se gêne pas pour vous faire la leçon.

Si nous avions su tout ce temps-là que nos canons visaient la mauvaise cible, M. Villeneuve, vous seriez peut-être encore en politique!

Mais, comme je disais en début de cette chronique, mieux vaut tard que jamais. Nos excuses M. Villeneuve. Jean Poirier nous a ramenés à l'ordre.

Donc n'oubliez pas, chers Franco-ontariens, quand vous voudrez dénoncer une injustice ou obtenir des explications de votre gouvernement, ne vous tournez pas vers la ministre des Affaires francophones, ce n'est pas elle qui mène le jeu. M. Poirier nous l'a fait comprendre.

Et Dieu merci qu'il se soit porté à la défense de la ministre Meilleur!

Parce que le lendemain de son entrevue à CJRC, M. Poirier assistait au Banquet de la francophonie de Prescott et Russell à titre de président de l'ACFO et président d'honneur de ce banquet. Et la ministre Meilleur était aussi invitée à ce banquet!

Mais par ses propos à la radio, M. Poirier a évité une confrontation publique devant 500 convives.

Et coïncidence, M^{me} Meilleur avait un cadeau surprise à remettre à l'ACFO de Jean Poirier, samedi soir. Un beau chèque de 35000\$. gracieté de Dalton McGuinty.

Denis Gratton: (613) 562-7531
Télécopieur: 562-7539
dgratton@ledroit.com

C'est la semaine du camion chez Jules Baillot & Fils Ltée

Tous les modèles Dodge Ram 1500, 2005

(cabine régulière, Quad Cab, 4x2 ou 4x4)



Richard Lecompte
Représentant des ventes



Obtenez un financement de

0%* jusqu'à 48 mois (à l'achat)

OU **0%*** jusqu'à 36 mois (à la location)

choix de 22 modèles en inventaire
De plus: Économisez encore plus sur la balance de nos modèles 2004 (CHRYSLER - DODGE - JEEP) (neufs et démonstrateurs) en inventaire

(*S.A.C. par Daimler Chrysler, voir un(e) représentant(e) pour les détails. L'offre pour une durée limitée.)



Venez-me voir pour connaître tous les détails dès aujourd'hui

ouvert du lundi au jeudi jusqu'à 21 h

Jules Baillot et Fils Ltée
960, boul. St-Joseph Hull 777-5261

Clotilde Bérubé veut toujours faire fermer les casinos au Québec

Régis Bouchard
rbouchard@ledroit.com

Tel un Don Quichotte, version féminine, Clotilde Bérubé a poursuivi hier, son combat contre la présence de trois casinos en sol québécois.

L'avocate d'Ottawa s'est présentée en Cour supérieure hier, dans l'espoir de contrer les efforts du procureur général du Québec et de la Société des casinos du Québec qui estiment que la requête pour jugement déclaratoire qu'elle a déposée, n'est pas recevable et ne devrait même pas être étudiée par le tribunal.

L'avocat de la société comme son collègue représentant le procureur général, soumettent que la question soulevée par M^{me} Bérubé, à savoir si le gouvernement du Québec avait le droit d'ouvrir des casinos, est sans fondement juridique. Deux jugements de la Cour suprême du Canada et un autre de la Cour d'appel du Québec sont venus, selon eux, confirmer la légalité des décisions prises par Québec en ce qui a trait à la présence de casinos sur son territoire.

M^{me} Bérubé soumet au contraire que la loi n'utilise jamais le mot casino mais parle plutôt de loterie. « J'ai passé une semaine à lire les débats à la Chambre des Communes et dans aucun débat je n'ai retrouvé le mot casino alors que l'on discutait pour autoriser les provinces à opérer des loteries », a dit M^{me} Bérubé qui estime en plus que Québec ne suit même pas les règles alors que le texte de loi stipule que les permis doivent être accordés par le lieutenant-gouverneur en conseil et non par la Société des jeux, loteries et



ARCHIVES

Clotilde Bérubé souhaite déclarer illégale l'opération de casinos au Québec, et veut également obtenir 140 000 \$ de la part du Casino du lac Leamy.

courses du Québec. M^{me} Bérubé argumente que la juridiction a été transférée mais seulement en matière de loteries et non pour permettre l'implantation des casinos de Montréal, du lac Leamy et de Charlevoix.

« Si le gouvernement ne veut pas prendre ses responsabilités, il appartient à ce tribunal de le faire et de dire que les casinos sont illégaux au Québec », a indiqué l'avocate d'Ottawa qui ne cache pas son problème de dépendance face aux jeux de hasard.

« Je n'avais jamais fréquenté les bars et les dépanneurs où il y a des loteries vidéos. Dans le dernier mois, j'y ai mis 5000 \$ et j'ai gagné 500 \$. Ces machines sont supposées retourner 90 % des bénéfices mais elles n'en retournent que 10 %, c'est un vrai vol », a soutenu M^{me} Bérubé.

Outre sa requête à l'effet de déclarer illégale l'opération de casinos au Québec, M^{me} Bérubé est aussi signataire d'une poursuite de 140 000 \$ contre le Casino du lac Leamy qu'elle accuse notamment de discrimination à son égard du fait que les dirigeants de la maison de jeu l'ont exclue, placée sur la liste noire et ce, sans son consentement, c'est-à-dire qu'elle n'a jamais demandé, malgré sa condition de joueuse compulsive, à être placée sur la liste des personnes à qui l'accès au casino est refusé.

La juge Johanne Trudel de la Cour supérieure a pris la cause en délibéré. Si le tribunal acceptait la position de la société des casinos et du procureur général du Québec, la requête pour jugement déclaratoire de M^{me} Bérubé deviendrait alors caduque.

Amateurs de vin

BAS PRIX QUOTIDIENS



Faites votre vin dans nos emplacements

3 ÉTAPES FACILES
Aucun rendez-vous nécessaire

1. Choisissez votre style de vin (à partir de 49,99* \$)
 2. Mélangez les ingrédients (environ 10 min.)
 3. Embouteillez 4-6 semaines plus tard. Produits 28-30 (750ml) bouteilles pour environ 1 heure de votre temps.
- * Le prix inclut le style de vin, frais de service, eau filtrée, filtrage, dégazage, capsulateur et bouchon.
Plus de 220 concentrés/jus pour le vin et plus de 150 extraits de malt provenant du monde entier.
2 des plus gros magasins de fournitures de brasserie et de vinification au Canada.

www.defalcowines.com



130 chemin Robertson
Bells Corners
(à côté du McDonald's)
721-9945
957 ave. Gladstone O.
Ottawa, (1 bloc à l'ouest
de la rue Preston)
722-9945

RESTAURANT
FERME ROUGE MC

SPECTACLES

SPECTACLE DE STYLE CABARET

- MUSICIENS
- PLANCHER DE DANSE
- CHANT, SPECTACLE
- JUSQU'À 15 DIFFÉRENTS CHANTEURS ET DANSEURS TOUTS LES SOIRS
- AUCUN FRAIS D'ENTRÉE

- SPÉCIALITÉ: CÔTE DE BOEUF, BIFTECK ET FRUITS DE MER
- BUFFET DE FRUITS DE MER À VOLONTÉ ET SPECTACLE DU MERCREDI AU DIMANCHE
- CHOIX DE MENUS ENFANTS À 7,95 \$
- MENU À PARTIR DE 13,95 \$
- 525 PLACES POUR VOUS ACCUEILLIR
- À 20 MINUTES DU CASINO
- À 15 MINUTES DU CASINO DE HULL

OUVERT DU MERCREDI AU DIMANCHE À PARTIR DE 18 H.

LE PLUS GRAND BUFFET de FRUITS DE MER À VOLONTÉ

23,95\$ Régulier 30,95 \$
Valide tous les mercredis, jeudis, vendredis et dimanches de 18h30 à 22h

- Chaudrée de palourdes
- Bisque d'homard
- Comptoir à salades (50 articles)
- Saumon fumé
- Palourdes
- Crabes des neiges d'Alaska
- Pétoncles
- Cuisses de grenouilles
- Crevettes géantes
- Moules au vin
- Huîtres de Malpèque fraîches
- Saumon glacé du Pacifique
- Paëlla aux fruits de mer
- Choix de filets de poissons
- Pieuvre marinée
- Comptoir à sushi
- Comptoir à fromage
- Comptoir à desserts (20 différents)
- Et plusieurs autres délices de la mer

Remettez ce coupon à votre serveur(euse).
Maximum 4 personnes par coupon
Valide jusqu'au 31 mars 2005.



Association touristique de l'Outaouais

OUR RÉSERVATION: (819) 986-7013
www.fermerouge.ca

1957, route 148, Gatineau (Québec) Canada

Vol de banque à Ottawa

Le Droit

Un voleur, qui se disait armé, est recherché par la Police d'Ottawa après avoir réussi à enlever plusieurs billets de 100 \$ à la succursale de la banque TD de l'avenue Carling, hier avant-midi.

Le suspect s'est présenté seul devant une caissière à qui il a refilé une note exigeant une remise d'argent vers 10h30. Dans sa note, il indiquait être armé d'un fusil. Le suspect a ensuite quitté les lieux sans blesser personne physiquement. L'homme de race blanche serait âgé dans la trentaine et mesurait environ six pieds. Il s'exprimait en anglais et portait un chandail à coton ouaté noir muni d'un capuchon sous un manteau de cuir noir. Il avait des pantalons de couleur brun pâle et des lunettes de soleil. Un foulard lui cachait le visage.

Obtenez le toit ouvrant vitré, les roues en alliage de 17 po, une chaîne audio haute fidélité incluant 10 haut-parleurs, le volant sport en cuir et les sièges chauffants.

Pour un temps limité voici la **BMW 325i édition Exécutive** (aussi offerte avec traction intégrale).

À partir de seulement
395\$ /mois pendant 39 mois
3,5% Taux de location

NE RATEZ PAS CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE!

Ottawa
Elite BMW
1040, chemin Ogilvie
(613) 749-7700
www.elitebmw.com

Ottawa
Otto's BMW Centre
660, chemin Hunt Club
(613) 725-3048
www.bmwottawa.com



BMW
325i
édition
Exécutive

www.bmw.ca



Le plaisir de conduire.™

Les taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW 325i édition Exécutive 2005 en inventaire. Le PDSF pour le modèle 325i édition Exécutive 2005 BMW de base est de 43 100\$. *Pour une location de 39 mois comportant une mensualité de: (i) 395\$, un montant de 6606\$ est exigé à la signature du contrat de location, (ii) 449\$, un montant de 4723\$ est exigé à la signature du contrat de location, (iii) 499\$, un montant de 2886\$ est exigé à la signature du contrat de location (ces montants incluent le dépôt requis, les frais de transport et de préparation, un dépôt de sécurité, l'enregistrement d'une hypothèque mobilière ainsi que la première mensualité). Le taux de location applicable est de 3,5%. Les frais d'administration du concessionnaire sont facturés selon le concessionnaire et s'ajoutent aux sommes dues à la signature du contrat. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance, les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 26 722\$. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôt/la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mars 2005.

Hôpitaux ontariens: les employés de soutien ont une entente de principe

Presse Canadienne
TORONTO

Le réseau hospitalier ontarien se rapproche de la paix syndicale: une entente de principe de deux ans a été annoncée hier entre la cinquantaine d'hôpitaux et leurs 22000 employés de soutien. L'entente est la première d'envergure à survenir à la suite d'un autre accord conclu vendredi avec les 24000 méde-

cins de la province.

Le nouveau contrat de travail conclu avec le Syndicat canadien de la fonction publique se traduirait par des hausses salariales totalisant 50 millions\$, au moment même où plusieurs hôpitaux affichent des déficits.

«Les hôpitaux sont dans une situation financière difficile, a expliqué le président de l'Ontario Council of Hospital Unions

(conseil des syndicats des hôpitaux ontariens), Michael Hurley. La négociation de cette convention qui comporte des augmentations de salaires et des améliorations des avantages sociaux a permis de démontrer que nos membres travaillent fort et que leur contribution est appréciée par les employeurs.»

Valide jusqu'en septembre 2006, l'entente prévoit une haus-

se de 3 pour cent des salaires la première année, rétroactive à septembre, et ensuite 2,5 % la deuxième année.

Font partie des employés de soutien les infirmières auxiliaires autorisées, concierges, employés d'entretien et le personnel administratif. Ils gagnent en moyenne 18 \$ l'heure. Ils devraient se prononcer par voie de scrutin d'ici à la fin du mois.

Le ministre de la Santé, George Smitherman, s'est dit satisfait de l'entente.

Par ailleurs, à la suite d'un blocage sur les salaires, les 45000 infirmières attendent toujours une décision en arbitrage, prévue dans un mois ou deux.

En bref

Vol à main armée

Le Droit

Un vol à main armée a eu lieu peu avant 19h30, hier, à la station service Sunoco, située au 1457, avenue Woodroffe, à Ottawa. Le suspect est un homme blanc, âgé entre 40 et 45 ans. Celui-ci portait un chandail à capuchon beige et a quitté les lieux avec un montant d'argent indéterminé. La victime n'a subi aucune blessure.

Chauffeur agressé

Le Droit

Un chauffeur d'autobus d'OC Transpo a subi des blessures mineures à la main, après avoir été attaqué par un passager armé d'un couteau, hier. L'incident s'est produit peu avant 18 h, sur la 417, entre les rues Iris et Lincolnsfield, à Ottawa. Le suspect est un homme blanc dans le début de la vingtaine.

Celui-ci portait, au moment de l'incident, un manteau de cuir, un foulard rouge et noir, une casquette de baseball blanche, ainsi qu'un gilet muni d'un capuchon gris. Toute personne détenant des informations sur l'agresseur peut communiquer avec la Police d'Ottawa au 236-1222.

TOYOTA
un coup de cœur sans fin

1^{RE} MENSUALITÉ GRATUITE* | **0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ* À LA LOCATION**

COROLLA 2005 | **TOYOTA VOUS FAIT UNE FLEUR.**

199 \$ PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 1 924 \$ OPTION 0 \$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE À LA LOCATION

OU À L'ACHAT À PARTIR DE **15 615 \$***

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. * Offre de location au détail valable sur les modèles Corolla 2005 (BR32EM AA) neufs en stock. Première mensualité de 0 \$ sur tous les modèles Corolla basée sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 \$ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2005 neufs en stock à la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation et assurances en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 1 874,66 \$ (taxes incluses) pour la Corolla 2005 (BR32EM AA). * PDSF pour les modèles Corolla 2005 (BR32EM AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 mars 2005. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

GATINEAU Toyota Gatineau (819) 568-0066 | **HULL** Villa Toyota (819) 776-0077 | **THURSO** Auger & Frère (819) 985-2218

LOTO QUÉBEC Résultats
TVA, le réseau des tirages

FINCO Tirage du 2005-03-07
03 07 12 15 17 18 27 28 30 31
32 41 42 43 49 52 60 65 67 69

Châtillon Tirage du 2005-03-07
378 4853

Extra Tirage du 2005-03-07
NUMÉRO 218015

Si vous avez un problème de jeu... **MISE SUR TOI** 1.866.505.JEU

INDICE
À la poursuite du kilométrage gagnant!

038 ■ ■ ■ ■ ■

REGARDEZ Le TVA 18h pour l'autre indice

TVA-CHAT LeDroit

Erratum

Veillez noter qu'une erreur s'est glissée dans l'annonce parue le samedi 5 mars 2005 en page 19.

On aurait dû lire : Transport, préparation et toutes taxes en sus. Nous nous excusons pour tout inconvénient que cette erreur a pu causer.

Kilbec AUTOMOBILE INC.



Mario Boulianne

Téléphone : (613) 562-0333
Télécopieur : (613) 562-7539
Courriel : mboulianne@ledroit.com

En route vers la gloire

Une jeune mannequin de Gatineau fut l'une des têtes d'affiche de la première édition de l'événement-mode New Face présenté à Montréal avec la collaboration de l'agence Montage, des produits Elizabeth Arden et du magazine *Adorable*.

Dominique Charbonneau a été choisie par l'agence lors de ce concours qui réunissait plusieurs jeunes qui aspirent à une carrière de mannequin international.

Ce concours vise à faire découvrir de nouveaux visages et à promouvoir le travail de jeunes designers du Québec.



La Gatinoise Dominique Charbonneau



Décorer la biblio

La bibliothèque de Fort-Coulonge est dorénavant beaucoup plus accueillante grâce au talent du groupe du projet Déco-Biblio. Le groupe s'est inspiré du thème des quatre saisons pour embellir l'établissement et il a fait appel aux usagers afin de créer une grande murale couvrant trois murs de la bibliothèque. Pendant trois jours, sept artistes en herbes ont travaillé sur l'oeuvre. Sur la photo, on retrouve quelques-uns de ces artistes soit, à l'avant, **Pierrette Lafrenière**, responsable de la Biblio et **Claudine Trudel**. À l'arrière, **François Rolin**, **Raymond Durocher**, maire de Fort-Coulonge, **Sylvain Nadeau**, **Marcio Melo**, artiste professionnel, et **Benoît Paré**. **Carole Amyotte** et **Élaine Francoeur** étaient absentes

ils désirent créer un centre d'entraînement pour les enfants et les adultes.

Alain est ceinture noire, troisième dan, alors que Stéphan est ceinture noir, deuxième dan. Ils offriront sept disciplines différentes.

On peut en savoir plus en visitant le site Internet www.nxmartialarts.com ou en composant le 841-4111.

L'école est située sur la promenade Youville à Orléans.

Prix d'excellence

Huit professeurs de l'Université d'Ottawa recevront le Prix d'excellence en éducation 2005 qui souligne le mérite de professeurs s'étant distingué tant par un enseignement de qualité que par un solide programme de recherche.

Les lauréats sont **Alain Desrochers**, professeur en psychologie; **Jon Houseman**, du département de biologie; **Meridith Marks**, de la faculté de médecine; **Paul Mayer**, du département de chimie; **Seymour Mayne**, du département d'anglais; **Ajax Persaud**, professeur à l'école de gestion; **Michel St-Germain**, de la Faculté d'éducation; et **Diane Ste-Marie**, professeure à l'école



MARTIN ROY, Le Droit

Des « faces à claques »

Les stations du réseau Énergie avaient organisé une activité pour le moins originale. Les auditeurs de partout au Québec, dont ceux de l'Outaouais, étaient invités à frapper sur des pinatas à l'effigie des deux Grandes Gueules, **José Gaudet** et **Mario Tessier**. Moyennant un don qui fut versé au centre d'alphabétisation Moi, j'apprends d'Ottawa, on pouvait frapper sur ces pinatas. Sur la photo, **Philippe Tremblay Bonami** et son frère **Alexis** s'en sont donnés à coeur joie lors de l'événement qui avait lieu vendredi aux Galeries de Hull.

des sciences de l'activité physique.

Rue Laval

C'est le jeudi 17 mars, à la salle l'Avant-Première, que l'auteure-compositeure-interprète **Marie-Hélène Frenette Assad** lancera son album intitulé *Rue Laval*.

Lauréate du concours Tout nouveau tout show 2001 en remportant la catégorie auteur-compositeur-interprète, en plus du Prix Coup de Cœur Musique en août et du Prix de la Chanson Primée pour Décembre, cette musicienne au son folk-rock a mérité le prix du jury lors de la finale locale de Cégep en spectacle en 2004. Marie-Hélène a fait appel à

Yanik Pépin pour coréaliser l'album ainsi qu'à **François Dubé**.

Avis de recherche

Étiez-vous finissants de la polyvalente Nicolas-Gatineau en 1980?

Si oui, on vous recherche présentement afin de vous inviter à une grande fête de retrouvailles qui aura lieu le 15 octobre 2005.

C'est un groupe de six anciens qui tente de recréer l'ambiance de la fin des années 70.

Plus d'une centaine de personnes ont déjà été retracées mais vous pouvez vous faire connaître en communiquant avec **Roger Tessier** au 243-1796 ou par courriel au polynicolas80@hotmail.com.

Les poètes du transport en commun

La Société de transport de l'Outaouais et le Salon du livre de l'Outaouais ont récemment dévoilé les trente poèmes sélectionnés dans le cadre du concours *Mon poème d'amour*.

Enfants, adolescents et adultes étaient invités à participer à ce concours et plus de 1000 poèmes ont été envoyés.

Les usagers de la STO pourront prendre connaissance de ces poèmes jusqu'à la fin avril puisqu'ils sont affichés dans tous les autobus de la STO.

Un tirage au sort pour déterminer les grands gagnants dans chacune des catégories aura lieu le 20 mars au Salon du livre de l'Outaouais.

réal, les 32 délégués de l'Université d'Ottawa ont pris la 4^e place du classement général.

Ils ont remporté la première place en création publicitaire en plus de prendre le deuxième rang pour leur spectacle culturel, en improvisation et en exposé oral.

Ces jeux rassemblent différentes universités canadiennes désirant s'affronter dans différents aspects du milieu des communications.

Plus de 250 étudiants de l'Université de Montréal, de Moncton, de Sherbrooke, l'Université du Québec à Trois-Rivières, de l'Université Laval à Québec et l'UQAM étaient présents à l'événement

Du nouveau en arts martiaux

Alain Moussi et **Stéphan Roy** se lancent dans l'aventure des arts martiaux en créant une nouvelle école, NX Martial Arts. Avec leurs neuf instructeurs,

Mission accomplie!

La délégation de l'Université d'Ottawa qui a pris part à la 9^e édition des Jeux canadiens de la communication a bien fait. Le week-end dernier à Mont-



Une nouvelle équipe

L'Association des détaillants en alimentation du Québec, section Outaouais, vient d'élire son tout nouveau conseil d'administration. Il est composé de **Pascal St-Pierre**, du Marché St-Pierre, **Christian St-Jacques**, du IGA Gatineau, **Denis Tassé**, du Provigo Tassé, **Marius Laflamme**, du IGA Laflamme et de la présidente **Isabelle Tassé**, du Provigo Tassé. L'autre membre de ce conseil est **Rémi Patry**, du Provigo Patry-Chevalier, mais il n'apparaît pas sur la photo.

Le retour des petites balles de foin carrées

André Dumont

Correspondant régional — EST ONTARIEN
adumont@ledroit.com

C'est dans les petites balles carrées qu'on trouve le meilleur foin, mais la main d'oeuvre pour les trimballer se fait rare dans nos campagnes. La nécessité est mère de l'invention, dit-on...

Une machine qui attache douze petites balles de foin ensemble pour qu'elles se manipulent comme une seule grosse balle. Il fallait y penser. Il fallait aussi la concevoir. C'est ce qu'on fait trois hommes de l'Est ontarien, devenant inventeurs du même coup.

«Les chevaux n'ont pas quatre estomacs comme les vaches. Ils ne ruminent pas. Il leur faut du foin de bonne qualité et sans agent de conservation», explique l'un d'eux, Jean Dumontier.

Or, il se trouve que depuis une vingtaine d'années, la plupart des agriculteurs se sont convertis aux grosses balles rondes, ou plus récemment, à un format

carré surdimensionné. Pour que le foin conserve sa fraîcheur, on lui injecte des additifs.

La demande pour les petites balles carrées provient des éleveurs de chevaux américains. Certains hivers, notre foin local trouve preneur aussi loin qu'en Floride. Mais pour charger un camion remorque, il faut à cinq hommes toute une journée.

«Avec notre machine, un homme à bord d'un tracteur peut charger le camion en une heure», déclare avec fierté le cerveau derrière l'invention, Gilles Desnoyers. Il aura fallu neuf mois d'essais et d'erreurs à cet entrepreneur d'Embrun pour mettre au point une machine fiable. Les prochaines seront plus légères, promet-il.

Dévoilé la semaine dernière, le prototype en montre correspond au modèle «semi-automatique». On l'attache derrière la presse à balles de foin et un homme y empile les douze balles. Il appuie ensuite sur un bouton et en le

temps de le dire, celles-ci ont pivoté quatre fois en s'enveloppant dans un filet.

Le modèle «automatique» sera entièrement robotisé. On pourra fabriquer des balles de foin avec la seule main d'oeuvre du conducteur du tracteur.

Ainsi reliées, les balles de foin peuvent continuer à sécher au champ, souligne Gilles Desnoyers. Leur filet est mince, ce qui leur permet de respirer.

«Il est un vrai 'patenteux', lance Jean Dumontier à l'endroit de son partenaire. Vous auriez dû voir la tête du gars du bureau des brevets quand il lui a dit que les plans étaient dans sa tête! Il était très impressionné.»



Photo André Dumont, Correspondant régional

Gilles Desnoyers, de G.D.S Hydraulic, à Embrun et Jean Dumontier, du musée agricole Chez l'Ancien, à Casselman.

L'idée d'une telle machine a d'abord été lancée par le maire de La Nation, Denis Pommerville, qui est aussi agriculteur et

avocat. Les trois hommes ont décidé de fonder l'entreprise PDD 2004 pour commercialiser leur invention.



Guillaume Laberge

collaboration spéciale

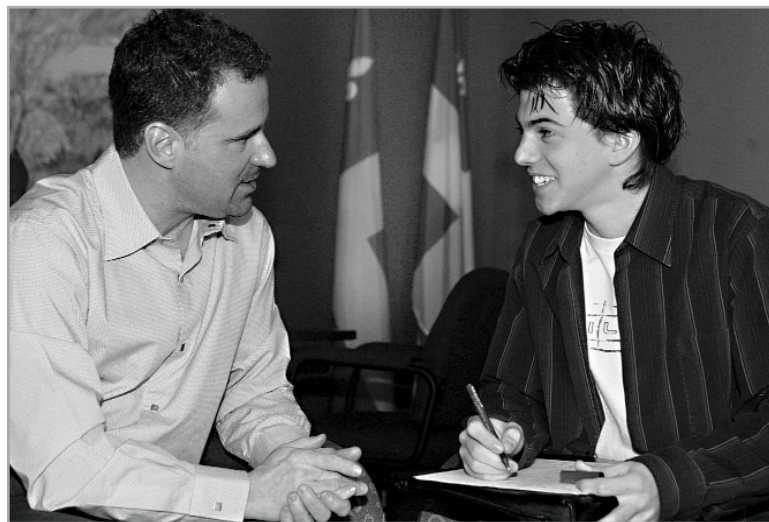
Jeunesse express

Le nouveau mandat de Roch Cholette

Vendredi dernier, j'ai mené ma première entrevue de ma jeune carrière journalistique avec le député de Hull, Roch Cholette, à son bureau de comté. Armé de ma petite enregistreuse et de ma liste de questions, je lui ai subtilisé 45 minutes de sa journée de congé (!) pour discuter de son nouveau poste d'adjoint parlementaire au premier ministre Jean Charest pour les questions touchant la jeunesse.

Dans la foulée du remaniement ministériel à Québec, M. Cholette a succédé au député d'Argenteuil, David Whissell. Ses nouvelles priorités sont le décrochage scolaire, la formation de la main-d'oeuvre, le suicide chez les jeunes, l'implication des jeunes dans notre société et les jeunes en difficulté. Il s'attaque donc à des problématiques très actuelles au Québec.

Il n'a toutefois pas encore d'exemples à me donner concernant les actions concrètes qu'il entend mener. Cela devra d'abord faire l'objet d'une consultation avec le premier ministre pour déterminer l'évolution des dossiers. Il a justement une rencontre prévue à cet égard jeudi. «Il faut comprendre que cela fait seulement cinq jours que j'ai été nommé alors je vais prendre le temps de regarder ça.» Cependant, le jour même de sa nomination, il a convoqué les principaux groupes jeunesse du Québec (la



MICHEL LAFLEUR, le Droit

FECQ, la FEUQ, etc.) à Québec pour des rencontres qui commenceront dès mardi prochain.

Il devra également discuter avec M. Charest de la forme des consultations que le gouvernement tiendra auprès des jeunes. Il s'est dit ouvert aux suggestions et commentaires des jeunes sur ces consultations. «Je serais bien intéressé à savoir ce que les jeunes en pensent», a commenté M. Cholette.

Cela dit, il m'a aussi affirmé que ses nouvelles fonctions avantageront les électeurs de l'Outaouais. Selon lui, le trio Cholette, Pelletier et MacMillan procure aux gens de la région une avantageuse proximité avec le premier ministre. Même s'il n'a personnellement pas accès

au conseil des ministres, il dit travailler de concert avec Jean Charest.

Je lui ai aussi demandé son opinion sur différents sujets, notamment la baisse des prêts et bourses, le droit de vote à seize ans et le financement des écoles privées. Sans trop de surprises, il a été dans le même sens que son gouvernement en appuyant les décisions déjà prises. Pour ce qui est de l'abaissement de l'âge du droit de vote, il ne s'est pas prononcé.

À mardi prochain!

Guillaume Laberge est étudiant à l'école secondaire Nicolas-Gatineau. Vous pouvez lui faire part de vos commentaires à nouvelles@ledroit.com

La nouvelle souffleuse White 2005

Modèle No 31AE5MLP590
8483\$*
/mois
« Tout inclus »

Nouvelles poignées ergonomiques

Modèle No 31AE6ML0590
7644\$*
/mois
« Tout inclus »

Nouveau bras de transmission facilitant le changement de vitesse

Nouvelle manette de contrôle, contrôlant la chute

Nouvelle tarière ULTRA-ROBUSTE

Plus de puissance sur la traction des roues

White
Depuis longtemps et pour longtemps



Aucun dépôt, aucun intérêt pour 24 mois*

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 35 KM.

Atelier des petits moteurs
41, rue Juneau, secteur Hull
(819) 777-4369

(*S.A.C., modèle 31AE5MLP590, 10,5/30, 84,83 \$/mois pour 24 mois, seulement 7 modèles en inventaire. Modèle 31AE6ML0590, 10,5/28, 76,44 \$/mois pour 24 mois, seulement 8 modèles en inventaire.)



ARCHIVES

Le compostage est considéré comme une option permettant d'éliminer une bonne quantité de déchets.

L'Ange Gardien débute un projet pilote de compostage

Yves Soucy

Correspondant régional — MRC-des-COLLINES
ysoucy@ledroit.com

La municipalité de L'Ange-Gardien est à la recherche de 100 citoyens intéressés à participer volontairement à un projet pilote de compostage, qui sera mis sur pied ce printemps.

Cette expérience vise à guider les élus municipaux dans leur décision qu'ils auront à prendre sur la possibilité d'étendre le programme de compostage à l'ensemble de leurs résidents afin d'atteindre les objectifs de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles qui veut que d'ici 2008, 65 % des résidus organiques et recyclables soient remis en valeur.

Selon des études, présentement, 33 % du contenu d'un bac à ordures peut être composté.

« L'expérience va nous permettre de voir si le compostage est efficace au niveau de la réduction des déchets qui se retrouvent au dépotoir. Si c'est positif, nous allons évaluer la possibilité d'étendre le programme à l'ensemble des citoyens en 2006 ou 2007 », a indiqué Alain Descarreaux, secrétaire-trésorier de la municipalité. Les participants au projet pilote recevront gratuitement un bac et une formation sur la

façon de récupérer les matières organiques, tels déchets de cuisine, résidus de jardin, feuilles mortes et gazon coupé, pour en faire du compost qui servira de fertilisant à la place de produits chimiques, qui perturbent l'équilibre du sol.

Pour assurer un suivi et aider à l'évaluation du projet pilote, tout au cours du processus, les participants devront remplir un rapport d'exécution.

Donc, les 100 premiers citoyens de L'Ange-Gardien intéressés à participer au projet pilote de compostage ont jusqu'au 1^{er} avril pour s'inscrire en communiquant avec Jean-Pierre Valiquette, responsable du projet, au 986-7470.

D'autre part, la municipalité a convenu une entente avec la firme Éco-Peinture pour récupérer les résidus de peinture. Les citoyens n'ont qu'à apporter leurs contenants au centre administratif de L'Ange-Gardien, où un bac est installé en permanence pour les recevoir.

La municipalité songe également à aménager prochainement un bac de récupération pour les huiles usées de même que les déchets domestiques dangereux tels que les piles, batteries d'auto, solvants et produits nettoyants.

DÉMARQUEZ-VOUS!



Prenez le volant de la toute nouvelle Chevrolet Cobalt 2005

Comptant ou échange	Mensualités de location
1500\$	189\$
1000\$	199\$
0	218\$

189\$^{*}

/mois

Transport et préparation inclus

DEMERS CHEVROLET



868, boul. Maloney O.,
Gatineau • 568-5811

- Moteur de 2,2 L. et 145 c.v. •
- Stéréo lecteur DC • Roues de 15 po •
- Siège arrière divisé 60/40 rabattable •
- Direction à assistance électrique variable en fonction de la vitesse avec colonne inclinable •
- Garantie GM 5 ans/100 000 km du groupe propulseur avec franchise 0 \$

* Location 48 mois, 20 000 km par année, 0,12c du km excédentaire. Prix de vente 15 900\$ (Inv. 9172). Taxes et immatriculation en sus. Pour un temps limité. Véhicules en inventaire seulement.

Régie des rentes du Québec



Place aux femmes !

Parce que pour les femmes, la planification financière de la retraite, c'est différent !

www.rrq.gouv.qc.ca

Régie des rentes
Québec 

LeDroit

Avantage Martin

Que Paul Martin ait pu sortir indemne du congrès biennal du Parti libéral tient véritablement du prodige. Le premier ministre a traversé avec succès un champ de mines. L'action en justice de M. Chrétien contre le juge Gomery, annoncée à l'aube du congrès, aurait pu à elle seule rouvrir des cicatrices fraîches au sein du parti. La décision récente de ne pas participer au bouclier antimissile aurait pu raviver les désaccords entre partisans et adversaires du projet américain. Quant aux débats sur Kyoto, la marijuana, le mariage gai et la prostitution, chacun aurait pu semer la discorde dans les rangs du parti gouvernemental.



Pierre Allard

collaboration spéciale

Mais voilà, un parti reconnu pour ses luttes fratricides ponctuelles depuis la fin de l'époque Trudeau semble avoir retrouvé plus qu'un semblant d'unité. Fort de l'appui de 88 pour cent des députés réunis à Ottawa en fin de semaine et ayant plus à craindre du combat d'arrière-garde des inconditionnels de Jean Chrétien que d'un futur concurrent à la chefferie (de fait, personne ne se pointe à l'horizon), Paul Martin peut poursuivre son mandat minoritaire et à moins d'un croc en jambes de la Commission Gomery sur le scandale des commandites, il aura les coudées franches à l'approche du prochain combat électoral.

Mieux encore, le Parti libéral, malgré l'âge de son chef, a réussi en fin de semaine à se donner des airs de jeunesse. Le climat qui prévaut au sein du parti semble largement façonné par ceux et celles que certains ont appelés «les enfants de la Charte». Sur le plancher du congrès, la vieille garde s'est effacée devant une nouvelle génération qui se dit plus ouverte au mariage gai ainsi qu'à la décriminalisation de la marijuana et de la prostitution, et qui se range solidement derrière le refus du bouclier antimissile. Mais c'est aussi une génération sensible à la discipline de parti, qui s'est abstenue de jeter de l'huile sur les relations parfois surchauffées entre Ottawa et Washington.

Paul Martin pourra donc continuer de gouverner à droite, avec l'appui des conservateurs de Stephen Harper, tout en se donnant un programme à gauche du centre pour la prochaine campagne électorale où il sera en quête de la majorité perdue. Le fait qu'il ait profité du congrès pour mettre en place son équipe électorale coprésidée par Lucienne Robillard, David Herle et John Webster, et lui donner le feu vert, indique clairement que le Parti libéral s'attend à affronter l'électorat au plus tard à mi-mandat.

Au congrès de fin de semaine, Paul Martin a fait la démonstration d'un chef bien en selle qui a su rallier ses troupes et, Commission Gomery aidant, pourra continuer à refaçonner son parti sans être trop perturbé par la faction pro-Chrétien. Même l'ambiguïté de ses rapports avec les États-Unis – Bush et Martin se réconcilient un jour, l'ambassadeur Cellucci le dénonçant le lendemain – servira l'équipe libérale, qui pourra se présenter comme le juste milieu entre les conservateurs américanophiles et le noyau anti-américain du Bloc et du NPD.

Pour les partis d'opposition, la cure de rajeunissement Parti libéral en fin de semaine n'augure rien de bon. Au Canada anglais, les libéraux se préparent à nouveau à jouer leurs cartes à gauche et à droite, cherchant à piger dans tous les électors pendant que ses adversaires ont peine à déborder leur créneau. Au Québec, le Bloc a déjà fait le plein et devra lutter pour conserver ses acquis. Chapeau à Paul Martin. Il domine de nouveau le centre de l'échiquier politique canadien, et semble avoir en main une stratégie gagnante. L'opposition aura fort à faire pour rester majoritaire... si la tendance se maintient.

L'égalité? Ouais...

C'est aujourd'hui le 8 mars, Journée internationale des femmes. Que tous ceux et toutes celles que cette journée pourrait laisser indifférents s'informent du rapport que l'ONU vient de publier sur la condition des femmes autour du monde: loin de s'améliorer, leur situation a empiré au cours des dix dernières années. Quelques-unes des statistiques citées par les agences de presse font frémir: au Kazakhstan, plus de 60% des femmes ont subi des violences physiques ou sexuelles au moins une fois dans leur vie. Aux États-Unis, près du tiers des femmes disent avoir été violentées au moins une fois par leur mari ou compagnon!

C'est loin tout ça, répondront certains. L'égalité des sexes, c'est chose faite au Canada, diront-ils. Ouais...

M. GOMERY EST BIAISÉ!

PARLE POUR TOI!



À vous la parole

Le savoir-vivre à Radio-Canada

Je suis tout à fait d'accord avec les propos que publiaient M^{me} Lysiane Gagnon dans *La Presse* du samedi 5 mars au sujet du « temple de l'inculture » qu'est devenue notre télévision supposément nationale. En effet, depuis quelques années, on assiste non seulement à un glissement, mais à une dégénérescence galopante. On n'aurait jamais cru, il n'y a pas si longtemps, entendre et voir à notre télévision nationale autant d'inepties, de blagues de mauvais goût et même de vocabulaire scatologique! Émules de Jeff Fillion, assemblons-nous!

Et — cela n'est assurément pas un hasard — cette escalade du mauvais goût s'est gravement accentuée depuis l'arrivée en poste d'un potentat nommé Clément. Soutien à des émissions pour adultes en début de soirée, désistement de ses responsabilités dans le cas de la série sur Félix, soutien inconditionnel à un « petit baveux à grosse tête » promu roi du dimanche soir... il serait trop long d'énumérer toutes ses basses œuvres! Il ne lui restera plus qu'à « ploguer » Peter McLeod comme animateur d'émission sur la langue!

Pour employer le langage qu'il affectionne, ce personnage donne toutes les apparences d'un « petit boss de bécosse » promu

grand boss... Espérons qu'un conseil d'administration saura bientôt remettre sur la bonne voie cette Société Réductrice de Clément (SRC) pour en faire à nouveau l'institution précieuse qui nous a déjà fait honneur.

Victor Gravel,
Gatineau

Pas d'accord avec l'Institut

Dans la section *Forum* du journal *Le Droit* du 3 mars 2005, M. Valentin Petkantchin de l'Institut économique de Montréal, vante l'effet positif à long terme des magasins Wal-Mart sur les autres commerces de détail. Il qualifie le comportement de cette multinationale de « poursuite de l'excellence ». Il suffit d'aller visiter le site Internet de l'Institut pour comprendre que le nivellement des salaires par le bas, le recours à du cheap labour dans les pays en développement et la fermeture des magasins syndiqués sont implicitement considérés comme des marques d'excellence.

En fait, la philosophie de ce think tank de droite est simple: des profits à tout prix. L'Institut s'oppose entre autres au contrôle des prix des médicaments et à toute loi qui interdit de fumer dans les endroits publics (pour citer quelques

exemples). Je commence à en avoir assez de ces porte-paroles de la big business déguisés en experts impartiaux. Ne soyons ni dupes, ni complices. Démasquons-les chaque fois qu'ils viennent nous chanter leurs ritournelles.

Jocelyne Brunet,
Gatineau

Congé parental pour travailleur autonome

Croyez-vous, qu'au retour d'un congé de maternité de 50 semaines, les clients d'une travailleuse autonome seront toujours là à la réouverture de son entreprise? Par contre, durant son absence, les comptes d'affaires s'accumuleront: loyer, chauffage, électricité, taxes, etc.

Le nouveau programme québécois de congés parentaux, combiné à celui des congés préventifs de la CSST, est conçu pour bonifier le traitement de salariés protégés des impondérables du monde du travail rémunéré. Les travailleurs indépendants et les propriétaires de PME devront bientôt acquitter une nouvelle taxe (prime) pour une assurance parentale qu'ils ne pourront pleinement utiliser sinon la faillite en découlera.

Pauline Lapierre,
Saint-Hubert

Votre opinion compte!

Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité. Les lettres devront avoir moins de 200 mots; *Le Droit* ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone où l'on peut vous joindre, durant la journée.

Débat sur la loi 163

Une loi qui respecte nos engagements

Je suis fier que le gouvernement McGuinty respecte ses engagements en adoptant le projet de loi 163 reconnaissant le statut bilingue d'Ottawa.

La déception de certaines personnes suite à l'adoption du projet de loi 163 ressemble drôlement à celle qui a suivi au lendemain de l'adoption de la Loi 8, Loi sur les services en français. Aujourd'hui, on peut dire que la Loi 8 est une loi qui a marqué l'histoire des francophones. Elle garantit au public le droit de recevoir des services en français de la part du gouvernement provincial, et ce, dans 24 régions désignées.

La municipalité de Kapuskasing avait tenté de se déclarer bilingue en 1986 et malheureusement a perdu sa cause en justice. Si le gouvernement provincial de l'époque avait mis en place une loi telle que le projet de loi 163, je suis persuadé que le résultat aurait été différent. Ceci étant dit, dire que le projet de loi «ne fait rien» de plus pour protéger les francophones est absurde.

Je ne démets pas que ce projet de loi a été passé rapidement. Mais rappelez-vous que plusieurs des leaders francophones qui déplorent la rapidité avec laquelle nous avons adopté le projet de loi 163 sont les mêmes qui ont déploré la possibilité de tenir des consultations.

Compte tenu que l'emphase a été seulement mise sur la négativité de certains, permettez-moi de me joindre à l'AFMO, qui représente toutes les municipalités francophones de l'Ontario ainsi qu'au maire d'Ottawa, Bob Chiarelli, pour appuyer ce projet de loi sans équivoque. Je demande à ceux et celles qui considèrent ce projet de loi comme un simple morceau de papier d'en apprécier sa vraie valeur — un acte symbolique qui va créer un précédent important.

Ce projet de loi aidera sans doute les autres municipalités de l'Ontario avec leurs efforts pour évoluer dans ce même sens. Aujourd'hui, je me réjouis et je félicite tous les optimistes!

Jean-Marc Lalonde,
député de Glengarry-Prescott et
Russell

Un fort grand désappointement

Au ministre des Affaires municipales de l'Ontario,

Le projet de loi 163, portant sur le statut bilingue de la Ville d'Ottawa cause en moi un très profond désappointement et ce, à au moins trois égards.

Dans un premier temps, son contenu me laisse tout à fait insatisfait. Le projet de loi stipule que la ville adopte une loi visant «l'utilisation du français et de l'anglais dans la totalité ou certaines parties de son administration... et de ses services». On ouvre la porte à toutes les possibilités allant d'une utilisation minimale à une ne s'appli-

quant qu'à certains secteurs de la ville.

En fait, on ne précise aucun seuil ni ne fait-on référence à des principes fondamentaux tel celui de l'égalité dans le respect des deux groupes linguistiques. Ce projet de loi est vide de sens et vise plutôt à calmer la minorité chez les anglophones qui menace toujours de provoquer un important ressac.

Dans ce contexte, votre gouvernement rate une chance unique de faire preuve de leadership et de vision. Bref, ce projet de loi me semble être davantage le résultat d'un calcul politique bien ficelé. En offrant peu ou pas aux francophones, on calme du même coup les quelques extrémistes chez nos concitoyens de langue anglaise.

Que dire de la célérité avec laquelle vous avez procédé à la deuxième lecture, le 28 février. Après consultations, tous avouent n'avoir appris le passage en deuxième lecture qu'après coup. Aurait-on voulu procéder à toute vapeur pour que ce projet de loi passe inaperçu. Ni vu, ni connu et bien sûr ni contesté!

Je suis de ceux — et nous sommes très nombreux, tant chez les anglophones que chez les francophones — qui tout en suivant de près ce dossier, demeuraient convaincus que votre gouvernement honorerait sa promesse électorale. Nous voilà devant une autre promesse qui prend le bord, au nom de l'opportunisme politique. Vous comprenez peut-être ma très profonde déception. Ce genre de revirement de position alimente à coup sûr, ce sentiment de cynisme face à la politique.

Enfin, si ce projet de loi est adopté tel quel — sans y insérer le principe d'égalité — la question du bilinguisme à la Ville d'Ottawa refera constamment surface et davantage en période d'élections municipales. De plus, nous aurons constamment à défendre l'existence des services en français, un service après l'autre.

Pendant qu'on épuise nos énergies ainsi, plusieurs d'entre nous s'essouffent, baissent les bras et finalement disent, à quoi bon!

On se retrouve ainsi à la case départ, dans une situation encore plus précaire qu'avec la politique de bilinguisme de la Ville adoptée en 1999. Avec ce projet de loi, Ottawa a toute la latitude en matière de politique sur le bilinguisme, d'une très équitable à une qui n'offre que le strict minimum. Vous offrez ainsi à la Ville cette possibilité du verre presque vide avec une politique de coquille vide.

Ce projet de loi manque de clarté, de précision et laisse la communauté francophone avec l'impression d'être laissée pour compte. Plusieurs d'entre nous ont ainsi été bernés par votre promesse électorale; mais nous garderons bien en mémoire — pour un usage ultérieur — votre dernier jeu de passe-passe.

Louis-Gabriel Bordeleau, Ph.D.,
Ottawa

À propos d'accident...

Jean Lapierre pense que le Bloc québécois «a gagné ses sièges par accident.» Pierre Trudeau avait déjà dit cela de l'élection des premiers députés du Parti québécois à l'Assemblée nationale en 1973: on sait ce qui est survenu par la suite! Mais en parlant d'accident, un autre pourrait bien arriver dès ce soir aux Communes...

C'est la semaine des votes sur le budget de Ralph Goodale. La semaine de tous les dangers. Le moment le plus critique surviendra ce soir, alors que les Communes voteront sur l'amendement conservateur. Les stratèges libéraux sont inquiets et ne parlaient que de cela dans les corridors de leur Congrès biennal à Ottawa, le week-end dernier.

Hier soir, le sous-amendement du Bloc québécois à l'amendement des Conservateurs a été facilement défait. Il «exigeait» notamment un règlement du déséquilibre fiscal, un véritable plan de réduction des gaz à effet de serre et des modifications à l'assurance-emploi. Seuls les Néo-Démocrates — 18 sur 19 — ont appuyé les Bloquistes, le résultat final s'arrêtant à 71 contre 209. Comme le disait Paul Martin dimanche dernier: «le Bloc peut chialer, il n'est pas capable de livrer...»

Par contre, tous ceux qui n'ont rien à gagner d'une élection générale maintenant — Libéraux, Conservateurs et Néo-Démocrates confondus — se grattent la tête et se demandent ce qui va arriver ce soir. L'adoption de l'amendement des Conservateurs provoquerait la chute immédiate du gouvernement et nous serions en campagne électorale demain matin!

Personne n'ose y croire, mais le premier ministre a tout de même prévenu que les trois votes de cette semaine seront considérés comme des votes de confiance. Autrement dit, si le gouvernement n'obtient pas la majorité ce soir et demain, son chef devra se rendre chez le Gouverneur général et demander la dissolution du Parlement. Les whips des partis auront intérêt à bien pointer les présences et à compter vite...

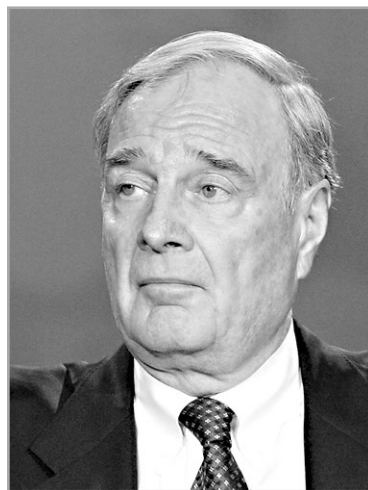
Ce soir, les Conservateurs voteront les premiers sur leur propre motion de censure. S'ils ne veulent pas perdre la face, les 99 députés seront tous là, encore qu'hier beaucoup étaient absents, certains à l'extérieur du pays. Et l'on commence à dire, dans l'entourage de Stephen Harper, que les tempêtes de neige compliquent le rassemblement des troupes. Il ne restera plus alors aux 54 Blo-



Michel Vastel

mvastel@ledroit.com

Politique



PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Paul Martin se dit prêt pour la prochaine campagne électorale.

quistes — qui sont les seuls à souhaiter des élections immédiatement — qu'à voter eux aussi en faveur de la motion des Conservateurs pour provoquer une catastrophe. [Un ancien député réformiste de Colombie-Britannique, qui siège comme indépendant, pourrait même porter le total des voix contre le budget à 153.] Libéraux et Néo-Démocrates peuvent réunir 151 voix, voire 152 si Carolyn Parrish, expulsée du caucus, vote avec eux. Dans tous les cas, le gouvernement sera mis en minorité.

Ce ne sont pas des spéculations futiles. Il est très difficile en effet de contrôler la tournure des votes de confiance dès lors qu'ils sont commencés. Dans le cas du vote de ce soir, quand les portes des Communes seront fermées et que les Conservateurs auront voté, sans savoir ce que leurs collègues du Bloc feront, il sera impossible d'arrêter le déroulement du scrutin. Dans les faits, le sort du gouvernement sera entre les mains des seuls Bloquistes pendant quelques minutes.

Ne prenant aucune chance, le leader du gouvernement aux Communes, Tony Valery, a lui-même propagé la rumeur selon laquelle les Bloquistes s'apprentent à voter avec les Conservateurs. Si tel est le cas, Libéraux et Conservateurs en feront des gorges chaudes, disant que «les souverainistes du Québec sont pour des baisses d'impôt, contre le protocole de Kyoto, pour une augmentation des dépenses militaires mais contre l'enregistrement des armes à feu, et pour le versement d'allocations aux parents plutôt que le financement direct des garderies!» Étrange en effet, mais Gilles Duceppe a

peut-être hâte de bâcler la prochaine élection fédérale afin d'être libre pour une éventuelle campagne à la direction du Parti québécois.

La rumeur courait hier soir que le Directeur général des élections a commencé à appeler les présidents de scrutin de plusieurs circonscriptions. C'est dans ce contexte fiévreux que le chef du Parti libéral du Canada a répété à plusieurs reprises en fin de semaine qu'il ne souhaitait pas la tenue d'élections ce printemps, mais qu'il «est prêt». Après avoir fait, vendredi soir, le bilan de sa première année à la tête du gouvernement sur le thème «promesse faite, promesse tenue», il a tenu un véritable discours électoral dimanche midi, donnant une indication des attaques qu'il réserve à chacun de ses adversaires.

En français, Paul Martin a ainsi rappelé que le Bloc est voué en permanence à l'opposition et que «les Québécois vont dire: assez! C'est assez!» Passant rapidement sur le penchant «passéiste» du Nouveau Parti démocratique, il a ensuite réservé ses plus virulentes attaques contre les Conservateurs. «Dans deux semaines à Montréal [à leur congrès de fondation] ils devront déterminer qui ils sont, ce en quoi ils croient, et ensuite trouver un moyen de cacher cela aux Canadiens!»

Le Congrès du week-end, et l'ovation réservée au chef des Libéraux, n'écartent pas tous les nuages qui pèsent sur leurs fortunes électorales. Outre la grogne qui règne en Alberta et en Ontario au sujet du système de péréquation, le Québec est toujours tenu en alerte par les audiences de la Commission Gomery. Jean Lapierre a beau dire que «la décision du premier ministre sur le bouclier antimissile [lui] rend la tâche beaucoup plus facile au Québec pour rebâtir et gagner des comtés», sa collègue Lucienne Robillard est plus lucide.

La nouvelle présidente de la campagne électorale des Libéraux admet quant à elle attendre avec impatience la fin des audiences de la Commission Gomery, et «espère qu'on va tourner la page sur ce dossier-là le plus tôt possible.»

Une élection précipitée, vers la mi-avril, serait catastrophique pour les Libéraux du Québec: aucun des députés ou ministres interrogés en fin de semaine n'osait prétendre que le parti gagnerait au moins un siège si une campagne était déclenchée cette semaine...

En bref

Démission du président bolivien

AP - LA PAZ

Le président bolivien Carlos Mesa a présenté hier sa démission au Congrès après plusieurs jours de manifestations hostiles au gouvernement, selon son directeur de cabinet Jose Galindo. Au moment où M. Galindo remettait la lettre de démission du chef d'État au Congrès siégeant dans un bâtiment proche du palais présidentiel, des centaines de personnes sont descendues dans la rue pour exprimer leur soutien au président.

En Chine démission approuvée

AP - PÉKIN

Le Parlement chinois a officiellement approuvé aujourd'hui la démission de l'ancien président Jiang Zemin du dernier poste officiel qu'il occupait, celui de président de la Commission militaire centrale qui supervise l'Armée populaire de libération. Le départ de Jiang Zemin 78 ans, a été approuvé par les délégués de l'Assemblée nationale populaire (ANP) par 2853 voix contre huit. Il met fin au transfert du pouvoir chinois vers une nouvelle génération de dirigeants débuté en 2002.

Les communistes à nouveau majoritaires en Moldavie

AP - CHISINAU

Les électeurs moldaves ont reconduit le Parti communiste au pouvoir favorable à une politique pro-occidentale et pro-européenne, selon les résultats définitifs des élections législatives de dimanche rendus publics hier. Le PC, formation du président Vladimir Voronine, a obtenu quelque 46 % des suffrages, contre 50 % lors du scrutin de 2001, selon la commission centrale électorale. Le Bloc démocratique moldave, alliance centriste pro-russe, a recueilli 29 % des voix tandis que le Parti populaire chrétien démocrate, formation de droite, près de 10 %. Le taux de participation a atteint 63,7 % des quelque 2,3 millions d'électeurs inscrits. Aucune autre formation sur les 15 au total en lice n'a franchi la barre des 6 % des voix requise pour être représenté au Parlement, où les communistes ont remporté 55 sièges sur 101.

L'ex-chef d'état-major yougoslave se livre au tribunal

AP - BELGRADE

L'ancien chef d'état-major des armées yougoslaves s'est livré hier au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY), a confirmé Jim Landale, porte-parole de l'instance onusienne. Le général Momcilo Perisic, 60 ans, qui dirigeait l'armée yougoslave durant la guerre des Balkans, avait été inculpé la semaine dernière par le tribunal de La Haye pour son rôle présumé dans des atrocités commises par les troupes serbes en Croatie et en Bosnie. Parmi les 13 chefs d'inculpation pesant sur Perisic figurent ceux de crimes contre l'humanité, violations des règles de la guerre, meurtres et agressions contre des civils entre août 1993 et novembre 1998 à Zagreb, Sarajevo et Srebrenica.

Redéploiement des forces syriennes dans la Bekaa d'ici la fin du mois

Le redéploiement des forces syriennes vers la vallée de la Bekaa au Liban sera achevé à la fin du mois, ont annoncé hier à Damas les présidents syrien Bachar el-Assad et libanais Emile Lahoud, qui ont cependant renvoyé tout retrait définitif à des négociations ultérieures.

Associated Press
DAMAS

À Beyrouth dans le même temps, 50 000 manifestants se sont rassemblés sur la Place des Martyrs, dans le centre de la capitale libanaise, pour réclamer le départ des Syriens.

Une contre-manifestation à l'appel du chef du Hezbollah Hassan Nasrallah est prévue mardi. La parti chiite pro-syrien entend apporter son soutien à Damas, protester contre «l'ingérence étrangère» au Liban, dénoncer la résolution 1559 des Nations unies et poursuivre la «résistance» contre Israël. Le Hezbollah est le dernier parti politique libanais à disposer d'une imposante milice armée.

Dans un premier temps, les forces de Damas doivent se repositionner du Nord et du centre du Liban vers l'Est du pays, près de la frontière syrienne. Les responsables militaires des deux pays conviendront ensuite, dans un délai maximum



ASSOCIATED PRESS

Plus de 50 000 manifestants ont marché dans la capitale libanaise afin de réclamer le départ des Syriens.

d'un mois, «de l'importance» du contingent syrien et de «la durée» de sa présence dans la Bekaa. «À la fin de la période convenue», les gouvernements syrien

et libanais s'entendront sur «l'achèvement du retrait des forces restantes», selon le communiqué conjoint.

Le texte ne fixe aucun calendrier pour un retrait total des forces syriennes du Liban. Ce qui ne répond pas aux exigences de la communauté internationale, et notamment des États-Unis et de la France, qui appellent à un retrait total des troupes syriennes (résolution 1559 de l'ONU). Libanais et Syriens «conviennent de poursuivre le retrait des forces arabes syriennes», a cependant souligné le communiqué.

Le département d'État américain, par la voix de son porte-parole adjoint Adam Ereli, a de nouveau réclaté le retrait complet des soldats et agents des services de renseignement syriens, avant les élections législatives prévues en mai. «Tant que les forces et agents secrets syriens ne sont pas partis du Liban, la (résolution) 1559 n'est pas respectée», a-t-il déclaré. Le porte-parole de la Maison-Blanche a parlé quant à lui d'une «demi-mesure».

Le redéploiement des 14 000 soldats syriens vers la Bekaa, ont fait valoir les dirigeants syrien et libanais, est conforme aux accords de Taëf de 1989 sur le retrait du Liban des forces de Damas.

Peu après l'annonce à Damas, cinq camions militaires syriens transportant du mobilier ont pris la direction de l'Est, apparemment en prélude au redéploiement.

Funérailles nationales en Italie pour Nicola Calipari

Les Italiens ont rendu hier un hommage unanime à Nicola Calipari, l'agent secret qui a réussi à récupérer la journaliste Giuliana Sgrena, retenue en otage pendant un mois en Irak, avant de tomber vendredi soir sous les balles de l'armée américaine à quelques centaines de mètres seulement de l'aéroport de Bagdad, porte de la liberté.

Associated Press
ROME

Considéré comme un héros national, Nicola Calipari a eu droit à des funérailles nationales à Rome en présence des principaux représentants de l'État. Plusieurs chaînes de télévision ont retransmis ces obsèques en direct, y compris celle du Vatican, qui normalement ne diffuse que les cérémonies au Saint-Siège.

Quelque 20 000 personnes s'étaient rassemblées en l'église Sainte-Marie-des-Anges et sur la place face à l'édifice. Parmi les dignitaires présents figuraient le président Carlo Azeglio Ciampi, le chef du gouvernement Silvio Berlusconi, le maire de la capitale Walter Veltroni, ainsi que l'ambassadeur des États-Unis Mel Sembler.

Toujours hospitalisée pour ses blessures par balles, la journaliste d'*Il Manifesto*, Giuliana Sgrena, qui a raconté que Nicola Calipari était mort en faisant rempart



ASSOCIATED PRESS

L'agent secret qui a protégé la journaliste italienne a eu droit à des funérailles nationales hier à Rome.

de son corps pour la protéger des balles, aura dû suivre la cérémonie sur le petit écran. Une garde d'honneur a transporté solennellement le cercueil drapé dans le drapeau tricolore vert-blanc-rouge, pénétrant lentement dans l'église sous les applaudissements. Au premier rang, les membres de la famille, se tenaient par la main, essuyant leurs larmes. Plusieurs personnes avaient le visage enfoui dans

leurs mains. «Il est mort en héros et je ne peux oublier qu'il avait aussi contribué à nous libérer», a déclaré à l'assemblée Maurizio Agliana, l'un des quatre vigiles italiens enlevés en avril 2004 en Irak. Nicola Calipari avait participé à la négociation de leur libération.

Avant les obsèques, plusieurs dizaines de milliers d'anonymes s'étaient recueillis devant le cercueil.

Un avion d'Air Transat vole sans gouvernail pendant une heure

L'Airbus A310 d'Air Transat avarié en vol dimanche matin s'est vu refuser l'atterrissage à Fort Lauderdale parce que le pilote n'a pas mentionné l'urgence de la situation. C'est ce qui ressort de l'écoute des enregistrements entre la tour de contrôle et l'équipage de l'appareil, rapporte l'Administration fédérale de l'aviation américaine (FAA).

Pierre-André Normandin
Le Soleil - Québec

Si la perte du gouvernail de direction est survenue moins de 30 minutes après le décollage, ce demi-tour vers Varadero aura forcé l'appareil à voler précairement au-dessus des eaux pendant plus d'une heure. Plusieurs passagers ont mal digéré cette décision, surtout que certains disent avoir aperçu les lumières de la Floride du haut des airs.

« Nous étions prêts à les laisser atterrir, mais les douanes étaient fermées à Fort Lauderdale, relate une porte-parole de la FAA, Laura Brown. Comme le pilote n'a jamais déclaré qu'il y avait urgence, nous lui avons proposé de plutôt se diriger vers Miami. Le pilote a toutefois décidé de faire demi-tour vers Cuba. » Elle tire ces informations d'un rapport sur les com-

munications entre la tour de contrôle et l'Airbus reçu durant son entretien avec *Le Soleil*, hier après-midi.

À leur arrivée à Québec, plusieurs passagers ont rapporté s'être vu refuser l'entrée aux États-Unis puisque leur appareil provenait de Cuba. « Le pilote a dit dans l'interphone que nous allions atterrir à Fort Lauderdale dans moins de 10 minutes. Finalement, il a mentionné qu'on s'est fait interdire l'entrée parce qu'on venait de Cuba, relate Martin Benoit, l'un des 261 passagers à bord. Il a ensuite dit être en communication avec Montréal et qu'on lui suggérait de faire demi-tour vers Varade- ro. »

Laura Brown dément catégoriquement ce récit rapporté par l'ensemble des passagers interrogés par *Le Soleil*. « Si le pilote nous avait mentionné qu'il y avait urgence, nous aurions accepté de recevoir l'appareil à Fort Lauderdale ou à n'importe quel autre endroit. Nous avons déjà fait atterrir d'urgence des avions en provenance de Cuba », assure-t-elle.

La porte-parole accuse plutôt le pilote d'Air Transat d'avoir menti aux passagers sur la raison de ce demi-tour. « Ce que le pilote décide de dire aux passagers et ce qui arrive réellement ne sont pas toujours la même chose », dit M^{me} Brown.

À savoir pourquoi le commandant de bord a préféré faire

demi-tour vers Varadero plutôt que de poursuivre sa route vers la Floride, il semble que la présence de mécaniciens d'Air Transat à Varadero ait penché lourd dans la balance. « La décision a été prise avec le centre de contrôle d'Air Transat », confirme Rachel Andrews, porte-parole de l'entreprise. Dans un communiqué émis hier, la compagnie précise également que cet Airbus A310, mis en service en 1991, avait subi une inspection le 1^{er} mars. Sa prochaine inspection majeure est prévue en 2006.

PASSAGERS SOUS LE CHOC

Le teint basané, mais les traits tirés par la fatigue, les 261 passagers de l'avion avarié ne cachaient pas leur satisfaction d'avoir les deux pieds sur terre à leur arrivée à l'aéroport Jean-Lesage, hier vers 1 h 30. Si tous ceux interrogés par *Le Soleil* ont dénoncé la décision américaine de refuser l'appareil à Fort Lauderdale, le choc causé par la perte du gouvernail de direction en plein vol a rapidement pris le dessus dans leurs conversations.

Une fois bien en sécurité au sol, la famille Marceau s'interroge maintenant sur les recours possibles contre Air Transat. « On nous offre 500 \$ de dédommagement, mais on a tous failli y rester ! » s'indigne M^{me} Marceau. Les passagers ont également reçu une lettre d'excuse du président de la compagnie aérienne.

République Dominicaine : un incendie fait au moins 133 morts

Incendie dramatique en République Dominicaine. Des membres de bandes rivales qui se battent pour le contrôle du commerce de drogue et de cigarettes dans une prison, ont mis le feu à des oreillers et des matelas, causant la mort d'au moins 133 détenus, selon les autorités. Seuls 26 prisonniers ont pu être sauvés.

Associated Press
HIGUEY, République Dominicaine

Il s'agit de l'incendie le plus meurtrier survenu dans une prison du pays. Le drame s'est produit au centre de détention d'Higüey, à 120 km au nord-est de la capitale, dans la partie est de l'île, a annoncé le chef de la police nationale Manuel de Jesus Perez Sanchez. Il a ajouté sans autres détails que quatre individus avaient été blessés par balles.

Selon le responsable des sapeurs pompiers Nestor Vera, trois bandes

se battant pour le contrôle du commerce de drogue et de cigarettes dans la prison ont bloqué l'entrée du bâtiment, avant que certains commencent à mettre le feu à des oreillers et des matelas.

« Quand nous sommes arrivés, la porte était bloquée avec des éléments de matelas et de lits en bois que les prisonniers avaient utilisés » pour fermer les issues, a précisé Nestor Vera. Des corps étaient « empilés les uns sur les autres », alors des détenus tentaient de s'échapper.

Les secouristes ont dégagé 133 corps du bâtiment, a rapporté le chef de la police. Des hélicoptères ont été envoyés sur place pour évacuer les blessés vers des hôpitaux de la capitale.



ASSOCIATED PRESS

Des bénévoles de la Croix-Rouge transportent l'une des victimes.

Procès de Michael Jackson : le frère de la victime présumée accuse le chanteur

AP - SANTA MARIA, Californie

Coup dur pour Michael Jackson. Entendu à son procès, le frère cadet du jeune garçon accusant le chanteur d'abus sexuels a affirmé hier avoir vu le « roi de la pop » se masturber en se livrant à des attouchements sur l'adolescent.

Il a également accusé Michael Jackson de leur avoir montré à tous les deux des sites Internet pornographiques, de leur avoir fait boire du vin, d'avoir dormi dans leurs lits et de s'être présenté nu devant eux dans son ranch californien de Neverland.

« Mon frère et moi regardions un film quand Michael est entré nu », a déclaré le témoin, âgé de 14 ans. « Nous étions dégoûtés. Il s'est assis sur le lit et a dit que c'était naturel ».

S'exprimant calmement, le jeune garçon a expliqué que les attouchements s'étaient produits peu après que Michael Jackson leur eut montré des magazines pornographiques qu'il conservait dans une valise dans sa chambre.

Le procureur Tom Sneddon a projeté sur un grand écran installé dans la salle d'audience les couvertures de ces magazines, l'une montrant notamment une très jeune fille les seins nus. Le témoin a expliqué en détail les

circonstances dans lesquelles il affirme avoir vu Michael Jackson se livrer à ces attouchements, dans sa chambre.

« J'ai vu la main gauche de Michael dans les sous-vêtements de mon frère, et j'ai vu sa main droite dans les siens », a-t-il déclaré.

Michael Jackson, 46 ans, est jugé pour abus sexuels sur un mineur âgé de 13 ans et atteint d'un cancer.

Bonne fête



Dianne Lépine

Félicitations pour ces belles années si bien réussies.

De nous tous qui t'aimons beaucoup.

DEMANDES EN LIGNE
automallcredit.com

Redressez votre crédit grâce à un prêt-auto!

Maintenant offert aux résidents du Québec

Repartez au volant de votre véhicule le jour même. VOUS POUVEZ EN PRENDRE POSSESSION IMMÉDIATEMENT, SANS VERSER D'ACOMPTE. Si on vous a refusé du financement ailleurs, appelez-nous maintenant pour une approbation préalable en une heure. Nous avons aidé plus de 1 000 clients de l'Est ontarien et l'Ouest québécois à redresser leur crédit grâce à un prêt-automobile. Nous vous offrons le taux d'intérêt le plus bas possible.

FAILLITE
REPRISE DE POSSESSION
RECOURS
DIVORCE
ORIENTATION À L'ÉGARD DU CRÉDIT
FAIBLE REMBOURSEMENT DU CAPITAL

OK
OK
OK
OK
OK
OK

automallcredit.com
(613) 742-0133
(866) 841-0202

La Résidence de l'Île
Pour personnes retraitées autonomes

Venez essayer un **COURT SÉJOUR GRATUIT de 3 jours**

Chambre à partir de 995 \$ /mois

Incluant tous les services.

223, rue St-Rédempteur, Hull (819) 778-8717

«Crédit du gouvernement disponible. Informez-vous!»

Les femmes consacrent 24 heures par semaine au ménage et aux enfants

AP - PARIS

L'inégalité entre les sexes ne persiste pas qu'au travail mais aussi à la maison: les femmes passent ainsi 24 heures par semaine à s'occuper des enfants et des tâches domestiques, soit presque deux fois plus que les hommes, avec seulement 13 heures, selon un sondage IPSOS pour LG Électroménager, diffusé hier à la veille de la Journée internationale des Femmes. Pour autant, 55 % des Français ont l'impression que les tâches

sont plutôt équitablement partagées. Mais 43 % des hommes reconnaissent qu'ils devraient en faire davantage, tandis que 35 % des femmes estiment qu'elles en font trop.

Par ailleurs, 62 % des Français assurent que la répartition des tâches domestiques n'entraîne jamais de dispute au sein de leur couple. En moyenne, les Français disent consacrer 11 heures par semaine aux tâches domestiques: six heures pour les hommes contre... 16 heures pour les femmes. En revanche, le

temps consacré aux enfants est moins inégalement réparti: 15 heures en moyenne, 13 pour les hommes et 17 pour les femmes.

Au total, enfants et tâches domestiques occupent en moyenne 18 heures par semaine sur l'emploi du temps des Français, 13 heures pour les hommes contre 24 pour les femmes.

Le sondage a été effectué par téléphone les 7 et 8 janvier 2005 auprès d'un échantillon de 588 personnes représentatif de la population française.

Les femmes victimes de la prolifération des armes légères

AP - JOHANNESBURG

Les femmes paient un lourd tribut à la prolifération des armes légères, selon un rapport d'ONG de défense des droits de l'homme rendu public hier.

Ce document, parrainé par des organisations comme Amnesty International et Oxfam, révèle notamment qu'en Afrique du Sud, une femme est tuée par balle par son conjoint ou un ancien compagnon toutes les 18 heures en moyenne.

Aux États-Unis, la présence d'une arme à feu dans un foyer augmente le risque d'homicide

de 41 %. Mais pour les seules femmes, ce risque s'élève à 272 %.

En Afrique du Sud, mais aussi en France, une femme tuée par son conjoint sur trois l'est par une arme à feu. Ce chiffre passe à deux sur trois aux États-Unis.

Selon ce rapport, le nombre des armes légères en circulation dans le monde est estimé aujourd'hui à environ 650 millions.

Dans ce rapport, le Canada est cité en exemple parce qu'il a adopté des mesures pour contraindre l'enregistrement des armes à feu. Entre 1995 et 2003, le taux d'homicides par armes à feu a baissé de 15 % au Canada.

2 machines-à-images ExpressVu^{MC}

à partir de **5 \$**
/mois en location*



- Un plus grand choix de canaux numériques et haute définition que celui des câbles au Québec
- Image et son d'une clarté remarquable



bell.ca/offre 1 87 SOUCOUBE Magasins Espace Bell, Bell Mobilité et détaillants participants

Et bien simple.^{MC}



Offre en vigueur du 1^{er} février au 31 mars 2005 avec location d'un nouveau système. Offert aux clients résidentiels là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Jusqu'à épuisement des stocks. Une pièce d'identité avec photo valide et une préautorisation sur une carte de crédit ou par prélèvement bancaire sont requises pour acheter et activer un système. Prix/offre sujets à changement sans préavis et ne peuvent être combinés avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions et frais peuvent s'appliquer.
*L'offre inclut un système 3120 et un récepteur 3100. Frais de programmation en sus. Sujet à un engagement min. d'un an pour la location et la programmation. Frais d'installation initiaux de 49,99 \$ en sus. Un crédit de 49,99 \$ pour les frais d'installation initiaux s'applique à votre compte avant les taxes; prévoir 6 à 8 semaines après l'activation. L'ensemble de l'équipement doit être installé et activé le même jour, à l'intérieur des 60 jours suivant l'achat, ou des frais additionnels s'appliqueront. Limite de 4 récepteurs par compte. Sujet à un engagement de 2 ans. L'installation professionnelle de base inclut l'installation du récepteur principal et du récepteur secondaire. Pour savoir si vous êtes admissible, visitez www.bell.ca/installationincluse. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, s.e.c.

Pages jaunes fait marcher ses doigts vers l'Ouest en achetant SuperPages

Le groupe Pages Jaunes espère faire marcher ses célèbres doigts vers l'Ouest du pays en achetant pour 2,55 milliards \$ son concurrent Advertising Directory Solutions Holdings (ADS), qui publie les bottins SuperPages.

Presse Canadienne
 MONTRÉAL

La société appartient actuellement à la firme Bain Capital, de Boston, qui l'a acquise pour 1,54 milliard \$ US (1,90 milliard \$ CAN) l'an dernier.

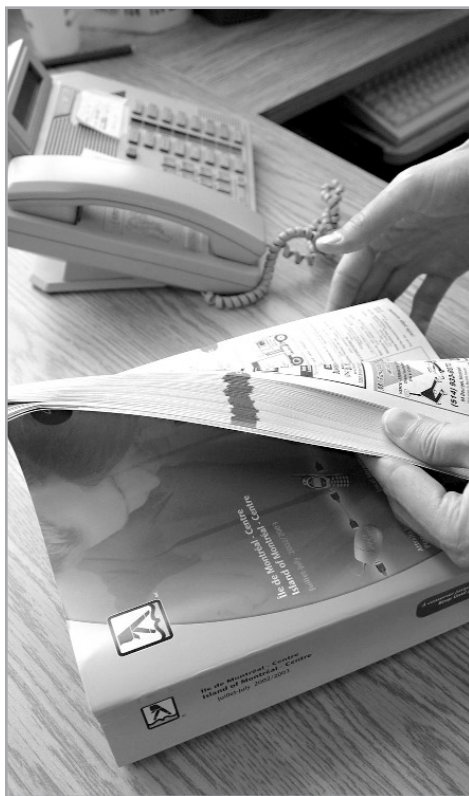
La transaction devrait être conclue aux environs du 30 juin. Elle est toutefois conditionnelle à l'approbation des autorités réglementaires et de la concurrence.

Pages Jaunes a obtenu l'appui de la Caisse de dépôt et placement du Québec, qui s'est engagé à lui fournir 300 millions \$ sous forme de placement privé pour l'aider à financer cet achat substantiel. Le reste de la somme proviendra essentiellement d'emprunts bancaires.

ADS est l'éditeur des annuaires téléphoniques de l'Alberta ainsi que de la Colombie-Britannique. La société publie aussi tous les annuaires du géant Telus, dont elle est issue. Elle fait paraître annuellement quelque 94 annuaires dont le tirage s'élève à environ 10 millions d'exemplaires. La compagnie de Vancouver exploite par ailleurs des répertoires de numéros de téléphone sur Internet.

Le groupe Pages Jaunes convoitait depuis longtemps cette entreprise, qui lui avait même fait en 2003 l'affront de lancer des annuaires dans quelques-uns de ses principaux marchés de l'Est du pays. ADS a cependant mis fin à ce projet en décembre dernier.

Hier, le pdg Marc Tellier a expliqué que l'acquisition assurerait, enfin à l'entreprise une présence d'un océan à l'autre.



ARCHIVES

Le groupe Pages Jaunes achète son concurrent qui publiait SuperPages pour la somme de 2,55 milliards \$. Cette transaction permettra aux Pages Jaunes de rejoindre 93 % des Canadiens.

Pages Jaunes rejoindra alors 93 % de la population du pays. « Cette transaction devrait faciliter l'achat de publicité pour les annonceurs nationaux », a-t-il souligné.

« Nous avons prouvé depuis deux ans que nous bien exécuter notre stratégie interne. Nous sommes maintenant prêts pour mener (l'entreprise) à sa prochaine phase de développement et l'acquisition

d'ADS nous fournit l'occasion idéale pour poursuivre notre croissance. »

Au terme de la transaction, la compagnie de Montréal publiera près de 340 annuaires, en 28 millions d'exemplaires.

La capitalisation boursière du fonds de revenu Pages Jaunes, qui chapeaute le groupe, s'élèvera alors à quelque 6 milliards \$.

La fiducie a dit s'attendre à ce qu'ADS augmente immédiatement de 6 % son encaisse destinée aux distributions. Ce montant, qui correspond grosso modo au bénéfice, devrait continuer à augmenter à mesure que les économies prévues se concrétiseront.

Pages Jaunes pense que l'intégration de son concurrent lui permette d'épargner 25 millions \$ par an d'ici deux ans.

Selon l'analyste Ben Mogil, de la firme Westwind Partners, même si son prix semble élevé, la transaction se révélera probablement avantageuse pour les détenteurs d'unités du Fonds de revenu Pages Jaunes. « C'est beaucoup plus que ce qu'avait payé Bain Capital, mais plusieurs activités non rentables ont été abandonnées depuis ce qui permet d'envisager de meilleurs bénéfices d'exploitation à l'avenir », a-t-il fait valoir.

À son avis, la décision d'ADS de cesser la publication des SuperPages dans l'Est du pays a par ailleurs levé le principal obstacle à la transaction. « Il y a moins d'enjeux liés à la concurrence que la dernière fois, a-t-il insisté. Maintenant, ils ne font qu'acheter des actifs dans un marché où ils n'ont pas de présence. Il n'y a plus de chevauchements pour les annuaires de ces deux compagnies. »

Le Fonds de revenu Pages Jaunes détient la totalité des parts de la compagnie qui lui a donné son nom.

Hier à la Bourse de Toronto, les parts du Fonds de revenu Pages Jaunes ont pris 0,37 \$ pour finir la journée à 13,73 \$ chacune.

Le marché de la rénovation domiciliaire en progression dans la région d'Ottawa

Environ 12 % des ménages d'Ottawa ont l'intention d'acheter une maison cette année, selon une étude de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Le Droit

L'enquête sur les intentions d'achat ou de rénovation des consommateurs révèle que plus de 570 000 ménages vivant à Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Calgary et Vancouver, songent à acheter une habitation cette année. Ce nombre représente

en moyenne 12 % de tous les ménages de ces villes.

L'enquête est faite à partir d'un échantillon d'environ 4000 ménages par ville.

« Les intentions des consommateurs pour les six principaux marchés du pays demeurent favorables. Plus d'un ménage sur six sur 10 envisage d'acheter un logement cette année. Ces chiffres montrent que nous sommes encore dans une bonne année », a indiqué Bertrand Recher, économiste principal à la SCHL.

À 12 %, les intentions d'achat sont un peu moins fortes qu'en 2002 (14 %), et 2003

(15 %), a reconnu M. Recher. Mais la moyenne de cette année démontre quand même que le marché de l'habitation connaîtra une autre bonne année.

L'industrie de la rénovation n'en sera pas en reste puisque selon l'enquête de la SCHL, environ 44 % des ménages interrogés à Ottawa ont l'intention de rénover leur maison. C'est plus haut que la moyenne nationale de 39 %. « La rénovation résidentielle restera fort populaire cette année. On vit toujours de belles années en rénovation », a dit Bertrand Recher.

En bref

Combattre les droits antidumping

Presse Canadienne

Les producteurs de porcs du Canada affirment qu'ils continueront de combattre ce qui leur apparaît comme des droits compensateurs injustifiés, maintenus hier par le département américain du Commerce à l'endroit de leurs exportations de bétail vivant aux États-Unis. La décision de Washington est le plus récent épisode d'une saga de litiges commerciaux opposant les États-Unis au Canada. Après les millions en jeu dans le dossier du bois d'œuvre et les multiples efforts des Américains pour garder leur frontière fermée aux exportations canadiennes de bœuf et de blé, les représentants du secteur des produits de base lancent des avertissements à l'effet que des emplois, ainsi qu'une certaine prospérité, sont en jeu. Le département américain du Commerce a réduit les droits moyens sur les importations à 10,63 %, ce qui fait suite à une décision prise l'été dernier, qui avait fixé ces droits à 14,06 %.

Contrat de 13 millions \$ pour SNC-Lavalin

PC - MONTRÉAL

Le groupe de sociétés d'ingénierie et de construction SNC-Lavalin a obtenu un contrat de 13 millions \$ en vue de la réalisation d'un projet en Sibérie. Ce contrat de Vankorneft, filiale de la société d'État pétrolière russe OAO Rosneft, porte sur la validation du concept, l'ingénierie d'avant-projet et la conception en relation avec le champ pétrolifère Vankor, situé dans la région de Krasnoyarsk. Le contrat prévoit que SNC-Lavalin validera, puis, élaborera le plan d'une unité centrale de traitement d'une capacité de 300 000 barils par jour, d'un pipeline de 775 kilomètres, d'un terminal et d'installations de déchargement en mer.


Bombardier introduit un modèle long-courrier

PC - TORONTO

Bombardier Aéronautique offrira au début de l'an prochain un modèle long-courrier de l'avion de ligne CRJ700 de 70 à 78 places. Ce biréacteur CRJ700 LR pourra ainsi franchir une distance de 4048 kilomètres, soit une augmentation d'environ 444 km par rapport au modèle CRJ700 ER. Cette augmentation sera rendue possible par l'accroissement de la masse maximale au décollage, permettant à l'avion de transporter plus de carburant. Le vice-président de Bombardier Avions régionaux, affirme que l'avion CRJ700 LR permettra aux exploitants de transporter une plus grande charge utile.

LE DROIT, OTTAWA-GATINEAU, MARDI 8 MARS 2005

Le solde d'adieu à la **Jetta**



0\$ Première mensualité* **0\$** Dépôt de sécurité **0\$** Acompte

0 \$ de frais de préparation et transport, 0 \$ de taxes sur le climatiseur, 0 \$ de droits sur les pneus neufs, 0 \$ frais d'inscription au RDPRM et 0 \$ de frais d'administration**

Et à partir de seulement 299\$ par mois* pour une location de 48 mois.

Les concessionnaires Volkswagen vous offrent une toute dernière chance de prendre le volant de la Jetta sous sa forme actuelle. Prenez les clés de votre Jetta Berlina 2005 et partez sans rien avoir à payer. Des conditions d'adieu qu'on n'est pas près de revoir.

Bytek Automobiles

Le seul atelier de réparation de carrosseries Volkswagen autorisé par l'usine à Ottawa

1325, boul. Saint-Laurent
745-6886
www.bytekvw.com

*Première mensualité gratuite jusqu'à concurrence de 500 \$ (taxes incluses), 0 \$ de dépôt de sécurité et 0 \$ d'acompte applicables à la location d'une Jetta berlina 2005. **Pour un temps limité, louez une Jetta berlina 2005 et ces frais seront assumés pour vous. †L'offre de location à 299 \$ par mois s'applique à la Jetta GLS 2005 berlina à essence, de base, 5 vitesses, neuve, en stock. Photo à titre indicatif seulement. Taxes, immatriculation, assurances et frais de 12 c du kilomètre après 80 000 km en sus. Offres sujettes à l'approbation de crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offres en vigueur à partir du 1^{er} février 2005. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Quantité limitée. Ne s'appliquent qu'aux locations faites à des particuliers. Tous les détails chez Bytek.

Le TSX ralentit, le Dow trébuche et le pétrole grimpe toujours

PC - TORONTO

La Bourse de Toronto a ralenti hier, après quatre jours de gains consécutifs, et des pertes ont été enregistrées, notamment dans le secteur de l'énergie malgré une hausse des prix du pétrole.

À New York, les indices ont clôturé de façon variée et certains des titres vedettes ont été incapables de poursuivre sur la lancée de vendredi, qui avait été provoquée par des informations sur les salaires aux États-Unis et par l'augmentation des prix du pétrole.

Les titres du secteur des technologies ont terminé en hausse, notamment parce que l'entre-

prise de communication sans-fil Qualcomm a annoncé qu'elle s'attendait à des profits plus intéressants.

À Toronto, l'indice composé S & P/TSX a glissé de 41,11 points à 9886,09 alors que celui de la Bourse de croissance TSXV a gagné 2,52 points, à 2040,29. Le dollar canadien s'est apprécié de 0,09 cent US à 81,35 cents US.

Le Nasdaq a grimpé de 19,60 points à 2090,21 alors que l'indice Standard & Poor 500 a monté de 3,19 points à 1225,31.

Le pétrole s'est maintenu au-dessus de 53 \$US le baril, ce qui a découragé les acheteurs. À Toronto, les titres du secteur de l'énergie ont clôturé en baisse.

Ce soir au TVA 18h

Employés en cinquantaine

Vous avez l'expérience, mais quelques chandelles en trop ?

dossier
Au-delà bon sens

Un dossier de Justine Lefebvre

TVA-CHOT
le sens de la télé

LE RYTHME DES AFFAIRES

DOLLAR

0,6155 Euro	8,9767 Peso
85,5286 Yen	0,4244 Livre
22,5327 Rouble	

0,8135 \$US

OR



533 \$

ARGENT



9,478 \$

TAUX

Directeur	2,50
Hypothèque-5 ans	6,05
Prêt auto-5 ans	7,44
Personnel-3 ans	10,00

S&P/TSX

9886,09	-41,11
---------	--------

NYSE

7440,31	-0,87
---------	-------

Dow Jones

10 936,86	-3,69
-----------	-------

NASDAQ

2090,21	+19,60
---------	--------

Bourse de Toronto

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Prix	Volume
BREAKWATER RES.	0,750	12 080 554
TAHERA J	0,600	11 481 973
UTS ENERGY	2,470	9 306 052
NORTEL NETWORKS	3,830	9 025 405
BOMBARDIER B SV	2,920	8 184 086
HUDBAY MNRLS WT J	0,075	6 068 600
K2 ENERGY	0,065	3 845 474
HIGH POINT RES.	1,650	3 567 966
EUROZ MIN. J	0,990	3 378 820
YELLOW PGS IN UN	13,730	3 016 750
GOLDCORP	17,500	2 840 898
KINROSS GOLD	8,480	2 830 147
PLACER DOME	20,690	2 753 815
ASPEN GROUP RES.	0,400	2 554 379
HUDBAY MINERALS J	4,150	2 482 444
FRT KNX GLD RES. J	8,400	2 269 440
SHORE GOLD J	6,530	2 167 702
NRTHRN ORN EXPL. J	4,100	1 991 965
QUEENSTAKE RES.	0,360	1 838 670
TRNT-DOMINION BK	50,300	1 837 948
FORMATION CPTL J	0,690	1 802 205
SUNCOR ENERGY	48,620	1 798 471
GUINOR GOLD	1,020	1 783 800
ENCANA	86,030	1 754 512
DYNATEC	1,280	1 726 258
TCK COMINCO B SV	46,260	1 724 709
ATI TECH.	22,110	1 708 393
STELCO A	3,500	1 633 209
PATHEON	11,860	1 573 994
BCE	29,500	1 485 285

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. \$	Var. %
MTLC VN GLD WT J	+0,170	+170,00
SPP'S GRMT FDS J	+0,110	+78,57
SMBS GNTCS WT J	+1,600	+64,00
INFVV SFTWR WT S	+0,005	+50,00
ONTEX RES. J	+0,080	+38,10
NPR ENV. TECH. J	+0,010	+33,33
SMTC MN. CND EX.	+0,370	+25,52
TRNT PTRLM U.S.F.J	+0,150	+21,43
SMTC MNF. CN. WT	+0,010	+20,00
PIONEER METALS J	+0,050	+19,23

PLUS FORTES BAISES EN %

Nom	Var. \$	Var. %
WSTRN GRNT INTL	-2,630	-46,55
STCH RETAIL SYS.	-0,005	-33,33
FRANC-OR RES. J	-0,060	-23,08
PRINTERA	-0,010	-20,00
MDTRRN MNRL J	-0,015	-16,67
ELECTROMED J	-0,030	-16,67
CAMBIOR D WT	-0,060	-15,00
ASPEN GROUP RES.	-0,065	-13,98
S AME. GD&CPR CO J	-0,010	-13,33
FRST CLGR PTRLMS J	-2,820	-12,17

Marchés boursiers internationaux

Nom	Val.	Var. \$
Allemagne Dax	4428,09	+4,57
Amex Compo	1526,16	-6,33
Corée Sud Compo	1007,50	0,00
Chine Shanghai	1293,739	+6,025
France CAC	4108,00	+16,42
Hong Kong	13 771,95	+41,17
Italie Mibtel	24 601,00	+24,00
Israël TA	688,59	+7,87
Japon Nikkei	11 925,36	0,00
Mexique IPC	13 877,69	+14,93
Pays-Bas AEX	379,76	+1,11
Roy-Uni FTSE	5027,20	-9,10
Russie	8559,33	+49,70
Suisse	6014,58	+5,24
Taiwan	6220,52	+26,90

Nos entreprises

Nom	Prix	Var. \$	MDS	16,93	0,32
ADHEREX TECH.	0,35	0,01	MOSAID TECH.	28,90	-0,05
ALCATEL CAN. EX.	16,46	0,26	NORTEL NTWRKS	3,83	0,18
BCE	29,50	0,20	NUVO NETWORK	0,20	-0,01
BOWATER CAN. EX.	51,01	1,10	PLAINTREE SYS	0,11	0,00
CALIAN TECH.	13,30	0,05	SEPROTECH SYS	0,12	0,00
COGNOS	56,63	1,31	S R TELECOM	0,89	-0,03
CORTEX PHARMA.	2,45	0,01	THERMAL EN. INTL	0,35	0,02
DOMTAR	11,80	-0,03	TIMMINCO	0,87	0,00
FRASER PAPERS	15,00	-0,06	TUNDRA SEMICON.	13,16	-0,13
INTL DATACASTING	0,26	0,00	WORLD HEART	1,60	-0,01
LSI LOGIC	6,41	0,03	ZARLINK SEMICON.	2,10	-0,14
			ZIM CORPO31RATION	0,23	0,00

Fonds mutuels

Fonds gagnants

Fonds gagnants	Variation %
Arrow Fonds Multi-Gestionnaire Nord-Américain	+16,50
Dynamique Power Fonds d'actions stratégique F	+15,90
Cat sociétés à petite cap canadiennes Signature	+14,01
Fonds cdm des ress naturelles IMS Transamerica	+13,84
DeltaOne RSP Energy Fund	+13,39
Dynamique Fonds RÉA	+13,28
Fonds de entreprises en émergents O'Donnell	+12,98
Fds d'obligations américain Transamerica Growsafe	+12,44
Altamira Fonds ressources	+12,42
Fd sér multiples Mavrix Itée - Série Exploration	+12,37

Fonds perdants

Fonds perdants	Variation %
@rgentum Portefeuille américain élite C\$	-20,07
CBOE Volatility Index - VIX	-18,62
CBOE Nasdaq Volatility Index - VXN	-13,97
@rgentum Portefeuille AV actions canadiennes	-8,86
Canadian Fonds de croissance de la science & tech	-4,00
Fds d'obligations américain Transamerica Growsafe	-3,50
Sentry Select Mortgage-Backed Securities Trust	-3,28
FCMI Fonds de Métaux Précieux Inc.	-2,86
iUnits S&P/TSX indice plafonné services financiers	-2,54
Fonds Pharmaceutique, Portefeuille 2002 C\$	-2,48

New York

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Court	Volume
Elan Corp. Plc.	6,44	54 272 200
Lucent Technologies	3,07	42 202 400
Nortel Networks	3,11	31 818 000
Texas Instruments	27,37	26 347 400
Pfizer	27,18	22 879 500
Motorola	15,40	21 840 900
Exxon Mobil	63,00	20 838 500
Hibernia	32,24	19 588 000
Boston Scientific	30,73	14 199 400
Hewlett Packard	20,87	13 650 200

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. \$	Var. %
United Dfnse Indstrs	+15,09	+25,90
Valhi	+3,68	+22,17
Hibernia	+5,67	+21,34
Elan	+0,73	+12,78
Woori Finance Hldngs	+3,50	+12,50
AMREP	+2,39	+10,04
China Yuchai Intl	+0,97	+9,66
Bradley Pharma.	+0,77	+9,44
Maytag	+1,23	+8,37
Boyd Gaming	+3,91	+7,84

PLUS FORTES BAISES EN %

Nom	Var. \$	Var. %
M.Stwrt Lvng Omnmnd	-2,78	-9,04
Whx	-0,06	-8,70
AK Steel Holding	-1,35	-7,85
Brllnc Chn Atmtv Hdgs	-1,67	-7,72
Benetton Group	-1,79	-7,58
99 Cents Only Stores	-1,19	-7,23
Delphi	-1,47	-7,03
Graphic Packaging	-0,41	-6,79
W-H Energy Services	-1,66	-6,31
SWS Group	-1,11	-5,95

Nasdaq

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Court	Volume
Cisco Systems	18,23	53 197 924
Microsoft	25,47	41 122 539
Intel	25,09	37 959 605
NASDAQ-100	38,06	33 889 645
Sun Microsystems	4,48	33 773 958
JDS Uniphase	1,96	28 968 361
Oracle	13,60	26 206 667
Sirius Satellite Radio	5,89	22 347 297
Cell Therapeutics	5,25	16 936 899
Applied Materials	17,17	16 625 939

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. \$	Var. %
Strchr Mble Fuelng	+0,98	+46,23
Isramco	+2,53	+35,09
GeoResources	+1,56	+23,46
Mxcr Financial Grp	+2,10	+21,52
Insight Comm.	+2,07	+21,38
Dynamic Materials	+4,05	+19,35
DGSE Companies	+0,42	+18,26
Celgene	+5,20	+18,13
CollaGenex Pharma.	+0,86	+17,06
CompuDyne	+0,90	+16,85

PLUS FORTES BAISES EN %

Nom	Var. \$	Var. %
Cell Therapeutics	-4,75	-47,50
CallWave	-3,12	-34,21
Mikron Infrared	-1,81	-21,02
Digital Video Systems	-0,47	-11,41
QSound Labs	-0,70	-11,29
Sports Resorts Intl.	-0,39	-10,92
Isonics	-0,30	-10,71
Britesmile	-0,49	-10,45
Velocity Express	-0,40	-10,08
Evolving Systems	-0,30	-9,29

Le pdg de Boeing contraint de démissionner

AP - NEW YORK

Le constructeur aéronautique américain Boeing a annoncé hier que son conseil d'administration avait contraint son pdg Harry Stonecipher à la démission, en raison d'une liaison qu'il entretenait avec une salariée du groupe.

Boeing a précisé qu'une enquête interne ouverte à la suite d'informations anonymes envoyées à des dirigeants de l'entreprise il y a dix jours avait permis d'établir l'existence d'une relation « consentie » entre le pdg et une cadre, relation qui constitue pour le conseil d'administration une violation du code de conduite en vigueur au sein du groupe.

Les faits mis au jour, a estimé le conseil d'administration, étaient de nature à « diminuer » l'aptitude d'Harry Stonecipher à diriger la compagnie. D'après Lew Platt, un des dirigeants de Boeing, cette démission n'est aucunement liée aux « performances » de l'entreprise ou à « sa situation financière », qui « restent fortes ».

Boeing a nommé le directeur financier James A. Bell, 56 ans, au poste de pdg à titre provisoire.

Un Américain chef de Sony

AP - TOKYO

C'est la première fois qu'un étranger dirigera un géant de l'électronique japonais: Sony a nommé hier à sa tête l'Américain Howard Stringer, une décision qui intervient alors que la firme cherche à améliorer les résultats de son secteur d'activité principal, celui de l'électronique grand public.

D'origine galloise, ancien président de la chaîne américaine CBS, Howard Stringer, 63 ans, a supervisé l'activité loisir de Sony, un des rares points forts de la société ces dernières années. Il succède au Japonais Nobuyuki Idei, 67 ans, qui a dirigé la firme basée à Tokyo pendant dix ans. Le numéro deux du groupe, Kunitake Ando, a également annoncé son départ.

La nomination de M. Stringer intervient alors que certains observateurs se demandent si Sony pourra relancer ses activités dans l'électronique face à des concurrents asiatiques proposant des produits moins chers. Sony est également présent dans les loisirs, avec des films, de la musique et des jeux vidéo. La présence d'un dirigeant étranger à la tête d'une grande entreprise japonaise est extrêmement rare. Le seul autre précédent est celui de Carlos Ghosn, imposé à la tête de Nissan par Renault en 1999, qui est devenu un héros au Japon en redressant de manière spectaculaire le constructeur automobile nippon.

Un gestionnaire d'expérience

n'a pas le temps ni le goût de se tromper

quand il s'agit de son

avenir

Programme exécutif CMA-MBA

Université du Québec en Outaouais
(français et anglais)



ORDRE
DES COMPTABLES EN MANAGEMENT
ACCREDITÉS DU QUÉBEC

Lauréat d'un Grand Prix québécois
de la qualité 2004

www.cma-quebec.org • 1 800 650-ECMA

SOLDE DE GRANDE OUVERTURE

meilleurs
prix garantis



POSTE DE TRAVAIL PROFILÉ EN L avec bahut

Fini : cerisier rustique

- La position ergonomique réservée au siège permet d'avoir toute la surface de travail à portée de la main
- Vaste rangement pour CD-Rom
- Panneaux décoratifs en acier perforé

cour. 631 \$
solde 578\$

fauteuils EN CUIR NOIR

FAUTEUIL D'INVITÉ

cour. 159 \$
solde 139\$



FAUTEUIL DE CADRE À DOSSIER HAUT

Réglage par poussée de gaz et réglage de la tension d'inclinaison

cour. 179 \$
solde 159\$

FAUTEUIL DE BUREAU

cour. 105 \$
solde 94\$⁹⁵

Fauteuil de bureau pneumatique à dossier bas, à accoudoirs réglables en hauteur et à revêtement d'accoudoirs en uréthane. Couleurs en stock : noir, bleu et gris.

FAUTEUIL DE DIRECTEUR À DOSSIER DE HAUTEUR MOYENNE

Réglage par poussée de gaz et réglage de la tension d'inclinaison

cour. 106 \$
solde 89\$



TABLE D'ORDINATEUR À DEUX ÉTAGES

cour. 319 \$
solde 289\$

- Dessus de 1" de qualité commerciale
- Tablette surdimensionnée pour clavier et souris
- Bordure protectrice moulée en T

FAUTEUIL À BASCULE, à haut dossier

cour. 314 \$
solde 289\$



POSTE DE TRAVAIL PROFILÉ EN U

cour. 579 \$
solde 549\$

Comprend : bureau, pont, plateau à clavier, bahut à un caisson et bibliothèque superposée fermée. Modèle inversible.

CAISSON MOBILE

Pour classement de dossiers format legal et format lettre
Plate-forme pour imprimante
Roulelettes à blocage (avant)

cour. 206 \$
solde 189\$

JOHNSONS

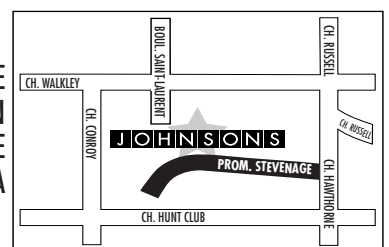
SUPERMAGASIN-ENTREPÔT

2303, prom. Stevenage (sortie ch. Hawthorne) 736-7000

HEURES : LUN.-VEN. 8 H À 17 H • SAMEDI 10 H À 17 H

Magasinez en ligne à smartoffice.ca

LA PLUS GRANDE
SALLE D'EXPOSITION
DE MEUBLES DE
BUREAU À OTTAWA



Corel choisit par les Américains

AP et PC - Washington

Le département américain de la Justice, qui a combattu le géant Microsoft devant les tribunaux pendant près d'une dizaine d'années pour ses pratiques monopolistiques, a choisi les logiciels de traitement de texte de son concurrent cana-

dien Corel pour équiper les ordinateurs de plus de 50 000 de ses employés.

L'entente annoncée hier pourrait rapporter à Corel jusqu'à 13,2 millions \$ US sur une période de cinq ans. «Il s'agit pour eux (Corel) d'une grosse victoire. Le département de la Justice est un ministère très en vue», a

déclaré Joe Wilcox, analyste de l'industrie informatique pour la firme Jupiter Media.

La nouvelle version du logiciel WordPerfect Office de Corel sera notamment utilisée par la division antimonopole du département de la Justice, celle-là même qui s'est opposée à la stratégie de Microsoft pour dominer l'in-

dustrie des logiciels de bureau. Les deux parties avaient finalement conclu un règlement hors cour. Le logiciel WordPerfect sera offert à plus de 20 organisations au sein du département de la Justice. Le FBI ainsi que le Bureau des narcotiques continueront cependant d'utiliser le logiciel de Microsoft.

Voici nos délicieuses Petites Côtes Levées Barbecue

Servies avec toutes les garnitures, bien entendu

Superbe salade verte, petits pains chauds de notre boulangerie, choix de grosses frites croustillantes, pomme de terre au four réclamant sa crème sure ou purée à l'ail, légumes du jour et plus. Venez vous régaler.



Petites côtes levées barbecue

14,95\$
avec toutes ses garnitures

En vigueur jusqu'au 14 mars 2005

Salles de banquets et de réunions
capacité de 200 invités.

777-7538 poste 633
Communiquez avec Marie-Josée Boyd

LE BIFTEQUE

La plus grande maison du bifteck en ville

Là où la convivialité est au rendez-vous

GATINEAU
75, rue Edmonton
(Secteur Hull)
819.777.3727

(face au Casino du Lac Lemay)

Les rendez-vous «LUNCH»

incluant soupe ou salade et dessert

à partir de

\$6,95



Black bonifie son rachat de Hollinger

PC - TORONTO

Conrad Black a majoré son offre pour le rachat des actions de Hollinger inc. qu'il ne détient pas déjà, dans le but d'en fermer le capital.

Les membres du conseil d'administration se retrouvent toutefois dans une position difficile en ce qui concerne la position qu'ils doivent adopter à l'égard de cette offre.

Un juge de la Cour supérieure de l'Ontario a refusé hier d'intervenir dans ce dossier, comme le lui demandaient cinq membres indépendants du conseil qui se disent coincés entre les pressions qu'aurait exercées M. Black et leur responsabilité à l'égard de l'ensemble des actionnaires.

Hollinger inc. a fait savoir hier qu'un comité du conseil d'administration propose de soumettre l'offre au vote des actionnaires, mais le conseil ne formule aucune recommandation quant à l'acceptation ou au refus de cette offre.

La nouvelle proposition, présentée par l'entremise de la société fermée Ravelston que contrôle M. Black, est de 7,60 \$ au comptant pour chaque action de Hollinger inc., comparativement à 7,20 \$ dans le cadre de l'offre précédente qui avait été présentée le 28 octobre.

L'annonce de cette bonification de l'offre a fait bondir le cours de l'action, qui a clôturé hier à 7,15 \$ à la Bourse de Toronto, soit un gain de 12 pour cent ou 80 cents.

Le titre ne valait que 3,50 \$ avant que M. Black ne fasse part de son intention de racheter toutes les actions qu'il ne possède pas déjà, représentant une participation de 22 %.

DU LUNDI AU VENDREDI

Le Grand Journal

de 16 h 30
à 18 h 30

avec Jean-Luc Mongrain

Édition régionale
à 17 h 30

avec Pierre Donais
et Martin Vanasse



Ce soir
18 h 30

Flash

Les p'tits bonshommes pour les grands

Avant les *Histoire de jouets* et *Shrek* de ce monde occidental à la Disney et à la DreamWorks, l'exceptionnel Hayao Miyazaki (*Princesse Mononoke*, *Spirited Away*) avait prêté sa plume et son génie à des personnages universels et créé des films d'animation pouvant toucher les grands comme les petits, grâce à leurs nombreux niveaux de lecture, à la pertinence et à l'intelligence de leur propos.



Sonia Sarfati
La Presse

CINÉMAISON

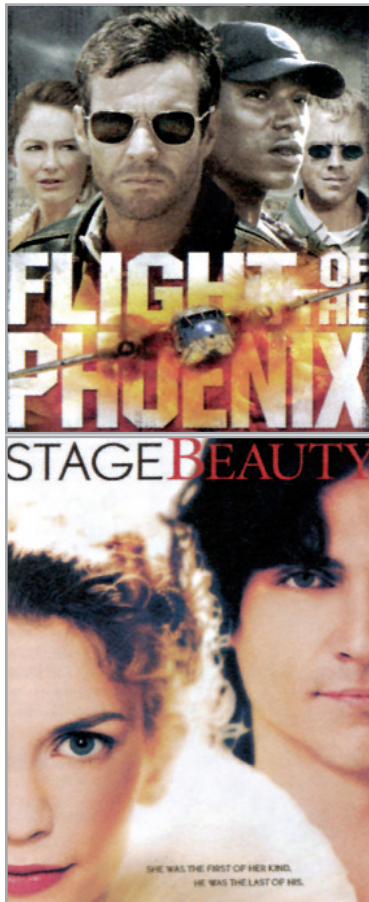
Bref, que l'on sourcille ou pas à la vue du logo « Walt Disney », on ne peut que se féliciter que la grosse machine ait acquis les droits de distribution de ses œuvres sur notre continent. Ce qui nous permet de pouvoir se mettre sous l'œil ce chef-d'œuvre qu'est *Nausicaä of the Valley of The Wind*. L'essayer, c'est l'adopter.

Récit qui traduit les préoccupations environnementalistes de Miyazaki — de manière onirique et en même temps plus concrète que ses autres longs métrages — *Nausicaä* entraîne le spectateur quelque mille ans après la fin de l'ère moderne. Provoquée par l'homme pollueur. Maintenant, la nature se rebelle. Les insectes sont devenus géants et les forêts, toxiques et mortelles pour l'être humain. Une exception sur la planète autrefois bleue: une oasis située dans la vallée des vents. Où, l'être humain n'ayant pas changé outre mesure, en vient à exploiter... l'être humain. C'est là que la princesse Nausicaä intervient. Au fil d'une épopée grandiose en contenu et en profondeur.

L'esprit est tout autre dans *Porco Rosso*, considéré comme l'œuvre la plus autobiographique de Miyazaki. On y suit un pilote et son avion au-dessus de la mer Adriatique, à l'époque de la Première Guerre mondiale.

Victime d'un sort, Porco Rosso apparaît sous les traits d'un cochon. Il n'en est pas moins un pilote d'exception — comme le prouvent les manœuvres et acrobaties qui se succèdent dans ce film plus léger que d'autres œuvres « miyazakiennes » mais plein d'un élégant humour nostalgique.

Et puis, pour ceux qui auraient envie de découvrir un



film né de l'école Miyazaki (il en est le concepteur): *The Cat Returns*, réalisé par Hiroyuki Morita. Un moyen métrage inspirant dans lequel on suit une écolière qui, après avoir sauvé un chat, se retrouve dans un monde formidablement différent et enchanteur. Un film d'animation, lui, destiné à un public plus jeune.

LE VOL DU PHÉNIX ET BELLE DE SCÈNE

Vous avez tendance à la nostalgie et c'est avec suspicion que vous vous êtes préparée à suivre le nouvel envol du Phénix. D'autant que la réalisation de ce *Flight of The Phoenix* a été confiée à John Moore, responsable de l'insupportable *Behind Enemy Line*. Alors, Dennis Quaid et compagnie allaient-ils

pouvoir supplanter James Stewart et autres? Pas vraiment, non. Mais il faut rendre à César ce qui lui revient et, en terme de « remake », vous avez déjà vu pire. L'histoire est, grosso modo, restée la même: les survivants d'un écrasement d'avion construisent un appareil avec les débris de celui dans lequel ils se sont écrasés en plein désert. Il y aura des frictions, des doutes, des orgueils meurtris. Et, au bout du compte, une bonne histoire bien ficelée profitant des moyens d'aujourd'hui. De quoi donner des ailes.

Sortant fort à propos pour la journée des femmes, *Stage Beauty* de Richard Eyre revient à cette époque où, en Angleterre, les femmes ne pouvaient monter sur les scènes de théâtre et où, donc, tous les rôles féminins étaient interprétés par des hommes. C'est le cas de Ned Kynaston (Billy Crudup), qui était considéré comme « la plus belle ». Il profite des avantages que ce statut lui confère auprès des femmes comme des hommes, jusqu'à ce que le roi Charles II décide d'amender la loi. De permettre à la gent féminine d'incarner les Desdémone et Juliette. Et Kynaston de se poser une question qui est le cœur de ce beau film et qui distingue l'œuvre de *Shakespeare in Love*: est-il capable de jouer les personnages masculins? Un long métrage pertinent, bien filmé et bien interprété.

Nausicaä of the Valley of the Wind. De Hayao Miyazaki. En version anglaise ou japonaise.

☆☆☆☆1/2

Porco Rosso. De Hayao Miyazaki. En version anglaise, française ou japonaise.

☆☆☆☆

The Cat Returns. De Hiroyuki Morita. En version anglaise, française ou japonaise.

☆☆☆☆1/2

Flight of the Phoenix (v.f.: *Le Vol du Phénix*). De John Moore. Avec Dennis Quaid, Giovanni Ribisi, Miranda Otto.

☆☆☆☆

Stage Beauty (v.f.: *Belle de scène*). De Richard Eyre. Avec Billy Crudup, Claire Danes, Rupert Everett.

☆☆☆☆1/2

Improviser pour réinventer la télé

Geneviève Turcot
gturcot@ledroit.com

Pendant que l'équipe de *Casting* fouillait la province à la recherche de 13 nouvelles têtes pour compléter sa distribution, Isabelle Quintin chantait pour les militaires canadiens en Afghanistan. À des kilomètres du Québec et de la vague de la télé-réalité, la chanteuse et comédienne a plutôt été séduite par cette chance inouïe de faire de l'improvisation à la télé.

« Je n'ai même pas vu les publicités pour *Casting* ! Je ne crois pas que j'aurais auditionné si j'avais cru que c'était une émission de télé-réalité », avoue Isabelle Quintin, qui incarne Anne-Sophie Borduas, dans cette série diffusée sur les ondes de TQS.

Parallèlement à ses activités de comédienne, Isabelle Quintin chante au sein du collectif Coléoptère, en plus d'avoir été choriste pour Richard Petit et Yann Perreault.

« Lorsque je suis revenue de l'Afghanistan, j'avais un message sur ma boîte vocale qui m'invitait à passer une audition pour *Casting* . J'y suis allée par curiosité », poursuit la jeune femme, qui a participé, en juin dernier, à une tournée de spectacles pour les militaires postés à l'étranger. Elle a ainsi partagé la scène avec des artistes tels Ima, Gabrielle Destroismaisons et Matt Laurent.

Attirée par l'esprit de liberté qui régnait autour du concept de *Casting* (les comédiens doivent improviser leurs dialogues tout en suivant les lignes directrices émises par l'équipe d'auteurs), Isabelle Quintin a surtout apprécié l'immense place accordée à l'improvisation, une discipline qu'elle exerce depuis plus de 10 ans. Elle vient tout juste d'adhérer à la LNI, avec l'équipe des Oranges.

L'idée de participer à une initiative complètement nouvelle, à un projet qui réinvente, à sa façon, la télévision, lui a également beaucoup plu. « Il y a quelque chose de très stimulant à ne pas savoir où l'on s'en va! »

Qui dit nouveau concept, dit aussi essais et erreurs... « Puisque l'on travaille avec des auteurs qui n'écrivent pas, il a fallu s'ajuster! Il faut faire attention de ne pas défaire leurs idées



À son retour d'Afghanistan, où elle a chanté pour les soldats, elle a participé aux auditions de « Casting ».

en lançant une phrase qui pourrait changer le cours de l'histoire, et eux, ils ont dû apprendre à nous faire confiance. »

Bien que les personnages soient le fruit de l'imagination des auteurs, il n'en demeure pas moins que ce sont les comédiens qui doivent leur donner vie, et ce, avec leurs propres mots. « Ce n'est pas pour rien que l'émission s'appelle *Casting* . Ils ont choisi des comédiens qui dégageaient le même type d'énergie que les personnages. L'improvisation permet d'ajouter une touche de réalisme à l'émission. La charge dramatique est aussi présente, ça reste un spectacle, mais les dialogues sont inspirés par la vraie vie », explique Isabelle Quintin, qui possède un baccalauréat en enseignement de l'art dramatique.

Elle ne sait pas encore ce qu'il va advenir de son personnage, au terme des 64 épisodes de *Casting* . « On reçoit les textes seulement une semaine à l'avance, et c'est bien ainsi. Dans la vie non plus, on ne sait pas ce qui va nous arriver demain! »

L'émission *Casting* est diffusée du lundi au jeudi, à 19 h, sur les ondes de TQS.

Franc Opinion

avec Marcel Brault



Taxage dans nos écoles :
votre enfant est-il vraiment protégé ?

Invités :

- ° Daniel Pelletier, criminologue, UQO
- ° Denis Martel, psychologue, CSDCEO

Ce soir
18 h 30

www.televisionrogers.com

télévision
ROGERS

Exclusivement sur Rogers cable 23

Trois autres oeuvres de Munch volées dans un hôtel de Norvège

Associated Press
OSLO

Moins de sept mois après le

vol spectaculaire de deux peintures d'Edvard Munch (1863-1944), *Le Cri* et la *Madonne*, trois autres oeuvres de l'artiste nor-

végien ont été volées dans un hôtel du sud de la Norvège bien que l'on ne sache pas encore la valeur véritable de ces oeuvres,

a annoncé la police hier.

Ces oeuvres — deux lithographies et une aquarelle — ont été volées dans la nuit de dimanche à hier dans la salle de restaurant de l'hôtel Refnes situé près de Moss, à une cinquantaine de kilomètres au sud d'Oslo, a précisé Paul Horne de la police du district d'Oestfold en soulignant que ces oeuvres n'étaient pas factices. «Ce sont des vraies», a-t-il dit. Interrogé par la chaîne NRK, le propriétaire de l'hôtel, Vidar Salbuvik, a déclaré que ces trois oeuvres faisaient partie d'une collection de sept toiles de Munch appartenant à l'hôtel. Il a précisé que les deux lithographies étaient des portraits dont celui de l'artiste lui-même et que la troisième oeuvre est une aquarelle intitu-

lée *La robe bleue* datant de 1915.

Le 23 août dernier, une opération de police sans précédent avait été lancée dans une Norvège sous le choc, au lendemain du vol dans un musée d'Oslo du chef-d'oeuvre mondial d'Edvard Munch, *Le Cri*, et d'une autre de ses toiles, *La Madonne*.

La police n'a toujours pas retrouvé trace des suspects après ce cambriolage de sang-froid, en plein jour au musée Munch, les malfaiteurs s'emparant sous la menace les deux tableaux, devant un public ébahi, avant de s'enfuir dans une voiture conduite par un complice. *Le Cri*, oeuvre-phare précurseur de l'expressionnisme dont le peintre avait réalisé quatre versions, n'était pas assuré contre le vol.

KIA ET HERBAL ESSENCES PRÉSENTENT

CASTING

À l'école de LA VIE!

CE SOIR, 19 H

Maude, responsable de la mort de sa sœur?

TQS

LeDroit cyberpresse.ca

Un réseau COGECO

casting.tqs.ca

CONCOURS

LeDroit - TVA-CHOT

À la poursuite du kilométrage

1 2 3 4 5 gagnant!

À GAGNER

une luxueuse roulotte

UNE VALEUR DE 18 000 \$

Véhicules Récréatifs de l'Outaouais 669-9940

Palomino Modèle Stampede S-15, non tel qu'illustré.

Tirage final le 24 mars

Pour participer

1. Notez les 3 premiers chiffres de l'odomètre caché dans le quotidien *LeDroit*
2. Notez les 3 derniers chiffres de l'odomètre dévoilés dans *Le TVA 18h*
3. Remplissez le coupon et GAGNEZ! Participez souvent, 1 finaliste par jour
4. Faire parvenir le coupon à TVA-CHOT, 171, rue Jean-Proulx, Gatineau, QC J8Z 1W5

Nom : _____

Tél. (jour) : _____

Adresse : _____

Date de l'indice : _____

Kilométrage gagnant : _____

Tous les règlements disponibles à la station TVA-CHOT 171, rue Jean-Proulx, Gatineau, QC J8Z 1W5

TVA-CHOT le SENS de la télé

LeDroit cyberpresse.ca

Le Pacificateur se classe premier malgré les pronostics

AP & PC
LOS ANGELES

Le *Pacificateur* a déjoué les pronostics en Amérique du Nord, avec Vin Diesel en membre d'un commando d'élite de la Marine américaine chargé de protéger la famille d'un scientifique.

Cette comédie d'action a démarré fort en prenant la tête aux guichets nord-américains la fin de semaine dernière, avec 30,6 millions\$ US de recettes.

Prouvant qu'il est davantage que muscles et tatouages, Diesel, qui incarne un fusilier marin qui se transforme en gardien d'enfants, a aisément distancé l'autre grand film qui sortait sur les écrans au même moment, *Sois cool*, avec John Travolta et Uma Thurman, qui ont déjà été partenaires dans *Pulp Fiction*.

Sois cool, suite de la comédie *Get Shorty* en 1995, a engrangé 23,5 millions\$ US.

«Le *Pacificateur* a fait mieux que ce que tout le monde prévoyait, mais on ne peut pas sous-estimer l'audience familiale», a souligné Paul Dergarabedian, président de la firme Exhibitor Relations Co., qui diffuse les estimations de recettes. «Je pense que les gens aiment voir» une vedette de films d'action «dans un rôle très inattendu».

La comédie romantique *Hitch* avec Will Smith perd quant à elle une place au box-office, en pointant désormais en troisième

position avec 12,1 millions\$ US de recettes, ce qui porte le montant total à 138 millions\$ US en quatre semaines.

Diary of a Mad Black Woman, en tête la semaine précédente, glisse pour sa part à la quatrième place avec 11 millions\$ US de recettes. Le film suit les mésaventures d'Helen, interprétée par Kimberly Elise, pour qui tout s'écroule au moment du 18^e anniversaire de son mariage.

Le film de Clint Eastwood, *La Fille à un million de dollars*, grand vainqueur des Oscars la semaine dernière, se classe en revanche en cinquième position, soit une place de mieux qu'au précédent box-office, avec 8,1 millions\$ US de recettes.

Voici les recettes de cette fin de semaine de trois jours (vendredi à dimanche) dans les salles nord-américaines, selon la firme Exhibitor Relations Co.:

1. *Le Pacificateur*, 30,6 millions\$ US
2. *Sois cool*, 23,5 millions
3. *Hitch*, 12,1 millions
4. *Diary of a Mad Black Woman*, 11 millions
5. *La Fille à un million de dollars*, 8,1 millions
6. *Constantine*, 6,1 millions
7. *Maléfice*, 3,9 millions
8. *Man of the House*, 3,5 millions
9. *Winn-Dixie*, 3,2 millions
10. *La Camisole de force*, 2,7 millions

AMBULANCIER PARAMÉDICAL : UN MÉTIER D'AVENIR...

CE SOIR, 18H

LE TÉLÉJOURNAL OTTAWA-GATINEAU

AVEC MICHEL PICARD

VOUS ALLEZ VOIR.

WWW.RADIO-CANADA.CA/OTTAWA-GATINEAU

Ce soir au petit écran...

STATION	VH	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	
9	CBOFT	3	3	5	Match!	Le Téléjournal	L'union fait la...	Virginie	La Facture	Providence	Enjeux / Tentatives de suicide...	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal	...l'air! (23:15)				
4	CBOT	2	8	8	The Simpsons	Chilly Beach	Canada Now	This Hour has...	Coronation...	Harry: The Mysterious Prince	This is Wonderland	The National	The National	Curling (23:25)				
5	The New RO	6	6	6	Spin City	Access H.	News	...Millionaire?	Seinfeld	Star TV	MovieTV	Cinéma / NO ALIBI (5) avec Dean Cain, Lexa Doig	News	Tonight... (23:35)				
6	GLOBAL	12	12	3	Young... (16:30)	Global News	Global National	Train 48	E.T.	Will & Grace	House	Judging Amy	Global News	Global Sports				
8	WROC	21	21	13	News	E.T.	News	CBS News	Wheel of...	Jeopardy	NCIS	The Amazing Race 7	News	Late... (23:35)				
2	CBFT	67	67	-	Match!	Le Téléjournal	L'union fait la...	Virginie	La Facture	Providence	Enjeux / Tentatives de suicide...	Le Téléjournal/Le Point	C'est dans l'air!					
10	CFTM	66	66	-	Le 17 heures	Le TVA	Vingt et un	Qui perd gagne	...de filles	Km/h	Caméra Café	Juste pour rire	Le TVA	Devine qui vient ce soir	Jasmin (23:17)			
10	WHEC	14	20	9	News		NBC News	Everybody Loves Raymond	Billy Graham Crusade	Will & Grace	Committed	Law & Order: SVU	News	Tonight... (23:35)				
12	CFCF	64	64	79	Dr. Phil		News	Access H.	eTalk Daily	American Idol	The Amazing Race		CTV News	News				
12	TFO	-	18	12	Les Marmitons	Le Grand Galop	A. Malabul	Voit	Panorama		L'art d'être parent	Cinéma / SAINT-CYR (4) avec Isabelle Huppert, Nina Meurisse	Panorama					
13	CJOH	7	7	7	Dr. Phil		News	eTalk Daily	Jeopardy	American Idol	The Amazing Race	Law & Order: SVU	CTV News	News				
13	WHAM	19	19	20	News		ABC News	Friends	Access H.	My Wife & Kids	George Lopez	According to Jim	Blind Justice / Début	News	Nightline			
15	TV5	15	15	35	Journal suisse	Des chiffres...	La Cible (17:55)	Journal FR2	Trafic.musique / Henri Salvador, Laurent Voulzy, Bernard Lavilliers	Acoustic / Journée de la femme	Espace...	TV5 Le Journal	Acoustic / Marianne Faithfull					
18	WPBS	11	11	16	Cyberchase	Homework...	The Newshour	Business...	Tracks Ahead	Andrea Bocelli: Tribute on Ice	An Evening with Wood's Tea Company	Tavis Smiley	Charlie Rose					
24	TVO	18	2	2	Toddworld	Arthur	Lilly	Home Farm...	Animal Tracks	...Rivers	Studio 2	Our Mutual Friend	National Geographic / Africa	2nd Opinion	Studio 2			
30	CIVO	8	63	70	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni...	Ramdam	Cultivé et bien...	...contraste!	National Geographic	24 heures chrono	Les Grands Documentaires	...contraste!	...questions			
40	CHOT	10	10	10	Le 17 heures	Le TVA	Vingt et un	Qui perd gagne	...de filles	Km/h	Caméra Café	Juste pour rire	Le TVA	Devine qui vient ce soir	Jasmin (23:17)			
34	CFGS	5	5	11	Le Grand Journal (16:30)	Flash	Castings...	Faut le voir...	Cinéma / PRIORITÉ ABSOLUE (6) avec Patrick Muldoon, Roy Scheider	Le Grand Journal	110%	Paris érotique						
A&E	A & E	28	28	31	Third Watch	City Confidential / Greensboro	American Justice	Cold Case Files	Dog the Bounty Hunter	Crossing Jordan								
BRV	Bravo	35	35	40	Cinéma / JACK AND... (16:00)	Bravo! Videos	Seeing Things	Legends of Rock n' Roll	Cinéma / I WANNA HOLD YOUR HAND (5) avec Nancy Allen	Law & Order								
CD	Canal D	20	29	60	Fous du risque / Stock-car	Juste pour rire	Samedi de rire	Biographies / Louise Portal	Erreurs de génie	Cannibales / Les Os de la discorde	Autopsie / Pièges à touristes	Excès de stars						
FOX	WUTV	31	31	36	Judge Joe...	...Raymond	Judge Judy	Seinfeld	...Raymond	Judge Judy	American Idol	House	Seinfeld	Frasier	The Simpsons	That '70s Show		
LN	Life Network	37	37	45	Birth Stories	Adoptions...	Zoo Diaries	Dogs with Jobs	...on Homes	Real Renos	Extra	Matchmaker	Crash Test Mommy	...Teachers	Med Students	Sex Toys...	Matchmaker	
MP	Musique Plus	30	30	37	Plus sur commande	Top5M.com	Top5M.com	...monde?	M. Net	Décompte	VJ Rebecca	TopRock.	Crampe en...	Babu à planche	Mike Ward			
NW	NewsWorld	24	24	26	Politics	BBC News	CBC News	CBC News	CBC News	CBC News: The Hour	The National	Rough Cuts / Her Brilliant Career	CBC News: The Hour					
RDI	RDI	23	23	28	Le Journal RDI	Tribune...	Le Journal RDI	Capital Actions	Le Monde	La Part...	Attentats suicides au féminin	Le Téléjournal/Le Point	La Part...	Le Monde	Le Téléjournal/Le Point			
RDS	RDS	33	33	41	Sport Gillette	Qc Courses	Sports 30	Sports 30	Hors-jeu	Billard: coupe Mosconi	Séries mondiales de poker	Sports 30	Qc Courses	Série IndyCar				
DISC	DISC	34	34	42	Biker Build-off	Super Ships / American Queen	Daily Planet	How it's Made	American Chopper	American Hotrod / '65 Mustang 2	Daily Planet							
TLC	TLC	36	36	34	While you were out	Clean Sweep	In a Fix	Overhaul'n'	Doublehaul'n'	Overhaul'n'								
TSN	TSN	32	32	30	Motoring 2005	Pardon the...	Off the Record	Sportscentre	UEFA Soccer / Barcelona - Chelsea	UEFA Soccer / Manchester United - AC Milan	Sportscentre							
VOX	VOX	66	66	25	Trafi. (15:30)	Clin d'oeil PME	Avant d'oublier	Clips hip hop	Vos droits	Ma maison	Ces gens qui...	Sur la colline	Génération...	Infocomm				
CV	Canal Vie	43	43	-	...de la vie	Deuxième Peau	Oui, je le veux!	Nicolas et moi	Cinéma / LA MORT AU BOUT DU CHEMIN (6) avec John Stamos	...toute confiance	Décore ta vie	Métamorphose	Oui, je le veux!	...pour la vie!				
MMX	Musimax	45	45	-	Les Séducteurs / Robbie Williams	...nos idoles?	M. Jackson	Juke-box...	Top DVD	Musicographie	Génération 80: 1984	Les Idoles...	M. Jackson	Musicographie				
TOON	Télétoon	44	44	48	Sacré Andy	Totally Spies	Atomic Betty	Les Tofou	Sourire d'enfer	6teen	Les Simpson	Futura	Les Simpson	Les Griffin	South Park	Henri pis...	Les Simpson	Futura
CITY	City-TV	17	17	15	The Ellen DeGeneres Show	CityPulse at Six	Sex and... City	Friends	Smallville	Cinéma / TOTAL RECALL (4) avec Arnold Schwarzenegger, Rachel Ticotin	CityPulse...							
EVA	Évasion	53	-	-	Asslama	Une journée à...	Évasion...	Casse-cou	Tous les fous...	Zone limite	...sur la France	Julie autour...	Bain de soleil	Évasion...	Voyage...	Les Routes oubliées / Cameroun		
S+	Séries +	54	-	-	Rex	Le Caméléon	Espionnes à talons	Pour la cause	Le Protecteur	Coroner Da Vinci	Sans laisser de trace							
Z	Z	56	-	-	Buffy contre les vampires	Les Chroniques du paranormal	...des Nerds	La Patente	Tru Calling	Dead Zone	Monstres mécaniques	Les Chroniques du paranormal						
H	Historia	55	-	-	Mystères / Merveilles	Le Clan Campbell	Origines / André Rapin	Ça leur apprendra (2/6)	JAG	Cinéma / DÉSIRÉE (4) avec Marlon Brando, Jean Simmons								
ARTV	ARTV	29	-	-	La Loi de Los Angeles	Un air de...	Bouscotte	Cinéma / GROSSE FATIGUE (4) avec Michel Blanc	Le FIFA en...	Pierre Ayot...	Relais...	L'Ombre de l'épervier	Quelle famille!					

LE DROIT OTTAWA-GATINEAU MARDI 8 MARS 2005

PRIX THÉÂTRE

Le Droit/Radio-Canada

LeDroit
cyberpresse.ca

90.7
Première Chaîne
Radio-Canada

RADIO-CANADA
TÉLÉVISION

Mises en nomination au Prix du public LeDroit/Radio-Canada



• **L'Hôtel**
d'Alex Poch-Goldin dans une traduction de Manon Saint-Jules, une production du Théâtre de la Catapulte présentée en mars 2004



• **L'Amour à la carte**
de Norm Foster dans la traduction/adaptation de Josée LaBrosse, une production du Théâtre de l'Île présentée en septembre 2004.



• **L'Inconception**
de Robert Marinier, une production du Théâtre de la Vieille 17 présentée en octobre 2004.



• **Bachelor**
de Louise Roy et Louis Sain, une production de Zone 3 présentée en octobre 2004 par la Maison de la culture de Gatineau.



• **Petits Crimes conjugaux**
d'Éric-Emmanuel Schmitt, une production du Théâtre du Trillium présentée en novembre 2004.



• **Le Procès**
de Franz Kafka dans une adaptation théâtrale de Serge Lamothe, une production du Théâtre du Nouveau Monde présentée en décembre 2004 par le Théâtre français du Centre national des Arts.

VOTEZ POUR L'UNE DES PIÈCES EN NOMINATION PRÉSENTÉE AU COURS DE L'ANNÉE 2004 ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX MENTIONNÉS.

À GAGNER :

1 des 11 paires de billets pour assister à une pièce de théâtre présentée au printemps 2005 dans l'un des endroits suivants : Théâtre de l'Île, La Nouvelle Scène, Maison de la culture de Gatineau, Théâtre français du CNA.

COMMENT PARTICIPER :

1. Remplissez le coupon de participation en y inscrivant votre coup de cœur.
2. Faites-le parvenir à l'adresse indiquée. LES FAC-SIMILÉS, PHOTOCOPIES OU AUTRES REPRODUCTIONS MÉCANIQUES NE SONT PAS ACCEPTÉS.
3. Date limite : **le vendredi 18 mars 2005, 12 h.**
4. Le tirage de onze (11) coupons aura lieu le 22 mars 2005. L'ordre du tirage déterminera le prix gagné.
5. Les prix ne peuvent être échangés ou monnayés.

Concours Prix du public

PRIX THÉÂTRE
Le Droit/Radio-Canada

LeDroit
cyberpresse.ca

Mon coup de coeur est : _____
 Nom : _____
 Adresse : _____
 Ville : _____
 Province : _____
 Code postal : _____
 Tél. : (dom.) _____ (bur.) _____

Faites parvenir avant le 18 mars
 Marcl Lavallée, Concours Prix Théâtre du Public
 LeDroit / Radio-Canada
 500-214, chemin Montréal
 Ottawa ON K1L 8L8



Le Théâtre de l'Île



La Nouvelle Scène



Théâtre de la Vieille 17

CENTRE NATIONAL DES ARTS
NATIONAL ARTS CENTRE

Le cirque Éloize revient à Paris

Presse Canadienne
PARIS

Plus d'un an après y avoir fait des débuts spectaculaires, le cirque Éloize est de retour à Paris, avec la ferme intention de s'installer durablement dans le paysage français.

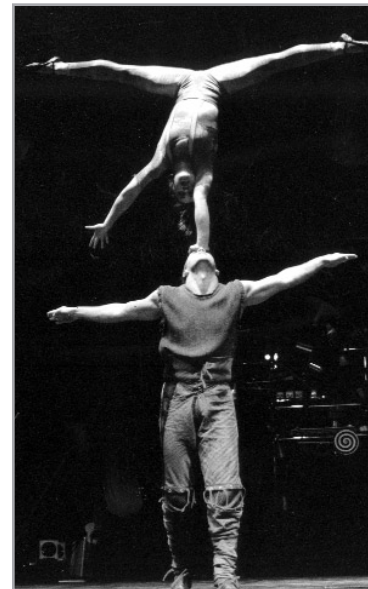
Le cirque québécois présente à compter de ce soir son spectacle *Nomade* au Folies Bergère, une salle mythique de 1400 places. La « première », à laquelle sont attendus des centaines d'invités, s'annonce prestigieuse. Elle marquera surtout un tournant important dans la stratégie française d'Éloize.

« On vise le long terme, expliquait hier, à quelques heures de la générale, la cofondatrice du cirque, Julie Hamelin. Notre objectif est maintenant d'établir la marque Éloize en France, d'avoir une récurrence. »

Fondé aux Îles-de-la-Madeleine il y a une dizaine d'années, Éloize tourne en France depuis six ans. Jusqu'à l'année dernière cependant, la troupe avait prudemment évité Paris.

« C'est une ville difficile, où la tradition du cirque est très forte, souligne Julie Hamelin. Nous pensions percer avec *Nomade*, mais nous attendions la bonne occasion. »

Celle-ci s'est présentée en 2003 lorsque la mairie de Paris a invité les Québécois à se produire sur la pelouse de Reuilly, aux limites du Bois de Vincennes. Le spectacle (magnifique) a pris des allures d'événement dans le monde exigeant du cirque français. Porté par le bouche-à-oreille et une critique enthousiaste, *Nomade* a aisément conquis Paris. Dès lors les pro-



ARCHIVES

La première de leur nouveau spectacle, *Nomade*, devrait faire fureur parmi le public parisien.

ducteurs français se sont bousculés à la porte d'Éloize, qui s'était jusque-là « autoproduit ».

Aujourd'hui, le cirque québécois s'est trouvé un bon producteur (C2B Productions) et voit s'ouvrir devant lui de nouvelles perspectives, avec une tournée d'une dizaine de grandes villes de province l'automne prochain et la création, un an plus tard, de son spectacle *Rain*.

À Paris, la critique s'annonce aussi enthousiaste que l'année dernière. Il y a quelques jours, Télérama a tonné le ton. « Sur fond lunaire, 18 artistes — acrobates, musiciens, chanteurs — racontent l'amour, la fête et les traditions populaires, servis par l'écriture chaleureuse, sensible et esthétique du metteur en scène italien Daniele Finzi Pasca. Deux heures de pur bonheur », a écrit l'influent magazine culturel. Éloize sera aux Folies Bergère jusqu'au 17 avril. Son calendrier chevauchera en conséquence celui du Cirque du Soleil, qui fera ses débuts parisiens le huit avril.

CINEMA 9 GATINEAU

coin Maloney et de l'Hôpital 568-6070

Tous les jours 6,99 \$

HITCH (G)	7:25 9:50
MAT. MAR.	1:25 4:00
MAMAN LAST CALL (G)	7:00 9:30
MAT. MAR.	1:15 3:45
LE PACIFICATEUR (G)	7:15 9:20
MAT. MAR.	12:00 2:15 4:30
SOIS COOL (G)	7:20 9:45
MAT. MAR.	12:30 3:10
WINN-DIXIE (v.f.) (G) MAT. MAR.	4:45
MALÉFICE (13+)	7:30 10:00
MAT. MAR.	12:15 2:30
DANIEL ET LES SUPERDOGS (G)	7:10
MAT. MAR.	1:00 3:15
VIPÈRE AU POING (G)	9:15 PM
CONSTANTINE (v.f.) (13+)	7:05 9:40
MAT. MAR.	1:10 3:40
LA FILLE À UN MILLION DE DOLLARS (13+)	6:50 9:30
MAT. MAR.	3:00
WINNIE L'OURS ET L'ÉFÉLANT (G)	12:45
MAT. MAR.	6:45
LE FILS DU MASQUE (G)	1:30 3:50
MAT. MAR.	9:00 PM
5 X 2 (v.f.) (13+)/EROTISME	

SON DIGITAL

Cinéma 248-2526

GALERIES AYLMER 400 boul. Wilfrid-Lavigne

PROGRAMMATION DU 4-7-8-9-10 MARS 2005

*Aucun laissez-passer accepté

*BE COOL (v.o.a.) G	6:50 9:25
Lundi	6:50
MAMAN LAST CALL (v.o.f.) G	7:10 9:10
Lundi	7:10
HITCH (v.o.a.) G	9:15
Lundi	7:00 9:20
CONSTANTINE (v.o.a.) 13+ HOR.	6:55 9:30
Lundi	6:55
CINÉ-REPERTOIRE	
FEUX ROUGES (v.o.f.) 13+	7:10
Jeu	

CINÉ-INFO 248-2526

Abonnez-vous!

562-0555

LeDroit
cyberpresse.ca



de 8 h 30 à midi
avec **Martin Vanasse**

L'ambiance idéale
pour le **bureau**

de midi à 17 h
avec **Jhade Montpetit**

VISA
MasterCard
AMERICAN EXPRESS

Les petites annonces

cyberpresse.ca

562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 13 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur (613) 562-7782
 Toute annonce reçue AVANT 19 h du lundi au jeudi et AVANT 18 h le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue AVANT 13 h le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 184,60 \$ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,80 \$ / semaine payable au camelot. (613) 562-0555 • 1-800-267-9555 • **Service par la poste :** au Canada 391,66 \$ par année, et les autres pays: 911,55 \$ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis à 102 à 107	Marchandises et services à 118 à 222	Experts à 243 à 310	Emplois à 311 à 380	Logements à 400 à 475	Propriétés à 478 à 579
Commerces et industries à 580 à 598	Services divers à 599 à 603	Véhicules à 604 à 684	Avis nécrologiques Pages subséquentes aux petites annonces		

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 \$, retour par la poste 42 \$. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

EN PRIMEUR AUJOURD'HUI

SERVICE ET VENTE

2 PLACES, à \$7, 18 mois et +, secteur Main/Labrosse. 669-5588.

4 APPAREILS ménagers, mobiliers cuisine et salon, lit d'enfant. 663-1931

(AFM) www.afriendlymessage.org Il faut le voir pour le croire!
Le film: Jeannette de Nazareth

ARMOIRES de cuisine, mélamine blanche, bordure verte, poignées incl., au 684-5390.

COURS d'anglais 1er choix: \$15/h (ou -). Références. Marcel: 777-6564
DANOIS bleu, \$700, prêt le 18 avril, parents sur place. 778-6037.

GARDERIE, milieu familial à \$7, 2 ans et +, 1 place disponible, Domaine du Cheval Blanc, Gatineau, près auto route 50. De 7h à 17h. 669-0008.

GARDERIE privée, 0 à 5 ans, 15 ans d'exp. Gatineau. 324-3615.

POÈLE à bois en fonte, fabriqué au Vermont, style ancien, avec cheminée isolée 2 po, 24 pi long. 684-6901.

POÈLE et réfrig., couleur amande, très propres. \$350. 669-8204.

REMBOURNAGE de sièges de bateau et coussins. Guy. (819) 663-8703

REMINGTON 270, culasse mobile (bolt action), modèle 700, avec ou sans télescope, très bonne condition. 983-1184

SOUFFLEUSE, 8-24, excellent état, prix à discuter, 664-0914.

LESEXPERTS

100% ASSURÉ, déneigement à contrat/appel, Gatineau seulement. 243-6565, 775-8968

ÉLECTRICITÉ ET MAÇONNERIE ELECTROTECH RS: travaux de tout genre, estimation gratuite; 281-4466.

★★★★★
EMAIL-PRO+

Peinture de bains, garantie 7 ans, bains sur pattes à vendre. 643-2500.

FÉRAIS entretien chez vous. Expérience et références. 772-2605.

HOMME à tout faire, rénovation, peinture, entretien général. 684-6252.

IMPÔTS particuliers seulement 25 ans d'exp., \$30. 669-7042

MARBRE, céramique, peinture, spécialiste en s/bains. 776-4675, 665-5763.

PETITES RÉNOVATIONS de tous genres et entretien. Guy 775-1082.

PHILION FINITION Portes et boiserie, finition et rénovation de tout genre. Estimation. 243-2839, 328-9009.

EMPLOIS

AIDE au comptoir de mets pour apporter. Bilingue. Travail de jour, lun. au ven. Se présenter au Café l'Escalade, 140, prom. du Portage, Hull. 770-9993.

ASSISTANT(E) administratif(ve), bilingue, temps plein, personne motivée, bonne connaissance d'ordinateurs, salaire à discuter. Envoyez C.V. par fax: 744-8515 ou courriel: tony@clabrolabel.com

EMPLOIS

BESOIN d'adultes francophones pour surveiller les élèves de 1ère et 2ème, à l'heure du dîner, de 12h à 13h. 5 Jours/sem. Taux horaire: \$11.49. École Ste-Bernadette. Pour entrevue: 613-521-0875.

CHEZ CORA DÉJUNERS GATINEAU ET HULL

recherche cuisinier(ère)s avec exp. seulement. Se présenter avec C.V. au 1 rue Gamelin ou au 200 Gréber.

INVESTISSEMENT \$39 Travail d'équipe, aucune vente, revenu illimité, offrons formation. 819-246-7211

JOURNAL DE MONTRÉAL recherche des camelots motorisés pour secteur Gatineau. Mathieu, 775-0503.

LABORATOIRE DENTAIRE MILIDENT INC.

Poste disponible à temps complet, travail de précision. Présentez-vous avec CV au 101 ave. Gatineau.

LA technologie vous inspire? Grand détaillant de télécommunication, présentement à la recherche de représentants des ventes en magasin à temps partiel et temps plein. Expérience dans la vente un atout. Veuillez nous envoyer votre C.V. par fax au 877-366-8535 ou par courriel: adam@solutioncellulaire.com ou communiquer avec Julie, 877-751-9123 poste 0.

LE PLUMEAU MAGIQUE chercher personne fiable avec voiture pour effectuer travaux d'entretien ménager à temps partiel. 661-2567

POLANE INC. ADJOINT(E) À L'ADMINISTRATION

DESCRIPTION SOMMAIRE:
• Sous la responsabilité du président et directeur général de l'entreprise, l'adjoint(e) administratif(ve) exécute les tâches de réception, gestion, de supervision et de contrôle des opérations comptables et administratives.

EXIGENCES:
• DEP en administration
• Excellente connaissance de la langue française et anglaise.
• Très bonne connaissance en administration.
• Être capable de faire la comptabilité.
• Minimum de 3 ans d'expérience.
• Bonne connaissance de l'informatique.
• Posséder les aptitudes suivantes: autonomie, sens de l'organisation, débrouillardise.

CONDITIONS: du lundi au vendredi, 8h à 17h.

SALAIRE: Selon l'expérience et les qualifications. Faire parvenir votre Curriculum Vitae avant le 11 mars 2005.

Anne Morin
Responsable Ressources Humaines
amorin@polane.com
621, Vernon, Gatineau, J9J 3K4
Tél.: (819) 772-4949
Fax: (819) 772-2787

IMMOBILIER

\$164,900 NÉG. DOIT VENDRE! Gatineau, secteur La Sablonnière, bungalow avec logis loué à 670\$, 1,000 pi car. 2x2 chambres. A voir! 923-3304. www.duproprio.com (code 19250).

IMMOBILIER

16e ÉTAGE, garçonnière, boul. St-Joseph, piscine int., stat., \$550, 1er avril. 777-9415

1762 MALONEY, \$130,000. Terrain commercial. 868-2970.

1 CHAMBRE, 1er mai, bien divisé, tout incl. + stat., \$595. 772-4601.

1 CHAMBRE, 1er mai, poêle, réfrig., balcon, stat., \$450. Logement à louer à Gatineau. 663-1686.

1 CHAMBRE, \$495, libre, chauffé, éclairé, avec références. A Gatineau. 661-2665.

1 CHAMBRE, bas de duplex, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, stat., 1er avril, Masson-Angers, \$475. 568-3071.

1 CHAMBRE + bureau, chauffé, non éclairé, 4 appareils, non-fumeur, enquête de crédit, \$650. A Hull. 771-6411.

1 CHAMBRE, chauffé, 2 appareils, stat., avril, \$565, (819) 827-6635.

1 CHAMBRE (duplex), Gatineau, stat. privé, \$575 chauffé, libre. 665-7735.

1 CHAMBRE, Gatineau, condo de luxe neuf, près de l'hôpital, juil., \$600. 246-0820

1 CHAMBRE, lave-vaisselle, garage + stat., \$550, non chauffé, non éclairé. Logement à louer à Gatineau. 827-3668

1 CHAMBRE + s/ordinateur ou bureau, 4 1/2, poêle, réfrig., clim., stores, prises lav./sec., rénovation à neuf, stat., \$625 + hydro, 1er avril, 373 Notre-Dame. A Gatineau. 613-248-5633.

1ER CHOIX, chambres à louer, \$350-\$375 tout incl., Du Barry, idéal femme, 243-5135.

2 BELLES chambres, très propre, beau et tranquille, \$595, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, 312 Duquette, 282-0045, 827-0093

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., Le Plateau, libre ou mars, \$750. 770-6226.

2 CHAMBRES, 1er avril., propre, foyer, tranquille, prises lav./sec., grand deck, près piste cyclable, grande cour, autobus, et de la rivière, \$700. 819-684-6125.

2 CHAMBRES, 1er juin, Hautes-Plaines, dans triplex, bois franc, foyer, prises lav./sec., près Parc de la Gatineau et services, pas d'animaux, \$760. A Hull. 777-0837.

2 CHAMBRES, 1er mai, \$625, 2 appareils, balcon, stat. (819) 458-2361.

2 CHAMBRES, 1er mai, style condo, 1,200 pi car., près Loblaw, \$795. Logement à louer à Gatineau. 613-262-1980.

2 CHAMBRES, 307 St-André, \$500, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1er avril. Logement à louer à Gatineau. (819) 427-5456.

2 CHAMBRES, \$690, 1er juin, eau chaude, prises lav./sec., balcon, stat. int., idéal pour retraités. 841-5959.

2 CHAMBRES, Beau grand 4 1/2, 1er avril, 2 stat., planchers bois franc, près autobus, rivière, pont Champlain, 682-3625.

2 CHAMBRES, bois franc, spacieux, chauffé, mai, \$750. Logement à louer à Hull. 776-0559

2 CHAMBRES, boul. des Hautes-Plaines, \$585, non chauffé ni éclairé, 1er avril, 770-2833, laissez message.

IMMOBILIER

2 CHAMBRES, chauffé, 1er juin, prises lav./sec. après 19h: 328-4018

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, 3e étage, prises lav./sec., \$655/mois, libre. A Hull. 771-7641

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, balcon, prises lav./sec., avril, \$765. 770-2222

2 CHAMBRES, libre, \$690/mois, triple style condo, près Promenades, environnement tranquille, 743-2223.

2 LOGIS neuf, Masson-Angers, idéal petit investisseur, revenu \$17,100/an. 613-445-3964, 613-282-2805.

3 CHAMBRES, constr. récente, prises lav./sec., spacieux, aucun tapis, 1er avril, Gatineau, \$800. Nathalie, 213-0659

3 CHAMBRES, Hull, Le Plateau, prises lav./sec., clim., balcon, remise, \$835. 923-2943, 772-5057.

3 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, 1er avril, \$650, 669-0137.

À LOUER, Hull, rue Bédard, \$549, chauffé/éclairé, juin, 777-4912.

AYLMER, beau terrain plat dans coin tranquille du parc Champlain, près à construire, \$77,500, 772-1631.

AYLMER, chambre à louer, très propre, à partir de \$300/mois. Manon: 682-2726 (soir).

AYLMER, rue Molière, 3 chambres, 2 1/2 s/bain, S/manger, foyer, 5 appareils, garage, libre, \$1,350, récent, non chauffé/éclairé, 953-9488.

BUCKINGHAM, semi-dét. de luxe, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, bois franc et céramique partout, secteur boisé, libre 1er juin. \$850. 281-8623.

CHAMBRE à louer, chauffée, éclairée, 2 min. du Pont Alonzo, \$300/mois. Michel Chevrier, jour: 561-3772, soir: 246-9596

CHELSEA, 2 chambres, pas chauffé ni éclairé, garage, \$800. 868-2970

CONDO LUXUEUX Aylmer, très grand 5 1/2, neuf, aucun tapis, plafonds 9', secteur plage. A voir! Libre, à louer: \$900. 613-255-5247, 684-3855.

À qui la chance!

GATINEAU condo 2 chambres impeccable, clair, frais peint, planchers refaits, 3e et dernier étage. Seulement \$87,500. 819-360-5861 ou 819-561-2112.

GATINEAU, Côte d'Azur, \$400, accès à tout. Chambre à louer. Soir: 246-0835, 923-1741.

GATINEAU, garçonnière, s/sol, chauffée, éclairée, 4 appareils, câble, \$425. 274-8601

GATINEAU, idéal travailleur, près cégep, non-fumeur, câble, stat., \$85/sem. 791-7507.

HULL, 250 pi car, rue Lois, semi meublé, stat., libre, \$425, 771-5643.

HULL, 2 chambres, foyer, balcon, \$765, 1er mai. 595-5500, 665-6794.

HULL, Manoir des Trembles, grand condo, 1,443 pi car., 3 chambres, \$149,000. 819-595-8802.

HULL, près du casino, meublée, non-fumeur(se), lav./sec., cuisine, câble, \$335, libre. 773-4118.

HULL, Terrasse Chavoine, condo 2 chambres, libre, \$700. 613-276-2521

IMMOBILIER

L'ANGE-GARDIEN (Arpens vert), bungalow 2003 à pailers, grandes pièces, s/sol fini, chambre froide, grand patio, piscine, sur terrain de 1 acre, \$185,000. 281-9339.

LES CONSTRUCTIONS CHRISTIAN DIONNE & FILS, maison neuve, 2 étages, 1,530 pi car., s/sol fini, garage, planchers bois franc et céramique, 79 de Pradet, Versant Côte d'Azur, Gatineau, disponible maintenant. Nous construisons aussi selon vos plans. Ouvert le dimanche, de 13h à 16h. 568-3466, cell.: 712-3735.

LUXUEUSE propriété sur rivière Gatineau, Cantley, plage de sable privée, sur 2.7 acres, \$895,000. 827-2805.

MINI-FERME de 4 acres, services municipaux payés, bungalow avec garage, 5 min du centre-ville de Gatineau, \$214,900. 561-1971.

ST-SIXTE, ferme de 200 acres, avec gravière et sablière, résidence 6 chambres, foyer, piscine creusée, garage, lac artificiel, drainage souterrain. 819-983-3154

TERRAINS À VENDRE: Val-des-Monts, centre village Perkins. 671-5935.

VAL-DES-MONTS, 1 acre, 20 min. de Gatineau, \$17,500. 643-5251.

VAL-DES-MONTS, Perkins, terrain 1 acre, prêt à construire, \$22,000 nég. 819-663-9069 ou 819-328-2884.

VÉHICULES

1976 LOADER à chenille 450 Case, en très bon état, \$12,000. Si intéressé: 743-2024 ou 819-671-3787.

1982 CHEVROLET Chevette, pièces extra, certifiée, \$600 nég. 643-1595.

1989 HONDA Civic, 3 portes, 300,000 km, plaquée, \$450. 595-5569.

1990 DODGE Acclaim, \$800 nég. 661-5043, 243-4446.

1991 CAVALIER, 4 portes, automat., 91,000 km, \$1,700. 243-5863, 319-4592

1992 DODGE 3/4 tonne, automat., \$1,500. 613-324-8216.

1995 GÉNÉRATION EGALPEAU 643-0238.

1995 WANABAGO 25', 2 clim., non-fumeur, excellent état, 77,000 milles, génératrice, \$35,000. 819-428-3871.

1997 MAZDA Protegé, très propre, 5 vit., certifiée, spécial \$4,995. 175 boul. de l'Aéroport. 743-6867.

1998 JEEP TJ Sport 4x4, 1 proprio de C.-B. V6, manuelle, 4 L., pneus neufs et toit mou, excellent état, 90,000 km, \$15,000. 740-1410, 222-8527.

1998 WINDSTAR GL, 152,000 km, \$5,900. 671-9074, 921-3413

1999 ALTIMA GXE, automat., \$8,495, GÉNÉRATION EGALPEAU 643-0238

1999 Explorer, bon km, \$8,999, GÉNÉRATION EGALPEAU, 643-0238

1999 Malibu LS, V6, équipée, \$5,995 GÉNÉRATION EGALPEAU 643-0238

VÉHICULES

2000 SILVERADO, 121,000 km, en bon état, \$16,900. 663-1686.

2001 CAVALIER, 5 vit., clim., \$4,995 GÉNÉRATION EGALPEAU 643-0238

2001 Dakota, 4x4, 69,000 km, \$16,995 GÉNÉRATION EGALPEAU 643-0238.

2001 ELANTRA, automat., 75,000 km, \$9,390, GÉNÉRATION EGALPEAU 349 Main 643-0238

2001 TOYOTA SIENNA, 55,000 km, tout équipée, \$20,500. 776-2694.

2002 ESCAPE XLS 61,000 km, \$13,995 GÉNÉRATION EGALPEAU, 643-0238

2002 HONDA Accord SE, tout équipée, Sièges Chauffants, toit ouvrant, 16,295\$-Michel: 986-7083.

2003 BOMBARDIER, Outlander XT, garanti, équipé, \$6,900. 243-4748.

3 CHAMBRES, 1er avril, 50 Garneau, sur 2 étages, stat., remise, non chauffé, non éclairé, \$800. A Hull. 776-9692.

AMPLI. 300 watts, 2 "Subwoofer" 10" JBL + boîte. 669-8958, 923-8958

PNEUS neufs d'origine 2-25/8/12, 2-25/10/12, \$350 installés. PELLE à neige 4 et 5 pi, pare-chocs avant et arrière, banc passager, arceau avant. Pose de crampons à partir de \$50 pour 200. VTT. Soir 819-766-2085.

POLARIS 1996 XCR 600, 7,225 milles et 1998 - 500, 4,247 milles, moto-neige à vendre: \$2,500 ch. ou meilleur offre. 663-2369

DIVERS

PORTE bagages, marque Skidoo, perdu le 5 mars, direction Cosco, au restaurant Chez Claudia, 246-8563 ou 213-1868.

Quand 400 personnes d'ici donnent 100 \$,

des milliers de personnes au Sénégal s'informent grâce à la radio Oxy-jeunes.



Développement et Paix

1-888-234-8533
www.dev.p.org

102 AVIS DIVERS

APPUYEZ la paix à travers la massothérapie, reçu. Joie et paix. 329-3387

104 PERDU

PERDUS: 2 paires bottes ski, 1 paire bottes planche à neige, entre Cascade et Aylmer. Récompense \$\$. 684-0840, 595-3035.

PORTE bagages, marque Skidoo, perdu le 5 mars, direction Cosco, au restaurant Chez Claudia, 246-8563 ou 213-1868.

118 SERVICES PROFESSIONNELS

MASSAGE oriental, nouveau personnel, 122 Leduc, Hull. 276-7809.

MASSAGE suédois, reçus d'assurance, 8 ans d'exp. Bon tarif. Diane. Gatineau. (819)328-4321, 568-6757

THERMO-LIFT sans éphédrine. Jean, 613-799-5167, 819-663-7676.

www.simardphoto.com
PHOTOS de mariage. 456-4052.

120 AMEUBLEMENT

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon.
73 St-Joseph, Hull. 777-9855

1000 MATELAS directement de la manufacture + futon 10", \$295. 243-4474

1 ARMOIRE et 1 bureau pour enfant, blancs laqués, \$500; mobilier s/manger en chêne, \$550. 669-9644.

ALMONI.ca (site internet)
MEUBLES USAGÉS, ACHAT, VENTE
379, RUE MAIN, GATINEAU. 643-1990

Doit vendre!

AMEUBLEMENT complet très bonne qualité, trop pour décrire. Photos disponibles. 748-1562.

120 AMEUBLEMENT

ENSEMBLE chambre à coucher, noir stratifié, doit vendre, 770-9012.

L'ATELIER DU MEUBLE usagé, réparation, achat et vente, services technicien électroménagers. 281-5858, 281-9901.

LIT simple, matelas queen, lit double, très bon prix. 772-8216.

MEUBLES USAGÉS MDM
Achat, vente. 561-1686

MOBILIER de salon, style italien, 8 morceaux, rose, 778-1130.

MOBILIER cuisine, 6 chaises, neuf, vaut \$1,500, \$495 nég. 210-7878.

MOBILIER s/manger, cerisier, 9 morceaux, \$1,900 nég. 829-8735.

SOFA et fauteuil, \$700; mobilier s./manger, 8 morceaux, \$700. Tout récent. (613)244-3928.

TABLE à café, \$95; chaise berçante, \$45; 2 ranges-cd, \$45 ch. En bonne condition. 770-4552.

UNITÉ murale et 3 tables de salon, couleur prune et rosé. 360-3505.

122 ANTIQUITÉS

4 CUISINIÈRES au bois, 2 avec céramique, prix à discuter, 819-449-1026.

124 APPAREILS MÉNAGERS

200 DE LA SAVANE, poêle, réfrig., lav./séc. Garantie. 329-4409.

2 CONGÉLATEURS 10 pi Woods et Gibson, 1 an d'usage, \$175 ch. Réfrig. de bar Sanyo, \$75. 663-2227.

4 APPAREILS ménagers, mobiliers cuisine et salon, lit d'enfant. 663-1931

AUBAINE: poêles, réfrig., lav./séc. 923-3172.

124 APPAREILS MÉNAGERS

BEAU, BON, PAS CHER!!!
387 NOTRE-DAME, GATINEAU
VENTE D'ÉLECTROMÉNAGERS
USAGÉS, REMIS À NEUF,
AVEC GARANTIE
LIVRAISON GRATUITE. 669-0697

MINI lav. 6 cycles, mini séc., 3 cycles, Inglis très propres, vaut \$1,100 de mande \$400 nég. 770-2380.

POËLE et réfrig., couleur amande, très propres, \$350. 669-8204.

POËLE et réfrigérateur à vendre, très propre, 776-2065

SÉCHEUSE au gaz, laveuse Frigidaire, 2 ans, \$600 nég., réfrig. blanc Amana, congélateur au bas, \$600. 246-7387, 664-2066.

VENTE et réparation de poêle, réfrig., lav./séc., à partir de \$150. 777-0129.

132 ORDINATEURS

140 EDDY, Sympa, services, écran 17", \$75, café internet. 770-1779.

À DOMICILE, antivirus, réparations et mise à jour d'ordinateurs, 955-2756.

COMPAQ, 750 mHz, 256 Mo, 10 Go, écran 17", clavier, imprimante et meuble. \$500. 921-1026, 923-7357.

COURS ET SUPPORT INFORMATIQUE
Notions de base et +
Gaston (819)319-6119.

IMPRIMANTE HP Laserjet 4300tn, fonctionnel et en très bonne condition, \$2,500 nég. Nathalie au 243-6287.

SPECIAL PIII 600 PC, \$129; PIII866, \$169; PIII400 + écran \$99; écran SVGA 17", \$79. 255-1653.

SURPLUS PC, vente et service d'ordinateur et portable. 561-2316.

TECHNICIEN Apple Certifié
Répare/consulte à domicile
Gatineau/Ottawa @ 329-0320

134 MUSIQUE

Aubaine!

BATTERIE double, 37 pièces. 243-4943.

BATTERIE Mapex Orion Classic, 6 morc. + 4 cymbales + "hi hat", comme neuve (30 heures), payé \$8,000 pour \$5,000. 776-4733 ou 422-1155.

DISCO MOBILE LE STUDIO
595-4657

DISCO MOBILE Magic Touch, pour soirées réussies. 246-3363.

ORGUE Yamaha \$250. Contactez Joanne au 613837-4259.

PIANO d'appartement Mason & Risch, avec banc, \$1,650. 643-3210.

PIANO droit Kawai, noir lustré, avec banc, \$2,500. 568-1507.

PIANO droit. Lesage, bon état, \$1,500. 685-3799 après 16h.

PIANO droit Nordheimer d'appartement, \$1,900. 669-2983.

135 COURS DE MUSIQUE

COURS de chant, guitare, basse et batterie. 4 cours pour \$100. 663-7819

138 SOUFFLEUSES, TONDEUSES

SOUFFLEUSE, 8-24, excellent état, prix à discuter, 664-0914.

142 MATÉRIAUX

BOIS pour deck en cèdre, autres essences de bois. 422-1095.

144 OUTILLAGE

TOUR à bois, vaut \$1,800 pour \$580, couteaux meule avec pierre blanche, guide d'affûtage et +. 827-5972

148 VÊTEMENTS À VENDRE

AUBAINE! MANTEAU de castor, peaux allongées garni de chat sauvage rasé, 12-14 ans, chapeau même fourrure gratuit. 819-427-5537.

150 COIN DU BÉBÉ

ACHAT-ÉCHANGE-VENTE
Accessoires-ameublement-jouets
CONSCIENCE VERTÉ
85 rue Eddy, Hull, 776-1651

cyberpresse.ca

LES EXPERTS

1.800.267.9555

562.0222

RUBRIQUES 241 310

<h3>246 ARCHITECTURE ET DESSINS</h3> <p>DESSINS BONNEAU PLANS de maison et architecturaux de toutes sortes, selon vos besoins. Diplômé. Travail garanti. Alain, 819-281-0732, cell: 210-7837.</p> <h3>248 AUTOMOBILES</h3> <p>RÉPARATIONS de jour, soir et fin de sem., 889-1550, www.marius.ca.</p> <h3>250 CHAUFFAGE, CLIMATISATION</h3> <p>Entreprises Pierre Charlebois Inc. chauffage, électricité, climatisation Évaluation gratuite. (819)568-4034</p> <p>"Là où l'expérience joint la qualité" Ventilation-Chauffage André Bernard Foumaise, foyer, échangeur d'air... RBQ 8244784843, éval. gratuite 246-3977</p> <h3>255 CONSTRUCTION</h3> <p>POSE DE PORTES ET FENÊTRES ET CHARPENTE. Gilles, 568-8893.</p> <h3>260 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT</h3> <p style="text-align: center;">★ ★ ★ ★</p> <p>1-877-907-2724 / 643-5749</p> <h3>DÉMÉNAGEMENT DV</h3> <p>Depuis 1974. Prix compétitif. Local et longue distance. Assurance.</p> <p>1-888-663-1637/663-1637 Déménagement Hull. Très bon prix.</p> <p>#1 À PRIX FIXE pour déménagement et entreposage CLAUDE TRANSPORT 561-1686</p> <p>#1 DANS L'OUTAOUAIS</p> <p>PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P. Local, longue distance, appartement, office, de bureau Personnel qualifié et recommandé. 819-643-2555</p> <p>DÉMÉNAGEMENT abordable estimation gratuite. 568-1247</p> <p style="text-align: center;">★ ★ ★ ★</p> <h3>DÉMÉNAGEMENT LAMBERT</h3> <p>"Service et qualité" Résidentiel et commercial local et longue distance 669-3663</p> <p style="text-align: center;">☺ ☺ ☺</p> <p>★ Déménagement Maximum ★ ASSURANCE COMPLÈTE ET ENTREPOSAGE</p> <p>TOUS LES MEUBLES SONT PLASTIFIÉS 777-6683, 777-MOVE MONTREAL, QUÉBEC, RIMOUSKI</p> <p>**DÉMÉNAGEMENT/Transport G.H.** Résidentiel et Commercial. Bon prix/ Bon service - 243-9266.</p> <p>PETITS déménagements. Après 19h et fin de semaine, Sam au 773-3141.</p> <h3>262 DÉNEIGEMENT</h3> <p>100% ASSURÉ, à contrat/appe. Gatineau seulement. 243-6565, 775-8968</p> <p>DÉNEIGEMENT BC SUR APPEL. 790-8648</p> <h3>264 DIVERS</h3> <p style="text-align: center;">★ ★ ★ ★</p> <p>EMAIL-PRO + Peinture de bains, garantie 7 ans, bains sur pattes à vendre. 643-2500.</p> <p>HOMME à tout faire, rénovation, peinture, entretien général. 684-6252.</p> <h3>268 ÉLECTRICITÉ</h3> <p>A. Roy Électrique, tous travaux électricité, estimation gratuite. 643-3333.</p> <p>ÉLECTRICITÉ ET MAÇONNERIE ELECTROTECH RS: travaux de tout genre, estimation gratuite; 281-4466.</p> <p>TRAVAUX d'électricité, tout genre, estimation gratuite. 360-4780.</p> <h3>269 ESTHÉTIQUE, COIFFURE</h3> <p>ESTHÉTICIENNE diplômée, se déplace, Manon, 246-9704.</p> <p>SERVICE coiffure à domicile. Kristine. 663-0142.</p>	<h3>277 IMPÔTS</h3> <p>30 ANNÉES + d'exp., service rapide, minimum \$25. Robert, 243-4748.</p> <p>IMPÔTS particuliers seulement 25 ans d'exp., \$30. 669-7042</p> <p>IMPÔTS Robert, 25 ans + d'exp., remboursement en 1 sem. 669-9381</p> <p>IMPÔTS, travailleurs autonomes et particuliers, à partir de \$35. Yvan Chaput, 794-9296.</p> <p>SERVICES comptables, impôts, états financiers, tenue de livre. Service professionnel, rapide. 743-3730</p> <h3>283 MAÇONNERIE</h3> <p>EXPERT MAÇONNERIE TRAVAUX de pierre et brique, rénovation et constr. neuve. 20 ans d'exp. RBQ 8279-8836-23. 561-3719</p> <h3>284 MAISONS, RÉPARATIONS ET RÉNOVATIONS</h3> <p style="text-align: center;">★ ★ ★ ★</p> <p>10,000 RÉNOVATIONS ULTIMES, rallonge, s/sol, cuisine, s/bains, peinture, plâtre, céramique, etc. RBQ: 83158725-07. 665-7737, 568-7738.</p> <p>1,001 S/bain, bois franc, flottant, céramique, peinture, s/sol. RÉNOVE OUTAOUAIS - Membre APCHQ, RBQ 8291701458. 661-0678, 661-0679</p> <h3>1 Problème d'eau au s/sol?</h3> <p>Réparation de fondations Estimation gratuite. Les Excavations J.M., 778-6520</p> <p>661-2897: RÉNOVATION céramique peinture www.gsdinnovations.com</p> <p>A.P. RÉNOVATIONS de tout genre, 25 ans d'exp. Philippe, 568-6744.</p> <p>A.T. RÉNOVATION: prix compétitifs, estimation gratuite. 222-2366.</p> <p>BÉTON ET TOITURES Empereur Construction, 775-8183</p> <p>D.J. Rénovation, s/bains, céramique, bois franc, peinture et +, 319-4079</p> <p>FERAIS travaux de rénovations int., Benoit, 613-299-3144.</p> <p>MARBRE, céramique, peinture, spécialiste en s/bains. 776-4675, 665-5763.</p> <p>PETITES RÉNOVATIONS de tous genres et entretien. Guy 775-1082.</p> <p>PHILION FINITION Portes et boiserie, finition et rénovation de tout genre. Estimation. 243-2839, 328-9009.</p> <p>RÉNOVATION ou construction intérieur et extérieur, petit ou gros travaux, Michel 281-1351 ou cell: 743-1446.</p> <p>RÉNOVATIONS de tout genre, pose de gypse et finition de s/sol. Gilles: 790-3737 ou Steve 360-9171.</p> <p>SPÉCIALISTE EN CÉRAMIQUE: marches, planchers flottant \$1,25/pi., bois franc. 15 Ans d'exp. Rénovation, murs et joints. Alain, 328-5248.</p> <p>TOUT genre de menuiserie int.-ext., gypse, joints, peinture, 35 ans d'exp. Armand au 281-7372, 665-7372.</p> <h3>285 MENUISERIE</h3> <p style="text-align: center;">★ ★ ★ ★</p> <p>**BOISERIE BEAULIEU** LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc 669-6172, 1-800-407-6172</p> <p>BOIS franc et céramique, pose et sablage. Satisfactions garanties. 827-8037</p> <h3>287 NETTOYAGE MÉNAGE</h3> <p>1ER qualité/prix, nettoyage tapis et mobiliers + camion usine. 261-5050.</p> <p>25 ANS D'EXPÉRIENCE font la différence. Lavage de tapis, vitres, sofa, auto, etc. Très bons prix et service. Nettoyeur Yvon 568-5777, pag.: 778-5777</p> <p>FERAI MÉNAGE, 10 ans d'exp., 643-4250 ou 661-6734</p> <p>FERAIS entretien chez vous. Expérience et références, 772-2605.</p> <p>FERAIS nettoyage à domicile, bons soins, 777-9783.</p> <p>HMA NETTOYAGE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL, ESTIMATION GRATUITE, 661-5929.</p>	<h3>287 NETTOYAGE MÉNAGE</h3> <p>PAS LE temps pour vous! Je ferais votre ménage. 246-9386.</p> <p style="text-align: center;">★ ★ ★ ★</p> <p>**POUSSE-POUSSIÈRE** SERVICE PROFESSIONNEL d'entretien ménage. 663-0343</p> <p style="text-align: center;">★ ★ ★ ★</p> <p>**** PROPRE, PROPRE **** ménage résidentiel à partir de \$49.99, 923-1784.</p> <p>SERVICE d'entretien ménage adapté à vos besoins. Sonia, 663-6008.</p> <p>SERVICE d'entretien ménage de l'Outaouais. Service personnalisé adapté à vos besoins. Satisfaction garantie. 296-1255. www.semo.ca</p> <p>SERVICE ménage MILA. Ménage de printemps, bon prix. Inf.: Aline, 246-3877, Michelle, 669-3923.</p> <p>TROP occupé pour vos travaux ménagers! Contactez Manon: 921-1500.</p> <h3>289 PISCINES</h3> <p>HORS-TERRE: installation, réparation, changement de toile, déménagement. 18 d'exp., Hotte, 281-0026</p> <h3>290 PLÂTRE ET PEINTURE</h3> <p>100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André, 712-0342.</p> <p>\$15/heure ou à contrat, peinture résidentielle, estimation gratuite. Gaétan, 246-3847, 665-7006.</p> <p>27 ANS d'exp., prix très compétitif. 819-454-2100, cell. 743-0224.</p> <p>33 ANS d'expérience, peinture, joints, plafond texturé. Gatineau, 743-2303.</p> <p>3e GÉNÉRATION de plâtrier, tireur de joints, stucco acrylique, licencié du Québec, estimation gratuite. 663-1560.</p> <p>DÉCO-MARIO, moulures décoratives, tapisserie, peinture, 770-9001.</p> <p>FERAIS peinture int./ext., bon prix, 30 ans d'expérience. 665-4940, 669-1813.</p> <p>JOINTS, GYPSE, PLÂTRE, RÉNOVATION (819)328-4669, (819)243-0877</p> <p>LES PEINTURES R. LANDRY INC. (R.B.Q. 8102-4556-50) 281-5222</p> <p>PEINTRE professionnel, estimation gratuite. Cell. 360-1315.</p> <p>PEINTURE, estimation gratuite, Gatineau, Denis, 568-0127.</p> <h3>291 PLOMBERIE</h3> <p>18 ANS d'exp., travail honnête, propre et garanti. Cell.: 664-0704.</p> <p style="text-align: center;">1er AVEC PLOMBERIE SYLVAIN</p> <p>réparation, rénovation, nettoyage d'égouts. (819)328-3670 cell.</p> <p>PLOMBERIE MITCH, rénovations et réparations. 819-454-6062.</p> <h3>295 RÉNOVATIONS</h3> <p>#1 DE la rénovation en Outaouais M.L.P. Constr. 328-2016, 643-6659</p> <p style="text-align: center;">★ ★ ★ ★</p> <p>ARMOIRES, vanités, comptoirs, portes d'armoires, stores, sur mesure. + de 30 ans d'exp. Cell. 325-3443.</p> <p>CONSTRUCTIONS KARLARI, finition de s/sol, gypse, joints, etc. Licence RBQ. 669-6232, 664-1127.</p> <p>EXTRA RÉNOVATION Rénovations de tout genre, satisfaction garantie. 684-3669, 918-1305.</p> <p>LES EXPERTS À TOUT FAIRE Tous genres de rénovations Licenciés. 663-2020, 213-2020.</p> <p>THÉRIAULT RÉNOVATION. De tout genres, toitures, etc... 775-8183.</p> <h3>304 TAXIS</h3> <p>SERVICE de taxi pour animaux, cell: (613)262-3300.</p> <h3>305 TÉLÉVISEURS</h3> <p>ÉLECTRONIQUE Bertrand, réparation de projecteur, télé, etc. 593-1776</p>
--	--	---

MOT MYSTÈRE

INFORMATIQUE - Un mot de 9 lettres

R	O	M	V	I	R	U	S	S	I	I	T	E	T	L
J	E	U	C	L	E	P	U	O	R	G	E	M	N	E
M	M	U	R	A	M	O	P	E	R	A	N	D	E	I
D	B	N	G	E	N	I	A	M	O	D	A	T	M	C
E	A	I	T	O	N	N	D	R	A	H	R	O	E	I
S	R	T	T	D	B	T	A	L	B	A	T	E	R	G
C	Q	E	E	X	P	E	R	T	C	R	X	C	T	O
R	U	X	V	T	R	U	D	R	I	V	E	R	S	L
I	E	T	F	O	O	R	P	I	E	N	O	A	I	U
P	R	L	N	L	L	C	A	I	T	U	A	S	G	T
T	E	E	U	A	O	U	L	R	T	I	P	E	E	C
E	S	T	T	M	G	L	E	I	C	R	O	R	R	S
U	E	U	T	I	E	N	O	C	E	E	N	N	I	
R	A	U	B	D	D	E	N	A	V	I	G	U	E	R
R	U	E	T	I	D	E	R	F	E	N	E	T	R	E

- | | | | |
|-------------|----------------|-----------|---------|
| ADA | EDITION | IBM | RISC |
| ARBRE | EMBARQUER | ICONE | ROM |
| BIT | EMULER | INDEX | ROUTINE |
| BUS | ENREGISTREMENT | JEU | SAUT |
| CARTE | ENTREE | LISP | SSII |
| CLE | ETTD | LOGICIEL | TEMPS |
| CLIC | EVOLUE | MOT | UNITE |
| DEBOGUER | EXPERT | NAVIGUER | URL |
| DESCRIPTEUR | EXTRANET | OPERANDE | VEILLE |
| DOMAINE | FENETRE | POINTEUR | VIRUS |
| DRIVER | FTP | PROLOG | |
| ECRASER | GANT | PUPITREUR | |
| EDITER | GROUPE | RAM | |
| EDITEUR | HARD | RESEAU | |

Solution du dernier problème : VICTORIA

8 mars 2005

No 841

152 DIVERS À VENDRE



KARAOKE: Appareil, nouveau modèle 2005, lit DVD Karaoke, film, CDG, MP3, VCD: \$69.99. Plus de 20,000 titres karaoké en inventaire. 663-9999.

LIT KING, neuf, avec acc., valeur de \$800, demande \$475. 561-3179.

MACHINES à boules, vente, achat et réparations. Pat au 682-9704.

Plus de 700 petites annonces
Une seule annonce...
jusqu'à Vendu!
Cavendre.com
Pour vendre ou acheter
www.cavendre.com

MESSAGES extra-terrestres, livres de Raël en spécial, 819-772-9822.

PLANCHER de bois franc verni, \$2.95/pi car., taxes incluses, 770-5081, 266-9291.

SURPLUS FAILLITE

AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
COMME NEUF, 135 EDDY, 595-4898
WWW.COMNEUF.COM

156 DIVERS DEMANDÉS

ACHÈTERAIS poêle à granule de bois. 456-1842.

RECHERCHE vieux jouets pour garçon, des années 50-60-70. 661-5689.

168 CHASSE, PÊCHE, ARTICLES DE SPORT

COURS d'armes à feu (nouvelle loi canadienne). 613-889-0116.

REMINGTON 270, culasse mobile (bolt action), modèle 700, avec ou sans télescope, très bonne condition. 983-1184

174 ANIMAUX

7 **LABRADORS** pure race, noirs, \$200 ch. 671-9362, 921-0353.

8 **CHIOTS** golden retriever de pure race (mâles et femelles, sans documents), vaccinés et vérifiés par le vétérinaire, nés le jour de Noël, \$300 ch. 776-1529, 819-647-3551.

ADORABLES chiots shi-tzu, 3 couleurs, propres, 456-1777, 456-4841

ADORABLE VENTE DE CHIOTS
the4paws.com
819-595-0393, 139 rue Lois (Hull)

À VENDRE 3 lézards dont 2 "Fat Tail Gecko" et un "Leopard Gecko" et un serpent "White Banded King Snake" avec 2 aquariums (3 et 4 pi). Pour plus d'information: 743-4021.

BEAGLE, mâle, 3 mois, \$250 ch. 523-7014.

BERGER allemand, mâle, pure race, 9 sem., vacciné, \$250. 456-1783, 743-9453.

BICHON Maltais, caniche Toy, Yorkshire, teckel miniature. 281-1007.

CANICHE toy, mâle, 8 mois, opéré, vacciné, \$400. (819)210-8465.

CHIOTS BERGERS ALLEMANDS. Parents sur place. (819)457-2304.

CHIOTS: BORDER COLLIE, vaccinés, pure race et +. 819-427-5270.

CHIOTS caniches "Toy", schnauzer nain, vaccinés, vermifugés, garantie santé 2 ans. **SALON JOLITOUTOU**, 786 rue Main. 663-7222.

CHIOTS DANOIS, pure race, \$500. (819)454-2487

CHIOTS Doberman, prêt à partir, à vendre. Après 87h, 457-9247.

CHIOTS schnauzer, moyen, 2 mâles, 1 femelle, \$350 ch. 776-4413.

CHIOTS shitzu, mâles, née 18 janvier 2005, couleur crème, \$350/ch. 986-9660.

DANOIS bleu, \$700, prêt le 18 avril, parents sur place. 778-6037.

GOLDEN retrievers, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, garantie 2 ans. \$350-\$450 ch. 819-687-2384.

LABRADOR noir, 8 sem., pure sang, prêt à partir, \$300. (613)679-2255.

ROTTWEILER, recherches mâle de qualité pour faire saillir notre femelle. (819)983-6003.

SCHNAUZER, mâle, 5 mois, vacciné, à vendre. (613)878-8297.

TRÈS beaux chiots bichons maltais; yorkshires miniatures, standard ou "Toy". Propres à la literie. Carnet de santé. Garantie. 819-587-3292.

196 ENSEIGNEMENT, COURS

COURS d'anglais 1er choix: \$15/h (ou-). Références. Marcel: 777-6564

★**COURS** de pose d'ongles. Trousse de départ incluse. 246-7040.

COURS de récupération mathématique par ex-professeur. 663-2576.

FORMATION barman/barmaid. 1-800-561-1781, ecoledesmaîtres.com

LE BILINGUISME ÇA PAIE, ma méthode dynamique pour apprendre l'anglais assure votre succès dès le 1er cours. Professeur Labrecque, 842-4625.

200 CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

ABONNEMENT de 9 mois au Gym Max, vaut \$340 pour \$250. 246-5607

cyberpresse.ca

202 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

100% **BOIS FRANC**, très très sec, haut rendement calorifique garanti. Livraison gratuite. 613-220-3725.

BOIS de chauffage semi-sec et sec. 772-9260.

BOIS FRANC SEC et bois en longeurs, aucun fendage. 923-9663.

BOTANIX, bois de chauffage de qualité, 12 ou 16 po., semi-sec. 778-3576.



POÈLE à bois Bélanger (cuisinière), ± 1920, avec bouilloire (boiler), réchaud, fourneau, \$1,400. 643-2307

POÈLE à bois en fonte, fabriqué au Vermont, style ancien, avec cheminée isolée 2 po, 24 pilong. 684-6901

213 ÉQUIPEMENT MÉDICAL

LIT électrique avec conception et levier portatif (lift). 733-8043

214 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

ÉQUIPEMENT de restaurant usagé en reprise de faillite, usage léger. (819)775-1557

220 ARGENT DISPONIBLE

1ÈRE, 2e, 3e hypothèque, achat, refinancer ou vous refusez? N'hésitez pas **Fernand Nadon**, 771-6641, 923-6641
1re et 2e hypothèque, réponse rapide. 568-8815.

APX

Besoin d'argent?
Vendez votre salaire!
1-866-871-4822

Argent en 1h

Si votre voiture est payée

À partir de \$300

Continuez à utiliser votre voiture

Rapide - Sérieux

Hull (819) 772-4547
Montréal (514) 955-7077

Lebel

SYNDIC DE FAILLITE

VOS DETTES VOUS TROUBENT ?
Saisies de salaire, saisies de biens ?
Agents de recouvrement à vos trousses ?
Consultez un conseiller professionnel pour connaître les solutions possibles à vos problèmes !

CONSULTATION GRATUITE ET CONFIDENTIELLE
Me Jean François Lebel Jean-François Jutras
L.L.L. D.D.N., CIP B.A.A.
Syndic de faillite Administrateur
Téléphone : (819) 595-1800
50, boul. St-Raymond, HULL (Québec) J8Y 1R7

BESOIN D'ARGENT

Votre voiture est payée?
Voilà la solution, 747-7373

MEILLEUR taux hypothécaire, conseils financiers, (613)290-0863.

PRÊTEUR PRIVÉ, 1re-2e hypothèque, rapide, 747-7373.

317 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

CABINE d'esthétique à louer dans un salon de coiffure. 669-9256.

COIFFEUR(EUSE): cause départ. Clientèle en place. Ambiance agréable. Sylvie ou Nathalie, 777-9997

COIFFEUSE avec clientèle et technique en pose d'ongles. 923-1039.

COURS pour pose d'ongles disponibles en tout temps. 775-0566.

DEMANDE coproprio ou location. Urgent! Coiffeur(euse) et spécialiste en tresses demandé(e)s. 663-9497



SOYEZ VOTRE PROPRE EMPLOYEUR
Local à louer avec entrée privée, disponible chez coiffeur Lady Belle. Très bonne location sur le boul. Taché en face du Subway et du Esso, près de l'Université ou louez une chaise de coiffure à un prix compétitif. 773-8001 demandez Jean.

THERMO-LIFT sans éphédrine. Jean, 613-799-5167, 819-663-7676.

ZEUT COIFFURE
Recherche réceptionniste bilingue, temps plein, immédiatement, demander Marc, 771-5152.

320 GARDIENNES DEMANDÉES

CHERCHE 2 places en garderie subventionnée ou avec reçu, pour jummeaux de 1 an, à partir de l'été 2005. Secteur Hull ou Aylmer. 684-4423.

RECHERCHONS gardienne pour bébé de 5 mois. Début avril. Non-fumeur(se). 775-3353.

322 GARDERAIENFANTS

1 À 5 ans, en milieu familial, rue Main, Gatineau. 663-0038.

1 AN et +, non-fumeuse, mère de 2 enfants de 3 et 4 ans. Près Maloney/Labrosse. 643-5689.

1 PLACE à \$7, temps partiel, ex-professeure au primaire. 663-2576

1 PLACE disponible, garderie boul. Sacré-Coeur, Hull. Recus. 773-3475

1 PLACE disponible, subventionnée, 12 mois et +, Aylmer. 684-3690

1 PLACE, jeux éducatifs, clôturé, exp., non-fumeur, reçu. 669-0383.

2 À 5 ANS, garderie à \$7, rue Notre-Dame, Gatineau. 669-4275.

322 GARDERAIENFANTS

2 PLACES, à \$7, 18 mois et +, secteur Main/Labrosse. 669-5588.

2 PLACES À \$7, près Labrosse, 6h30 à 16h30, 0 à 5 ans. Jeanne, 669-2378

2 PLACES en garderie, milieu bilingue, secteur St-Rosaire. Pour réserver: (819)561-0616.

6H À 17h30, préscolaire 2 à 5 ans, près CASINO, bilingue, math., français, arts plastiques, musique et danse. Contactez Julie, 778-8889.

"**AU COEUR DE MA FAMILLE**"
Avril 2005, \$7, repas complet, jeux spéciaux, 12 mois et +. Sortie Labrosse. Informez-vous: 669-4548.

DU lun. au ven., à Masson-Angers, activités int./ext. 819-281-3561.

GARDERIE à \$7, places disponibles, ch. Taché, Cantley, Diane. 827-4821.

GARDERIE à \$7, secteur St-Rosaire, 1 place disponible. Tina, 568-1236.

GARDERIE, milieu familial à \$7, 2 ans et +, 1 place disponible, Domaine du Cheval Blanc, Gatineau, près auto route 50. De 7h à 17h. 669-0008.



GARDERIE privée, 0 à 5 ans, 15 ans d'exp. Gatineau. 324-3615.

GARDERIE privée, 18 mois et +. Chantal, 684-8739.

GARDERIE privée, secteur Labrosse, 6h à 18h. Mélissa, 663-9882.

GATINEAU, 18 mois et plus, milieu familial, tout compris. 243-7762.

HAUTES-Plaines, garderie en milieu familial, 1 place, CPE à \$7, 778-3378.

HULL, garderies enfants de 1 à 5 ans, repas chauds, reçus. 777-8544

Les Aventures de Martine, 18 mois et +, bientôt subventionnée, 643-5012.

MASSON-ANGERS, garderie à \$7, 12 mois et +, place disponible maintenant, 986-6168.

O À 12 MOIS, milieu familial, près Pont Champlain. Cécile, 770-4599.

UNE place disponible à \$7, sortie de l'Aéroport, 2 ans+, Caroline, 643-3904.

VENEZ enseigner vos journées chez **Les Tournesols**. Karine, 776-3597.

325 OFFRES D'EMPLOI

20 PERSONNES recherchées pour programme amaigrissant et de santé, perdez 10, 20 ou 30 lb et +. Obtenez votre analyse corporelle gratuite. Carl: 1-800-310-8929.

Livreurs demandés (h/f)

Pour livraison de journaux dans

Farm-Point Wakefield

Les candidats et candidates doivent posséder une voiture et être disponibles entre 3 h et 6 h le matin, du lundi au dimanche inclusivement.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec nous, entre 8 h et 16 h, du lundi au vendredi, au numéro (613) 562-0555 ou 1-800-267-6961.

LeDroit
cyberpresse.ca

4 SOLLECITEURS pour prises de rendez-vous. 16h30 à 20h30, \$400 et +/sem. 643-6011.

8 FILLES recherchées pour la plus grosse agence d'escortes de l'Outaouais. Urgent! Claude, 328-5393.

AGENT(E)S de sécurité recherchés(e)s, bilingue, exp. non nécessaire, formation incluse. (613)820-9280.

AIDE au comptoir de mets pour apporter. Bilingue. **Travail de jour**, lun. au ven. Se présenter au **Café l'Escale**, 140, prom. du Portage, Hull. 770-9993.

APPELEZ aujourd'hui, commencez demain. \$400 à \$560/sem., 17 postes temps plein disponibles. Cherchons personnes bilingues pour promotion et service à la clientèle. Doit aimer la musique forte. Denise 789-4557.

ASSISTANTE vétérinaire pour clinique à Gatineau, expérience requise. CV par fax au (819)281-2289.

AVON. Représentant(e)s demandé(e)s. 788-0550.

BESOIN d'adultes francophones pour surveiller les élèves de 1ère et 2ème, à l'heure du dîner, de 12h à 13h. 5 Jours/sem. Taux horaire: \$11.49. École Ste-Bernadette. **Pour entrevue: 613-521-0875.**

CHAUFFEUR DE TAXI (h/f): 561-4121 demandé(e)s, temps plein ou partiel.

325 OFFRES D'EMPLOI

CHAUFFEUR (h/f.), classe 3, demandé(e)s immédiatement, pour déménagement. Remplacement 8 semaines. 561-4670.

CHAUFFEUR(SE) de camion classe 1, min. 3 ans d'exp., temps plein, 819-281-4792 ou 819-664-9708.

COMPAGNIE de clôtures dans l'Est d'Ottawa est à la recherche de sous-contractants fiables, avec leur propre équipement, pour installation de tous genres de clôtures. 744-3352.

CONTRACTEUR en excavation recherche opérateur de camion à benne avec licence A-Z. Expérience avec "backhoe" et "bulldozer" un atout. Contacter Charles, 795-1818; fax: 833-0709

COORDONNATEUR(TRICE) des services en français responsable de l'élaboration et de la mise en oeuvre des politiques, et de la communication des réalisations liées à la prestation des services en français à l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa. Exigences BA, sciences de la santé, sciences humaines/services sociaux. Une excellente connaissance de la Loi sur les services en français. Un minimum de cinq (5) ans d'expérience, dans la préparation, la création et l'analyse de documents reliés à la prestation des services en français. Habileté à communiquer efficacement avec les intervenants de la communauté francophone. Excellentes aptitudes tant à l'oral qu'à l'écrit dans les deux langues officielles. Veuillez faire parvenir votre C.V. d'ici le 14 mars 2005 à l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa, 40 rue Ruskin, bureau 2407 Ottawa, On, K1Y 4W7 à l'attention de Susan Ko, ou par télécopieur au (613)761-4214 ou par courriel à sko@ottawaheart.ca

COUPEUR(euse) de viande demandé(e), permanent(e), boucherie, avec expérience, faire parvenir CV à case 145, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

DAME DE PRÉFÉRENCE, résidence pour aînés, nuits et soins. 799-7478, 837-9344

DAY AND ROSS recherche courtier possédant camion 10 roues sans couchette pour travail de ville. Tout postulant se doit d'être fonctionnel en anglais. Veuillez communiquer avec Gord Fanning au (613)749-4960.

Votre HOROSCOPE

Le mardi 8 mars 2005



capricorne du 22 déc. au 20 janv.

La présence de Mars dans votre Signe vous encourage à accomplir une tâche que vous savez tendance à vouloir remettre à plus tard; pourquoi ne pas vous en débarrasser une fois pour toute? Votre autodiscipline et l'exécution de votre travail seront susceptibles d'impressionner votre entourage. Si vous acceptez l'aide d'autrui, vous devrez peut-être assouplir vos exigences.



verseau du 21 janv. au 19 fév.

Une chose que vous espérez devrait être confirmée puisque la Lune parcourt encore votre Signe. Il est désormais possible de parvenir à une entente avec des individus qui se montraient opiniâtres et inflexibles. Profitez de ce climat d'ouverture et de tolérance à l'endroit des idées et des alternatives qui se situent en dehors des sentiers battus.



poissons du 20 fév. au 20 mars

Les initiatives qui ne répètent pas les tentatives du passé seront salutaires et parfaitement indiquées. Avec Uranus en Poissons, embrassez la nouveauté et n'ayez pas peur de l'inconnu. Il est probable que quelqu'un convoite ce que vous avez. Toutefois, vos acquis ne seront pas menacés du moment que la droiture d'esprit figure dans toutes vos démarches.



bélier du 21 mars au 20 avril

L'influence de Jupiter en Balance, face au Bélier, peut conduire à l'excès. Évitez d'avoir les yeux plus gros que le ventre! Et cela ne s'applique pas exclusivement à l'alimentation. Vous connaîtrez davantage de succès en vous appliquant à terminer la première étape d'un projet, qu'en vous lançant simultanément dans les phases subséquentes.



taureau du 21 avril au 20 mai

En ce mardi, la Lune en Verseau peut encore s'avérer source de frustration pour le Taureau. L'essentiel consistera à réagir noblement. En fait, votre comportement influencera largement la suite des événements. Il vaudra mieux vous distancer d'une personne capricieuse que de vous abaisser à son niveau. Votre patience l'emportera sur l'adversité; le temps est votre allié.



gémeaux du 21 mai au 21 juin

La Lune en Verseau et Jupiter en Balance vous procureront l'occasion de saisir le maximum aujourd'hui. La seule chose qui puisse jouer contre vous serait d'afficher un comportement que l'on percevrait comme âpre au gain. Ce mardi sera propice aux nouvelles acquisitions, notamment si elles se rapportent à votre domaine d'expertise professionnelle.



cancer du 22 juin au 22 juillet

Il suffira de modifier quelque peu vos habitudes quotidiennes pour ressentir davantage de satisfaction. Et, avec l'appui de Saturne en Cancer, l'autodiscipline vous sera plus facile. Avec Mars à l'opposé, vos meilleures relations et interactions seront celles qui vous permettront de diriger, de guider les autres et de leur transmettre votre savoir.



lion du 23 juillet au 23 août

La visite de la Lune en Verseau, face au Lion, intensifiera votre charme et vous attirera de nouvelles sympathies. Des rencontres stimulantes sont susceptibles de survenir dans des cadres et contextes inhabituels. Vos gestes attentionnés à l'endroit d'autrui ne passeront pas inaperçus et peuvent être récompensés dans un avenir plus ou moins rapproché...



vierge du 24 août au 22 sept.

Tout le monde commet des erreurs; toutefois, il y en a qui ne sont pas capables de se les pardonner. Mais le bilan de votre journée sera positif si vous n'accordez pas d'importance excessive à un faux pas mineur. Domptez votre orgueil, libérez-vous l'esprit et passez à autre chose; sinon, votre concentration et le résultat de vos réalisations en souffriront.



balance du 23 sept. au 23 oct.

Cette Lune en Verseau exercera une influence favorable sur votre vie sociale et sur tous vos entretiens, qu'ils soient d'ordre personnel ou professionnel. Il ne sera pas nécessaire de demander quelque chose avec insistance; mais donnez des indices clairs afin de révéler vos aspirations. Côté coeur, plus ce sera original et plus cela plaira à l'autre...



scorpion du 24 oct. au 22 nov.

Le plus difficile en toute chose est de commencer. Ainsi, malgré les doutes que vous inflige cette Lune en Verseau, angulaire au Scorpion, vous devriez passer à l'action. Votre disposition mentale et spirituelle prendra du mieux dès demain, alors que la Lune entrera dans un autre Sine d'Eau, celui des Poissons. Vos efforts seront récompensés plus vite que vous ne le pensez.

325 OFFRES D'EMPLOI

LACHAPPE PONTIAC BUICK GMC recherche débosseleur (h./f.) d'expérience, salaire compétitif. Contactez M. Carol Guitard au 778-3111.

LE CLUB DE GOLF DU PARC KINGSWAY INC. recherche employé(e)s pour la cuisine et la salle à manger, qui sont énergiques, plaisants et bilingues, pour se joindre à notre équipe pour l'été 2005. Télécopiez votre résumé au (613)748-9461 ou par la poste: 1461, chemin de la Montagne, Gatineau (Aylmer), Qc, J9J3S5.

PISCINES AQUA-PRO

Est à la recherche d'un(e) **COMMIS AUX PRÊTS** (Commis Bureau) Temps plein

- 3 à 5 ans d'expérience
- Bilingue
- Salaire à discuter

Se présenter avec CV au 807 boul. St-René O, Gatineau. Demander Isabelle Raby entre 10 h et 16 h.

LE PLUMEAU MAGIQUE chercheur personne fiable avec voiture pour effectuer travaux d'entretien ménager à temps partiel. 661-2567

POSEURS de bardeaux et de toit plat, contremaître, inspecteurs, 3 ans d'exp. 521-0088.

PISCINES AQUA-PRO

Est à la recherche d'un(e) **REPRÉSENTANT(E) DES VENTES** pour piscines et spas (poste temps plein à l'année).

Se présenter avec CV au 807 boul. St-René O, Gatineau demander Patrick Vézina du lundi au vendredi

325 OFFRES D'EMPLOI

POSTE d'éducatrice, 32 h/sem., diplôme et exp. avec enfants de 1 à 5 ans. Claire ou Diane au 595-2111.

PUBLIC-SAC recherche distributeur(trice)s, secteur Aylmer et Hull Ouest. 682-9719.

RECHERCHE cuisinier à petits déjeuners, 40h et +, horaire stable, Christian ou Sébastien 778-8771.

20 \$ / HEURE

Travail de genre recensement, rémunéré à la pièce.

Formation assurée pour les candidat(e)s accepté(e)s.

- Bilingue

Pour une entrevue, veuillez composer le

(613) 233-8483

Urgent!

recherche dame mature pour résidence de personnes âgées à Montebello, bonne cuisinière, légers travaux ménagers, doit coucher sur place. 712-1403, 827-3556.

RECHERCHE installateur d'armoires haut de gamme (h/f), licence RBQ. Professionnels et courtois. (819)457-9190, 819-213-1598.

RECHERCHE mécanicien(ne) à temps plein, avec exp. de voitures européennes et japonaises. Walter 819-772-9599.

RECHERCHE personnes sérieuses pour travail de marketing à la maison. Pour rendez-vous, 663-7532

SERVICE DE PNEUS LAVOIE OUTAOUAIS 27 Mangin, Gatineau (Québec) J8Y 3L8

TECHNICIENS à la pose de pneus

- Postes saisonniers à temps complet pour une durée d'environ 8 semaines (heures flexibles incluant les samedis)
- Expérience dans le domaine du pneu constitue un atout
- Aptitudes à travailler en équipe
- Bonne capacité physique

Vous présenter au garage avec votre C.V. et demandez à rencontrer M. Dan McConnery

325 OFFRES D'EMPLOI

RECHERCHE SUPERVISEURS, installateurs, déménageurs avec expérience dans le déménagement commercial, attitude positive et fiable. Vous présenter chez Simplex Industries, 2760 Sheffield, Ottawa, ON, (613)244-0587, télécopier votre c.v.: (613)244-0588.

RECHERCHONS personne parlant français pour prendre soin d'un homme âgé en perte d'autonomie (douche, toilette, repas, travaux légers, etc.), capable de levé, 40h/sem., lundi au vendredi, \$550 net par 2 sem., + repas inclus. 772-1634 (18h à 21h).

Opticien(ne)

Recherche un(e) opticien(ne) styliste / réceptionniste bilingue pour travailler dans un bureau d'optométriste dynamique.

Temps plein.

Expérience de préférence.

S.V.P. envoyez C.V. par fax au 236-1887 ou au 323 rue McLeod, Ottawa, ON K2P 1A2 à l'attention du Dr. Thomas Noël

Urgent!

S.O.S. ÉTUDES RECHERCHE TUTEURS POUR AIDER ÉLÈVES AU SECONDAIRE EN MATHÉMATIQUES ET EN SCIENCES. EXPÉDIEZ C.V. À: S.O.S. ÉTUDES OUTAOUAIS, 723, BOUL. ST-JOSEPH, GATINEAU, QC, J8Y 4B6, TÉLÉCOPIEUR: 595-2671.

325 OFFRES D'EMPLOI

Les Immeubles ETASSE

Concierges Recherchés

64 et 46 logements à Gatineau

Louise Marleau 568-5151 poste 5 Lundi - vendredi, 9 h à 17 h

60 logements à Gatineau

Francine Savard (819) 243-0516 Lundi - vendredi, 9 h à 17 h

- Aucune réparation à effectuer
- Doit demeurer sur les lieux
- Maintenir la propreté et la sécurité de l'immeuble
- Facilité à communiquer avec la clientèle

www.etasse.com

325 OFFRES D'EMPLOI

Technicien d'entretien de pelouse WEED MAN

Nous cherchons des gens motivés pour rejoindre notre équipe. Les candidat(e)s devront avoir un bon sens de communication, un permis de conduire valide disponible pour débiter le 1er avril et au moins 20 ans. La formation sera incluse. S.V.P. Contactez-nous au (819)777-1710.

TECHNICIEN(NE) EN TONTE et toilette avec exp. dans gérance et vente, à partir de \$10/h selon exp. 669-9862 ou CV par courriel: marcbourget@videotron.ca

\$\$\$ VENDS variété de CHOCOLAT et fais-toi des \$\$\$ ET gérant(e) d'équipe demandé(e)s. 1-800-561-2395

372 PERSONNEL DE BUREAU

ASSISTANT(E) administratif(ve), bilingue, temps plein, personne motivée, bonne connaissance d'ordinateurs. Salaire à discuter. Envoyez C.V. par fax: 744-8515 ou courriel: tony@clabrolabel.com

POLANE INC. ADJOINT(E) À L'ADMINISTRATION

DESCRIPTION SOMMAIRE:

- Sous la responsabilité du président et directeur général de l'entreprise, l'adjoint(e) administratif(ve) exécute les tâches de réception, gestion, de supervision et de contrôle des opérations comptables et administratives.

EXIGENCES:

- DEP en administration
- Excellente connaissance de la langue française et anglaise.
- Très bonne connaissance en administration.
- Être capable de faire la comptabilité.
- Minimum de 3 ans d'expérience.
- Bonne connaissance de l'informatique.
- Posséder les aptitudes suivantes: autonomie, sens de l'organisation, débrouillardise.

CONDITIONS: du lundi au vendredi, 8h à 17h.

SALAIRE: Selon l'expérience et les qualifications. Faire parvenir votre Curriculum Vitae avant le 11 mars 2005.

Anne Morin Responsable Ressources Humaines amorin@polane.com 621, Vernon, Gatineau, J9J 3K4 Tél.: (819)772-4949 Fax: (819)772-2787

POSTE temporaire pour adjoint(e) administratif(ve) bilingue chez un imprimeur, secteur Hull. Possibilité de devenir poste permanent. Aucune exp. nécessaire. Pourrait commencer immédiatement. Salaire \$8,50/h. Lundi au vendredi 11h à 19h. C.V. par fax au (819)420-1027 ou envoyer par courriel au hr@swprints.com

RÉCEPTIONNISTE POSTE À TEMPS PARTIEL RÉGULIER (20H ENVIRON PAR 2 SEM., DESOIR)

Poste idéal pour une étudiante. Salaire et avantages sociaux compétitifs.

Diplôme d'études secondaires. 6 mois d'expérience récente dans un poste directement relié avec le public. Le bilinguisme est essentiel. Résidence privée de religieuses située à Ottawa.

S.V.P. faire parvenir C.V. d'ici le 9 mars 2005 par télécopieur (613)241-7611 ou courriel: jtrembla@magma.ca

SECRETÉAIRE administratif(ve) bilingue pour clinique dentaire. Temps plein, salaire selon expérience. Excellent esprit d'équipe. Faxez C.V. à/s de Julie au (613)446-5006 ou le poster au 2911, rue Laurier, C.P. 999, Rockland, Ont., K4K 1L6.

SECRETÉAIRE bilingue demandée, exp. dans l'immobilier, C.V. à 7 de Massicotte, Gatineau, J8V 2N9

SECRETÉAIRE DENTAIRE expérience absolument nécessaire, bilinguisme essentiel, personne: esprit d'équipe, responsable, sens des affaires, passionnée, belle personnalité, discrétion assurée. Temps plein. Envoyez C.V. à case 126, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

373 PERSONNEL MÉDICAL

ASSISTANT(E) dentaire et secrétaire, temps partiel, ± 20 h. Envoyez C.V. au 601 av. de Buckingham, Gatineau, QC, J8L 2H4. Tél.: (819)281-3368, fax: 281-4549.

ASSISTANTE dentaire recherchée pour remplacement de congé de maladie, 34h/sem., C.V. par fax au 770-6957 ou demander Annick 777-2902.

CLINIQUE dentaire à Hull recherche hygiéniste dentaire, à temps plein/partiel, excellentes conditions de travail. Contacter Ghislaine au 777-6492.

HYGIÉNISTE avec exp. et belle personnalité pour clinique dentaire, à Gatineau, bonne rémunération. C.V. par fax: 663-7982.

HYGIÉNISTE dentaire, poste de jour, temps complet ou partiel. Pourjoindre une équipe dynamique à Aylmer 684-3316 ou fax 684-3411.

HYGIÉNISTE dentaire, temps plein ou partiel. CV par fax 778-0887.

HYGIÉNISTE DENTAIRE Vous ne travaillez pas assez d'heures, trop de congé. Venez compléter votre semaine. Choisissez votre horaire à court ou à long terme. Secteur Aylmer, 819-684-2620, 661-0609.

PRÉPOSÉ(E) aux bénéficiaires pour travailler auprès des personnes âgées. Téléphoner au lun. au ven. de 9h à 15h au 862-5727.

373 PERSONNEL MÉDICAL

RECHERCHE hygiéniste, réceptionniste et assistant(e) dentaire, bilingues, pour bureau au centre-ville d'Ottawa. C.V. par fax: 238-7001.

374 PERSONNEL HÔTELIER

MOTEL CASINO cherche RÉCEPTIONNISTE de jour et de nuit. Retraité(e)s bienvenus(e)s. Se présenter entre 8h et 14h au 275 St-Joseph, Gatineau (secteur Hull).

375 PERSONNEL DE MÉTIER

RECHERCHE charpentier dans l'industrie de la construction, dans la région de Campbell's Bay, avec exp., en coffrage, dans les secteurs résidentiels et commerciales. Télécopier votre C.V. au: (819)648-5761.

376 PERSONNEL DERESTAURANT

CAFÉ COGNAC recherche cuisinier(ère) avec exp., temps plein. Se présenter entre 14h et 16h, avec C.V. au 230 Montcalm, Hull.

CHEF de file en restauration Au Vieux Duluth demande serveur(se), apparence soignée, bilingue, exp. nécessaire. Capable de faire du volume. Se présenter au 56a, Gréber, Gatineau.

CUISINIER(E)/aide-cuisinier(e) d'exp. recherché(e). C.V. par fax au 777-5913.

CUISINIER(E) demandé(e) pour les fins de sem., minimum 3 ans d'exp.. Se présenter après 13h au Dépanneur de la Montagne, 1189 ch. de la Montagne (coin Vanier), Aylmer.

CUISINIER(ÈRE) demandé(e) avec expérience, appelez au 671-4299, salaire selon expérience.

LIVREUR(SE) et aide-cuisinier(ère) et serveur(se). Après 16h, 561-7171.

RECHERCHE serveur(se), hôtesse, temps plein. Se présenter au Buffet Dragon, 1100, boul. Maloney, Promenades de l'Outaouais avec C.V.

RESTAURANT la Maison Earle 1880 recherche cuisinier(ère) bilingue avec 3 ans d'exp. minimum, à Wakefield. Lucie au 459-1028.

RESTO-BAR LE MOULIN (68 Main, Gatineau) recherche SERVEUR-(SE), temps plein/partiel, 7 jours, se présenter en personne. 663-1266.

RÔTISSERIE FUSÉE recherche préposé(e) au comptoir/cuisine, temps plein. Salaire à négocier. Se présenter au 46 boul. Montclair, secteur Hull.

TIM HORTONS DE HULL 208 BD ST-RAYMOND, GATINEAU recherche employés temps plein, du lun. au ven., 35 à 40h/sem. S.V.P. vous présenter au restaurant.

URGENT!! Personnel avec exp., pour casse-croûte. Se présenter, 1123 St-Louis, Gatineau.

378 PERSONNEL DE VENTE

AVEC DEC ou BAC, belle personnalité, ambitieuse, désireux gagner un revenu supérieur. Pour inf., Yves Desjardins, 771-6646.

Urgent!

BOULIQUE de vêtements pour hommes recherche vendeur (h./f.), temps plein ou temps partiel, exp., min., 1 an, bilingue, salaire fixe + commission à négocier. Se présenter avec C.V. chez Bleu en Ville, 292 Dalhousie, Ottawa.

DENIS AUTO recherche vendeur(euse) avec expérience, veuillez apporter votre CV au 414 Maloney O. à Éric Galipeau ou fax: 643-9178.

GÉRANT(E) de territoire, pour une entreprise de cosmétiques haut de gamme. Allocation de frais d'essence, 25% de prime basée sur le rendement. Ordinateur portatif fourni. Possibilité d'un poste permanent. Diplôme universitaire. 1 à 2 années d'expérience dans le domaine de la vente. Excellente connaissance du français. Vous devrez fréquemment voyager dans la région de l'Outaouais. Salaire offert: \$21/h pour 20h/sem. Envoyez votre C.V. par télécopieur au: (819)420-0204 ou par courriel: michel.canuel@adecco.ca

LA technologie vous inspire? Grand détaillant de télécommunication, présentement à la recherche de représentants des ventes en magasin à temps partiel et temps plein. Expérience dans la vente, un atout. Veuillez nous envoyer votre C.V. par fax au 877-366-8535 ou par courriel: adam@solutioncellulaire.com ou communiquer avec Julie, 877-751-9123 poste 0.

OCCASION de **CARRIÈRE**, représentant(e)s, \$30,000 à \$40,000, secondaire 5, auto nécessaire. Avec formation. 771-0398. C.V. par fax: 771-7379

VENDEUR(EUSE) recherché(e) pour projet de construction, avec exp. et références. De 8h à 16h, demandez Rosie au (819)682-8288.

VENDEUR(SE/S), salaire régulier plus boni. Aucune sollicitation. Clientèle fournie par le bureau. Formation complète. 243-5458 entre 9h et midi.

379 ÉDUCATION

SERVICE professionnel offert aux enfants ayant des difficultés scolaires. (613)277-7459.

400 LOGEMENTS À LOUER

1 CHAMBRE, 1er avril, 2 appareils, câble, stat., buanderie, \$650 chauffé, près Galeries d'Aylmer. 664-7238.

400 LOGEMENTS À LOUER

1 CHAMBRE, \$675, libre, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Références. Secteur tranquille. (819)685-1942.

1 CHAMBRE, \$700, chauffé, éclairé. (819)685-2017.

1 CHAMBRE, libre, non chauffé, non éclairé, édifice du patrimoine, très grand et bien ensoleillé, \$495/mois. 684-2958.

1 CHAMBRE, maisonnette, foyer, \$750 tout incl., libre. 684-7304.

1 CHAMBRE, sous-sol, bien éclairée, maison neuve, entrée privé, chauffé, éclairé, 2 appareils, non fumeur, pas d'animaux, accès à un gym, \$550. 684-8712.

1 CHAMBRE, tout inclus, s/sol spacieux et bien éclairé, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, libre, \$550. 685-0624.

1 ET 2 CHAMBRES, libres, 75 et 81 rue Lamoureux, près piste cyclable et ski de fond, ancien immeuble rénové à neuf, grands et ensoleillés, belle vue, près autobus et école, stat., \$615 (-de-ch.). \$695, \$800 (3e étage). Soir: 210-2726 pour rendez-vous.

2 BELLES chambres, non meublées, mars/avril, rue Thomas. 684-5615.

2 CHAMBRES, 1er avril., propre, foyer, tranquille, prises lav./sec., grand deck, près piste cyclable, grande cour, autobus, et de la rivière, \$700. 819-684-6125.

2 CHAMBRES, 1er mai, \$625, 2 appareils, balcon, stat. (819)458-2361.

2 CHAMBRES, Beau grand 4 1/2, 1er avril, 2 stat., planchers bois franc, près autobus, rivière, pont Champlain, 682-3625.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, réfrig., poêle, possibilité lav./sec., près Marina, \$750, libre. 682-1609.

2 CHAMBRES, duplex, rénové, s/sol semi fini, 1er avril, cour arrière, non chauffé/éclairé, \$795. 455-9606.

2 CHAMBRES, moderne, libre ou avril, près marina, prises lav./sec., spacieux et tranquillité, \$720 + Hydro. 682-1428.

2 CHAMBRES, nouveau triplex, rue Madaira, secteur Aylmer, à partir de \$750/mois, non chauffé, non éclairé, 595-1967.

2 CHAMBRES, près de tout, \$800 non chauffé, non éclairé. 290-0863

3 CHAMBRES, \$800/mois, libre, rénové, très ensoleillé, 4 stat., 5 min. du pont Champlain. 819-595-2263.

3 CHAMBRES, Aylmer, spacieux, rénové au complet, secteur tranquille, poêle et réfrig. fournis, libre, 2 stat, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, \$700. 819-360-7046.

CONDO LUXUEUX Très grand 5 1/2, neuf, aucun tapis, plafonds 9', secteur plage. A voir! Libre, \$900. 613-255-5247, 684-3855.

401 LOGEMENTS À LOUER

1-2-3 CHAMBRES, chauffé, éclairé ou non. 663-5237 ou 664-2500.

1-2 CHAMBRES, St-Anoine, \$500 et \$515. 771-6969.

1-2 et 3 CHAMBRES, chauffé éclairé, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur \$550 +. 561-3324

1-2 ET 3 CHAMBRES, rue Matapédia, poêle/réfrig., eau chaude et stat. incl. 561-5578.

1 CHAMBRE, 1er avril, grandes pièces, chauffé, éclairé, clim., calme, stat., \$650. 986-1352, 593-8692.

1 CHAMBRE, 1er avril, prises lav./sec., non chauffé, non éclairé, stat., \$535. 777-1817.

1 CHAMBRE, 1er avril, semi s/sol, \$415, non chauffé, non éclairé. 568-0567 après 19h.

1 CHAMBRE, 1er étage, libre, prises lav./sec., \$450. 663-5297.

1 CHAMBRE, 1er mai, 14 des Flandres, balcon, \$589. 568-6358

1 CHAMBRE, 1er mai, 637 Notre-Dame, haut, \$425. 770-1886

1 CHAMBRE, 1er mai, poêle, réfrig., balcon, stat., \$450. 663-1686.

1 CHAMBRE, 1er mars, non chauffé, non éclairé, prises lav./sec., 3e étage, stat. et remise, \$550. 921-7374.

1 CHAMBRE, 216 de Malartic, prises lav./sec., \$495. 819-986-5822.

1 CHAMBRE, 25 min. de Hull, s/sol hors-terre, dans maison privée en campagne, 1 personne tranquille, non-fumeuse, \$650 tout compris, références requises. 671-0700.

1 CHAMBRE, 287 St-André, libre, \$450 non chauffé, non éclairé, stat. 561-7571, 669-1271.

1 CHAMBRE, 2 appareils, bois franc, rénové, bord rivière, libre immédiatement, \$450. 799-6344, 266-8860.

1 CHAMBRE, 318 Main, chauffé, éclairé, libre, \$600. 263-1789.

1 CHAMBRE, \$450, non chauffé, non éclairé, 1 personne seule. 561-0810.

1 CHAMBRE, \$475; 3 chambres, \$575; rénové, frais peints, à partir de poêle, réfrig., eau chaude, stat., ascenseur, près Promenades. 246-3307, 775-8961

1 CHAMBRE, \$495, libre, chauffé, éclairé, avec références. 661-2665.

1 CHAMBRE, \$500, non chauffé, non éclairé, 4 électroménagers, remise. 561-5434 ou 712-1590.

1 CHAMBRE, 5 min. de la 50, sortie Montée Paiement, \$550, non chauffé/éclairé, libre, 360-3122

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, câble, stat., 25 Lafrenière #206, \$557, 1er avril-1er mai. 568-7147 ou 281-2436.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, \$525. 10 mars, 643-4443, 743-9703.

1 CHAMBRE, condo de luxe neuf, près de l'hôpital, juil., \$600. 246-0820

MARTINE LACROIX LE BRIDGE

collaboration spéciale martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Sud

Vulnérabilité : Tous

NORD

♠ V10 542

♥ A R3

♦ V4

♣ D73

OUEST

EST

♠ 3

♥ DV10 8

♦ 9752

♣ A10 84

♠ A8

♥ 965

♦ RD86

♣ V965

SUD

♠ RD976

♥ 742

♦ A10 3

♣ R2

Les enchères:

OUEST

NORD

EST

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

- 1 CHAMBRE (duplex), stat. privé, \$575 chauffé, libre. 665-7735.
- 1 CHAMBRE, lave-vaisselle, garage + stat., \$550, non chauffé, non éclairé. 827-3668.
- 1 CHAMBRE, libre, 97 Marengère, app. B-4, avec foyer au bois, entrée privée, non chauffé, non éclairé, frais peint, \$525. 819-955-4144.
- 1 CHAMBRE, libre, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., stat. 213-3455.
- 1 CHAMBRE, libre, non chauffé/éclairé, secteur Pointe-Gatineau, \$495. 743-7590.
- 1 CHAMBRE, neuf, 1er avril, poêle, réfrig., \$565 chauffé, éclairé. 775-6987.

Les Immeubles ETASSE

Vous cherchez un environnement propre, paisible et sécuritaire...

Nous avons des 1-2-3 chambres et studios à Gatineau. Visitez-les sur notre site Internet : www.etasse.com

Et prenez rendez-vous avec notre agente de location : **568-5151, poste 5**

- 1 CHAMBRE, peinturé à neuf, grand stat., haut Montée-Paiement, très tranquille. **Faut voir, libre, très abordable. 664-2111.**
- 1 CHAMBRE, plancher bois/céramique, à partir de \$495, non chauffé, non éclairé. 213-9998.
- 1 CHAMBRE, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, rénové, stat., \$550. 777-7026
- 1 CHAMBRE, pont Alonzo, non chauffé, non éclairé, \$460. 328-5432.
- 1 CHAMBRE, près boul. Lorrain, prises lav./sec., remise, stat., \$500 non chauffé, non éclairé. 643-3403

- 1 CHAMBRE + s/ordinateur ou bureau, 4 1/2, poêle, réfrig., clim., stores, prises lav./sec., rénové à neuf, stat., \$625 + hydro, 1er avril, 373 Notre-Dame, 248-5633.
- 1er JUIN, 1 chambre, joli petit condo neuf, \$600. Pierre 669-8727.

- 1er MARS et avril, 2 et 3 chambres, visiter mes logements app. remis à neuf, prix compétitifs, sécuritaire, poêle, réfrig., eau chaude. José 246-6453.

- 2-2 CHAMBRES, avril/mai, prises lav./sec., balcon, stat., non chauffés, non éclairés, pas d'animaux, idéal adultes, \$605/\$615. 723-1108.
- 2-3 CHAMBRES, 1 salle de bain, près promenades. 243-6555.

CONDOS NEUFS À LOUER

1 mois gratuit

Centre-ville de Gatineau près de tous les services

- Ascenseur
- 1 et 2 chambres à coucher
- 850 \$ / mois
- Chauffe-eau inclus

(à partir de)

GESTION INTEGRA

213-4747

- 2 BELLES chambres, très propre, beau et tranquille, \$595, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, 312 Duquette, 282-0045, 827-0093.
- 2 BELLES chambres, triplex, style condo, \$650. 671-1722.
- 2 CHAMBRES, 1,200 pi car., avril, prises lav./sec., stat., \$788. 561-4838.
- 2 CHAMBRES, 1,275 pi², prises lav./sec., face à la rivière, 777-7221.
- 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffé, éclairé, 2 appareils, très grand, remise, stat., \$685. Pas d'animaux. 328-1668, 328-4845.
- 2 CHAMBRES, 1er 2 mois \$395, grandes pièces, \$635. 613-262-1980.

- ★★★
- 2 CHAMBRES, 1er avril, 22 Du Barry, bois et céramique, imm. neuf, prises lav./sec., \$700 non chauffé, non éclairé. 568-2595.
- 2 CHAMBRES, 1er avril, chauffé, non éclairé, \$600, stat., pas d'animaux. Après 18h: 663-0618.
- 2 CHAMBRES, 1er avril/mai, s/manger, prises lav./sec., remise int., \$650, Gréber, 6 logis. 743-7580.
- 2 CHAMBRES, 1er avril-mai, \$650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., balcon, buanderie. 246-6805, 743-7580.
- 2 CHAMBRES, 1er avril/mai, \$650, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, balcon. 246-8457 ou 665-3871.
- 2 CHAMBRES, 1er avril-mai, \$650, Gréber, prises lav./sec., s/dîner, remise int. 561-5995 ou 743-7580.
- 2 CHAMBRES, 1er avril, rénové, à partir de \$600, frais peint, très propre, prises lav./sec., style condo, stat., non chauffé, non éclairé. 561-1412.
- 2 CHAMBRES, 1er avril, secteur La Brosse, bain tourbillon, très propre, \$650, non chauffé, non éclairé. 266-7616.
- 2 CHAMBRES, 1er juin, secteur Mont Luc, prises lav./sec., non chauffé, non éclairé, stat., \$675. 777-1817.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

- 2 CHAMBRES, 1er mai, Curé Préseault, 1er étage, tapis neuf, prises lav./sec., pas d'animaux, \$625. 643-1459.
- 2 CHAMBRES, 1er mai, grand, s/sol, 4 appareils, câble, poêle à bois, pas d'animaux, non-fumeurs, cour, 2 stat., \$800, chauffé, éclairé. 669-8429
- 2 CHAMBRES, 1er mai ou juin, Ferme Limbour, très spacieux (1,200 pi car.), ensoleillé, entourée de grands arbres, étage supérieur, (2e), insonorisé, impeccable, s./manger, parc, \$795. 770-9861.
- 2 CHAMBRES, 1er mai, poêle, réfrig., eau chaude, stat. 243-5182.
- 2 CHAMBRES, 1er mai, rue Davidson Est, voisinage plaisant, petit imm. attrayant et bien entretenu, 1,000 pi car., 2 grandes chambres, paisible, arbres et verdure, entrée privée, prises lav./sec., \$695. 770-9861.
- 2 CHAMBRES, 1er mai, style condo, 1,200 pi car., près Loblaw, \$795. 613-262-1980.
- 2 CHAMBRES, 1er mars, avril ou mai, \$650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie. 568-4099 ou 665-3871.
- 2 CHAMBRES, 2 s./bains, chauffé, éclairé, 1er avril. Michel 243-2216.
- 2 CHAMBRES, 307 St-André, \$500, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1er avril. (819)427-5456.
- 2 CHAMBRES, 34 Claire, secteur Pte-Gatineau, \$650 chauffé, éclairé, prises lav./sec. 923-3103, 921-3120
- 2 CHAMBRES, 4 logis, eau chaude, 2 stat., \$650; 3 CHAMBRES, triplex, grand, 2 stat., \$800 chauffé. 663-9397
- 2 CHAMBRES, \$530 non chauffé non éclairé, 1er avril. 663-8454.
- 2 CHAMBRES, \$665 non chauffé non éclairé, balcon, 3e étage. 246-4958
- 2 CHAMBRES, \$666, spacieux, propre, situé à Pointe-Gatineau, chauffé, éclairé, câble, stat., tout incl., venez visiter! Libre. Appelez au 643-6505.
- 2 CHAMBRES, \$700, 1er avril, 782 boul. Maloney E. 775-1726.
- 2 CHAMBRES, \$750, propre, non chauffé/éclairé. 613-858-6663.
- 2 CHAMBRES, 784 boul. Maloney E., libre, entrée privée, prises lav./sec., stat., remise, \$775. 775-1726.
- 2 CHAMBRES, avril-juin-juil, FATIGUE DE PAYER UN GROS PRIX. Visitez mes logements propres, sécuritaires. Jeunes couples, étudiants, 50 ans +. Bienvenue. Denise, 246-9144.
- 2 CHAMBRES, avril, poêle, réfrig., prise lav./sec., \$650. 664-9714.
- 2 CHAMBRES, boul. de l'Hôpital, remise, porte patio et balcon, près de tout, pas d'animaux, 1er juin, \$655. 561-0094.
- 2 CHAMBRES, boul. Lorrain, plancher bois/céramique, \$625, non chauffé, non éclairé. 926-6625.
- 2 CHAMBRES, chauffé, 1er juin, prises lav./sec. après 19h: 328-4018
- 2 CHAMBRES, chauffé, eau chaude, libre, \$600. 663-8162.
- 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, \$660. Marc: 246-0684.
- 2 CHAMBRES, chauffé, stat., libre, \$650-\$700, au (819)663-1266.
- 2 CHAMBRES, chauffé, stat., remise, prises lav./sec. \$635. mars. 776-4077
- 2 CHAMBRES, grand, stat., 1er mars, \$595 + services, (613)299-9584 et soir: (613)835-3831.
- 2 CHAMBRES, grand, stat., prises lav./sec., remise, \$600. 669-1806
- 2 CHAMBRES, libre, \$690/mois, triplex, style condo, près Promenades, environnement tranquille, 743-2223.
- 2 CHAMBRES, libre, meublés, chauffé, non éclairé, stat., \$800. 213-0333.
- 2 CHAMBRES, libre, près Promenades. (819)210-3641.
- 2 CHAMBRES, libre, rénové, poêle, réfrig., eau chaude, stat. Denise, 246-9144 ou Marc, 246-6453
- 2 CHAMBRES, libre, rue du Vigneau, spacieux, céramique, plancher flottant, stat., \$650. 360-1804.
- 2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, immédiatement, dans 6 logis très tranquille, spacieux, prises lav./sec., stat. avec prise, personnes sérieuses, \$675. Denise, 246-9144
- 2 CHAMBRES, pas chauffé ni éclairé, \$575, 1er avril, 669-1526
- 2 CHAMBRES, près Gréber, \$680 chauffé, éclairé. 243-6493.
- 2 CHAMBRES, près hôpital, stat. int., balcon, prises lav./sec., 1er avril. \$695. 613-327-5410.
- 2 CHAMBRES, près Promenades, prises lav./sec., paisible, avril-mai. 243-5546, 661-3316.
- 2 CHAMBRES, propre, buanderie, semi-meublé, \$590, avril, 319-0228.
- 2 CHAMBRES, r.-de-ch. avec s/sol, prises lav./sec., stat., non chauffé, non éclairé, \$625. (613)822-1022.
- 2 CHAMBRES, rue Carmen, libre, \$825, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat. 745-5011.
- 2 CHAMBRES, semi-s/sol, idéal pour personne seule ou couple retraité, 1er mai. \$570. Après 18h, 685-1630.
- 2 CHAMBRES, spacieux, rénové 2004, chauffé, éclairé, buanderie, stat., pas d'animaux, \$800. 669-0149
- 2 CHAMBRES, s/sol, 1er avril, \$650, chauffé et éclairé, 4 appareils, non-fumeur(euse), pas animaux, 643-4741.
- 2 CHAMBRES, Templeton, prise lav./sec., \$610 non chauffé, non éclairé. 775-6987.
- 2 CHAMBRES, Touraine, grand, tranquille, étage supérieur, 1 mai, \$595. 827-0855 ou 842-8970.
- 2 CHAMBRES, très propre, 1,100 pi car., bois dur, près boul. Maloney, libre, \$695. John, 664-2344.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

- 2 CHAMBRES, très propre, frais peint, prêt de tout, tranquille. 775-8389.
- 2 MOIS GRATUIT. Condo neuf, 2 chambres, foyer, + option d'achat, \$875. 561-4663.
- 3 CHAMBRES, 1er avril, \$700, non chauffé, non éclairé, prises lav./sec., remise, stat., près Métro St-Pierre, 665-1675, 682-8757.
- 3 CHAMBRES, 1er avril, balcon, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, prises lav./sec., \$695/mois. Cell: (819)329-4711, 561-3465.
- 3 CHAMBRES, 1 mois gratuit, libre, non chauffé, non éclairé, prises lav./sec., \$700. 568-5545, poste 221.
- 3 CHAMBRES, 3 appareils, stores, \$695, non chauffé, non éclairé. 459 La Verendrye Est. 669-0282.
- 3 CHAMBRES, \$650 non chauffé non éclairé. (819)213-3037.
- 3 chambres, avril/mai, \$750, chauffé, éclairé, 776-2694 ou 568-0745
- 3 CHAMBRES, centre-ville, neuf, luxueux, 100% bois flottant/céramique, libre, 1er mois gratuit, \$895 non chauffé, non éclairé. 986-1128, 328-2611.
- 3 CHAMBRES, chauffé, éclairé, câble, duplex, 2 stat., tranquille, près de tout, \$850, 1er avril. 827-4150
- 3 CHAMBRES, concept unique sur 2 étages, foyer, prise lav./sec., cours arrière, stat. S.V.P. pas d'animaux. Enquête de crédit. \$750 non chauffé, non éclairé. Possession mars ou avril 663-6661, 566-1376.
- 3 CHAMBRES, constr. récente, prises lav./sec., spacieux, aucun tapis, 1er avril, \$800. Nathalie, 213-0659
- 3 CHAMBRES, foyer, prises lav./sec., bois franc, calme, propre, \$675, non chauffé, non éclairé, rue Mitchell. 663-0289.
- 3 CHAMBRES, Limbour, 6 du Glossoir, prises lav./sec., stat., libre, \$625. Pas d'animaux. 613-762-2306.
- 3 CHAMBRES, triplex rénové, bien situé, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., 2 stat., remise, 681 Main #3, \$800. 643-3841

★★★

GATINEAU, (La Vérendrye Est), 1 chambre, \$525; 2 chambres, avec foyer, \$760.

CÔTE D'AZUR, 3 chambres, à partir de \$795, 1 stat. inclus.

HULL, centre-ville, 2 chambres, \$1,090 + stat. extra, 5 appareils, clim., aspirateur central.

RICHER, meublé, chauffé, éclairé, à partir \$575.

HULL, chemin de la Montagne, 2 chambres, 5 appareils, foyer, \$820.

BUCKINGHAM, style maisonnette, 2 chambres, \$625.

1 chambre, \$550.

775-3386

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

- 100% CALME, 18 mars, 3-1/2 central, appareils, laverie, \$525, 243-9364
- 113 EDDY, 2 1/2 pièces, poêle, réfrig., près de tout, \$400. 595-1011.
- 1-2-3 CHAMBRES, 6 min., à pied du gouvernement. 663-5237, 664-2500.
- 1-2 CHAMBRES, boul. Taché, près UQO, chauffé, non éclairé, eau chaude, 2 appareils. 777-9261.
- 1-2 CHAMBRES, PRIME DE DÉPLACEMENT CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, POÊLE/RÉFRIG., PISCINE INT., SAUNA, BAIN TOURBILLON, DÉPANNEUR, ACCESSIBLE AUX HANDICAPÉS, À PARTIR DE \$635. 777-7410.

- ★★★
- 1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, \$580 et +. 328-4600, 328-4704.
- 136 DUROCHER, 1 chambre, tout incl., non-fumeurs, \$600, 1er avril. 772-0079, 210-2110.
- 1 1/2 CHAMBRE, 118 Champlain, face musée, bois franc, réfrig., poêle, spécial \$675 chauffé, libre. 328-4416.
- 1 CHAMBRE, 12 Lebreton, chauffé, éclairé, 2 appareils, pas d'animaux, \$500. 777-0973.
- 1 CHAMBRE, 1er avril, 1 stat., 2 appareils, libre immédiatement, balcon, \$550. 661-6847.
- 1 CHAMBRE, 1er avril, 2 appareils, près des galeries, buanderie, propre, tranquille, sécuritaire, \$560. 743-2855.
- 1 CHAMBRE, 1er avril, \$510, Manoir des Trembles, GRAND + CALME, 2 appareils. 778-6334.
- 1 CHAMBRE, 1er avril, appareils neufs, clim., à 2 rues de Place du Portage, \$670. 773-0021, 824-5852.
- 1 CHAMBRE, 1er avril, mai, \$495, Mont-Bleu, poêle, réfrig., prises lav./sec., 6 logis, grand. 743-7580.
- 1 CHAMBRE, 1er avril/mai, \$595, 2 appareils, buanderie, 665-3871
- 1 CHAMBRE, 1er avril, secteur Mont-Bleu, propre, repeint, tranquille, chauffé, \$540. 770-8389, 738-1411.
- 1 CHAMBRE, 1er étage, grande cuisine, salle de lavage, \$595 + hydro, libre. 868-1432, soir: 777-7637.
- 1 CHAMBRE, 1er févr., Wrightville, calme, idéal personne seule, \$555 chauffé, eau chaude, 2 appareils, balcon, stat., buanderie. 561-2042.
- 1 CHAMBRE, 1er mai, bien divisé, tout incl. + stat., \$595. 772-4601.
- 1 CHAMBRE, 1er mars, \$550, frais peint, stat., appareils, St-Raymond Sud, \$550. 778-1956.
- 1 CHAMBRE, 350 Cité des Jeunes, face Cégep, 2 appareils, pas d'animaux, \$625. 328-4600.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

- 1 CHAMBRE, 3 min. d'Ottawa, près UQO, neuf, bois et céramique, pas de chien, \$650, 1er mai. 776-0593
- 1 CHAMBRE, 42 ET 44 RICHELIEU \$495 tout incl., grand logement. M. Dinh 776-1581, M. Pierre 276-5008
- 1 CHAMBRE, \$450, grand, non chauffé, non éclairé, frais peint, pas de stat., 5 Fortier. 771-9905.
- 1 CHAMBRE, \$470, mai, poêle, réfrig., stat., buanderie. 770-6907.
- 1 1/2 CHAMBRE, \$475, 1 stat., près Galeries. (819)827-5992
- 1 CHAMBRE, 4 Graham, appareils, rénové, \$495, libre. 328-6699.
- 1 CHAMBRE, \$550 plus service, libre, (613)276-3619 ou (613)828-8652.

ATTENTION!

2 CHAMBRES, condo, secteur Mont-Bleu. À partir de 739 \$ stationnement inclus. (819) 595-0298

- 1 CHAMBRE, à partir de \$600, libre. Appelez au 778-3266.
- 1 CHAMBRE + bureau, chauffé, non éclairé, 4 appareils, non-fumeur, enquête de crédit, \$650. 771-6411.
- 1 CHAMBRE, centre-ville, tout incl., près du musée, libre. 568-5331
- 1 CHAMBRE, chauffé, 2 appareils, stat., avril, \$565. (819)827-6635.
- 1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, câble, 1er avril, \$630. 568-1741.
- 1 CHAMBRE, chauffé, libre, \$525. Réjean, 281-1960, 664-1672.
- 1 CHAMBRE, duplex, grande cour, près UQO, 1er mai, \$520. 568-7457.
- 1 CHAMBRE, face au musée, libre chauffé, éclairé, poêle, réfrig., \$600. (819)243-9144.
- 1 CHAMBRE, Hautes-Plaines, prises lav./sec., 1er juin, \$650. 775-1245.
- 1 CHAMBRE, Le Plateau, à sous-louer pour 1er avril. 595-2719
- 1 CHAMBRE, libre, \$540, poêle, réfrig., chauffé éclairé, stat., buanderie. 770-6907.
- 1 CHAMBRE, libre, \$550; et 2 chambres, 1er mars, \$650. Les 2: chauffés, Mont-Bleu, près Cégep. 859-9909.
- 1 CHAMBRE, libre, idéal pour extra seule, non-fumeuse, \$500 chauffé, éclairé, stat. 771-6585.
- 1 CHAMBRE, libre, Lac des Fées, près CHVO, rénové, 4 appareils, \$575 chauffé, éclairé. 561-9604.
- 1 CHAMBRE, libre ou 1er avril, chauffé, poêle, réfrig., stat., buanderie, St-Raymond/St-Joseph, \$580. 837-7074, (613)521-8000.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

- 1 CHAMBRE, libre, spacieux, 3e étage, balcon-terrasse, non chauffé, non éclairé, \$585. 772-5768
- 1 CHAMBRE, mai, \$520, poêle/réfrig., chauffé, non éclairé, eau chaude, stat., 79 Prévost. 770-6907.
- 1 CHAMBRE, Mont-Bleu, \$530, poêle, réfrig., chauffé, eau chaude, 2 stat. (819)454-2834.
- 1 CHAMBRE, Place Champlain, condos neufs, plafonds 9 pi., bois franc, clim., 6 appareils, stat., 1er mars, \$895 et \$995 + services. 613-728-5728.
- 1 CHAMBRE, près Cégep, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, stat., \$550, libre. 775-6955 (mess.).

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

- 1 et 2 CHAMBRES, 84 Mutchmore, non chauffé, non éclairé, semi s/sol, 2 appareils, libre \$575 (1 chambre), mai \$600 (2 chambres). 613-761-0226.
- 1 ET 2 chambres, centre-ville, rénovés, non chauffés, non éclairés, \$550 et \$650. 777-7692, 955-7145.
- 1 ET 2 chambres, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., \$635 et \$735. 778-3103
- 1 ET 2 chambres, St-Raymond, Hautes-Plaines, poêle, réfrig., bois franc, \$575+. 770-3167.
- 2 CHAMBRES, 1,126 pi car., triplex neuf, Plateau, stat. avec prises, foyer, insonorisé, 1er mars, \$785. 664-4310
- 2 CHAMBRES, 1,200 pi car., Le Plateau, libre ou mars, \$750. 770-6226.
- 2 CHAMBRES, 1,600 pi car., triplex luxueux, 4 appareils, garage double, clim. central, \$1,475. (418)563-3531.
- 2 CHAMBRES, 1er avril, chauffé, éclairé, poêle/réfrig. neufs, stat., pas d'animaux, \$700. 776-1405.
- 2 CHAMBRES, 1er avril, haut Mont-Bleu, rue Décosse, très spacieux, impeccable, ensoleillé, planchers bois franc et céramique, étage supérieur, verdure, petit immeuble, joli parc en face, \$715 chauffé. 770-9861.
- 2 CHAMBRES, 1er avril/mai, entièrement rénové, bois flottant, prises lav./sec., grande cour. Calme, près hôpital. 771-8080.
- 2 CHAMBRES, 1er avril-mai, Val-Tétreau, foyer, constr. 2003, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, garage, \$880. 778-3516.
- 2 CHAMBRES, 1er avril-mai-juin, chauffé, très grand, eau chaude, bois franc, sécuritaire, buanderie, tranquille, Cité-des-Jeunes, \$735. 777-4128
- 2 CHAMBRES, 1er avril/mai/juin, prises lav./sec., stat. Proprio occupant. Références/credit, \$595/\$650. (819)771-4880, pag. (613)751-4531
- 2 CHAMBRES, 1er juin, Hautes-Plaines, dans triplex, bois franc, foyer, prises lav./sec., près Parc de la Gatineau et services, pas d'animaux, \$760. 777-0837.
- 2 CHAMBRES, 1er juin, poêle, réfrig., stat., \$95-9476.
- 2 CHAMBRES, 1er juin, poêle, réfrig., balcon, stat., \$625. 661-6847.
- 2 CHAMBRES, 1er mai/juin, \$699, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, prises lav./sec./lave-vaisselle. 770-6907.
- 2 CHAMBRES, 1er mai, Mont-Bleu, \$730 chauffé, éclairé, balcon, buanderie, 6 logis, grand. 743-7580.
- 2 CHAMBRES, 1er mars, \$525, non chauffé, non éclairé, poêle/réfrig. prises lav./sec., 20 Nicolet. 773-0990.
- 2 CHAMBRES, 1er mois 1/2 prix, 1,200 pi car., foyer, stat., triplex neuf. 878-0874, 684-9983

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

- Ciel !
- Qui n'ont rien d'exceptionnel - Pas rejetée.
- Point de vue - Condamné aux peines de l'enfer.
- Elle jacasse - Objet conçu pour amuser - Chiffres romains.
- Qui conserve une teinte naturelle - Contraction douloureuse d'un muscle.
- Île voisine d'Oléron - Conduit naturel - Dêvêtue.
- Ventre - Retranche.
- Employée - Henri VIII.
- Se vend en bouteilles - Culotte - Début de calcul.
- Fond de certains objets - Bêvue.
- Ergots du coq - Repoussant.
- Mesquins - Tas de paille.

VERTICALEMENT

- C'est une façon de passer, sans se faire remarquer - Pied de vigne.
- Débutant - Agent secret.
- Sélectionner - Bref écrit que l'on adresse à quelqu'un.
- Coule en Allemagne - Profitable - Rigolé.
- Roulement bref - Jour de la semaine - Peut se dire d'un pied.
- Sport de combat - Jumeaux.
- Accueille favorablement ce qui est demandé - Ils n'ont pas été battus.
- On y trouve des algues - Lentille

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

8 mars 2005

No 842

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	F	O	R	T	E	R	E	S	S	E	G		
2	A	P	E	U	R	E	A	U	T	R	E		
3	R	E	V	E	V	A	U	R	I	E	N		
4	A	R	E	O	U	S	T	R	U	E			
5	N	E	R	F	S	T	E	T	E	S			
6	D	E	R	E	L	U	E	R	S	E			
7	O	H	A	R	I	C	O	T	I	M			
8	L	O	I	N	B	E	N	E	T	B			
9	E	V	E	C	H	E	C	R	A	B	E		
10	A	M	O	R	G	E	R	I	T				
11	B	L	A	G	U	E	R	V	I	D	E		
12	R	E	L	I	E	E	M	I	S	E	S		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, 1 rue Labelle, 950 pi car., pas de tapis, \$700 non chauffé, non éclairé, 2 appareils, 2 stat. 819-771-5451.

2 CHAMBRES (4 1/2), Mont-Bleu, rue Albanel, poêle/réfrig., stat., s/lavage, mars-avril, \$635. 827-5045.

2 CHAMBRES, 4 appareils, cour privée, stat., \$630, avril/mai. 778-6139.

2 CHAMBRES, \$690, 1er juin, eau chaude, prises lav./sec., balcon, stat. int., idéal pour retraités. 841-5959.

2 CHAMBRES, \$700, chauffage et câble inclus, balcon. Proche du cegep et 5 minutes d'Ottawa (centre-ville). Disponible avril/mai. 265-8022, www.gotssomething.com/apt

A LOUER

1 chambre600 \$
2 chambres739 \$
chauffé, éclairé,
cuisinière, frigo inclus,
stationnement disponible
778-3266



2 CHAMBRES, 76 rue Richard, \$500, avril/mai, (613) 316-7998.

2 CHAMBRES, avril-mai, bois franc, stat., balcon, buanderie, près Hôpital, très propre, \$585. 737-3954.

2 CHAMBRES, balcon, tapis, prises lav./sec., stat., 1er mai, \$580. 770-6428.

2 CHAMBRES, bois franc, spacieux, chauffé, mai, \$750. 778-0559

2 CHAMBRES, centre-ville, %100 rénové, bois franc, céramique, prise lav./sec., non chauffé/éclairé, 1er mars, \$725. www.versailles.ca, 329-3979 ou 613-240-6609

2 CHAMBRES, Centre-ville, rénové, bois franc, bain moulé, balcon, stat., non chauffé/éclairé, 1er avril, \$700, www.versailles.ca, 329-3979.

2 CHAMBRES, centre-ville, 2 appareils, 1 stat, \$595. 568-6793.

2 CHAMBRES, chauffé, câble, s/bain rénové, \$648, secteur Mont-Bleu, 1er mai. 775-4384, 771-1424.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 2 appareils, câble, rénové, accès cour, remise, mi-avril, \$750. 775-9485.

Secteur Le Plateau

GRAND TRIPLEX DE 2 C.C.

Super promotion pour un temps limité
795 \$/mois
en plus de 1 mois gratuit

Foyer, céramique, bois franc, prise laveuse-sécheuse, remise, stationnement. Secteur paisible.
(819) 213-5775

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, moderne, 2 appareils, buanderie, 1 mois gratuit. 328-4600, 328-4845.

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, \$735. 778-2307, 778-0937.

2 CHAMBRES, condo neuf, luxueux, près musée, libre et mars gratuit, 6 appareils neufs, stat., \$995. 889-7615.

2 CHAMBRES, condo, rénové, céramique/plancher de bois, foyer, 3 appareils, prises lav./sec., patio, stat., non-fumeur(se), \$775. 561-5468.

2 CHAMBRES, CONSTR. NEUVE, Hautes-Plaines, à partir de \$800, luxueux, foyer, stat., tranquille. (613)880-9393.

2 CHAMBRES dès \$735 tout compris, chauffés, éclairés, câble, stat., libres. 771-4299.

2 CHAMBRES, édifice Radisson, \$750 tout incl. Libre. 776-0702

2 CHAMBRES, face Galeries, libre, grand, appareils + prises, bois franc/céramique, \$770 chauffé, 328-4416.

2 CHAMBRES, grand, Le Plateau, impeccable, bois franc, céramique, \$830 (à discuter), libre. 779-9634

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, 3e étage, prises lav./sec., \$655/mois, libre. 771-7641

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, balcon, prises lav./sec., avril, \$765. 770-2222

2 CHAMBRES, Le Plateau, \$1,200, s/familliale, garage, entrée privée, Michel Noreau, Re/Max Vision, 775-9666 poste 421.

2 CHAMBRES, Le Plateau, luxueux, foyer, bois/céramique, lave-vaisselle, 1,200 pi car. et espace de rangement, 1er juin, \$850. 665-6837, 665-6832.

2 CHAMBRES, Le Plateau, nouveau triplex, 1,300 pi car, 2e étage, stat., \$875, libre. 613-612-1150

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, \$795, foyer, prises lav./sec., remise, stat. (819)213-5775.

2 CHAMBRES, libre, balcon, tranquille, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé. \$580. 771-0458.

2 CHAMBRES, libre, rénové, tranquille, propre, stat., non chauffé, non éclairé. 213-3455.

2 CHAMBRES, libre, rénové, rue Joannisse (2 min. d'Ottawa), buanderie, poêle, réfrig., \$650, non chauffé, non éclairé. 819-661-6430.

2 CHAMBRES, libre, rue Dollard, poêle, plancher flottant, stat., \$500. 360-1804.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, MANOIR DES TREMBLES, secteur résidentiel et paisible, cour arrière boisée, 2 balcons, bois franc et céramique, remises, idéal pour dame seule, pas d'animaux, 1er mai, \$785. 684-9731.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, \$700. Chauffé/éclairé, poêle, réfrig., (613)866-1141, après 19h: 319-0887.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, libre, fraîchement rénové, prises lav./sec., stat., \$595. 223-0945 (poste 28).

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, \$625, près St-Raymond/St-Joseph. 220-0889.

2 CHAMBRES, parc Jacques Cartier, chauffé, libre, \$725. 263-1789.

2 CHAMBRES, pas chauffé/éclairé, centre-ville, \$500. 669-8164.

2 CHAMBRES, planchers de bois, tranquille, prise lav./sec., semi s/sol, \$565 non chauffé/éclairé, 772-1246.

2 CHAMBRES, Plateau, triplex neuf, semi-s/sol, foyer, lave-vaisselle, stat., libre, pas d'animaux, \$795. 743-9494.

2 CHAMBRES, Près de UQO, plancher de bois, stat., non chauffé/éclairé, 1er avril, \$590, www.versailles.ca, 329-3979.

2 CHAMBRES, rue Champlain, stat., \$650/mois. 770-7585 (mess.).

2 CHAMBRES, rue St-Florent, grande cuisine, grand salon, chauffé, mars, \$650. 837-9498.

2 CHAMBRES, stat., à partir de \$600, prises lav./sec., avril-mai. 771-5635.

2 ET 3 chambres, 1 accessible aux handicapés, non chauffés, non éclairés, 777-3210, 772-8214 (message).

2 ET 3 chambres, avril, appareils incl., stat. et remise, non chauffés, non éclairés. 819-246-9015.

2 MOIS GRATUIT. Condo neuf, 2 chambres, foyer, option d'achat disponible, \$895. 772-4663.

3 CHAMBRES, \$1,200 pi car., libre, unité de coin, \$800. 770-6226.

3 CHAMBRES, 1er avril, 50 Garneau, sur 2 étages, stat., remise, non chauffé, non éclairé, \$800. 776-9692.

3 CHAMBRES, 1er avril, Le Plateau, foyer, 2 stat., remise, \$800-\$825 non chauffé, non éclairé. 360-6780.

3 CHAMBRES, 1er mai, Le Plateau, 1,350 pi car., \$895. (613)262-1980

3 CHAMBRES, 1er mai, non chauffé, non éclairé, prises lav./sec., stat., \$745, pas d'animaux, Gabriella: 669-0111 #201.

3 CHAMBRES, 1er mars/avril, boul. du Plateau, face au cinéma, haut, coin, 2 stat., \$855. 246-3617.

3 CHAMBRES, \$735, chauffé, éclairé, libre, près UQO, pas d'animal. Enquête de crédit et dépôt. 775-3035.

3 CHAMBRES, avril ou mai, non chauffé, non éclairé, \$819. 773-8643

3 CHAMBRES, chauffé, 1er juin. 776-6755.

3 CHAMBRES, Le Plateau, prises lav./sec., clim., balcon, remise, \$835. 923-2943, 772-5057.

3 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, 1er avril, \$650, 669-0137.

3 CHAMBRES, près St-Joseph, spacieux, 2 balcons, chauffé, eau chaude, 2 stat., \$800. 819-454-2834

3 CHAMBRES, semi-s/sol, Plateau, 1er mai, foyer, système d'alarme, remise, \$775. 889-2171, 771-3093.

3 CHAMBRES, spacieux, propre, secteur Plateau, \$825. 1er avril, 772-8358.

\$400; 1er mars, garçonnière meublée ou non, super propre, 772-2994.

FAUT VOIR! LOFTS HÉRITAGE

1 CHAMBRE + 2 chambres, 205 Laurier, face parc Jacques Cartier, luxueux, clim., stat. int., terrasse, ascenseur, casier, \$950 et +. 770-4444.

HAUTE-PLAINE, 3 chambres, 4 appareils, clim., \$875. 669-8296

403 LOGEMENTS À LOUER BUCKINGHAM

2 CHAMBRES, demi-s/sol, prise lav./sec., stat., remise, \$450 non chauffé, non éclairé, 1er avril, 851-4208.

404 LOGEMENTS À LOUER MASSON-ANGERS

1 CHAMBRE, bas de duplex, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, stat., 1er avril, \$475. 568-3071.

2 CHAMBRES, Angers, près de la 50, neufs, 2 stat., remise ext., 1er mars. Références. 743-5910.

2 CHAMBRES, non chauffé/éclairé, aucun tapis, 1er mai, \$500. 281-1736

3 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, triplex neuf, \$725, libre immédiatement. 913-4054

405 LOGEMENTS À LOUER CANTLEY

1 CHAMBRE, \$570, neuf, grand, prises lav./sec. 827-9371.

GARÇONNIÈRE, 2 appareils, \$500 chauffé, éclairé. 860-0959.

406 LOGEMENTS À LOUER ONTARIO

1 CHAMBRE, 1er plancher, rue Donald, chauffé, 2 appareils, non-fumeurs, stat., pas d'animaux, libre, \$700. 613-745-2694

2 CHAMBRES, chauffé/éclairé, \$825, disponible avril, 303 rue Savard, près de promenade Vanier et chemin de Montréal, 741-0562.

2 CHAMBRES, Embrun, très propre, 1,100 pi², chauffé. Non fumeur, sans animaux. 613-443-1436, 223-9099.

406 LOGEMENTS À LOUER ONTARIO

2 CHAMBRES, près Beachwood, très propre, moderne, chauffé, 1er avril, \$785. 613-521-7718.

APP. NEUF, 1 chambre, poêle, réfrig., éclairé, chauffé, marché By, \$650. Denis, 613-443-3434.

LE Breton, garçonnière, tout incl., libre, \$650. 889-0607, 843-1349

OTTAWA, Aviation/ch. Montréal, 2 chambres + s/séjour, 2 s/bains, 3 appareils, électricité, clim., stat., s/exercice/sauna/piscine. Non fumeurs. Avril. \$1,050. 613-745-0158

VANIER, 2 chambres, rénové, 4 appareils, 2e étage, chauffé, stat., \$800 + électricité et eau chaude, 1er mars, 770-4241 après 18h.

407 LOGEMENTS À LOUER AUTRES

1 CHAMBRE, 10 min. de Montée-Paiement, chauffé, éclairé, câble, dans s/sol, entrée privée, \$500, libre, idéal pour personne seule. A Val-des-Monts. Après 17h: 671-6394.

2 CHAMBRES, \$400/mois, libre, N.D.-de-la-Salette, 1er avril, 819-281-9173.

CHELSEA, 2 chambres, pas chauffé ni éclairé, garage, \$800, 868-2970

CHELSEA, Pont Alonzo, 2 chambres, \$525; 2 appareils, 770-2835

PERKINS, 1 chambre, propre, non chauffé, non éclairé, \$400, 1er mars. 819-671-5562 après 18h ou 819-438-2886.

ST-PIERRE, 2,200 pi car., 2+2 chambres, libre, rénovée, \$1,000/263-1789

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD, Lac McGlashan, 1 chambre, chauffé, éclairé, stat., \$500, 1er mai. 457-4891

408 GARÇONNIÈRES

100% CALME, 2.5, 3.5, meublée, propre, laverie, \$475/\$495. 243-9364.

119 KENT, Hull, neuve, meublée, câble, stat. \$495 tout inclus. 328-6699.

16e ÉTAGE, boul. St-Joseph, piscine int., stat., \$550, 1er avril. 777-9415

1ER MARS, JACQUES CARTIER, petit mais joli, meublés, câble, stat., \$460 si personne mature. 246-0850.

\$555. CHAUFFÉE, éclairée, poêle, réfrig., stat., près Galeries de Hull, libre. 770-1547.

À LOUER, 1er avril, Mont-bleu, \$500. 827-2117, 612-1945 cell.

À LOUER, Hull, rue Bédard, \$549, chauffé/éclairé, juin, 777-4912.

GATINEAU, libre, meublée, chauffée, éclairée, câble, \$440. 243-5691.

GATINEAU, s/sol, chauffée, éclairée, 4 appareils, câble, \$425. 274-8601

HULL, garçonnière rénovée à neuf, 2 appareils, \$425. 665-3654.

HULL, meublée, chauffée, éclairée, câble, stat., mars, \$475. 777-1861.

HULL, non chauffée, non éclairée, stat., \$395. 772-1246.

MEUBLÉE, \$410, 1er avril, 333 La Madeleine, Gatineau. 986-5352

409 LOGEMENTS MEUBLÉS

119 KENT HULL, studio neuf, câble, stat., \$495 tout inclus. 328-6699

1-2 CHAMBRES, app., bord de l'eau, \$550 +. Aussi maison 5 chambres, luxueuse. 328-2379 www.lamalva.com

1 CHAMBRE, centre-ville, Hull, bain romain, foyer, \$1,400. 661-0433. www.publi-immeubles.com

1 CHAMBRE, libre, meublé, chauffé, éclairé, câble, non-fumeur, propre, \$600. 663-3813.



VOUS AVEZ BESOIN DE VOUS LOGER RAPIDEMENT ET TEMPORAIREMENT...

- Profitez de notre service de logements meublés (1-2-3 chambres) et équipés à Gatineau
- Baux à la semaine, mois et à l'année
- Visitez-les sur notre site internet : www.etasse.com
- Et appelez notre agente de location :

568-5151, poste 5

GARÇONNIÈRE, \$520 +, meublés, chauffés, éclairés, libres. 770-6907.

GATINEAU, 2 chambres, rénové, tout inclus de A à Z, alarme, non-fumeur, stat., près de tout, \$1,110. 790-1960.

HULL, 3 1/2, garçonnière et chambre, clim., stat. 776-4514, 664-0582

HULL, rue Richer, 2 1/2, rénové, chauffé, éclairé, \$595. 775-3386.

LES SUITES DU PORT D'ATTACHE Gatineau, luxueux 2 chambres et garçonnière, garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 819-669-2234. rdespatie@videotron.ca www.suitesmontbleu.ca

SUITES MONT-BLEU Pour professionnel(le)s, 1 et 2 chambres, meublées, équipées comme à la maison, du magnétoscope à cuisine complète, autobus, stat., 20 min. parlement. Courts termes. 819-669-2234. rdespatie@videotron.ca

410 LOGEMENTS À PARTAGER

1ER AVRIL, Ile de Hull. Ibrahim, 771-4867.

410 LOGEMENTS À PARTAGER

GATINEAU, 1er avril, \$310. Visites la fin de sem. 243-9734 après 16h.

GATINEAU, rue Nobert, \$325 tout incl., idéal jeune travailleur ou étudiant, stat. 664-8007.

PRÈS DU CEGEP à Hull, libre immédiatement. (819)449-5408

411 LOGEMENTS À SOUS-LOUER

2 CHAMBRES, balcon, prise lav./sec., 43 Claire, Céline ou Éric, 671-1579 ou 775-6783.

432 MAISONS À LOUER

\$0-\$0-\$0-\$0 COMPTANT! À vous d'agir; vous payez + de \$1,000/mois? Devenez proprio. Mont-Bleu, Hull, libre. 772-2994.

\$0\$0\$0\$0 BYE! BYE! BAIL Vous payez \$600 ou + de loyer? Vous rêvez d'une maison? Alors devenez propriétaire sans aucun dépôt. Téléphonez maintenant, (819)568-8104 www.no-money-down.net

2 MOIS GRATUIT. Gatineau, nouvelle constr., 1,250 pi², bois franc/céramique, 2 chambres, option d'achat disponible, \$1,050. 561-4663.

5 CHAMBRES luxueuse + 2 salons, \$1,500. 328-2379, www.lamalva.com

AYLMER, 2 chambres, en rangée style condo, concept ouvert, bois franc, chauffée gaz, \$865, 1er mars. Gestion Immobilière EXEC Inc. 819-771-7177.

AYLMER, 3 chambres, semi-dét., \$960, mars. 772-2384.

AYLMER, 434 des Caravelles, spacieuse maison, 2 étages, 4 chambres, 2 s/bains, bois franc, \$1,500/mois. Michel Noreau, Re/Max Vision, 775-9666 poste 421.

AYLMER, rue Molière, 3 chambres, 2 1/2 s/bain, S/manger, foyer, 5 appareils, garage, libre, \$1,350, récent, non chauffé/éclairé, 953-9488.

AYLMER, semi, 3 chambres, \$1000 + Hydro, neuf, 1er mars. 682-3298.

AYLMER, Terrasse Eardley, libre, rénovée, 3 chambres, s/familliale, salon et cuisine à aire ouverte, unité de coin, \$850. 682-0085

BORD de l'eau, 935 Jacques Cartier, Gatineau, rénovée, 1,550 pi car., 2+1 chambres, 2 s/bains, libre. Meublée ou non. \$1,200. 819-568-6214.

CHELSEA, bungalow, 3 chambres, 6 appareils, garage double, non-fumeur, pas d'animaux. 827-6122

CHELSEA, vue sur rivière, boisé, garage triple, luxueux, 3 chambres, 2 s/bains, 2 foyers, poêle, réfrig, lave-vaisselle, micro-ondes. 827-3668

GATINEAU, 3 chambres, s/sol fini, 2 1/2 s/bains, 5 appareils, \$1,000. 663-1869.

GATINEAU, 5 chambres, 2 s/bain. 663-2242, 527-5378.

GATINEAU, Boul. Lorrain, rue Marlene Goyette, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol aménagé, avril, \$1,200. 360-3276.

GATINEAU, rue Main, semi, 3 chambres, piscine, clim. central, 2 remises, mai, \$1,100 non chauffé, non éclairé, réf., 767-2073, 767-2075, 665-9389

GRACEFIELD, 2 chambres, chalet semi-meublé, \$495. (450)655-0199

HAUT de maison, 3 chambres, Mont-Bleu, chauffée, éclairée, poêle, réfrig., \$975. 1er avril. 595-9599

HULL, 167 Archambault, libre immédiatement, \$1,100, chauffée, éclairée. Faut voir! 770-6287, 643-2291.

HULL, 68 Garneau, semi-dét. 3 chambres, libre, \$775. 263-1789.

HULL, central, joli bungalow 3 chambres, bois franc, cour et garage, vue sur la rivière, \$1,050. 590-2318.

HULL, Le Plateau, 43 rue Huard, semi-dét., 1,200' car., 3 chambres, 4 appareils, \$1,200 neuf, libre immédiatement. Gilles Proulx, agent immobilier affilié, Re/Max Vision 1990 Inc., courtier immobilier agréé, 663-3131.

MASSON, grand semi, 3 chambres, non-fumeur(euse), pas d'animaux, avril, \$975, soir: 281-1615

SECTEUR Cheval Blanc, 3+1 chambres, lave-vaisselle, piscine, cour clôturée, remise, 1er avril. 669-9724.

433 MAISONS À PARTAGER

5 MIN. du casino, Hull, bord de l'eau, Domaine du Vieux Port, foyer, neuf, \$695 ou suites. 772-0256.

AYLMER, 1 chambre, tout inclus, dans maison luxueuse, \$300/mois, ou gratuit si tu gardes fin de semaine mes 2 enfants (5 et 8 ans), non fumeuse, auto requise, références. 684-8712.

GATINEAU, 1 chambre, accès à tout, \$350. 688-7162.

GATINEAU, central, bien aménagé, à voir, 743-6536.

GATINEAU, chambre meublée ou non, stat., propre, cinéma maison, \$360 tout incl., 664-3949.

GATINEAU, rue Ryan, \$325, tout inclus, idéal femme seule. 715-3230.

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

HULL, condo neuf, 2 chambres, foyer, location avec option d'achat disponible, \$126,000. 776-4663.

HULL, CONDOS RÉNOVÉS près pont Champlain, 1 chambre, coin, \$69,000; 2 chambres, à partir de \$79,000, 1er niveau. Pas d'agent. A vendre ou à louer. 775-3134.

Hull - exceptionnel - face rivière 1,750 pi car., sur 2 étages, prix de l'évaluation. 771-0084, \$330,000 www.maison360.com (s1a: 97508)

MAGNIFIQUE CONDO
Gatineau, 26 Impasse de Brest, 2 chambres, 2e étage, dos au parc de la Gatineau, bois franc, foyer au bois, \$129,900. Joris Corthals, Royal LePage, 613-566-1350.

SOEUR J.-M.-Chavoin, condo au 7e étage, 1 chambre, stat., tennis, piscine creusée, \$69,500. 459-3728

479 MAISONS À VENDRE ONTARIO

SUPERBE bungalow à Rockland, \$228,900. Joanne, 613-837-4259.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

\$0-\$0-\$0-\$0 COMPTANT!
À vous d'agir; vous payez + de \$1,000/mois? Venez voir proprio. Mont-Bleu, Hull, libre. 772-2994.

1,500 pi², 3 chambres, 2 s/bain, cuisine érable, planchers céramique et bois, piscine creusée, foyer, luxueux, secteur La Sablonnière, \$193,900. 773-8177, 671-6866.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

AYLMER nord, secteur prestigieux, bungalow high ranch 5 chambres, garage, piscine, tout sur grand terrain, \$169,500. Mirella Pop, Avantage Immobilier, 664-3700.

AYLMER, unifam. 2 étages, toute rénover, 4+1 chambres, 2.5 s/bains, garage, s/sol fini, près des services, prix pour vendre: \$179,900. 682-8342

• **BIJOU RÉEL.** Tout pour plaire. Gatineau central, 2 étages, 4 chambres, foyer, clim., frais peint, bois franc presque à la grandeur, s/sol fini, 1,670 pi car., garage, piscine, terrain superbe, libre, prix super. M. BOUVIER, AVANTAGE IMMOBILIER, 568-5141

BUNGALOW/duplex, 2+2 chambres, bois franc/céramique, à 2 min. de Gatineau, terrain 1 acre, boisé. Francis Veillette, Royal LePage 778-9993.

CANTLEY, Domaine Lavergne, maison style victorien, à vendre, 8 min. de Gatineau, 2 chambres, bois franc et céramique, logis parental au s/sol. 819-671-6489, 664-7204.

CANTLEY, maison neuve, 1,700 pi car., foyer Napoléon, chambre des maîtres avec vitrail, bois franc, céramique, chauffage central, garage, terrain boisé 1 acre, \$279,900. 827-4440, www.lesmaisonsjuteau.com

CANTLEY, petite maison neuve, 4-1/2 pièces, dalles flottantes, chauffage central, foyer au gaz, 1 acre de terrain, \$150,000 + taxes = prix net: \$164,424. 1-866-824-6778.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

MAISON EN RANGÉE

Locataires devenez propriétaires!

129 900\$ + boni de **2 500\$** disponible.
TPS - TVQ et frais notaire inclus
Informez-vous!

568-2555 790-1785

\$164,900 NÉG. DOIT VENDRE! Gatineau, secteur La Sablonnière, bungalow avec logis loué à 670\$, 1,000 pi car. 2x2 chambres. A voir! 923-3304. www.duproprio.com (code 19250).

\$166,900, bungalow 24'X42' (2001), concept ouvert, bain romain, remise 12'X16'.

\$109,900, 812 St-Louis, bungalow, 4 chambres, vacant, fournaise neuve.

\$112,900, bungalow, 3 chambres, vacant, terrain 6328 pieds², remise 10X12 avec porte de garage.

Reprise Masson, bungalow neuf, 4 chambres + s/sol fini, garage, \$189,900.

Century 21 Multiservices courtier
Guy Bélanger
778-4500

NOUVEAU PROJET

SEMI-DÉTACHÉ
1 ou 2 étages
SECTEUR LABROSSE DAVIDSON
à partir de **129 900\$** tx incl.
LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE ENR.
986-1128 328-2611

1762 MALONEY, \$130,000. Terrain commercial. 868-2970.

1,954 PI car. neuve, Gatineau campagne, 4 chambres de luxe, boisé, membre APCHQ. 671-1900, 663-5297.

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, maison-jardin, 1998, garage, 1400 pi car., \$185,000, 243-0587, 790-9210.

Chance unique!

AYLMER, 342 de Honfleur, maison de prestige 6 chambres, bois, céramique, marbre, brique, garage double, 1 acre. 613-282-2030.

AYLMER
34 des Hurons, maison en rangée (1996) pour bricoleur, 3 chambres, 2 s/bains, grande cour. \$135,000. Sylvain Gagnon, Re/Max Direct, courtier immobilier agréé, 819-684-0000.

AYLMER, Jardins Lavigne, bungalow, 2 chambres, bois franc, céramique, \$219,900. 819-684-2786.

AYLMER, luxueuse maison de pierre, garage double, terrain 18,772, piscine creusée, logis parental, idéal pour restaurant et plus encore. André Salko, Royal LePage, 665-9082

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

GATINEAU, nouvelle constr., 1,250 pi², bois franc/céramique, 2 chambres, location avec option d'achat disponible, \$153,500. 561-4663.

GATINEAU, paliers multiples, avec logis. Proprio Direct inc. 818-1755

GATINEAU (secteur Cheval Blanc), 111 Des Boulonnais, 2 étages (1998), s/sol fini, \$188,500. 663-2698

SECTEUR MASSON
GATINEAU
SEMI-DÉTACHÉ
1 ou 2 étages
Très abordable
à partir de **114 900\$** tx incl.
LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE ENR.
986-1128 328-2611

Faut voir!

GATINEAU, unifamilial, aucun voisin arrière, boisé, 4 chambres, 2 s/bain, s/sol fini, beaucoup d'extra, 986-1198

HULL, 3 chambres, unifam. près des édifices gouvernementaux, pistes cyclables, ponts, bois franc, cuisine rénover, 2 s/bains complètes, 1,400 pi car. 209,000\$. 819-772-2869.

HULL, à 2 pas du musée des Civilisations, 3 chambres, près écoles, transport, dépanneur, cour, 1,500 pi car., \$129,900. 777-5488, 665-0975

HULL, Mont-Bleu, secteur paisible, maison, 3 chambres, s/sol aménagé, 2 s/bain, très propre, planchers bois franc, clim. Serge Ménard, agent affilié, Immeuble RPM, 775-1948.

HULL, Plateau, unifamiliale, garage, 4 chambres, bois franc, céramique, sous-sol aménagé, clim., central, alarme, remise, \$243,900. 324-2356.

Village Tecumseh au cœur de Gatineau

POSSESSION IMMÉDIATE

91 rue de Fontenelle
TECUMSEH I
1 160 pi car. avec +++ extra.
224 900\$

123 de Melbourne
MÉDOC III
1 250 pi car. avec +++ extra.
178 900\$

568-2555 - cell. 790-1785
TVQ, TPS et frais de notaire inclus

JOLIE 2 étages, 3 chambres, terrain 1 acre +, Val-des-Monts, inclut poêle, réfrig., etc... \$129,900. Francine Delisle, Royal LePage, 360-1309.

L'ANGE-GARDIEN (Arpens vert), bungalow 2003 à paliers, grandes pièces, s/sol fini, chambre froide, grand patio, piscine, sur terrain de 1 acre, \$185,000, 281-9339.

LES CONSTRUCTIONS CHRISTIAN DIONNE & FILS, maison neuve, 2 étages, 1,530 pi car., s/sol fini, garage, planchers bois franc et céramique, 79 de Pradet, Versant Côte d'Azur, Gatineau, disponible maintenant. Nous construisons aussi selon vos plans. Ouvert le dimanche, de 13h à 16h. 568-3466, cell.: 712-3735.

MESSINES, unifam., 4 chambres, s/sol fini, garage 36'X38', bois franc, gazebo, grand deck, grand terrain. Cause succession. Soir: 613-841-4888, 1-819-463-1187.

MICHEL SCHREINER

vous agent RE/MAX 772-0203

- Hull (secteur Wright), triplex entièrement rénover, plancher bois franc et céramique, près de tous les services, idéal pour propriétaire occupant, (revenu annuel \$20,400), \$234,900.
- Hull (Mont-Bleu), bungalow tout brique, toiture en 1998, plancher bois franc, possibilité de logis parental, stat. 5 voitures, \$167,900.
- Hull (Plateau), invitante unifamiliale 2 étages, grand terrain, stat. 2 voitures, immense remise, patio, clim. central, 5 appareils, s/sol fini, réduit à \$229,900, possession immédiate.
- Aylmer (près Marina), grand semi, 2 chambres à coucher + loft, foyer au bois, s/sol fini, cours arrière privée et clôture. Dos au boisé. \$164,900.

MTÉE PAIEMENT, semi-dét., 1,450 pi², cour boisée, s/bain de rêve, s/sol fini, \$178,000, financ. 663-2860.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

NEUVE, garantie APCHQ, 217 La-combe, Mtée Paiement, 2 étages, 1,656 pi car., garage, 661-6577.

NOUVELLE INSCRIPTION
Gatineau, beau bungalow high ranch, au Carrefour centre-ville, tout rénover, très chaleureux, \$159,900. Joris Corthals, Royal LePage, 613-566-1350.

SEMI-DÉT. 1 étage, constr. 2002, aucun tapis, sans voisin arrière, s/sol fini, \$145,000, financ., 663-2860.

SEMI-DÉTACHÉ, 3 chambres, complètement rénover, clim., secteur recherché, \$139,900. 561-9270.

VAL-DES-MONTS, construction neuve, 1,400 pi², planchers bois, armoires bois, terrain boisé. 671-9353.

Le Groupe ALEXMA Construction
Division Dario Construction
Centre-ville de Gatineau
Terrain 75x150. Beaucoup d'extra. A VOIR!
FAITES UNE OFFRE!
www.alexmaconstruction.com
(819) 213-3217

483 MAISONS À VENDRE BORD DE L'EAU

• CHELSEA, vraie carte postale, bijou, privé, impeccable, bungalow, 3 chambres (2003), bord du lac, face à la montagne, 7 min. du centre-ville de Hull. Tout pour plaire.

MAURICE BOUVIER
AVANTAGE IMMOBILIER, 568-5141

LUXUEUSE propriété sur rivière Gatineau, Cantley, plage de sable privée, sur 2.7 acres, \$895,000. 827-2805.

ROCKLAND, 100 pi de façade bord de l'eau, maison rénover 900 pi car., demandé \$279,000. (613)294-5504.

SUPER bungalow bord de la Lièvre, 15 km de la 50, 3 chambres, foyer au salon, bain giratoire, garage double, s/sol aménagé avec sortie ext., plusieurs extra, \$249,900. 281-4167

495 MAISONS DEMANDÉES

THURSO et Buckingham, propre, entre \$50,000-\$60,000. 819-923-5845

521 PROPRIÉTÉS À REVENUS QUÉBEC

2 LOGIS neuf, Masson-Angers, idéal petit investisseur, revenu \$17,100/an. 613-445-3964, 613-282-2805.

DUPLEX, secteur Gatineau, 3 chambres, tout rénover. Rentable 643-1612

GATINEAU, 6X2 chambres, style condos, excellent état. 671-1722.

GATINEAU, Hull, idéal pour petits investisseurs, 0 comptant. 664-3190.

HULL - Aylmer et Gatineau, édifice de 12 unités et +, 664-3190.

HULL, Plateau, triplex (3x3), récent, revenu rentable. 663-6464

IDÉAL pour petits investisseurs, \$15,000 comptant. Luc 799-3173.

RECHERCHE propriété à revenus résidentielle. (613)286-5335

TRIPLEX Gatineau, 103 rue Cousineau, très rentable, \$129,900. 328-5006 ou 743-7590.

TRIPLEX, Gatineau, 384 Jeanne-Mance, \$207,000. 771-9012.

TRIPLEX luxueux, Hautes-Plaines, logis principal libre, 2 logis de loués, \$1,850/mois de revenus, constr. 1999, \$495,000. (418)563-3531

532 PROPRIÉTÉS À REVENUS DEMANDÉES

UNIFAMILIAL ou multiplex, peu importe l'état de l'immeuble, 669-5514.

559 CHALETS DEMANDÉS

RECHERCHE location à l'année d'un chalet ou maison à la campagne, luxueux, 4 chambres et +, bord du lac. 819-986-3189.

560 CHALETS À VENDRE

4 SAISONS, lac Perreault, Gracefield, 1h de Hull, \$109,900. 777-2905

561 CHALETS À LOUER

1,2,3,4 CHAMBRES, N.-D.-du-Laus, domainedenis.com (819)767-2575.

1 CHAMBRE, style suisse, idéal pour couple, dans La Petite-Nation. 663-1560.

2-3 CHAMBRES, sem./fin de sem., 819-767-2928.

2 CHALETS de 1 et 3 chambres, bord du lac Grant, Messines. Serge, 819-465-5250 ou François, 819-771-6976.

À TREMBLANT, bord lac, 3 chambres, foyer, \$350/sem et +. 819-688-3347.

AUBERGE Lac de l'Indienne, 9 chalets en pleine nature, pour pêche et chasse, territoire exclusif, mai à nov. www.squawlake.com (819)243-3207

AU Lac Profond à Blue Sea, 4 saisons, semaine/mois. 819-463-2524.

CHALET sur la Lièvre, Val-Des-Bois, tout équipé, idéal pour relâche scolaire. (819)771-0944.

561 CHALETS À LOUER

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d'Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

LAC GAGNON, DUHAMEL, terrain vaste, tranquillité, plage privée, pêche, chaloupe incl., 819-643-9355.

LAC O'NEIL, privé, bord de l'eau. (819)281-4881, (819)767-2086.

562 FERMES

MINI-FERME de 4 acres, services municipaux payés, bungalow avec garage, 5 min du centre-ville de Gatineau, \$214,900. 561-1971.

ST-SIXTE, ferme de 200 acres, avec gravière et sablière, résidence 6 chambres, foyer, piscine creusée, garage, lac artificiel, drainage souterrain. 819-983-3154

566 MAISONS MOBILES À LOUER

ORLÉANS, maison mobile, 2 chambres, \$875/mois + services, 4 appareils, stat. 2+ autos, disponible 1er avril négociable. 824-4218

575 TERRAINS

1 ACRE boisé, Faubourg/Seigneurie, pavé, phase neuve. 671-1900, 663-5104

20 ACRES, 1,700 pi, bord Rivière Lièvre, agricole, 15 km nord Buckingham, Route 309, \$59,000. 281-4400.

Attention!

20 TERRAINS (Aéroport), avec service, \$30,000 (100 pi), \$35,000 (200 pi+) de profond. 281-1297.

300' BORD DE L'EAU, terrain 1.7 acre, chemin panoramique, Cantley, \$179,000 nég. (819)827-2427.

AYLMER
1010 ch. Klock, 2 acres, eau de la ville dj sur terrain, \$80,000. 223-4948

AYLMER, beau terrain plat dans coin tranquille du parc Champlain, près à construire, \$77,500, 772-1631.

BORD DE L'EAU, terrain, endroit paisible, rue Schryer (près boul. Aéroport) au 360-3296 ou 643-2483.

CANTLEY, 1-1/2 terrain en montagne, vue panoramique sur vallée, via Mtée Paiement sur rue François-Carrier. \$43,000. 1-866-824-6778.

CANTLEY, 1-1/2, terrain, sablonneux, prêt à construire sur la rue Deschamps. \$30,000. 1-866-824-6778.

CANTLEY, 7 terrains boisés de 1 acre et +, rue de Gui, à partir de \$28,000. 819-827-4268. Inf. 72 de Gui.

CANTLEY, ch. St-Élisabeth, 8 km du centre-ville de Gatineau, ch. pavé, 1 acre et +, \$25,000. 613-852-1929.

CANTLEY, Domaine du Parc Central, 10 lots, 1 acre et +. 827-0171

CANTLEY, rue Saturne, 2 terrains boisés: 1.35, 2 acres. (613)446-0296

GATINEAU, avec services, 46 X 200', unifam. ou triplex, \$40,000. 791-0964

NORD/50, boisé, 66x300, tous les services, \$59,900. 669-4164.

"PROPRIÉTÉ DE RÊVES"
Val-des-Monts, face aux chutes La Blanche, 1 acre +.

Après 18h: Cell. 613-724-9377; Rés. 819-561-1113.

TERRAINS À VENDRE: Val-des-Monts, centre village Perkins. 671-5935.

TERRAINS BOISÉS: 1 acre et +, Val-des-Monts, Rang 6, tout près de Mtée Paiement, 6 km de la 50. 663-6312

VAL-DES-MONTS, 1 acre, 20 min. de Gatineau, \$17,500. 643-5251.

VAL-DES-MONTS, boisés, 1 acre et +, accès au Lac McGregor, financement disponible. 671-5993.

VAL-DES-MONTS, Perkins, terrain 1 acre, prêt à construire, \$22,000 nég. 819-663-9069 ou 819-328-2884.

580 BUREAUX À LOUER

3000 pi car. disp., 6 mois gratuit avec bail de 5 ans, près pont Chaudière, coût des frais communs non incl., \$15/pi car. brut, Elie, 684-8666.

4 LOCAUX de 410, 600, 900 et 2,000 pi² pour \$12/pi² tout compris sauf TPS/TVQ. Michel Carisse, Royal LePage, La Renaissance, (819)773-0875.

569, BOUL. St-Joseph, près St-Raymond, 4 pièces, cuisinette, clim., chauffé, éclairé, stat, \$575. 771-6266.

AVENUE Gatineau, bureaux, 500 à 1,000 pi car., clim., idéal pour comptable, notaire, esthétique et commerce. 664-9966 ou 671-1722.

BUREAU à louer, service de secrétariat, réceptionniste, salle de conférence, 240 à 700 pi². Inf.: 770-3028

EMPLACEMENT DE 1er CHOIX LOCAL À LOUER
130 RUE JEAN PROULX, HULL
Disponible en févr.: 2,550 pi car., bureau clim.; en août: 3,000 pi car., bureau clim.; avec 3,024 pi car., entrepôt 22 pi de hauteur. Contactez Luc Des Rosiers (819)770-7110 ou Claude Des Rosiers ou Joe Desjardins (613)746-7070.

GATINEAU: 815 boul. St-René Ouest; 444 boul. St-René Est, bureaux entre 500 et 5,000 pi car. à aménager selon les besoins. Les Entreprises M. Charette, 243-5260.

HULL, 250 pi car, rue Lois, semi meuble, stat., libre, \$425, 771-5643.

HULL, commercial, bureau de 900 pi², 1065 boul. de la Carrière, 770-0428.

584 COMMERCES À LOUER

CRÉMIÈRE à louer, Khali, 568-9800.

RESTAURANT ouvert depuis août 2002, Centre-ville de Hull. 328-4158.

585 COMMERCES À VENDRE

AYLMER, salon de coiffure à vendre. Inf.: 819-684-3126, 819-463-1190.

FRANCHISE de nourriture pour animaux, clientèle déjà établie, beaucoup de potentiel. 664-3791 ou 986-3892.

HULL, commerce hydraulique mobile à vendre, ventes annuelles moyenne de \$50,000, camion au propane, tout équipé, moteur et transmissin neufs, \$79,000, 664-5690.

PETITE entreprise de céramique, bien établie, clientèle fidèle, grande inventaire, excellente valeur. 233-7995

RESTAURANT ouvert depuis août 2002, Centre-ville de Hull. 328-4158.

RESTO-BISTRO, vieux Hull, bon chiffre d'affaire, personne sérieuse seulement, cause santé, confidentiel. Écrire à case 112, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

ROUTE de machines distributrices à vendre, avec acc. 819-790-3737.

589 ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPÔTS: 1,800, 3,000, 10,000 pi car., près casino Hull, libres, bonne condition. Serge Ménard, agent affilié, Immeuble RPM, 775-1948

HULL, local commercial à louer de 3,000 pi car., entrepôt, bureau, 2 portes de garage, rue Jean-Proulx

600 AMITIÉ, RENCONTRES

819. 770.0034
Entrez le Code Gratuit : 292

Parce qu'à deux, c'est mieux!

FORFAIT D'ESSAI GRATUIT pour tous les nouveaux membres

RÉSEAU ELLE LUI

Le plus GROS RÉSEAU de rencontres au Québec

www.ReseauElleLui.com

600 AMITIÉ, RENCONTRES

GRATUIT pour les femmes!

(613) 482-6666
composez le code: 155

TelMatch

18+. Nous n'assumons aucune responsabilité.

600 AMITIÉ, RENCONTRES

HARDLINE
Rencontres Gaie

ESSAI GRATUIT!
613-566-2000

Nous n'assumons aucune responsabilité. 18+.

sexetc code: 697

613-482-3333
Connections érotiques...

601 ÉSOTÉRISME

8 MINUTES GRATUITES

Justine, voyante, 40 ans d'exp. Visa/Mastercard, 1-800-708-8787 \$2.49/min. ou 1-900-451-5276.

CLAUDETTE, astrologue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

L'ASTRE DE LUMIÈRE
Consultation téléphonique en direct. \$4.50/min. 24h. 1-900-451-3444

MADAME BÉ, 38 ans d'exp., clairvoyante. 281-8240, (613)443-2472

PENSÉES par les cartes, dame seulement. Denise Jetté, 770-2932.

602 MESSAGES PERSONNELS

♥♥1000+ A-1 double tes plaisirs XXX Discret, massage complet. 243-2212.

100% MASSAGE abordable, \$30-30 min., 10h à 21h. Marie-Josée et Vicky, 210-8496.

1001 ABANDON
Zoé, Samantha, 819-776-2033

++ 1 Heure au chaud, 9h à 22h ++ Masseur pour homme, 773-3619. Nouveau service d'introduction.

602 MESSAGES PERSONNELS

2 PETITES femmes plaisantes et très sensuelles pour te séduire. Du lun. au ven. de 9h à 21h. 243-0529.

360-6252 PAPILLON, 3 en 1, massage par homme pour lui/couple.

\$39 SUPER MASSAGE, films XXX, 10h à 22h, privé. Cindy, 663-8123.

664-7946 ★ ANNABELLA, après 17h, te reçoit, belle grande blonde.

776-9517 ♥ belle aventureuse ♥ 170 lb, 44DD, plaisir XXX

ACCORDE-TOI le meilleur moment de ta journée avec moi! (819)743-3940

ALEXI ET CLAUDIA, nouvelles 18 et 20 ans, de 9h à 19h, 770-6177.

♥♥ ALISSA 664-7946 ♥♥ blonde, douce et discrète

AVIS à tous mes clients. Loulou est de retour, excellent massage. 868-3861.

BEAUTÉ noire, massage sensuel et discret, 771-8593.

♥ BELLA ♥ 568-6753 Rousse, douce, sensuelle.

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 1 heure, 8h à 21h. Maureen, 643-0103.

BONJOUR, massages sensuels. Gabrielle. Mercredi, 771-0073.

DE RETOUR, jolie et sexy. Noémie, 661-7909.

MEGA ENCAN.COM

Choisissez parmi plus de 800 véhicules d'occasion à BAS KM (retour de location, reprise, liquidation, saisie, etc...)

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ!

1261, boul. St-Joseph, Hull **770-2277**
www.megamitsubishi.com

OUVERT 8 JOURS/SEM.

(† Prix indiqués sont plus 395 \$, transport et reconditionnement (si le cas) inclus, taxes et immatriculation en sus.
(* S.A.C., plan achat 130 versements (60 mois) ** 156 versements (72 mois)
*** 104 versements (48 mois) taux à partir de 7.70 % (financement minimum de 10 000 \$) tout inclus, 0 dépôt. Tous les détails chez Méga.

Financement rapide! 2^e chance au crédit! La différence c'est la qualité de Méga

2001 Saturn SL1/SC1
Choix de 20 en inventaire, automatique ou manuelle.

A partir de **5 880\$†**

2002 Ford Escape 4x4
Tout équipé, climatiseur, automatique ou manuelle.

A partir de **14 910\$†/139\$††** aux 2 sem. tout inclus

2004 Kia Sorento 4x4
Tout équipé, lecteur DC

A partir de **23 900\$†/224\$††** aux 2 sem. tout inclus

2004 Mazda 3i
Automatique ou manuelle, climatiseur, bas km.

A partir de **16 950\$†/160\$††** aux 2 sem. tout inclus

2000-2003 Echo
Automatique ou manuelle, certaines avec clim.

A partir de **6 900\$†/79\$††** aux 2 sem. tout inclus

2003 Chev. Silverado 2500 HD
King Cab, tout équipé, V8, 6.0 L., «mags».

A partir de **25 800\$†/241\$††** aux 2 sem. tout inclus

2004 Ford Freestar
4.2 L., clim., bas km.

A partir de **16 950\$†/160\$††** aux 2 sem. tout inclus

2004 Toyota Corolla
Automatique, climatiseur, bas km.

A partir de **14 950\$†/141\$††** aux 2 sem. tout inclus

2001 Hyundai Tiburon
Automatique ou manuelle, «mags», clim.

A partir de **10 870\$†/119\$††** aux 2 sem. tout inclus

2002 Ford Windstar
Toute équipée, clim., bas km.

A partir de **9 980\$†/95\$††** aux 2 sem. tout inclus

2002-2003 Nissan Altima 2.5/3.5S
4 ou 6 cyl., automatique ou manuelle, toute équipée, clim., certains avec cuir.

A partir de **14 860\$†/140\$††** aux 2 sem. tout inclus

2001-2004 Ford F-150
XL/XT/FX4/King Ranch
Manuel ou automatique, plus de 21-150 en inventaire, 2 ou 4 portes, 2 ou 4x4. Ne perdez pas votre temps ailleurs.

A partir de **12 890\$†/141\$††** aux 2 sem. tout inclus

Ontario Ville d'Ottawa Ville de Gatineau

Êtes-vous à l'emploi du gouvernement provincial, fédéral ou municipal ?

Si oui... Financez votre prochain véhicule chez Méga et recevez à la livraison une ristourne bancaire de **500\$††**

«Financement à taux inférieur ou égal au vôtre!»

Oui... on veut devenir votre emplacement de choix pour votre prochain véhicule.

* S.A.C., financement minimum de 10 000 \$, terme de 12 à 72 mois, taux à partir de 7,70 % fixe, prêt ouvert. 500 \$ provenant de notre ristourne bancaire. Détails chez Méga.)
(Primus, Wells Fargo et crédit LINX non éligible au 500\$)

602 MESSAGES PERSONNELS

DESTINATION DÉTENTE
Secteur Hull, 743-6267.

♥♥ DINA ♥ 246-1363 ♥♥
belle et envoûtante, pour un massage sensuel, propreté et discrétion assurés.

FILMS XXX, Cabines Privées modèle spectacle érotique Cinéma, Vidéo et DVD à vendre 175 ch. Montréal, unité 301, Ottawa

HULL, MASSAGE et ++, séances de Yoga. Cell.: 483-0107 (sans frais).

JEUNE demoiselle offre massage de détente en lieu privé et discret. Contacter Kamilia au (819)663-3321

JEUNE homme, 25 ans, offre massage détente/relaxation en lieux discrets et privés. Guillaume, 663-3321

LA TOUCHE MAGIQUE MASSAGE. 246-0911

LE TEMPS d'un massage calme et serein, engageons, 776-9991.

♥♥ MARY-LOU ♥♥♥
669-8959 ♥♥♥ 540

MASSAGE pour homme par homme, 17h à 23h, Samuel, 771-1921.

MASSAGE pour hommes 50 ans +. Josée, jour: 568-2878.

MILKA qui répond à tes ordres, très sensuelle. 669-6616.

NOUVEAU: massages chinois (professionnels), 254 York, Ottawa, 7 jours. 10h à 22h. 613-562-1998.

NOUVELLE MASSEUSE, Sandy, 669-6616, lun. au vend.

NOUVELLE ROUQUINNE 665-3146

NOUVELLE TENDANCE, service sensuel à \$30. Nouvelles filles c'est excitant, on vous attend dès maintenant, nouveauté dans tous les sens, 545 Maloney est, 669-6616.

PROPRETÉ et discrétion assurées belle blonde chaude douce et irrésistible 664-7946

QU'EST-CE QUE TU ATTENDS? Très profonds services. Viny 669-6616.

RÉALISE tes fantasmes avec moi. Terry, 669-6616.

RELAXATION, massage pour homme. Marcel, 923-9999.

SAPHIR ♥
Très jolie, corps à couper le souffle, reçoit/se déplace, 7/24. 664-7946.

★ SONIA + NATHALIE + JULIE ★
Chaleur, confort + détente!
♥ 643-2727 ♥

STÉPHANE, Simon, Josh, massage pour homme, 663-3485.

TOUCHER ORIENTAL petite demoiselle japonaise, Bank/Walkley. (613)526-8060

WOW! Massage relaxant ou Tantrique. Michel, 10h-19h, 261-7990.

603 SERVICES D'ESCORTE

100000000000000000%
AGENCE D'ESCORTES
♥♥♥ DIVA ♥♥♥

Plus grosse agence d'escortes dans l'Outaouais pour vous messieurs avec 16 ans d'expérience, qualité et service garantis. 12 demoiselles 18 à 30 ans disponibles pour vous.

Spécial avant minuit pour nouveaux clients
30 min. \$100, 40 min. \$120
60 min. \$140, 80 min. \$180
24h/7. Reçois pas. Angèle, 328-5393
NOUS ENGAGEONS

100000000000000000 ♥ ABORDABLE sensuelles, duo 24h. 661-2379
www.samanthaescortservices.com

1,000,000 SATISFACTION ÉROTIKA chez toi ou chez moi, duo explosif. 770-5972.

1000001 A1 ★★★ charmante et discrète, te reçoit. 669-3310.

1000000 DÉBUTANTE, jolie, sexy, sensuelle, 18 ans, 24h, 661-5469.

1000% BELLE EN CAVALE
18 ans, 5'7", mince, blonde, reçoit/déplace 24h, propre et discret, 918-1925.

1000% Californiennes
Jolies étudiantes réaliseraient vos fantasmes les plus fous. 255-2727.

1001 A-1, AVENTUREUSE, belle, sexy, discrète. Vous reçoit, 643-0382.

603 SERVICES D'ESCORTE

★ 1001 AVENTURES ★, garantie l'extase. Demandez Julie et Natasha. 24h, 643-0630.

1001 MESSAGES, sensuels. Demandez Julie, 24h, 643-0169.

100% JOLIES filles. Demandez Natasha, 24h, 643-4065.

100% JOLIES filles, garantie extase, 24h. Engageons. 643-0169.

100% SENSUELLES
JOLIES filles pour combler tous vos désirs avec duo. Faut le voir pour le croire! 329-5667

AGENCE Bleu Nuit, recherche femmes pour service d'escorte, 368-1568.

♥ ANNA ♥
Rencontre discrète, 18 ans. 261-0207

CHARLIES ANGELS
Les anges sont de retour en ville, plusieurs filles sont disponibles pour vos plaisirs. 661-7457.

CHEZ NICOLE
40DD, escorte/danseuse avec classe.
www.chez-nicole.com, 598-0036.

DÉBUTANTE, 18 ans, 5'5", 110 lb, reçoit/se déplace, propre, discret, engageons, 661-8075.

DOUCE Crystal vous reçoit. Faites vite! ♥♥ Soir, 777-5254 ♥♥

FANTASMES, femme mature, danse privée. Isabelle, 561-9314.

VOUS AVEZ FAIT FAILLITE VOUS AVEZ BESOIN D'UN VÉHICULE RÉCENT ET FIABLE RÉPONDEZ À CES QUESTIONS

Vous êtes libéré de votre faillite OUI NON

Vous travaillez OUI NON

Vous gagnez plus de 24 000 \$ par année OUI NON

Vous voulez refaire votre crédit avec des conditions honnêtes et raisonnables OUI NON

Si vous avez répondu oui à toutes ces questions, vous êtes probablement **APPROUVÉ**. Appelez **Daniel** pour une consultation gratuite.

AUTO VISION 303, Maloney Est, Gatineau 669-3339
www.autovisiongm.com

603 SERVICES D'ESCORTE

LE PARADIS DES ANGES
Jeunes femmes 18 ans + 24h
Se déplace seulement. Bon prix.

613-729-8508
Engageons ♥ Engageons

♥♥♥ MONIKA ♥♥♥♥♥
Tu veux être "in", appelle la petite gamine.
♥♥♥♥♥ 568-6753 ♥♥♥♥♥

PETITE amie temporaire, lingerie sexy, 239-4994, www.lunvalerie.com

SENSUELLE, très jolie, 5'2", 125 lb. Je reçois, bon prix. Sonia, 712-4773.

♥♥ TS PERLITA ♥♥
DISCRETS.V.P. 261-0261

VANESSA, sensuelle, séances de Yoga, Hull, Cell: 483-0107.

VOUS avez le goût d'une fille chaude. Appelez Jessy, 281-4787.

603 SERVICES D'ESCORTE

LE PARADIS DES ANGES
Jeunes femmes 18 ans + 24h
Se déplace seulement. Bon prix.

613-729-8508
Engageons ♥ Engageons

♥♥♥ MONIKA ♥♥♥♥♥
Tu veux être "in", appelle la petite gamine.
♥♥♥♥♥ 568-6753 ♥♥♥♥♥

PETITE amie temporaire, lingerie sexy, 239-4994, www.lunvalerie.com

SENSUELLE, très jolie, 5'2", 125 lb. Je reçois, bon prix. Sonia, 712-4773.

♥♥ TS PERLITA ♥♥
DISCRETS.V.P. 261-0261

VANESSA, sensuelle, séances de Yoga, Hull, Cell: 483-0107.

VOUS avez le goût d'une fille chaude. Appelez Jessy, 281-4787.

604 VÉHICULES 4000\$ ET MOINS

1970 1/2 CAMARO, projet besoin de réparations. \$2,000. (613)799-4261.

1982 CHEVROLET Chevette, pièces extra, certifiée, \$600 nég. 643-1595.

1986 TRANS AM, moteur 350, \$1,500 nég. pièces en extra. 661-5527

1989 BUICK Regal Limited, bonne condition, \$1,000 nég. 328-4786.

1989 CAVALIER Z24, automat., très propre, beaucoup de pièces neuves, état A-1, \$2,800. 684-3500.

1989 HONDA Civic, 3 portes, 300,000 km, plaquée, \$450. 595-5569.

1990 CHEVROLET Lumina, transmission défectueuse, 4 pneus d'hiver neufs, \$450. 568-8800.

1990 DODGE Acclaim, \$800 nég. 661-5043, 243-4446.

1990 TOYOTA Cressida, A1, 180,000 km, \$2,500 nég. 595-8767.

604 VÉHICULES 4000\$ ET MOINS

1991 CAVALIER, 4 portes, automat., 91,000 km, \$1,700. 243-5863, 319-4592

1992 DODGE 3/4 tonne, automat., \$1,500. 613-324-8216.

1992 GOLF Volkswagen, 8 pneus, \$1,400 nég., 561-5320 après 17h.

1993 BUICK Century, \$1,500. 568-9677 ou 612-5985.

1993 GEO Metro, \$325, telle quelle, moteur A-1, 21 d'Orsonnens, Hull.

1993 GRAND MARQUIS SE, tout équipé, automat., très propre, 1 seul propriétaire, \$2,700. 665-8529.

1993 JIMMY, camion 4X4, \$2,400. 923-6076.

1993 MAZDA MX6, V6, excellent état; 1989 HONDA Civic, modifié, appeler pour plus d'informations 777-4017 laisser message.

1994 FORD Taurus, automat., 107,000 km, \$3,200. 561-1714.

1994 GOLF, diesel, pièces neuves, économique, \$2,950 nég. 918-2828.

1995 GRAND AM, bon km, \$2,995 GÉNÉRATION EGALIPÉAU 643-0238.

1995 HYUNDAI Accent, 5 vit., 2 portes, bon état, telle quelle, 187,000 km, \$1,500 nég. 613-612-6931.

1997 ESCORT automat., \$1,900; 1993 PROBE V6, \$2,200. 664-5727.

1998 DODGE Neon, 2.0 L., automat., 125,000 km, très bon état, certifiée Qué. \$3,900. 827-0566, 661-0566.

1999 MAZDA Miata, int./ext. noir, 72,000 km, 5 vit., toit dur inclus, 4 pneus Performance, 4 pneus hiver (2 mois d'usage), "sport kit", \$17,000. 819-281-2436.

1999 NISSAN Sentra, automat., moins de 42,000 km, 1 proprio, bon état, \$8,000. 422-1349, 422-3481.

2000 JETTA VR6, 103,000 km, tout équipée. Prix: \$13,500, 293-5469

2000 SATURN LWI familiale, 4 cyl., automat., tout équipée, 85,000 km, très bon état, \$9,300 nég. Luc 819-665-6688.

2000 SUNFIRE GT, automat., 93,000 km, toit ouvrant, clim., tout équipée, bon état, \$7,500 nég. 671-4494.

2000 TOYOTA Celica GTS, jamais sortie l'hiver, \$8,000 d'extras, condition impeccable. (819)427-5735.

2001 ACCENT GS, 5 vit., 61,000 km, \$5,995. Génération egalipeau 643-0238

2001 BUICK Century, 46,000 km, \$9,899. J.C. Galipeau 669-4004.

2001 CAVALIER, 5 vit., clim., \$4,995 GÉNÉRATION EGALIPÉAU 643-0238.

2001 ELANTRA, automat., 75,000 km, \$9,390. GÉNÉRATION EGALIPÉAU 349 Main 643-0238

604 VÉHICULES 4000\$ ET MOINS

LE ROI DE L'AUTO
445 Victoria, Thurso, 985-1222

2002 DODGE Ram, \$16,500
1999 CAVALIER Z-24, \$5,995
1998 CHRYSLER Cirrus, \$3,295
1996 GOLF, \$3,200
1995 FORD Escort, \$2,995
1995 INTREPID, \$2,900
1993 MERCURY Topaz, \$1,100
1993 SATURN SL1, \$1,600
1988 DODGE Dakota, \$1,850
Plusieurs autres véhicules disponibles; financement disponible sur tous nos véhicules, 1re et 2e chance au crédit.

2000 ACCENT, manuelle, très bon état, \$5,200. 790-9650, 663-7746.

2000 CHRYSLER Town & country, 120,000 km, tout équipée, 8 pneus obliques jantes, \$13,700. 595-1267.

2000 ECHO, 99,000 km, 5 vit., \$6,495. Y.R. Auto 243-5003.

2000 INTREPID, équipée, spécial \$8,995. GÉNÉRATION EGALIPÉAU 349 Main, 643-0238

605 AUTOS À VENDRE

1989 DODGE Ram, \$850; 1997 GMC 2500 diesel, \$7,500. 663-9207.

1994 AUDI Quattro, excellent état, équipée, noire, \$7,900. 770-1257.

1995 FORD Marquis LS, tout équipé, 66,000 km, lecteur DC, pneus et batterie neufs, \$7,500 ferme. Cause succession. Soir: 613-841-4888, 1-819-463-1187 (mess.).

1995 GÉO Metro, \$999; 1996 PROBE GT, \$4,999. Achat et vente. 282-6129.

1997 HONDA CIVIC LX, automat., 162,000 km, très propre, noire, \$5,900. 664-5455 ou 9

605 AUTOS À VENDRE

2001 FOCUS ZTS, cuir, 54,000 km, \$9,999. **J.C. GALIPEAU 669-4004**

2001 FORD Taurus SE, 35,000 km, \$9,899. **J.C. GALIPEAU 669-4004.**

2001 GRAND AM SE, 43,000 km, teintes \$9,299. **J.C. GALIPEAU 986-2223.**

2002 CAVALIER, 20,000 km, \$7,995.

2000 NEON, bas km, \$6,995.

1998 ELANTRA, 83,000 km, \$5,995.

1995 CIVIC, 5 vit., \$3,995.

1995 PROTÉGÉ, 89,000 km, \$3,595.

1998 INTREPID, \$6,995.

AUTOTIC 2001, 770-6065

2002 CHRYSLER Sebring, équipé, \$10,899. **J.C. GALIPEAU 986-2223.**

2002 ECHO, 4 portes, groupe électr., 5 vit., 8 pneus, très propre, \$194/mois taxes incluses ou rachat. 685-3588

2002 ELANTRA, 5 vit., tout équipée, 75,000 km, \$6,950. 712-3443.

2002 HONDA Accord SE, tout équipée, Sièges Chauffants, tout ouvrant, 16,295\$.-Michel: 986-7083.

2002 KIA Magentis, tout équipée, \$14,000 nég. (819)923-1678

2002 TAURUS, tout équipée, \$9,995. www.autovisiongm.com 669-3339

2003 PROTÉGÉ, \$260/mois avec garantie prolongée. Martin 595-9270.

2004 ALTIMA, tout équipée, \$17,995. www.autovisiongm.com 669-3339

2004 ELANTRA, tout équipée, 1,300 km, vrai bijou, \$11,900. 712-3443.

2004 IMPALA, garantie GM, 3.4L, \$13,699. **J.C. GALIPEAU 986-2223.**

2004 KIA Sedona, transfert de location, \$388/mois. (819)281-9836

CAMRY, COROLLA, TERCEL, ECHO ET JACQUES AUTO, 34 ET 42 AV. GATINEAU À GATINEAU. (819)568-5433

NOUVELLE ADRESSE

AUTO J.C. GALIPEAU, secteur Masson
669-4004, 986-2223.

615 AUTOS À LOUER

LOUEZ pour acheter (financ. assuré)
Denis Auto, 643-5262. Depuis 1983

620 AUTOS DEMANDÉES



\$00.00-\$10,000, 1800 à 1997, achat autos, camions, 223-0194.

\$0 \$0 \$0 ARGENT avant tout. \$0 \$0 \$0
l'ABC de l'acheteur, 7 jours. 743-5080

000. \$\$\$ SERVICE RAPIDE \$\$\$ 000
Prix maximum
Achetons autos complètes, accidentées ou pour pièces. 827-1427.

\$100.00 - \$1,999 ou + pour auto
7 jours, comptant, 210-1223.

ACHAT d'autos, camions et VTT pour pièces ou route, avant 16h: 661-3698, après 16h: 561-0800.

ACHETONS voiture et métaux au poids pour ferraille.
Les Entreprises Gaucher 643-3667

ACHETONS voitures pour ferraille.
Entreprise de récupération
C. Sigouin, 663-6768.

MEILLEUR PRIX garanti, \$200 et +.
(819)665-8529

621 FOURGONNETTES

1991 AEROSTAR, 258,000 km, \$700 nég., 661-7782, 456-4676.

1994 GMC 3500, 5.7 L., 15 passagers, bon état, \$2,995. 281-5016

1997 DODGE Caravan, \$3,495. 281-4809.

1998 CHEVROLET Venture, 7 passagers, bon état, \$4,500. 210-1223.

1998 PLYMOUTH Voyageur, 7 places, 5 portes, bien équipé, 180,000 km, \$4,900. 669-4383.

1998 WINDSTAR GL, 152,000 km, \$5,900. 671-9074, 921-3413

2001 TOYOTA SIENNA, 55,000 km, tout équipée, \$20,500. 776-2694.

625 CAMIONS À VENDRE

1986 CHEVROLET, pièces neuves, 124,000 km, \$1,500. 770-0383.

1992 CHEVROLET Scott Dale, moteur 305, boîte de 8pi avec cabine, \$3,500. 243-0541.

1996 GMC Sierra 1500 SLE, club cab, A-1, \$9,000. 669-3544.

1996 MAZDA B-2200, certifié, très propre, \$5,795. Y.F. Auto 243-5003.

1999 CHEVROLET S10, très propre, mécanique A-1, 8 pneus avec jantes, 162,000 km, \$9,300 nég. 986-8569.

1999 Dakota sport, 75,000 km, \$11,500 **GÉNÉRATION EGALIPEAU 643-0238.**

2000 FORD Ranger SLT, avec boîte, excellent état, automat., 561-3213.

2003 SANTA FE, balance de location, \$423/mois. 360-4907

2003 SANTA FE, équipé, 35,000 km, \$17,999. **J.C. GALIPEAU 669-4004.**

2003 SILVERADO, 16,000 km, garantie GM, \$17,999. **J.C. GALIPEAU 669-4004.**

628 CAMIONS 4X4

1989 JEEP YJ, bas km, 6 cyl., refait à neuf, \$4,200 nég. 663-8803.

1989 JIMMY, automat., 4.3 L., moteur et peinture refaits, \$2,800, 457-4789.

1991 GMC 6.2 diesel 3/4 tonne, HD 4X4, 300,000 km, \$4,700 nég. 819-827-4952.

1991 ISUZU Trooper 4X4, automat., noir, tout équipé, 169,000 km, bon état, \$3,400. 827-3976, 712-1396.

628 CAMIONS 4X4

1992 F250, 4X4, 5.8L, 100,000 km, avec pelle à neige (Fisher 8"), parfait état, \$8,500 nég., 771-9939.

1992 GMC, pelle à neige Western 8", mécanique A-1, \$5,000. 213-2367.

1993 GRAND Cherokee, automat., 4X4, \$4,800 nég. 613-795-4436, pag.: 613-274-5133.

1994 JEEP Grand Cherokee 4X4, automat., 295,000 km, 6 cyl., bien entretenu, bon état, pas de rouille, attache-remorque, 1 propriétaire, \$4,500. Michel au 819-561-9285.

1995 SUZUKI Sidekick, excellent état, automat., 142,000 km, \$3,800 nég. 986-8569.

1997 FORD Explorer 4x4, V6, manuelle, \$7,500 nég. Vente privée. Rick, (819)986-1924.

1998 JEEP TJ Sport 4X4, 1 proprio de C.-B, V6, manuelle, 4 L., pneus neufs et toit mou, excellent état, 90,000 km, \$15,000. 740-1410, 222-8527.

1999 EXPLORER, bon km, \$8,999, **GÉNÉRATION EGALIPEAU, 643-0238.**

1999 JIMMY, \$12,999, 90,000 km, très propre. 643-1632.

1999 PATHFINDER, 125,000 km, tout équipé, \$12,500. 568-4853.

#1 AUTOVISION

Tous nos véhicules sont vendus certifiés. **669-3339 www.autovisiongm.com**

2000 DODGE Cummins, automat., 4x4, cabine allongée, \$24,500. 2000 remorque fermée Fifthwheel 7X14, 2 essieux, \$4,500. 449-1677, 463-4073

2000 F-150 XLT Crew Cab 4X4, 93,000 km, + extra, \$20,500. 827-0990.

2000 F-150 XLT, sport, Supercab, 35,000 km. 819-595-9942

2000 SILVERADO, 121,000 km, en bon état, \$16,900. 663-1686.

2001 CHEVROLET Silverado, diesel 6.6 Duramax, 6 vit., clim., garantie 2007 ou 50,000 km, \$26,900. (819)463-4330 après 18h.

2001 DAKOTA 4X4, 69,000 km, \$16,999 **GÉNÉRATION EGALIPEAU 643-0238.**

2002 ESCAPE XLS 61, 000 km, \$13,995 **GÉNÉRATION EGALIPEAU, 643-0238.**

2002 FORD F-250 XLT, King Cab, Super Duty, \$23,900 + taxes ou avec pelle Western, 8", installée, \$3,000 de +. Stéphane, 329-2888.

2004 F-150 XLT super cab, 5.4 L., \$27,899. **J.C. GALIPEAU 669-4004.**

2001 CHEVROLET Silverado, diesel 6.6 Duramax, 6 vit., clim., garantie 2007 ou 50,000 km, \$26,900. (819)463-4330 après 18h.

2001 DAKOTA 4X4, 69,000 km, \$16,999 **GÉNÉRATION EGALIPEAU 643-0238.**

2002 ESCAPE XLS 61, 000 km, \$13,995 **GÉNÉRATION EGALIPEAU, 643-0238.**

2002 FORD F-250 XLT, King Cab, Super Duty, \$23,900 + taxes ou avec pelle Western, 8", installée, \$3,000 de +. Stéphane, 329-2888.

2004 F-150 XLT super cab, 5.4 L., \$27,899. **J.C. GALIPEAU 669-4004.**

650 GARAGES À VENDRE

HULL, atelier de débosselage. Cause maladie. Vente privée: \$125,000. 819-772-1533.

655 GARAGES OU STATIONNEMENT À LOUER

MÉCANIQUE, faites-le vous-même, \$15/h. 889-1550 www.marius.ca.

663 MACHINERIE

1947 TRACTEUR Ford Ferguson gris, bon état, + 3 acc., prix à discuter. 613-769-6066 ou 773-4223.

1976 LOADER à chenille 450 Case, en très bon état, \$12,000. Si intéressé: 743-2024 ou 819-671-3787.

1990 INTERNATIONAL dompeur, 10 roues, moteur DT 466, essieux 18,000 lb avant et 46,000 à l'arrière, avec balance électronique RT, \$22,000. Roger, 819-743-3028.

CAMION 10 roues Dompeur Mack 95 CL avec permis région 7, 613-769-9217.

MINI "backhoe" Ford diesel, 16 c.v., 1988, chargeur, souffluse 5" 2003, \$15,000. 685-0502, 664-1117.

TRACTEUR Massey Ferguson Industriel 202 essence, pelle 7", cabine, chaînes, \$4,200. (819)457-4908.

665 MOTOCYCLETTES

1994 KAWASAKI KLR 650 et **1992 YAMAHA RT 180**, le tout en très bon état. Mike 819-663-3246 après 17h.

670 MOTONEIGES

1990 POLARIS 650, très propre, \$1,800 nég. 243-4446, 661-5043.

1991 YAMAHA EXITER 2, 570, très bon état, \$1,500. 457-2480.

1995 SKI-DOO FORMULA-Z, Rotax 583 R.A.V.E., moteur refait à neuf, très propre, \$3,300. 669-8691.

1996 FORMULA Grand Touring SE 670cc, 16,000 km, tout équipée, \$2,500. Soir: 819-568-4693.

1997 ARCTIC Cat, 900 c.c., moteur refait à neuf, très bonne condition, \$2,300. 790-0960, Gaby.

1997 MACH I, moteur refait à neuf, très propre, \$2,900. 819-360-5225.

2002 POLARIS 700 Classic, marche arrière, démarreur, poignées chauffantes, sacoches, dossier, nouvelle chenille crampée, \$4,500. 764-5629.

2003 YAMAHA RX1 SE, 1,000 cc, 4 temps, tout équipée, sacoches, démarreur, marche arrière, etc., \$7,000. Florent, 613-852-1929.

BOMBARDIER MXZ 800, 2001, bonne condition, \$4,600. 568-0899.

POLARIS 1996 XCR 600, 7,225 milles et 1998 - 500, 4,247 milles, \$2,500 ch. ou meilleure offre. 663-2369

672 PIÈCES ET ACCESSOIRES

AMPLI. 300 watts, 2 "Subwoofer" 10" JBL + boîte. 669-8958, 923-8958

672 PIÈCES ET ACCESSOIRES

MOTEUR 350 de camion, 4 "Bolt main", 400 c.v., tête de 327, 300 c.v., tout refait à neuf, jamais utilisé, \$2,200. Appels sérieux seulement. Dan (819)422-1084.

TOIT dur, noir, pour Jeep YJ, super propre, \$250. 923-6076.

677 MOTORISÉS ET ROULOTTES

1984 PROWLER 31", bon état, \$7,000 nég. 776-1215, 777-7058.

1995 WANABAGO 25', 2 clim., non-fumeur, excellent état, 77,000 milles, génératrice, \$35,000. 819-428-3871.

2001 PROWLER, achetée 2002, Hybride 19 pi., 2,500 lb. 819-360-4117.

680 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1983 HONDA ATC 200cc, très propre, \$750. 684-3500.

1991 POLARIS Trail Boss, 4x4, 350, pelle à neige, siège passager, treuil, \$3,500. 663-7565, 669-2886

2000 MAX TRAC mini 4 roues, 50 cc, \$1,850. 669-2886 ou 663-7565.

2003 BOMBARDIER, Outlander XT, garanti, équipé, \$6,900. 243-4748.

2003 POLARIS Sportsman 400, 1,500 mil., rouge, 778-1130.

2004 YAMAHA Grizzly, 466 km, tout équipé, \$10,800. Conrad, 663-5416

BANSHEE 2002, édition spéciale. Ben, (819)771-6731.

PNEUS neufs d'origine 2-25/8/12, 2-25/10/12, \$350 installés. Pelle à neige 4 et 5 pi, pare-chocs avant et arrière, banc passager, arceau avant. Pose de crampons à partir de \$50 pour 200. Soir 819-766-2085.

684 BATEAUX, MOTEURS, ET VOILIERS

1988 DORAL Citation, 26 pi, 260 forces, s/bain, bien équipé, avec remorque. Paul, (613)223-2541.

1988 THUNDERCRAFT Magnum Express, 350 mercury, in-bord, s./bain, chambre, salon, 25 pi., \$22,000 nég., 671-2598.

1997 SEA-DOO speedster, 2X 85 cv, très propre, \$9,900 nég., 921-1414

1998 DORAL "Jet boat" Mercury V6, 175 c.v., batterie, toile, remorque, condition A-1, \$8,500. 671-9949

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 OU 1-800-900-3682.

REMBOURRAGE de sièges de bateau et coussins. Guy, (819)663-8703

REMBOURRAGE de sièges de bateau et coussins. Guy, (819)663-8703

M. GUY BOISVERT est décédé le samedi 5 mars 2005, à l'âge de 54 ans. Il était le fils de Juliette et Gilles Boisvert. Une messe commémorative aura lieu le samedi 12 mars à 13h, à l'église St-Raymond, 35, boul. St-Raymond à Hull.

YVON SERGE FORGET De Rockland Ont., est décédé le jeudi 3 mars 2005, à l'âge de 56 ans. Il était l'époux de Maureen McCormick, fils de feu Rodolphe Forget et de feu Flora Laviolette. Il laisse ses enfants: Anne et Daniel. Il laisse également 1 frère et 2 soeurs: Alice (feu Yvin Patenaude), Odette Cadieux et Marcel (Liette Séguin) ainsi que sa belle-mère Françoise (feu Daniel McCormick), plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. La famille désire remercier le Dr. Marc Lapointe, l'infirmière Chantal Desjardins et tout le personnel du 5e étage Nord du CHVO de Gatineau pour les bons soins et compassion. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire, un service religieux en présence des cendres aura lieu le samedi 12 mars 2005 à 13h, en l'église Ste-Trinité, Rockland Ont. La famille sera présente à l'église à compter de 12h30 pour recevoir les condoléances, inhumation des cendres au cimetière Ste-Trinité au printemps. Des dons à la Société canadienne du cancer, 100 deuxième rue Ouest, Cornwall, Ont., K6J 1G5 seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la **MAISON FUNÉRAIRE THÉO BRUNET & FILS**, 2419 rue Laurier, Rockland Ont., au (613) 446-4691. Pour vos messages de condoléances par télécopieur: (613) 446-1422 ou par courrier électronique à theo_brunet@sympatico.ca

MADAME ROSETTE BRISEBOIS de Gatineau (secteur Masson), est décédée le vendredi 4 mars 2005, à l'âge de 69 ans. Elle était la conjointe de Hubert Legault, la fille de feu René Brisebois et de feu Ernestine Cléroux. Elle laisse ses 5 enfants: Fernand (Maria), Suzanne (Pierre), Diane (Jean-Pierre), Laurent (Anne) et Roger Jr. "Tony". Elle fut précédée par le père de ses enfants: Roger Labrie. Elle laisse également les enfants de son conjoint: Michel (Sylvie), Lysiane (Sylvain), Mylène (André) et Sylvain (Diane). Elle était la grand-mère de 8 petits-enfants: Jo-Anne, Charles, Michael, Rose Anne, Lili, Pierre, Jonathan et Nancy. Elle laisse 2 frères: Hector et Sam. Elle fut précédée également par 1 frère, Lionel et par 2 soeurs: Berthe et Georgette. Elle laisse plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux amis. Un merci spécial au personnel des soins intensifs du CHSLD Papineau pour leurs excellents soins.

Il n'y aura pas de visites au salon, cependant la famille invite parents et amis à se joindre à elle le vendredi 11 mars 2005 à 11h, en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Masson pour une messe en présence des cendres. La famille sera présente à l'église à compter de 10h afin de recevoir les condoléances. Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Association pulmonaire du Québec, 222-855 rue Ste-Catherine Est, Montréal, QC, H2L 9Z9 seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la **MAISON FUNÉRAIRE BRUNET, 115 Maclaren Est, Gatineau, J8L 1J9** au 986-3426 ou pour vos messages de condoléances à la famille par télécopieur, le 986-8921.

≠

Quand on ne peut plus respirer, plus rien ne compte!

Vous souffrez de bronchite chronique ou d'emphysème... Vous faites alors partie des 250 000 Québécois atteints de la MPOC (maladie pulmonaire obstructive chronique).

Nous pouvons vous aider à mieux respirer!

ASSOCIATION PULMONAIRE
ACTONAIR[™]
Au service des personnes atteintes de MPOC

1 866 717-MPOC (6762)

2e ANNIVERSAIRE



MME MADELEINE TURNBULL DUPUIS

Il y a déjà deux ans que tu nous as quittés aujourd'hui. Ton souvenir est encore très vif à notre esprit et tu nous manques profondément. Jamais tu ne seras oubliée et jamais tu ne seras remplacée. Ta présence et ton énergie au quotidien sont des combustibles qui manquent cruellement à nos vies. Le passage du temps, loin d'effacer ton départ, met en évidence ton absence. Nous espérons que tu te reposes bien et nous avons très hâte de retrouver notre guide.

Philippe et Luc

AVIS DE DÉCÈS



MADAME ROSETTE BRISEBOIS de Gatineau (secteur Masson), est décédée le vendredi 4 mars 2005, à l'âge de 69 ans. Elle était la conjointe de Hubert Legault, la fille de feu René Brisebois et de feu Ernestine Cléroux. Elle laisse ses 5 enfants: Fernand (Maria), Suzanne (Pierre), Diane (Jean-Pierre), Laurent (Anne) et Roger Jr. "Tony". Elle fut précédée par le père de ses enfants: Roger Labrie. Elle laisse également les enfants de son conjoint: Michel (Sylvie), Lysiane (Sylvain), Mylène (André) et Sylvain (Diane). Elle était la grand-mère de 8 petits-enfants: Jo-Anne, Charles, Michael, Rose Anne, Lili, Pierre, Jonathan et Nancy. Elle laisse 2 frères:



**LES FAMILLES
MONETTE,
LANGEVIN ET
CONSTANTINEAU
ont le regret de vous
faire part du décès de**

M. GILLES MONETTE

Après une longue maladie, il s'est éteint paisiblement le jeudi 3 mars 2005, à l'âge de 56 ans, au CHVO de Hull. Il laisse dans le deuil sa tendre épouse Pierrette Langevin; ses deux fils: Luc et Daniel et sa fille Sylvie. Il était le fils bien-aimé de feu Marcel Monette (Thérèse Lavictoire) et de Thérèse Madore-Constantineau (Fernand). Précédé par son frère Guy et sa soeur Claire, il laisse aussi ses deux frères: André (Patricia), Jacques (Michelle); ses 4 soeurs: Carolle (Richard Cousineau), Linda (Ernest Perrier), Jacqueline (Richard Beaulne), Monique (Gilbert Trottier); ses beaux-frères: Aldéo, Claude et ses belles-soeurs: Diane, Nicole et 4 demi-frères: Daniel, André, Gérard, Charles et 1 demi-soeur Katie ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis. Un service religieux sera célébré en sa mémoire à l'église Notre-Dame de l'Île, 116, boul. Sacré-Coeur, Gatineau, secteur Hull, le jeudi 10 mars à 11h. Des dons à sa mémoire à la Société Parkinson du Québec seraient appréciés (recherches), 1253, avenue McGill College, bureau 402, Montréal (Québec) H3B 2Y5, 1-800-720-1307.

**LA FAMILLE SABOURIN
a le regret de vous faire part du décès de**



**Mme Corinne Sabourin
(née Racine)**

décédée paisiblement le vendredi 4 mars 2005 au CHVO de Hull, à l'âge de 84 ans. Elle était la fille de feu Émilien Racine et de feu Aurore Tanguay et l'épouse de feu Paul-Émile Sabourin. Elle laisse dans le deuil ses fils: Serge (Christine Young), Michel (Carole Greene), Daniel (Estelle Bertrand) et François; ses petits-enfants: Christine, Denis, Julie, Marie et Karine; ses arrière-petites-filles: Amélie et Mélissa; ses frères: Edmond (Clairette), André-Paul, Pierre et Jacques (Micheline); ses soeurs: Juliette et Madeleine; ses belles-soeurs: Cécile Racine et Ida Sabourin, ainsi que plusieurs neveux, nièces et une amie de la famille, Simone Sauvé Lafèche. L'a précédé son frère Claude.

La famille accueillera parents et ami(e)s pour des visites en présence des cendres à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, située au 95, boul. Cité-des-Jeunes, à Hull le mercredi 9 mars de 14h à 17h et de 19h à 22h, ainsi que le jeudi 10 mars, à compter de 9h. La célébration de prières aura lieu en la salle cérémoniale de la Coopérative funéraire, le jeudi 10 mars, à 10h.

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don au CHVO de Hull. Sincères remerciements au personnel du CHVO de Hull pour les très bons soins prodigués. Pour renseignements: Tél.: 778-2425 Télécopieur: 778-2426 cfam@cfo.coop.

**LA FAMILLE SÉGUIN
a le regret de vous annoncer le décès de**



**M. GÉRARD SÉGUIN
Vétéran de la 2e guerre mondiale**

décédé le dimanche 6 mars 2005, à l'âge de 82 ans. Il était le fils de feu Joseph Séguin et de feu Nathalie Bergeron. Époux bien-aimé pendant plusieurs années de Jeannine Kingsbury, il fut précédé par une fille, Ginette (Thurston). Il laisse dans le deuil ses petits-enfants: Jason et Patrick. Il fut précédé par ses frères et soeurs: Florian, Lucien, Rolland, Philippe, Annette Barns et Francine Raby. Il était membre des Chevaliers de Colomb, conseil 5571 et de la Légion royale canadienne, filiale Eastview 462. Les visites auront lieu le mercredi 9 mars 2005 à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER, 180, chemin Montréal, Ottawa (241-3680)** de 12h00 à 13h45. Un service religieux aura lieu le mercredi 9 mars à 14h00, à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Vanier (435, ch. Montréal). Pour ceux qui le désirent, des dons à l'organisme de charité de votre choix seraient appréciés par la famille. Pour les messages de condoléances par courriel: r-r-g@telus.net.

EN MÉMOIRE DE

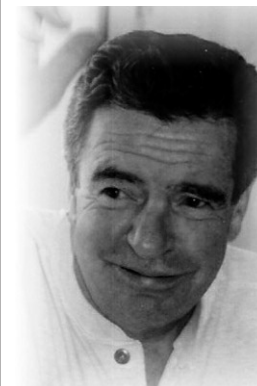


RICHARD LALONDE

À la douce mémoire de Richard, qui nous a quittés le 8 mars 2003. Deux ans se sont écoulés depuis ton départ. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

De tes enfants, Rachele, ta mère et tes soeurs.

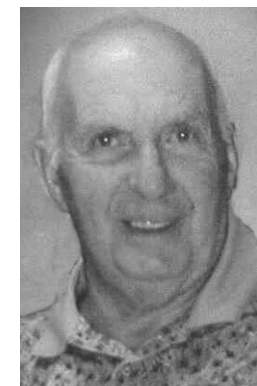
1er ANNIVERSAIRE



**ALDÉ ROBITAILLE
décédé le 6 mars 2004**

Trop aimé pour être oublié.
Nous t'aimerons toujours
Ta soeur Charline,
Michel, Yan

1e ANNIVERSAIRE



THOMAS BEAUCHAMP

A la douce mémoire de Thomas, décédé le 8 mars 2004. Seules les années peuvent alléger un peu la tristesse que ton départ a laissée dans nos coeurs. Notre plus grande consolation, c'est l'espérance de te revoir un jour. Parents et amis, ayez une pensée pour lui.

La famille

REMERCIEMENTS

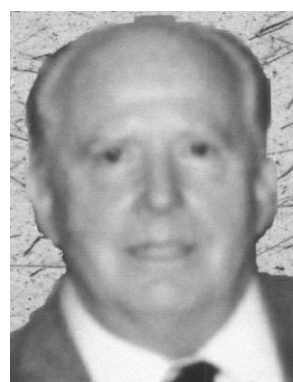
REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
R.O.



EN MÉMOIRE DE



CORA DUQUAY



LUCIEN DUQUAY

À la douce mémoire de Cora, décédée le 3 octobre 2004, et de son époux Lucien, décédé le 8 mars 2003. Chère maman et cher papa, vous n'êtes plus là! Le foyer si triste et si vide conserve le reflet de votre grande bonté. Faites luire, de là-haut, l'espérance et le courage. Veillez sur nous et venez nous bénir, pour qu'un jour, dans le ciel où vous nous attendez, aucun de vos enfants ne manque de se rendre.

De vos enfants

**Avez-vous
mangé**



**aujourd'hui
?**



**Nous sommes
tous visés.**

Tél.: 1 888 473-4636
(819) 771-8595

G.R.C.



**CONST. LIONIDE JOHNSTON
CONST. PETER SCHIEMANN
CONST. BROCK MYROL
CONST. ANTHONY GORDON**

Afin que les familles des quatre agents de la Gendarmerie royale du Canada qui ont perdu la vie dans l'exercice de leurs fonctions puissent recevoir vos messages de condoléances et de compassion, les Maisons funéraires, Membres du Réseau Dignité Canadien, vous invitent à signer un livre de registre commémoratif qui sera remis à la G.R.C. **du dimanche 6 mars 2005 au dimanche 13 mars 2005** durant les heures de bureau..

- Maisons funéraires McEvoy Sheilds**
235 Kent, Ottawa, 232-5337
1411 Ch. Hunt Club, Ottawa, 737-7900
- Maison funéraire Racine, Robert & Gauthier**
180 Ch. Montreal, Ottawa, 241-3680
- Funérarium Beauchamp**
171 boul. St-Joseph, Gatineau, 770-1300
105 boul. Gréber, Gatineau, 770-1300
47 Denise Friend, Gatineau, 770-1300
- Maison funéraire A. Gauvreau et Fils**
750 boul. Maloney Est, Gatineau, 663-2468

1er ANNIVERSAIRE



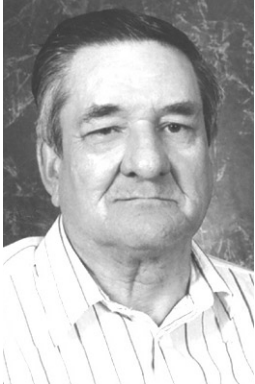
GISÈLE CORNEAU

A la douce mémoire de Gisèle, décédée le 8 mars 2004. Déjà un an que tu nous as quittés pour un voyage sans retour, mais tu es toujours dans nos coeurs, nos pensées ainsi que nos prières. Tu as laissé un grand vide dans notre vie qui continue toujours, mais qui n'est plus la même sans toi. De là-haut, protège-nous, nous qui t'aimerons toujours.

Ton époux Robert
tes deux filles
et tes deux
petites-filles adorées



EN MÉMOIRE DE



M. ALBERT DUPUIS

Cher époux, père et grand-papa bien-aimé. Un an aujourd'hui que tu as quitté notre monde pour le repos éternel. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ si brusque, notre plus grande consolation est de savoir que tu ne souffres plus et qu'un jour nous serons de nouveau ensemble. De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.
Ton épouse et tes enfants

Funérailles

MERCREDI

BOISVENUE - Mme Marguerite
Départ de la Coopérative funéraire de l'Outaouais, 1369, boul. La Vérendrye Ouest, à Gatineau pour service religieux, à 11h, en l'église St-François-de-Sales.

CHARBONNEAU - M. Maurice
Le service religieux sera célébré à 11h, à l'église Notre-Dame-de-l'Île, 115 boul. Sacré-Coeur, Gatineau (secteur Hull), Qué.

DONALDSON - Mme Marie-Reine
La célébration de prières sera célébrée à 14h, en la chapelle de la Maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 180, chemin Montréal, Ottawa.

LACASSE - Mme Angéla
Départ de la Maison funéraire Serge Legault, 81, boul. St-Laurent, Gatineau, pour service religieux à 11h, en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe, coin St-Onge et de la Guadeloupe, Gatineau, Qué.

LAJEUNESSE - M. Gérard
Départ de la Maison funéraire Lamarre et Fils, 453 St-Philippe, Alfred, Ontario, pour service religieux à 14h30, en l'église St-Victor d'Alfred.

LEFEBVRE - M. Hubert
Le service religieux aura lieu à 11h, en l'église St-Gabriel de Bouchette.

1er ANNIVERSAIRE



LUCILLE LAVIOLETTE (née Filion)

À la douce mémoire de notre mère, Lucille, décédée le 8 mars 2004. Un an déjà que tu nous as quittés, maman. Ton sourire, ta bonté, tes gestes et les moments heureux sont encore très présents dans notre mémoire. Il est difficile de combler la place que tu détiens dans chacun de nos cœurs. Nous, les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants continuons à parler de toi en pensant que tu nous accompagnes dans notre quotidien. Le reflet de ta présence illumine toujours notre demeure, si vide sans toi qui savais si bien la remplir de gaieté. Que de fois, nous aimerions te faire part de nos joies, de nos peines...mais malgré tout nous sommes persuadés que tu jettes un coup d'oeil sur nous! De là-haut, avec papa et notre frère Yvon, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer ce séjour sur terre avec la consolation de te revoir un jour. Une mère trop aimée pour être oubliée!
Une messe anniversaire sera dite à Rockland ce mardi, 8 mars, à 16h15.
La famille

Funérailles

MERCREDI

MARTIN - Mme Laurette
Le service religieux sera célébré à 11h, en l'église St-Jean-Marie Vianney au 160, Bruchési à Gatineau.

SÉGUIN - Gérard
Départ de la Maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 180 ch. Montréal, Ottawa pour service religieux à 14h, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Vanier (435, ch. Montréal).

TESSIER - Mme Fleur-Ange
Un service commémoratif sera célébré à 14h, en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, 30 rue St-Onge, secteur Hull, Gatineau.

THIBAUT - Mme Lucille
Le service religieux sera célébré à 11h en l'église St-Paul d'Aylmer, 61 du Couvent, Aylmer.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
R.O.

Desjardins n'aime pas le jambon

« Quand un boxeur affronte toujours des jambons, il ne progresse pas. Martin, lui, ne veut rien savoir des jambons. »

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Sur le plancher inférieur du Club Santé Gym-Max, la mitraille de Grand-Remous court à haute vitesse sur un tapis roulant. Dans le petit café situé au niveau supérieur, son entraîneur Denis Côté supervise l'entraînement de loin, tout en parlant du gros défi qui l'attend dans une dizaine de jours, au centre Bell.

Monter sur l'arène du casino du Lac-Leamy pour affronter l'hurluberlu Jason St-Louis, à la mi-février, c'était une chose.

Se frotter à David Whittom, un des plus beaux espoirs du groupe Interbox, qui n'a encore jamais subi la défaite dans les rangs professionnels, c'en sera une autre.

L'entraîneur ne connaît presque rien du prochain adversaire du 18 mars.

Le boxeur, par contre, l'a déjà croisé dans un gala. Son rapport d'éclaireur? Whittom est un *slugger*, un dur qui cogne très fort.

Pas de doute, ce n'est pas un jambon. «Je me sens prêt à l'affronter», a néanmoins confié Martin Desjardins, dans une des rares entrevues qu'il compte accorder d'ici le combat.

Denis Côté affirme avec une certaine fierté que son poulain ne recule jamais devant un combat.

La nouvelle ceinture du championnat québécois commanditée par le magazine *La Zone de Boxe*, qui sera à l'enjeu lors de ce match, ne l'intimide pas davantage.

«Ce sera un plus, c'est bien certain», dit la mitraille. «Ça devrait être une bonne bataille. Nous allons donner un bon spectacle. Il faut que les spectateurs aiment ça», ajoute-t-il.

Chose certaine, la réalité sera différente. À Gatineau, Desjardins était le favori de la foule.

À Montréal, il sera le boxeur méconnu qui sera confronté à un jeune boxeur que le public commence à connaître.

DANS SA RÉGION NATALE

La mitraille a d'ailleurs jonglé avec l'idée de migrer vers la métropole pour s'entraîner en prévision du combat de championnat québécois, mais il s'est ravisé. Il a finalement choisi de demeurer chez-lui, en Outaouais.

Il a entrepris son entraînement cardio-vasculaire et musculaire à Gatineau. Les combats simulés auront lieu au Club de boxe de Grand-Remous.

Il y aura beaucoup de pain sur la planche au cours des prochains jours. Le combat livré au Casino du lac Leamy comportait quatre rounds. Celui du centre Bell en comptera six.

Qui plus est, le poids super moyen Desjardins pourrait chercher à augmenter un peu sa masse musculaire, car Whittom est un peu plus lourd que lui.

Desjardins travaillera une partie de la Haute-Gatineau avec lui, lors du combat.



CHAMPIONS

Les Frontaliers atome B de Hull ont récemment été couronnés champions de la saison régulière de la ligue Métro Outaouais grâce à leur fiche de 15-0-3 et leur dossier parfait au niveau des points Franc Jeu. L'équipe, qui avait déjà remporté le titre du tournoi atome Duguay Sport de Hull plus tôt cette saison, est composée des joueurs Cédric Morin, Alex Fiset, Vincent Couture-Ouellet, Francis Gauthier, Mathieu Mayer, Patrice Biagé, Maxime Harvey, Maxime Fortin-Lirette, Kevin Aubin, Patrice Carrière, Nicolas Marleau, Éric Bernier, Dion Whiteduck et Jean-Philippe Brulotte (absent sur la photo), de même que les entraîneurs Michel Morin, Marc Mayer, Stéphane Aubin et Richard Bernier.



ARCHIVES

Martin Desjardins sait qu'il ne se frottera pas à un jambon à Montréal.

Dans un bar de Grand-Remous, on accueille les inscriptions des gens qui seraient intéressés à se rendre à Montréal en autobus pour encourager le héros local.

Le gala organisé par le groupe Interbox mettra également en vedette Benoît Gaudet, Jean-François Bergeron, Lucian Bute et Éric Lucas.

Brier: Ferbey est toujours invaincu

Randy Ferbey de l'Alberta a pris seul possession du premier rang au Championnat canadien de curling, hier, mais il a eu besoin d'un bout supplémentaire avant de défaire en matinée Pat Simmons de la Saskatchewan.

Presse Canadienne - EDMONTON

L'Alberta a porté sa fiche à 4-0 à l'aide d'une victoire de 9-8.

Simmons s'est ressaisi en après-midi en défaisant Shawn Adams de la Nouvelle-Écosse 8-5. La Saskatchewan montre un dossier de 2-3.

L'équipe québécoise du skip Jean-Michel Ménard a essuyé un revers crève-coeur face au Manitoba, qui l'a emporté 10-9 grâce à une belle remontée. La défaite fait mal à Ménard qui se retrouve au bas du classement avec une fiche de 1-3.

Le Manitobain Randy Dutiaume, qui avait mal joué en matinée dans le revers de 7-6 encaissé aux dépens de Mike Jakubo du Nord de l'Ontario, a gonflé son dossier à 4-1.

Wayne Middaugh de l'Ontario a subi une deuxième défaite de suite, s'étant incliné 7-5 devant Deane Horning de la Colombie-Britannique. Sa fiche est maintenant de 2-2. Celle de Horning est de 3-2.

Dans les autres duels disputés en matinée, Brad Gushue de Terre-Neuve a eu raison des Territoires du Nord-Ouest 9-6; et Wade Blanchard du Nouveau-Brunswick a défait Horning 10-8 en bout supplémentaire.



Association de l'Est

Table with 8 columns: Mj, G, P, Dp, Df, Bp, Bc, Pts. Rows include Manchester, Hartford, Lowell, Worcester, Providence, Portland, Springfield.

Section Est

Table with 8 columns: Mj, G, P, Dp, Df, Bp, Bc, Pts. Rows include Wilkes-Barre, Binghamton, Philadelphie, Norfolk, Hershey, Bridgeport, Albany.

Association de l'Ouest

Section Nord

Table with 8 columns: Mj, G, P, Dp, Df, Bp, Bc, Pts. Rows include Rochester, Manitoba, St. John's, Edmonton, Hamilton, Syracuse, Cleveland.

Section Ouest

Table with 8 columns: Mj, G, P, Dp, Df, Bp, Bc, Pts. Rows include Milwaukee, Chicago, Cincinnati, Houston, Grand Rapids, San Antonio, Utah.

Note : Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Calendrier - LAH

Dimanche 6 mars

Edmonton 3 Hamilton 4 Grand Rapids 0 Milwaukee 1 Norfolk 2 Lowell 3 (F) Providence 2 Manchester 4 Worcester 1 Portland 2 Wilkes-Barre 4 Philadelphie 3 Rochester 5 Manitoba 4 (P)

Lundi 7 mars

Grand Rapids 1 Houston 3 (3* p.) Hartford 1 Utah 2 (2* p.)

Mardi 8 mars

Albany à Hamilton, 19h Manitoba à Grand Rapids, 19h Philadelphie à Lowell, 19h Edmonton à Syracuse, 19h Binghamton à Rochester, 19h05 Providence à Bridgeport, 19h05 Springfield à Manchester, 19h05 Portland à Worcester, 19h05 Houston à Chicago, 20h Hartford à Utah, 21h05

Jeudi 10 mars

Houston à Milwaukee, 20h Cleveland à San Antonio, 20h

Vendredi 11 mars

Edmonton à St. John's, 18h05 Worcester à Albany, 19h Bridgeport à Hartford, 19h05 Portland à Providence, 19h05 Chicago à Hamilton, 19h30 Manitoba à Grand Rapids, 19h30 Wilkes-Barre à Norfolk, 19h30 Lowell à Springfield, 19h30 Hershey à Syracuse, 19h30 Binghamton à Rochester, 19h35 Philadelphie à Manchester, 19h35 Cleveland à San Antonio, 20h Cincinnati à l'Utah, 21h05

Samedi 12 mars

Springfield à Manchester, 14h05 Philadelphie à Portland, 14h05 Edmonton à St. John's, 18h05 Hershey à Bridgeport, 19h05 Lowell à Hartford, 19h05 Providence à Worcester, 19h05 Binghamton à Albany, 19h30 Hamilton à Grand Rapids, 19h30 Wilkes-Barre à Norfolk, 19h30 Rochester à Syracuse, 19h30 Manitoba à Chicago, 20h Cleveland à Milwaukee, 20h30 San Antonio à Houston, 20h35 Cincinnati à l'Utah, 21h05



Section Ouest

Table with 8 columns: Mj, G, D, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Q-Shawinigan, Q-Rouyn-Noranda, Q-Gatineau, Drummondville, Victoriaville, Val-d'Or.

Section Est

Table with 8 columns: Mj, G, D, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Q-Rimouski, Q-Chicoutimi, Q-Québec, Q-Lewiston, Baie-Comeau.

Section Atlantique

Table with 8 columns: Mj, G, D, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Q-Halifax, Q-Moncton, Q-Cap-Breton, I.-P.-E., Acadie-Bathurst.

Q-Qualifié en vue des séries éliminatoires

Classement général

Table with 4 columns: Mj, Pts, Mj, Pts. Rows include Q-MS-Rimouski, Q-MS-Halifax, Q-MS-Shawinigan, Q-Chicoutimi, Q-Moncton, Q-Québec, Q-Rouyn-Noranda, Q-Cap-Breton.

Note : Les meneurs de chaque section (MS) sont considérés 1^{er}, 2^e et 3^e au classement général. Les 13 premiers participeront aux séries éliminatoires.

Calendrier - LHJMQ

Vendredi 11 mars

Baie-Comeau à Moncton, 18h Québec à Lewiston, 19h Cap-Breton à Chicoutimi, 19h30 Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30 Shawinigan à Victoriaville, 19h30 Val-d'Or à Acadie-Bathurst, 19h30 Drummondville 2 R.-Noranda 3 Victoriaville 2 Val-d'Or 1

Mardi 8 mars

I.-P.-E. à Moncton, 18h Drummondville à Shawinigan, 19h

Mercredi 9 mars

Baie-Comeau à Halifax, 18h Rouyn-Noranda à A.-Bathurst, 18h30 Lewiston à Québec, 19h Val-d'Or à Drummondville, 19h30 Victoriaville à Chicoutimi, 19h30

Vendredi 11 mars

Baie-Comeau à Moncton, 18h Québec à Lewiston, 19h Cap-Breton à Chicoutimi, 19h30 Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30 Shawinigan à Victoriaville, 19h30 Val-d'Or à Acadie-Bathurst, 19h30 Drummondville 2 R.-Noranda 3 Victoriaville 2 Val-d'Or 1

Meneurs - LHJMQ

Table with 4 columns: Mj, B, A, Pts. Rows include Laseck, Stanislav, Bourret, Alex, Picard, Alexandre, Aubin, Brent, Dupuis, Philippe, Hennessy, Josh, Pouliot, M.-A., Rossin, Dany, Desharnais, David.



Association de l'Est

Table with 8 columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Q-Peterborough, Ottawa, Belleville, Kingston, Oshawa.

Section Centrale

Table with 8 columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Mississauga, Brampton, Barrie, Sudbury, Toronto.

Association de l'Ouest

Section Ouest

Table with 8 columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Q-S.S. Marie, Q-Plymouth, Q-Windsor, Saginaw, Sarnia.

Section Centre-Ouest

Table with 8 columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Q-London, Q-Owen Sound, Q-Kitchener, Q-Erie, Q-Guelph.

Q-Qualifié en vue des séries éliminatoires

Calendrier - LHO

Dimanche 6 mars

Kitchener 1 Ottawa 3 Mississauga 4 Brampton 3 Owen Sound 5 Toronto 1 Windsor 3 Saginaw 2 London 7 Erie 0 Sudbury 4 Sarnia 3 Kingston 3 Oshawa 0 Plymouth 1 Sault Ste. Marie 6

Mardi 8 mars

Ottawa à Kingston, 19h

Mercredi 9 mars

Guelph à Owen Sound, 19h Saginaw à Sault Ste. Marie, 19h

Jeudi 10 mars

Mississauga à Peterborough, 19h Plymouth à Windsor, 19h30 Toronto à Barrie, 19h30

Vendredi 11 mars

Brampton à Ottawa, 19h30 Barrie à Sudbury, 19h30 Belleville à Kingston, 19h30 Owen Sound à Guelph, 19h30 Plymouth à Erie, 19h30 Sarnia à Kitchener, 19h30 Toronto à Mississauga, 19h30 Windsor à London, 19h30 Peterborough à Oshawa, 19h35



Association de l'Est

Table with 8 columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Q-Brandon, Q-Saskatoon, Q-Prince Albert, Moose Jaw, Regina.

Section Centrale

Table with 8 columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Q-Lethbridge, Q-Medicine Hat, Q-Calgary, Q-Red Deer, Swift Current.

Association de l'Ouest

Section Colombie-Britannique

Table with 8 columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Q-Kelowna, Q-Kootenay, Q-Vancouver, Kamloops, Prince George.

Section États-Unis

Table with 8 columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows include Q-Seattle, Portland, Everett, Tri-City, Spokane.

Q-Qualifié en vue des séries éliminatoires

Meneurs - LHO

Table with 4 columns: Mj, B, A, Pts. Rows include Perry, Corey, Hunter, Dylan, Richardson, Brad, O'Sullivan, Patrick, Schremp, Rob, Bolland, David, Ryan, Bobby, McGrath, Evan, Hisey, Rob, Platt, Geoff.

Meneurs - LHOuest

Table with 4 columns: Mj, B, A, Pts. Rows include Fehr, Eric, Stone, Ryan, Yellow Horn, Colton, Konsodara, Tim, Brûlé, Gilbert, Filewich, Jonathan, McArdle, Kendall, Keller, Ryan.

Calendrier - LHOuest

Dimanche 6 mars

Brandon 4 Moose Jaw 2 Seattle 3 Portland 5 Vancouver 4 Kamloops 1

Mardi 8 mars

Brandon à Medicine Hat, 21h Regina à Red Deer, 21h Moose Jaw à Prince Albert, 20h30 Tri-City à Kamloops, 22h Calgary à Kootenay, 22h

Mercredi 9 mars

Brandon à Swift Current, 20h Regina à Lethbridge, 21h Calgary à Kelowna, 22h Everett à Spokane, 22h Tri-City à Seattle, 22h05

Vendredi 11 mars

Red Deer à Calgary, 21h Kelowna à Kamloops, 22h Lethbridge à Kootenay, 21h Spokane à Portland, 22h Medicine Hat à Saskatoon, 20h Swift Current à Moose Jaw, 20h Seattle à Everett, 22h05 Prince Albert à Brandon, 20h30 Vancouver à Prince George, 22h30

Hockey régional

Large table with multiple columns: O.D.M.H.L. "B", Pee-Wee mineur, Bantam majeur, Midget mineur. Rows include Orleans, Nepean, Gloucester, etc.

Hockey

Ligue midget AAA du Québec

Séries éliminatoires

Section CCM

Finale de section (4 de 7)

Gatineau c. Amos

Mardi 8 mars

Gatineau à Amos, 19h30

Mercredi 9 mars

Gatineau à Amos, 19h30

Vendredi 11 mars

Amos à Gatineau, 19h30

Samedi 12 mars

Amos à Gatineau, 19h30

Lundi 14 mars

SN-Gatineau à Amos, 19h30

Mercredi 16 mars

SN-Amos à Gatineau, 19h30

Jeudi 17 mars

SN-Gatineau à Amos, 19h30

Section Reebok

Finale de section (4 de 7)

Lévis c. Magog

Mardi 8 mars

Lévis à Magog, 19h30

Mercredi 9 mars

Magog à Lévis, 19h30

Vendredi 11 mars

Lévis à Magog, 19h30

Dimanche 13 mars

Magog à Lévis, 19h30

Mardi 15 mars

SN-Lévis à Magog, 19h30

Mercredi 16 mars

SN-Magog à Lévis, 19h30

Vendredi 18 mars

SN-Lévis à Magog, 19h30

SN-Si nécessaire

Ligue centrale junior A de l'Ontario

Section Robinson

Table with 8 columns: Mj, G, D, N, Dp, Bp, Bc, P. Rows include Cornwall, Hawkesbury, Gloucester, Ottawa, Cumberland.

Section Yzerman

Table with 8 columns: Mj, G, D, N, Dp, Bp, Bc, P. Rows include Nepean, Pembroke, Brockville, Kanata, Smiths Falls.

Calendrier des matches

Dimanche 6 mars

Ottawa 4 Gloucester 3 Smiths Falls 3 Nepean 4 (P) Kanata 2 Pembroke 1 Hawkesbury 3 Cumberland 1 Brockville 6 Cornwall 5 (P)

Mardi 8 mars

Gloucester à Cumberland, 19h Smiths Falls à Kanata, 19h30

Mercredi 9 mars

Hawkesbury à Ottawa, 19h

Jeudi 10 mars

Gloucester à Cornwall, 19h30

Ligue junior B de l'Est ontarien

Séries éliminatoires

Section St-Laurent

Finale de section (4 de 7)

Alexandria c. Kemptville

Dimanche 6 mars

Alexandria 4 Kemptville 3 (Kemptville mène la série 2-1)

Mercredi 9 mars

Kemptville à Alexandria, 20h

Section Rideau

Finale de section (4 de 7)

Westport c. Gananoque

Dimanche 6 mars

Westport 5 Gananoque 4 (Westport mène la série 1-0)

Mardi 8 mars

Gananoque à Westport, 19h30

Mercredi 9 mars

Westport à Gananoque, 20h15

Section Metro

Finale de section (4 de 7)

Ottawa Sud c. Ottawa Ouest

Jeudi 3 mars

Ottawa Sud 3 Ottawa Ouest 6 (Ottawa Ouest mène la série 1-0)

Mardi 8 mars

Ottawa Ouest à Ottawa Sud, 19h30

Jeudi 10 mars

Ottawa Sud à Ottawa Ouest, 19h30

Section Valley

Finale de section (4 de 7)

Carleton Place c. Perth

Dimanche 6 mars

Carleton Place 4 Perth 5 (P) (Perth mène la série 1-0)

Mardi 8 mars

Perth à Carleton Place, 20h20

Ligue junior C de l'Est ontarien

Séries éliminatoires

Quarts de finale (3 de 5)

Maxville c. Embrun

(Embrun gagne la série 3-0)

Vankleek Hill c. St-Isidore

(St-Isidore gagne la série 3-0)

Ottawa Est c. Rockland

(Rockland gagne la série 3-1)

Demi-finales (4 de 7)

St-Isidore c. Embrun

Mercredi 9 mars Embrun c. St-Isidore, 19h30

Vendredi 11 mars

St-Isidore à Embrun, 20h

Rockland c. Casselman

Vendredi 11 mars Rockland à Casselman, 19h30

Samedi 12 mars

Casselman à Rockland, 20h

Ligue sénior provinciale AA

Classement

Table with 8 columns: Mj, G, Ddp, Df, Bp, Bc, P. Rows include C-Louisville, Saint-Jean, Cornwall, Soulanges, St-Tite, St-Boniface.

Calendrier des matches

Samedi 5 mars

Soulanges 4 Cornwall 2

Dimanche 6 mars

Soulanges 11 St-Boniface 2 St-Jean 7 St-Tite 5

Mercredi 9 mars

Soulanges à Louiseville, 20h30

Fin du calendrier régulier

Rendements

Table with 4 columns: Olympiques de Gatineau, 67's d'Ottawa, Intépide de Gatineau. Rows include Guillaume Labrecque, Petr Pohl, David Krejci, Sam Roberts, Olivier Labelle, Francis Wathier, Cam Ferguson, Keven Petit, Brett Morrison, Nick Fugère, Geoff Walker, Luke Pelham, Scott Brophy, Martin Fréchette, Nicolas Ranger, Ryan Graham, Pierre-Luc Lessard, Maxime Rousseau, Jonathan Carrier, Francis Gagnon, Bryan Wilson, David Strarenky.

Course automobile

Formule Un - Calendrier

Le calendrier de la saison 2005 de la Formule Un

6 mars ..	à Melbourne, Australie	— Grand Prix d'Australie (Fisichella, Renault)
20 mars	.....	à Kuala Lumpur, Malaisie — Grand Prix de Malaisie
3 avril	.....	à Bahreïn, Grand Prix de Bahreïn
24 avril	.....	à Imola, Italie — Grand Prix de Saint-Marin
8 mai	.....	à Barcelone, Espagne — Grand Prix d'Espagne
22 mai	.....	à Monte-Carlo, Monaco — Grand Prix de Monaco
29 mai	.....	à Nürburgring, Allemagne — Grand Prix d'Europe
12 juin	.....	à Montréal, Canada — Grand Prix du Canada
19 juin	.....	à Indianapolis, Indiana — Grand Prix des Etats-Unis
3 juillet	.....	à Magny-Cours, France — Grand Prix de France
10 juillet	.....	à Silverstone, G.-B. — Grand Prix de Grande-Bretagne
24 juillet	.....	à Hockenheim, Allemagne — Grand Prix d'Allemagne
31 juillet	.....	à Budapest, Hongrie — Grand Prix de Hongrie
21 août	.....	à Istanbul, Turquie — Grand Prix de Turquie
4 septembre	.....	à Monza, Italie — Grand Prix d'Italie
11 septembre	.....	à Spa-Francorchamps, Belgique — Grand Prix de Belgique
25 septembre	.....	à Sao Paulo, Brésil — Grand Prix du Brésil
9 octobre	.....	à Suzuka, Japon — Grand Prix du Japon
16 octobre	.....	à Shanghai, Chine — Grand Prix de Chine

Série IRL - Calendrier

Le calendrier de la saison 2005 de la série IRL (sujet à changements)

6 mars ..	Épreuve de Homestead-Miami, Floride (Dan Wheldon, équipe Andretti Green)
19 mars	..... Épreuve de Phoenix, Arizona
3 avril	..... Épreuve de Saint-Petersburg, Floride
30 avril	..... Épreuve de Motegi, Japon
29 mai	..... Épreuve des 500 milles d'Indianapolis, Indiana
11 juin	..... Épreuve du Texas
25 juin	..... Épreuve de Richmond, Virginie
03 juillet	..... Épreuve du Kansas
16 juillet	..... Épreuve de Nashville, Tennessee
24 juillet	..... Épreuve de Milwaukee, Wisconsin
31 juillet	..... Épreuve du Michigan
14 août	..... Épreuve du Kentucky
21 août	..... Épreuve de Pike Peak, Colorado
28 août	..... Épreuve de Sonoma, Californie
11 septembre	..... Épreuve de Chicago, Illinois
25 septembre	..... Épreuve de Watkins Glen, New York
16 octobre	..... Épreuve de la Californie

Tennis

Coupe Davis - Groupe mondial

Résultats des matches du week-end dans le groupe mondial de la coupe Davis

Croatie 3 États-Unis 2

À Carson, Californie
Simple
 Ivan Ljubicic, Croatie, bat Andre Agassi, E.-U., 6-3, 7-6 (0), 6-3.
 Andy Roddick, E.-U., bat Mario Ancic, Croatie, 4-6, 6-2, 6-1, 6-4.
Double
 Ivan Ljubicic et Mario Ancic, Croatie, battent Bob et Mike Bryan, E.-U., 3-6, 7-6 (8), 6-4, 6-4.
Simple inversé
 Ivan Ljubicic, Croatie, bat Andy Roddick, E.-U., 4-6, 6-3, 7-6 (11), 6-7 (7), 6-2.
 Bob Bryan, E.-U., bat Roko Karanusic, Croatie, 2-6, 6-3, 6-1.

Slovaquie 4 Espagne 1

À Bratislava, Slovaquie
Simple
 Karol Beck, Slovaquie, bat Feliciano Lopez, Espagne, 6-4, 7-5, 6-3.
 Dominik Hrbaty, Slovaquie, bat Fernando Verdasco, Espagne, 6-3, 6-4, 6-7 (7), 6-3.
Double
 Karol Beck et Michal Mertinak, Slovaquie, battent Albert Costa et Rafael Nadal, Espagne, 7-6 (3), 6-4, 7-6 (8).
Simple inversé
 Michal Mertinak, Slovaquie, bat Feliciano Lopez, Espagne, 6-0, 6-7 (3), 6-4.
 Fernando Verdasco, Espagne, bat Kamil Capkovic, Slovaquie, 6-2, 6-2.

Pays-Bas 3 Suisse 2

À Fribourg, Suisse
Simple
 Sjeng Schalken, Pays-Bas, bat Marco Chiudinelli, Suisse, 7-6 (4), 4-6, 6-3, 5-7, 6-2.
 Peter Wessels, Pays-Bas, bat Stanislas Wawrinka, Suisse, 7-6 (12), 6-7 (4), 7-6 (7), 6-4.
Double
 Yves Allegro et Ivo Heuberger, Suisse, battent Dennis van Scheppingen et Peter Wessels, Pays-Bas, 5-7, 4-6, 7-6 (5), 7-5, 9-7.
Simple inversé
 Sjeng Schalken, Pays-Bas, bat Stanislav Wawrinka, Switzerland, 1-6, 6-2, 6-4, 2-6, 9-7.
 Marco Chiudinelli, Suisse, bat Peter Wessels, Pays-Bas, 4-6 abandon.

Australie 5 Autriche 0

À Sydney, Australie
Simple
 Lleyton Hewitt, Australie, bat Alexander Peya, Autriche, 6-2, 6-3, 6-4.
 Wayne Arthurs, Australie, bat Jurgen Melzer, Autriche, 7-6 (5), 6-2, 6-4.
Double
 Wayne Arthurs et Todd Woodbridge, Australie, battent Julian Knowle et Alexander Peya, Autriche, 4-6, 6-3, 2-6, 6-4, 7-5.
Simple inversé
 Todd Woodbridge, Australie, bat Marco Mirnegg, Autriche, 6-3, 4-6, 7-5.
 Chris Guccione, Australie, bat Alexander Peya, Autriche, 6-4, 6-4.

Argentine 5 République tchèque 0

À Buenos Aires, Argentine
Simple
 David Nalbandian, Argentine, bat Jiri Novak, République tchèque, 4-6, 6-2, 6-3, 6-4.
 Guillermo Coria, Argentine, bat Tomas Berdych, République tchèque, 6-3, 3-6, 6-0, 6-3.
Double
 David Nalbandian et Guillermo Canas, Argentine, battent Tomas Zib et Jan Hernych, République tchèque, 6-3, 4-6, 6-1, 6-2.
Simple inversé
 Guillermo Coria, Argentine, bat Jan Hernych, République tchèque, 6-3, 6-0.
 Agustin Calleri, Argentine, bat Tomas Zib, République tchèque, 6-2, 6-4.

Russie 4 Chili 1

À Moscou, Russie
Simple
 Fernando Gonzalez, Chili, bat Mikhail Youzhny, Russie, 7-6 (4), 5-7, 6-3, 7-6 (4).
 Marat Safin, Russie, bat Adrian Garcia, Chili, 6-1, 3-6, 6-3, 7-6 (4).
Double
 Marat Safin et Mikhail Youzhny, Russie, battent Fernando Gonzalez et Adrian Garcia, Chili, 6-3, 6-4, 6-3.
Simple inversé
 Marat Safin, Russie, bat Fernando Gonzalez, Chili, 7-6 (4), 7-6 (5), 1-6, 6-7 (3), 6-4.
 Nikolay Davydenko, Russie, bat Paul Capdeville, Chili, 6-2, 6-1.

France 3 Suède 2

À Strasbourg, France
Simple
 Paul-Henri Mathieu, France, bat Joachim Johansson, Suède, 6-3, 6-4, 6-2.
 Thomas Johansson, Suède, bat Sébastien Grosjean, France, 6-4, 6-4, 7-6 (1).
Double
 Arnaud Clément et Michael Llodra, France, battent Simon Aspelin et Jonas Bjorkman, Suède, 7-6 (5), 6-4, 6-7 (4), 6-4.
Simple inversé
 Joachim Johansson, Suède, bat Sébastien Grosjean, France, 3-6, 6-1, 6-4, 6-1.
 Paul-Henri Mathieu, France, bat Thomas Johansson, Suède, 6-1, 6-4, 6-7 (4), 6-4.

Roumanie 3 Biélorussie 2

À Brasov, Roumanie
Simple
 Max Mirnyi, Biélorussie, bat Victor Hanescu, Roumanie, 7-6 (6), 6-4, 3-6, 6-4.
 Andrei Pavel, Roumanie, bat Vladimir Voltchkov, Biélorussie, 6-4, 7-6 (2), 7-6 (2).
Double
 Max Mirnyi et Vladimir Voltchkov, Biélorussie, battent Andrei Pavel et Gabriel Trifu, Roumanie, 7-6 (3), 6-3, 6-4.
Simple inversé
 Andrei Pavel, Roumanie, bat Max Mirnyi, Biélorussie, 6-1, 7-6 (0), 4-6, 6-3.
 Victor Hanescu, Roumanie, bat Vladimir Voltchkov, Biélorussie, 7-6 (2), 6-4, 7-6 (6).

Sommaires

Ligue américaine

Blue Jays 12 Indiens 9

AbPCsPp	AbPCsPp
Adams ac..4	1 1 0 Crisp cc...3
Tablado ac	1 2 1 4 Wathan r 2 1 1 0
McDnld 2b	3 1 1 1 Pnckny fs 1 0 0 0
Nelson 2b..2	0 1 0 Cora 2b...3
Rios fc	4 0 2 2 Mrban 2b 2 0 1 0
Whitaker fs	1 0 0 0 Hfner fc ..3
Hinske 1b..3	1 1 1 Pntrh fs-fc 1 0 1 1
Mtos cs-1b	2 0 1 1 Mrtinez r 2 0 1 0
Gross cd..2	1 1 2 Gtirrez cc 3 1 2 1
Snders cd..2	0 0 0 Gnzlez cd 1 0 0 0
Hattig 3b ..3	1 1 0 Young cd..2
Alfaro 3b ..1	0 0 0 Abad 1b ..4
Griffin cg ..3	0 0 0 Hrnrdz 3b3 0 1 0
French cg..1	1 0 0 Kzmmff 3b2 1 1 2
Huckaby r	3 0 1 1 Rdrqz cg 5 1 2 1
Quiroz r	2 2 2 0 Peralta ac 4 0 1 2
Negron cc..3	0 1 0
Singleton cc	0 2 0 0

Totaux .40121412 Totaux..41 915 9
 Toronto 500 000 043 — 12
 Cleveland (éd) 000 102 132 — 9
E—McDonald. DJ—Toronto 2, Cleveland 1. LSB—Toronto 10, Cleveland 10. 2B—Martinez, Gutierrez 2, Rodriguez, Quiroz, Peralta. 3B—Adams. C—Gross (3), Kouzmanoff (1), Tablado (1). BV—McDonald, Rios. BS—Young.

MICs P PmBbRb

Toronto
 Batista (G, 1-0).....2 0 0 0 1 1
 Gaudin.....2 2 1 1 0 0
 Glynn.....1 0 0 0 1
 Burnside.....1 3 2 1 0 2
 Nannini.....1 3 1 1 0 0
 Perkins.....1 3 3 3 1 2
 Whiteside.....1 3 2 2 0 0

Cleveland
 Millwood (P, 0-1).....1 7 5 5 0 0
 Riske.....1 0 0 0 2 1
 Wickman.....1 0 0 0 1
 Denney.....2 0 0 0 1
 Guthrie.....2 1 0 0 2 1
 Cabrera.....0 1 2 4 4 3
 Robbins.....1 2 4 3 3 1 2
Atteint— par Burnside (Young), par Robbins (Alfaro), By Perkins (Abad). **ML—**Glynn, Guthrie. **Durée—** 3 h 11. **Assistance—** 3305.

Dimanche

Twins 5 Blue Jays 6

AbPCsPp	AbPCsPp
Stewart cg	2 0 0 0 Jhnsn cd 3 0 1 1
Ryan cg	1 0 0 0 Nelson cd 2 0 0 1
Maza fs-2b	1 0 1 1 Rios fc....4
Abrnthry cg	4 1 1 0 Griffin fs ..1
Tyner cc...3	0 2 1 Wells cc ..3
Rabe cc	1 0 0 1 Negron cc 1 0 0 0
Mrneau fc	2 0 0 0 Koskie 3b 2 1 1 1
Rstvch fs-fc	1 0 0 0 Hattig 3b 2 0 1 0
LeCroy 1b	3 1 1 0 Hlnbrd 1b2 0 0 0
G.Jones 1b	1 0 0 0 Matos 1b..1
Tiffes 3b...3	0 0 0 Mnchn 2b3 0 0 0
Rdrqz 3b 1	0 0 0 Alfaro 2b 1 0 0 0
Dnwdy cd..4	2 3 1 Zaur r
Redmond r	2 0 1 0 Quiroz r ..0
Bowen r	1 1 1 0 Myers r...1
Ojeda r	2 0 0 1 Heckaby r..1

Totaux ..32 510 5 Totaux..34 611 5
 Minnesota ..110 100 002 — 5
 Toronto001 200 102 — 6
 Un retrait quand le point gagnant a été inscrit.
E—Alfaro. DJ—Minnesota 2, Toronto 3. LSB—Minnesota 8, Toronto 7. 2B—Tyner, Maza, Wells 2, McDonald, Koskie, Catalanotto. C—Dunwoody, Gross. BV—Abernathy, Tyner, Johnson. S—Ojeda, Tablado. BS—Rabe.

MICs P PmBbRb

Minnesota
 Santana.....2 1 0 0 0 2
 Durbin.....2 5 3 3 2 0
 Romero.....2 1 0 0 0 0
 Crain.....1 2 1 1 0 2
 Hodges (P, 0-1).....1 1 2 2 2 1 0

Toronto
 Halladay.....2 4 2 2 0 1
 Miller.....1 0 0 0 1 0
 League.....1 2 1 1 1 0
 Rosario.....1 1 0 0 1 1
 Purcey.....1 0 0 0 1
 Ramirez.....1 0 0 0 0
 Jackson.....1 0 0 1 1
 Carlson G, 1-0.....1 3 2 2 1 0
Atteint— par League (Redmond). **ML—**Durbin 2. **Durée—** 2 h 37. **Assistance—** n.d.

Golf

Boursiers de la PGA

Voici les montant en \$US.

(au 6 mars)

Gains
1. Phil Mickelson.....2 723 056
2. Tiger Woods .....2 366 333
3. David Toms .....2 020 483
4. Vijay Singh .....1 618 313
5. Adam Scott .....1 363 753
6. Stuart Appleby .....1 154 936
7. Ernie Els .....1 018 640
8. Justin Leonard .....900 200
9. Retief Goosen .....845 608
10. Charles Howell III .....816 283
11. Stewart Cink.....814 363
12. Kevin Na .....804 105
13. Chris DiMarco .....785 278
14. Tim Clark .....780 870
15. Luke Donald.....763 093
16. Mike Weir .....760 398
17. Chad Campbell .....743 453
18. Jonathan Kaye .....703 700
19. Scott McCarron .....607 840
20. Joe Ogilvie .....587 910
21. Geoff Ogilvy .....587 316
22. Tom Lehman .....583 852
23. Jan Poulter .....581 600
24. Zach Johnson .....568 962
25. Tim Herron .....497 660
26. Darren Clarke .....497 575
27. Kevin Sutherland .....494 456
28. Mark Calcavecchia .....480 025
29. Greg Owen .....457 774
30. Craig Parry .....453 765
31. Shigeki Maruyama .....436 801
32. Robert Allenby .....430 327
33. Arron Oberholser .....419 835
Autres Canadiens
75. Stephen Ames .....180 210
194. Glen Hnatiuk .....12 826



Ligue des pamplemousses

Classement

Ligue nationale

G	P	Moy.
Atlanta	5	0 1,00
Milwaukee	5	0 1,00
Chicago	4	1 ,800
Washington	4	1 ,800
St. Louis	3	1 ,750
San Francisco	4	2 ,667
Arizona	3	2 ,600
Colorado	2	2 ,600
San Diego	3	2 ,600
Cincinnati	3	3 ,500
New York	3	3 ,500
Pittsburgh	2	3 ,400
Houston	1	4 ,200
Philadelphie	1	4 ,200
Los Angeles	1	5 ,167
Floride	1	6 ,143

Ligue américaine

G	P	Moy.
Detroit	3	1 ,750
Toronto	3	1 ,750
Baltimore	3	2 ,600
Boston	3	2 ,600
Cleveland	3	2 ,600
Tampa Bay	3	2 ,600
Texas	3	2 ,600
Los Angeles	3	3 ,500
Minnesota	3	3 ,500
Chicago	2	5 ,286
Kansas City	1	4 ,200
New York	1	4 ,200
Oakland	1	4 ,200
Seattle	0	4 ,000

Calendrier des matches

Dimanche 6 mars

Minnesota 5 **Toronto 6**
 Philadelphie 4 Boston 5
 Detroit 2 Cleveland 2 (10 m.)
 Pittsburgh 3 Tampa Bay 5
 N.Y. Mets (éd) 7 Atlanta 8
 St. Louis 5 Floride 1
 Baltimore 4 Los Angeles 2

Houston 4 Washington (éd) 9

Washington (éd) 5 N.Y. Mets (éd) 14
 Cincinnati 6 N.Y. Yankees 5
 Arizona 8 Chicago WS 3
 Milwaukee 9 Kansas City 6
 Anaheim 17 Oakland 4
 San Diego 9 Seattle 6
 Texas 16 Colorado 1
 Chicago Cubs 1 San Francisco 10

Lundi 7 mars

Toronto 12 Cleveland (éd) 9
 Floride (éd) 0 Baltimore 5
 Washington 6 Detroit 5
 Tampa Bay 1 Minnesota 5
 Houston 8 Philadelphie 9
 Cincinnati (éd) 10 Pittsburgh (éd) 2
 Los Angeles (éd) 1 St. Louis 6
 Atlanta 5 N.Y. Mets 0
 Cleveland (éd) 3 N.Y. Yankees (éd) 1
 Chicago Cubs 9 Texas 4
 San Diego 4 Anaheim 0
 San Francisco 6 Chicago White Sox 5
 Arizona (éd) 0 Oakland 5
 Milwaukee 4 Seattle 8
 Kansas City 7 Colorado (éd) 8
 N.Y. Yankees (éd) 9 Boston 2
 Pittsburgh (éd) 12 Cincinnati (éd) 1
 Los Angeles (éd) 4 Floride (éd) 2
 Colorado (éd) 6 Arizona (éd) 1 (en 5')

Mardi 8 mars

Toronto (éd) c. Minnesota (éd), 13h05
 Minnesota (éd) c. Boston, 13h05
 Tampa Bay c. Detroit, 13h05
 Philadelphie c. Toronto (éd), 13h05
 N.Y. Yankees c. Atlanta, 13h05
 Cincinnati c. Pittsburgh, 13h05
 Cleveland c. Houston, 13h05
 Florida c. Los Angeles, 13h05
 Washington c. St. Louis, 13h05
 Baltimore c. N.Y. Mets, 13h10
 Texas c. San Francisco, 14h05
 Seattle (éd) c. Anaheim, 15h05
 Chicago Cubs (éd) c. Kansas City, 15h05
 Milwaukee (éd) c. Seattle (éd), 15h05
 Oakland (éd) c. Arizona, 15h05
 Oakland (éd) c. Chicago Cubs (éd), 15h05
 Chicago White Sox c. Colorado, 15h05
 San Diego c. Milwaukee (éd), 15h05
(éd) - équipe divisée



Association de l'Est

Section Atlantique			
G	P	Moy.	Diff
Boston	31	29	.517 —
Philadelphie	29	31	.483 2
New Jersey	26	34	.433 5
New York	25	34	.424 5 ½
Toronto	25	35	.417 6

Section Sud-Est

G	P	Moy.	Diff
Miami	46	16	.742 —
Washington	33	25	.569 11
Orlando	31	27	.534 13
Charlotte	12	45	.211 31 ½
Atlanta	10	48	.172 34

Section Centrale

G	P	Moy.	Diff
Detroit	36	22	.621 —
Cleveland	31	27	.534 5
Chicago	30	27	.526 5 ½
Indiana	29	30	.492 7 ½
Milwaukee	24	34	.414 12

Association de l'Ouest

Section Sud-Ouest			
G	P	Moy.	Diff
San Antonio	46	13	.780 —
Dallas			

Le retour au sommet de Tiger Woods promet du golf palpitant

Il aura fallu huit tournois échelonnés sur une période de six mois à Tiger Woods pour reprendre le poste de numéro un mondial à Vijay Singh. Et il lui aura fallu un effort exceptionnel, dimanche, pour devancer Phil Mickelson au tournoi Doral.

Associated Press – MIAMI

Il y a réussi des coups dont on parlera toute l'année.

Woods a atteint le vert du 16^e trou samedi, une normale quatre de 347 verges. Deux fois, il a atteint le vert du 12^e trou, une normale cinq de 603 verges en deux coups et il a calé un roulé de 25 pieds pour un eagle en dernière ronde pour finalement prendre les devants.

Il a calé un roulé de 30 pieds au 17^e trou, dimanche, pour prendre les devants de façon définitive. Ses rondes de 63-66 ont aussi représenté le plus bas total pour les deux dernières rondes de l'histoire de 44 ans du tournoi Doral.

« C'était très spécial », a dit Woods de son duel face à Mickelson.

La dernière fois que Woods s'était hissé au premier rang mondial, c'était à la suite d'un autre duel mémorable face à Sergio Garcia au Championnat de la PGA à Medinah en 1999.

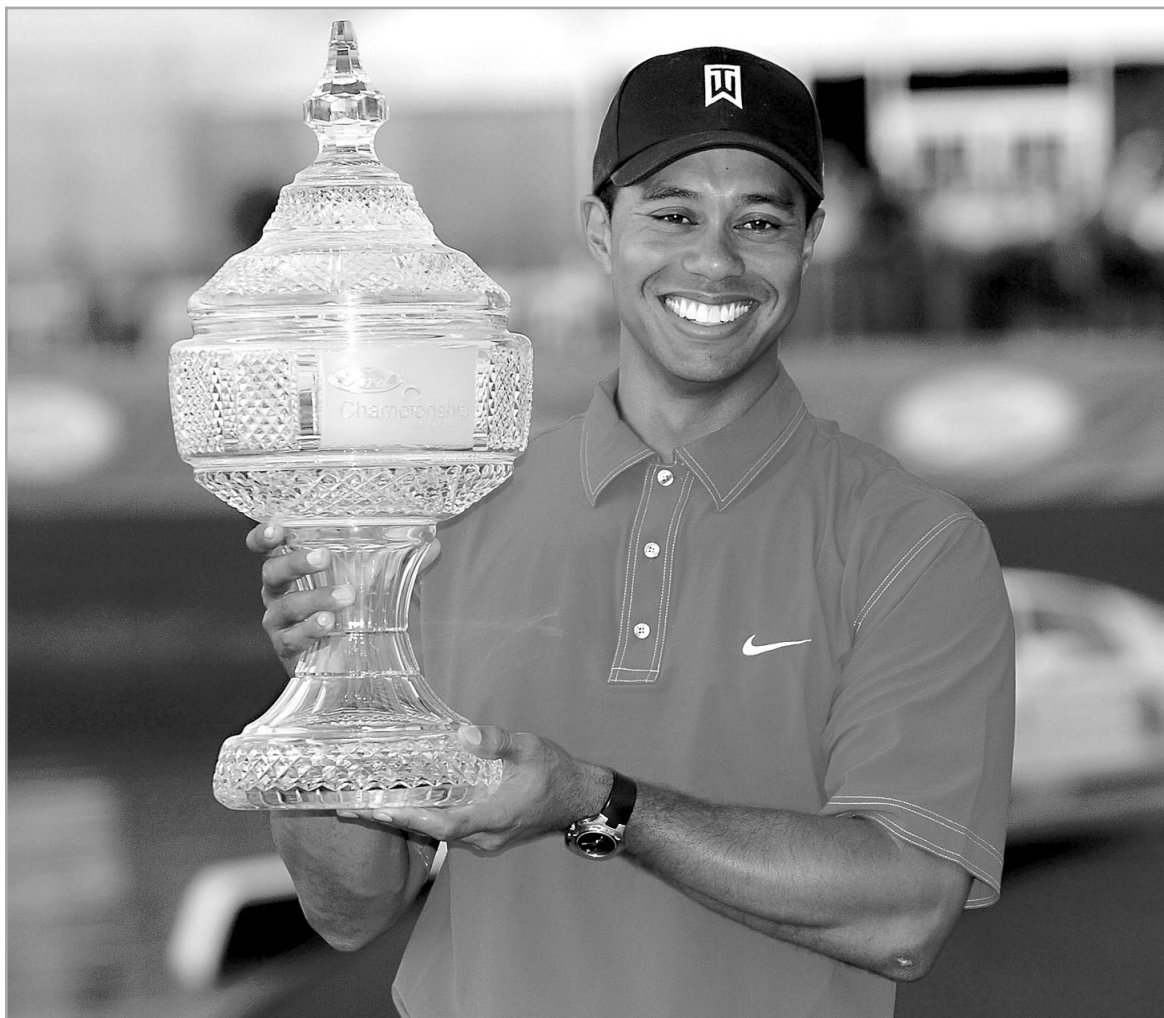
Woods a ensuite conservé le premier rang pendant 264 semaines.

Cette fois-ci, la tâche sera peut-être plus difficile.

Son règne pourrait en effet se terminer à la fin de la semaine ou même à la fin du mois.

« Il aura certainement de la compétition comme il n'a jamais eu auparavant, a dit Jack Nicklaus, hier. Je l'avais dit il y a quelques années. Les gars qui l'affrontent vont hausser leur jeu d'un cran. »

Nicklaus a mentionné les noms de Mickelson, Singh et Retief Goosen, qui ont tous gagné des tournois majeurs l'an dernier. Et à l'autre bout du monde, Ernie Els a réussi un eagle au



ASSOCIATED PRESS

Tiger Woods a toutes les raisons de sourire. Il est de retour au sommet de son jeu et du classement mondial à la suite de sa victoire au tournoi Doral.

dernier trou pour remporter la classique de Dubaï.

« Je pense que ce fut une grande semaine pour le golf, a dit Zach Johnson, qui a terminé troisième à égalité avec Singh au Doral. C'est ce que veulent les spectateurs. Ils veulent assister à ces duels et ils en auront beaucoup plus souvent. Tiger a haussé la barre et là, tous les autres commencent à s'en approcher. »

Après sa victoire à Medinah en 1999, Woods a terminé sa saison avec quatre victoires de suite et en 2000, il a remporté trois tournois majeurs de suite. On aurait pu croire alors qu'il allait conserver le poste de numéro un toute sa carrière.

Mais là, la liste des prétendants au trône s'allonge.

Même que Singh pourrait reprendre sa place au sommet dès cette semaine s'il gagne la classique Honda.

La victoire de Els était sa première de la saison et il semble en grande forme à quelques semaines du Tournoi des Maîtres. Els est tellement près de la tête qu'il pourrait lui aussi se retrouver au sommet du classement mondial à la fin du mois.

Mickelson a perdu une autre fois face à Woods, mais il est peut-être le golfeur le plus redoutable depuis le début de la saison. Il a remporté deux victoires de suite avant de s'incliner devant Woods. Il a dominé le

classement de tournois pendant 10 semaines de suite.

« J'avais l'impression que je jouais mieux que quiconque, a dit Mickelson. Je pensais que j'allais gagner. Quand je ne l'ai pas fait, je ne l'ai pas pris. Je vais travailler encore plus fort pour retrancher quelques coups. Quand je me présenterai au Championnat des joueurs et au Tournoi des Maîtres, je serais prêt. »

Woods a battu Mickelson, mais il lui a fallu combler un déficit pour y parvenir.

« Cela vous montre bien quelle sorte de compétiteur est Phil, a dit Woods. Il ne faut pas oublier comment il s'est bagarré au retour. C'était impressionnant. »

4 joueurs d'expérience avec les Alouettes

Presse Canadienne – MONTRÉAL

Les Alouettes ont annoncé, hier, la mise sous contrat de deux vétérans joueurs défensifs de la LCF, Phil Gibson et Serge Sejour, ainsi que de deux vétérans de la NFL, le demi Robert Edwards et le secondaire/ailier défensif Jimmy McClain.

Le plaqueur défensif Phil Gibson (six pieds deux pouces, 275 livres) avait été repêché par les Alouettes en troisième ronde, 18^e au total, lors du repêchage de 2001. Il avait joué deux matches en deux saisons avec les Alouettes, avant de passer aux Roughriders de la Saskatchewan en août 2003. Gibson, un Ontarien âgé de 26 ans, a participé à 29 matches avec les Roughriders, réussissant 15 plaqués.

Le demi défensif Serge Sejour (6' 3", 190 livres), 24 ans, entamera sa troisième saison dans la LCF. Depuis 2003, il a commencé 13 des 23 matches auxquels il a participé avec les Renegades d'Ottawa, réussissant 44 plaqués et 15 plaqués sur les unités spéciales. Il a réussi quatre interceptions pour des retours de 56 verges et un touché.

Edwards (5' 11", 220 livres) a été choisi au premier tour, 18^e au total, par les Patriots de la Nouvelle-Angleterre au repêchage de la NFL en 1998. À sa saison recrue, il a porté le ballon 291 fois pour des gains de 115 verges et neuf touchés, en plus de capter 35 passes pour 331 verges et trois autres majeurs.

McClain (six pieds, 231 livres), lui, en sera à sa première saison dans la LCF, mais à sa quatrième dans le football professionnel. En 2002 et 2003, McClain, 24 ans, a enregistré 13 plaqués et une passe rabattue en 24 rencontres avec les Texans de Houston de la NFL.

En 2004, il a joué un match avec les Jaguars de Jacksonville de la NFL. Il a ensuite évolué avec les Claymores d'Écosse de la NFL Europe.



SÉGUIN CE MATIN

EN SEMAINE
DÈS 5 H 30
AVEC
DANIEL SÉGUIN

100% LANGEVIN

EN SEMAINE
DÈS 11 H 30
AVEC
MICHEL LANGEVIN

SANS DÉTOUR

EN SEMAINE
DÈS 15 H 50
AVEC
LOUIS-PHILIPPE BRULÉ

www.cjrc1150.com

TROIS GARS, UNE PASSION... L'INFORMATION

CJRC 1150
RADIOMÉDIA

Ouellet : retraite et retour le même jour

Stéphane Ouellet était décidé, il n'y aurait plus de retour dans la boxe.

Réal Labbé
Le Soleil

C'est du moins l'annonce qu'il avait faite aux médias invités à assister à son premier entraînement sous la direction de Fernand Marcotte Jr, laissant peu d'espoir pour un retour à l'entraînement.

Il y avait justement un petit doute qui subsistait et c'est en soirée que ce petit doute est ressorti, lors d'une conversation avec l'entraîneur québécois. Sa conjointe et sa fille l'avaient quitté hier matin et cette nouvelle situation avait aidé dans sa décision de renoncer à la boxe. Mais quand elles sont revenues en début de soirée, la petite flamme d'un retour est revenue.

Pendant de longues minutes, Stéphane Ouellet s'était entretenu avec les journalistes, s'ouvrant avec une candeur et une franchise désarmante, où l'on sentait toute l'honnêteté d'un homme abattu, mais bien décidé à mettre la boxe de côté, à ce moment-là.

« Depuis quelque temps j'accumule badluck par-dessus badluck et ça n'arrête pas. Encore ce matin il m'en est arrivé toute une. Ma femme et ma fille étaient tannées de ce qui se passe avec moi et elles ont décidé de partir. C'est la goutte qui a fait déborder le vase. Je me suis dit que j'apportais la malchance avec moi et Fernand ne mérite pas ça. »

Stéphane Ouellet ne s'était pas défilé devant les questions. « Je veux dire la vérité, je ne suis plus capable de mentir. Je veux avoir une vie normale, me trouver un petit travail tranquille. La boxe, c'est fini. Ma

boxe a été étouffée par tout le reste, par l'opinion publique. Je me suis fait critiquer comme ce n'est pas possible et ce n'est pas drôle de prendre le journal puis de voir tout le mal qu'on a écrit sur toi. Ce fut vraiment terrible depuis ma défaite du mois de décembre. Je n'en veux pas à personne. »

La vie du boxeur n'a pas toujours été facile et aujourd'hui il se retrouvait devant absolument rien. « Je ne regrette absolument rien de ce que j'ai fait, j'ai 33 ans et c'est toute une vie que j'ai connue. Si c'était à refaire, je referais exactement la même chose. Et tout ce qui est arrivé c'est de ma faute, pas de celle des autres, et je l'accepte. Je ne ferai pas de boxe pour faire de l'argent, c'est fini. La seule façon ce serait que je gagne le gros lot à la 6/49. Là je pourrais rembourser mes dettes, aider mes amis et il m'en resterait juste assez pour bien vivre. »

Le mot amour revenait souvent dans la conversation. Amour du prochain, amour de la vie surtout. À un moment donné, Stéphane Ouellet a parlé de son long voyage qui dure depuis 33 ans. « Je suis sur un bateau qui roule beaucoup d'un bord et de l'autre, mais je suis à la veille d'arriver au quai et dans 18 mois, tout sera terminé. » Quand on lui a demandé s'il ne songeait pas à s'enlever la vie, il n'y a eu aucune hésitation dans sa réplique. « Jamais, je n'y ai jamais pensé. Je suis un bon vivant, j'aime bien trop la vie pour avoir ce genre de pensée. Et j'aime bien trop le monde. Je pensais que les gens m'aimaient aussi, et ce n'est pas toujours le cas. Moi je voudrais que tout le monde s'aime et s'aide. Aimer, c'est tout donner. C'est d'aider quelqu'un quand il est dans la merde. Moi je l'ai fait. »

Le hockey junior envisage utiliser la fusillade

Le hockey junior canadien envisage de recourir aux tirs de barrage à la fin de la prolongation.

Presse Canadienne - LONGUEUIL

Le commissaire de la Ligue junior majeure du Québec, Gilles Courteau, a fait savoir, hier, qu'il allait en discuter avec ses homologues de l'Ontario et de l'Ouest du pays lors du tournoi de la coupe Memorial en mai.

« Il nous faut trouver quelque chose qui plaît aux amateurs, a déclaré Courteau. D'après ce que nous avons pu constater lors des matches contre les Russes en novembre, ils veulent voir une fusillade. »

Si l'une ou l'autre ou les deux autres ligues n'en veulent pas, Courteau a ajouté que la

LHJMQ pourrait procéder seul. « Je ne veux pas parler pour les autres, a-t-il dit cependant, mais je serais surpris si on n'allait pas dans cette direction. »

LE 1^{ER} CHOIX À ST-JEAN

D'autre part, la nouvelle concession de St-Jean au Nouveau-Brunswick a remporté le tirage au sort et aura le tout premier choix de la séance de repêchage des joueurs d'âge midget en juin prochain.

L'équipe du Nouveau-Brunswick et celle des Fog Devils de St. John's, à Terre-Neuve, feront leurs débuts dans le circuit Courteau l'automne prochain.

Comme l'équipe du Nouveau-Brunswick a opté pour le tout premier choix de la séance de repêchage, les Fog Devils auront le premier choix du repêchage d'expansion et de celui des joueurs européens.

David Starenky n'a pas raté sa dernière chance

Les adversaires le craignent et ses coéquipiers sont ravis de l'avoir dans les parages. Il est la tête de turc des partisans adverses et un des favoris des partisans locaux.

Marc André Joanisse
majoanisse@ledroit.com

Bienvenue dans l'univers de David Starenky. Sur la patinoire, le défenseur-ailier des Olympiques de Gatineau est craint. À l'extérieur, il est difficile de trouver meilleure personne. Un pince sans rire et maître de la réplique suave.

On lui a demandé de décrire ses principaux antagonistes depuis le début de la saison. On s'est bidonné quand est venu le temps de parler d'Eric Neilson, de l'Océanic de Rimouski. Un solide hockeyeur, mais malhabile dans la peau d'un boxeur sur patins.

« Je me souviens d'un combat contre lui, s'est rappelé Starenky. Il bougeait tout le temps et frappait constamment dans le vide. À un moment donné, je lui ai suggéré d'arrêter de bouger et de rester en place. Comme ça, ses coups risquaient plus facilement d'atteindre leur cible. Il ne m'a pas écouté. Sur la vingtaine de tentatives de coups de poing, seulement deux nous ont atteints, les autres ont abouti dans le vide. »

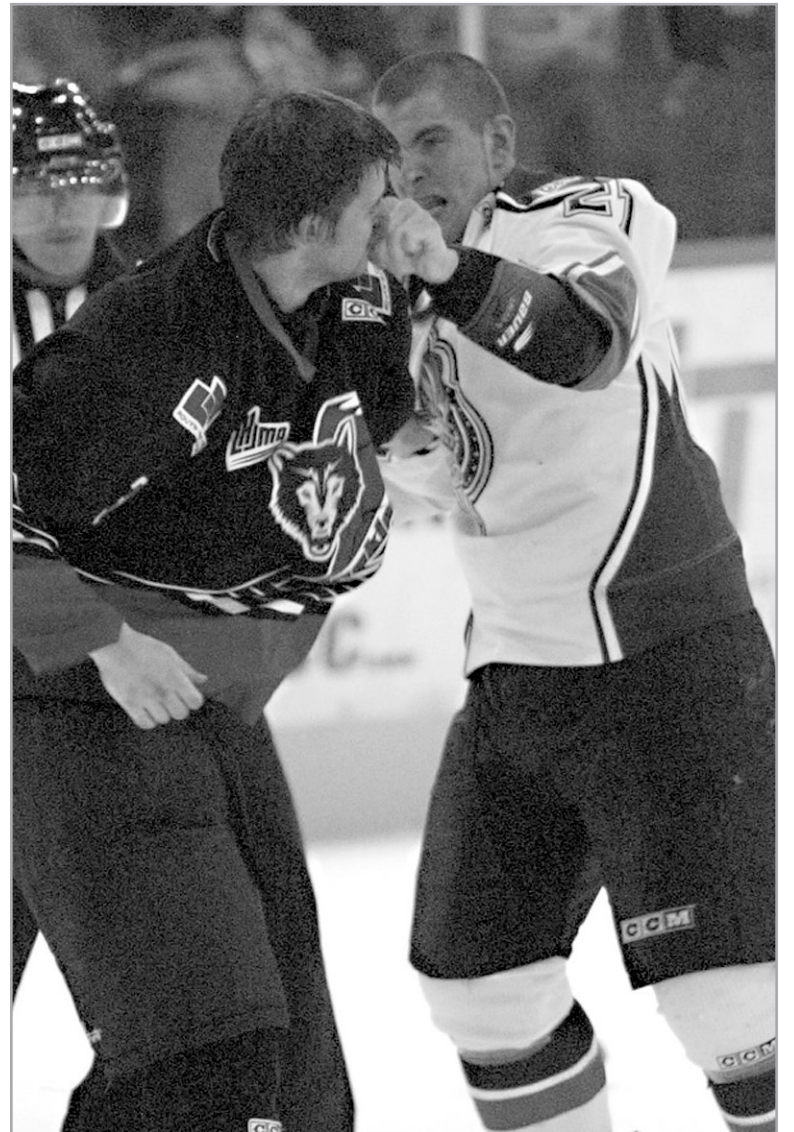
David Starenky a livré un combat mémorable à Marty Doyle, des Cataractes de Shawinigan, vendredi. Les deux se sont tapés dessus pendant un bon deux minutes, pour un deuxième duel cette saison.

« Je l'ai vu venir et c'est clair qu'il me cherchait. Ce gars-là ne fléchit jamais et on était vidés après notre combat. »



David Starenky, des Olympiques, connaît son rôle.

Vidés, mais salués par la foule bruyante de l'aréna Jacques-Plante. Et par les joueurs des



David Starenky s'est rapidement établi une solide réputation dans la LHJMQ. Dominic Tweed, des Huskies de Rouyn-Noranda, l'avait appris à ses dépens dans ce combat.

deux équipes. Quelques séquences après le combat, Nick Fugère s'est retrouvé face à face avec Justin Vienneau des Cataractes, à une mise en jeu.

Vienneau a soufflé quelques mots à l'oreille de Fugère. Ils sont malades ces deux-là, lui a-t-il dit.

Malades, peut-être, mais appréciés.

« Starenky est toujours là pour défendre ses coéquipiers. Ce que j'apprécie d'un joueur comme lui, il ne s'en prendra jamais à un petit joueur. Il veut toujours affronter le plus fort de l'autre équipe. »

Le plus fort jusqu'à maintenant, selon Starenky, a été Jimmy Bonneau, du Rocket de l'Île du Prince-Édouard. La plus grande déception, Kevin Cormier, des Mooseheads de Halifax. « On me l'avait présenté comme le meilleur boxeur de la ligue. Je l'ai atteint d'un seul coup de poing et il est tombé sur la patinoire. C'était déjà terminé. »

David Starenky s'est amené à Gatineau, après avoir été retranché du camp des Remparts de Québec. Il a 19 ans et a grandi à Calgary. Il a été un choix des Tigers de Medicine Hat. « Ça n'a pas fonctionné dans la Ligue de l'Ouest et je ne voulais pas jouer dans le junior AAA. Un ami m'a déniché une invitation au camp des Remparts de Québec. »

L'équipe de la vieille capitale

lui a donné son congé au bout d'une semaine. « J'avais oublié qu'il s'agissait probablement de ma dernière chance et je ne l'ai pas saisie. »

Une semaine plus tard, il a reçu un coup de fil des Olympiques. Cette fois-ci, il n'entendait pas rater son coup. À 19 ans, il commençait à se faire tard.

« J'ai eu une bonne conversation avec ma famille et on m'a fait comprendre que je ne pouvais pas bousiller cette occasion. Que c'était la dernière. Je n'ai pas répété les mêmes erreurs qu'à Québec. »

David Starenky est au comble de ses rêves et de ses ambitions. Il est heureux à Gatineau et à sa maison de pension. « C'est comme si j'avais mon logement. Je suis seul au sous-sol, j'ai ma télé, Internet et le frigo est toujours plein de bouffe. »

À son arrivée dans la région, le défenseur s'est inscrit en criminologie à l'Université d'Ottawa. « Je suis en train d'assumer une passion de ma mère. Elle a toujours voulu devenir policière et ce domaine-là m'intéresse. »

Les Olympiques de Gatineau termineront leur saison le 20 mars, à Shawinigan.

Shawinigan, les Cataractes, Marty Doyle et jamais deux sans trois.

« Pas question de lui courir après, la victoire est plus importante. S'il se pointe, je vais me défendre. »

Amos: une grosse commande pour l'Intrépide

Martin Lafleur patine habilement pour contourner la question.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Quelle question? LA question! Les Forestiers ont remporté le championnat de la saison régulière dans la Ligue de développement midget AAA du Québec. En 42 matches, ils ont subi une douzaine de revers — dont seulement huit en temps réglementaire.

Ils ont dominé tous leurs adversaires, du West Island jusqu'à Jonquière. Seuls leurs intrépides voisins du sud leur ont donné du fil à retordre.

FICHE ÉGALE

Les deux clubs les plus à l'Ouest de la province se sont partagé les honneurs de la série de six matches en arrachant chacun deux victoires en temps réglementaire et une autre en prolongation.

Alors, les Gatinois ont-ils l'étoffe nécessaire pour vaincre les champions dans la série quatre

de sept qui prend son envol ce soir?

« Nous allons continuer de jouer comme nous le faisons depuis le début des séries, promet l'entraîneur-chef. Cela sera-t-il suffisant pour battre les Forestiers? On verra bien. »

Les protégés de Lafleur ont profité d'un long congé de trois jours, après leur victoire décisive contre les Riverains du Richelieu. Ils sont retournés au boulot dimanche afin de se préparer à la prochaine étape.

Ils quittent ce matin en direction de l'Abitibi, où seront disputés les deux premiers matches de la demi-finale.

« Les Forestiers forment un groupe très équilibré. Ils ont le meilleur jeu de puissance de notre ligue. Cela dit, selon notre philosophie, nous avons arrêté de trop respecter les autres. Nous allons d'abord respecter notre plan de match », dit Lafleur.

« Il y aura bien entendu quelques ajustements mineurs, mais nous n'avons pas de grandes modifications en vue. Avec notre façon de jouer, nous devrions être capables de rivali-

ser. »

TRIO INFERNAL

Parmi les ajustements, il faudra probablement accorder une importance accrue au trio infernal des Forestiers.

Tomy Joly, Bruno Desjardins et Matthew Lachaine ont tous complété la saison parmi les 10 meilleurs marqueurs de la Ligue de développement midget AAA du Québec.

Ils ont continué à sévir en séries éliminatoires. Chacun a conservé une moyenne supérieure à deux points par match lors de leur victoire en cinq parties contre les Régents de Laval-Laurentides-Lanaudière.

Ils semblent dangereux dans toutes les phases du jeu, comme en font foi les six buts marqués par Joly et Lachaine en infériorité numérique, cette saison.

À l'instar des Riverains, leur point d'interrogation pourrait bien se trouver devant le filet. Le gardien titulaire, Nicolas Fortin, a présenté une cote d'efficacité inférieure à 90 % durant la saison. Il n'aurait pas été particulièrement dominant, non plus, depuis le début des séries.



ARCHIVES

L'entraîneur Martin Lafleur ne veut pas faire de prédiction sur la prochaine série. Il veut simplement que sa troupe continue de travailler fort en espérant que les bons résultats suivront.

Les anciens appuient Gatineau



ÉTIENNE MORIN, Le Droit

Une blessure a interrompu la carrière de Christian Matte, mais il aime toujours autant le hockey et se promet d'aller voir jouer l'Intrépide contre les Forestiers.

On peut facilement sortir un hockeyeur de l'Outaouais. Remplacer l'Outaouais dans le coeur du hockeyeur, c'est une autre paire de manches.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Trois des attaquants les plus doués à sortir de la région au cours des 15 dernières années ont été contraints de s'expatrier vers l'Abitibi-Témiscamingue pour poursuivre leur développement dans la Ligue de hockey midget AAA du Québec. C'était durant la courte période creuse qui suivait la dissolution des Frontaliers de l'Outaouais et la disparition des Élans de Buckingham.

Pourtant, à l'aube de la demi-finale opposant les Forestiers d'Amos à l'Intrépide de Gatineau, Daniel Brière, Éric Landry et Christian Matte se rangent tous derrière l'équipe de leur patelin.

« Mon coeur est avec Gatineau, même si j'ai beaucoup de respect pour l'organisation des Forestiers », affirme Brière sans ambages.

« Je connais bien les gens qui dirigent l'Intrépide et les joueurs qui jouent pour cette équipe sont ceux de ma région natale. Si je devais me pronon-

cer, je n'aurais pas le choix de me ranger derrière eux », dit Landry.

« C'est tough. J'aurais voulu jouer en Outaouais, mais il n'y avait pas d'équipe dans le temps. Comme je vis toujours ici, je vais encourager Gatineau », tranche finalement Matte.

Landry et Brière se trouvent présentement en Suisse, où ils complètent leurs saisons respectives dans la Ligue nationale A. Ils ne savaient pas grand-chose des séries éliminatoires enlevantes qui se déroulent au Québec, quand Le Droit les a contactés, dimanche.

Matte, en revanche, vit à Gatineau. Il se propose d'assister à un des matches qui seront présentés à l'aréna Baribeau, le week-end prochain.

SOUVENIRS AAA

Le cadet du trio, Brière est sans doute le plus chanceux. Il a connu le meilleur des deux mondes.

À 15 ans, il fut un des plus jeunes joueurs à se tailler un poste chez les Forestiers. L'année suivante, alors que l'Intrépide faisait ses débuts, il est rentré au bercail pour mener l'équipe d'expansion à son premier — et seul — championnat des séries éliminatoires.

« La saison avait été difficile à Amos, je crois que nous avions

obtenu seulement six victoires. J'ai quand même appris beaucoup de choses là-bas. Je n'avais encore jamais vécu loin de la maison. Je n'avais encore jamais joué pour un club perdant, non plus. Les Forestiers m'ont enseigné à mieux gérer mes émotions », explique-t-il.

« À Gatineau, j'ai vécu quelque chose de très spécial. Nous avons remporté les séries éliminatoires, nous avons participé au tournoi de la coupe Air Canada. Je n'ai pas l'impression d'avoir fait partie d'un club d'expansion, mais plutôt d'une grande équipe. C'était fantastique! »

En Abitibi, Landry et Matte n'ont pas eu le bonheur de remporter un championnat. En revanche, ils ont goûté au vedettariat dans une région où le hockey midget, c'est du sérieux.

« Avec le cinéma, les matches des Forestiers étaient peut-être la seule source de divertissement en ville. Nous avions 15 ou 16 ans et nous étions des vedettes », raconte Landry.

« Mon seul regret fut de ne jamais avoir participé au tournoi midget Kiwanis, ajoute Matte. C'était l'année où la méningite avait fait des ravages dans la région. Le tournoi avait été complètement annulé. C'est dommage, car ça aurait été une belle occasion de jouer devant les gens de ma région. »



LA PRESSE

Éric Landry, à l'époque où il a joué pour le Canadien de Montréal

Premier miracle pour Brière et Berne

La première saison de Daniel Brière dans la Ligue nationale A de la Suisse a été ponctuée de hauts et de bas.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

D'un côté, il était assez satisfait de ses performances individuelles. Il était comblé de s'être trouvé un endroit où jouer durant le lock-out, point.

De l'autre, il était parfois frustré de jouer pour une formation talentueuse qui ne trouvait pourtant pas le moyen de gagner. Il était parfois exaspéré par la lenteur des négociations entre la LNH et son Association des joueurs.

Depuis quelques semaines, les aspects négatifs de sa vie à Berne se sont envolés, comme par miracle.

Brière est ses coéquipiers vivent une belle aventure.

Hier soir, les joueurs du SC Berne sont devenus les premiers de l'histoire du hockey professionnel helvète à éliminer les champions de la saison régulière au tout premier tour des séries éliminatoires.

Le Gatinois a récolté trois points, dont une mention d'aide sur le but gagnant, en prolongation.

«On a tellement entendu parler du lock-out cette année que ce n'était plus drôle. Ce que nous vivons depuis quelque temps me donne une nouvelle raison de réaliser pourquoi je gagne ma vie en jouant au hockey», confie-t-il.

Le SC Berne semblait destiné à une élimination hâtive, au



Depuis quelques semaines, Daniel Brière a vraiment retrouvé ses bonnes raisons de jouer au hockey.

début de l'hiver, mais il a rebondi d'une façon incroyable. Six victoires et deux verdicts nuls à ses huit derniers matches lui ont permis de se faufiler par la porte d'en arrière jusqu'aux séries.

Tout un défi attendait les qualifiés de la dernière chance pour la première ronde du tournoi éliminatoire.

Le HC Lugano n'était pas un champion comme les autres. Il est également le plus grand rival des Bernois.

Cette année, la compétition est encore plus relevée. David Aebi-

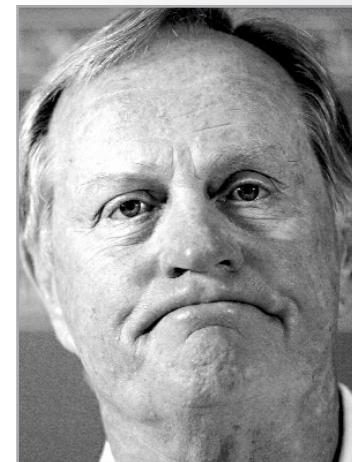
scher et Martin Gélinas jouent à Lugano durant le lock-out. L'ancien défenseur des Sénateurs d'Ottawa, Julien Vauclair, est rentré chez lui pour devenir le quart-arrière du jeu de puissance.

L'influence positive, selon Brière? Son bon copain Jean-Pierre Dumont, qui s'est greffé à la formation vers la fin de la saison.

Dumont a comblé le vide laissé par le départ de Dany Heatley. Ce dernier a déserté Berne pour accepter un contrat plus lucratif dans la Superligue russe.

«Les joueurs étaient pas mal déçus et même frustrés que Dany ne respecte pas son contrat. Au moins, nous avons été capables de le remplacer par un joueur qui travaille fort, qui joue du très bon hockey et qui est vraiment apprécié dans le vestiaire.»

La victoire contre Lugano permet aux Ours bernois de se qualifier pour la demi-finale, où ils affronteront le HC Davos et ses vedettes lock-outées Joe Thornton, Niklas Hagman et Rick Nash.



Nicklaus raterait le Tournoi des Maîtres

Associated Press – JUPITER

Jack Nicklaus avait bien l'intention de faire quelques incursions du côté du club Augusta National ce mois-ci pour se remettre en forme et se préparer pour le Tournoi des Maîtres. Mais là, il ne pense plus beaucoup au Tournoi des Maîtres.

«Je crois qu'après les événements qui ont frappé notre famille, mon emploi du temps sera fort différent», a dit Nicklaus lors de sa première sortie en public après le décès de son petit-fils de 17 mois, qui s'est noyé dans un bain tourbillon.

Nicklaus a même mentionné que ses chances de participer au Tournoi des Maîtres sont minces, même s'il sera à Augusta pour participer au dîner des Champions et peut-être au tournoi à normale trois.

Golf



Un retour qui promet du golf palpitant

PAGE 40

Boxe

Ouellet: c'est fini!

PAGE 41

La parole est à vous

Pour tout commentaire sur l'actualité sportive, pour suggérer des idées de reportage ou pour dénoncer une situation, laissez votre message au numéro suivant:

562-7547

Négociations dans la LNH: Gillett est optimiste

L'Association des joueurs a accepté l'invitation de la LNH de retourner à la table de négociations plus tard cette semaine et le propriétaire du Canadien, George Gillett, s'est dit optimiste, hier, que les deux parties puissent en venir à une entente rapidement.

Presse Canadienne – MONTRÉAL

Cette fois, les deux grands manitous en charge, Gary Bettman et Bob Goodenow, devraient assister à la réunion.

«Je suis confiant parce que chaque fois que vous réunissez les deux parties, il y a toujours de l'espoir», a confié Gillett qui a livré un discours devant le Canadian Club de Montréal après avoir reçu une mise en garde du commissaire Bettman d'être prudent dans ses propos.

«Le fait que le commissaire ait réclamé cette réunion et que M. Goodenow ait répondu oui permet toujours d'espérer», a-t-il précisé.

«Nous sommes engagés à présenter du hockey à nos amateurs à l'automne», a dit Gillett en reprenant des propos déjà tenus

par Bettman.

Quant à savoir jusqu'où les propriétaires sont prêts à aller pour ramener le hockey, Gillett a répondu prudemment que «ça regarde le commissaire et les gouverneurs».

La LNH veut une séance de repêchage et le temps nécessaire pour préparer la nouvelle saison et tenter de convaincre les amateurs de revenir dans les arénas.

Gillett a précisé que si une entente ne survenait pas bientôt, les amateurs et les commanditaires trouveront d'autres façons de dépenser leur argent. Il n'a pas voulu fixer de date butoir pour une entente mais a bien dit qu'on en était déjà «très proche».

Gillett, dont la présence devant les gens d'affaires était prévue depuis longtemps, a raconté à la blague qu'il avait entièrement écrit son discours au cas où Bettman veuille le mettre à l'amen-

de. Il a bien voulu répondre aux questions de l'assistance et des journalistes mais a refusé de répondre à certaines concernant les négociations.

«Vous ne m'entendez jamais parler contre les joueurs ou leur Association, a-t-il prévenu. Ce dont je veux parler, c'est du sys-



Le propriétaire du Canadien, George Gillett, garde son optimisme au sujet des négociations dans la LNH.

tème, qui ne fonctionne plus.»

Comme tous les intervenants avant lui, le propriétaire du Canadien a dit douter que les dirigeants de la LNH soient

prêts à vendre leur ligue pour les 3,5 milliards\$ US que lui a proposés la semaine dernière une firme d'investissement américaine.

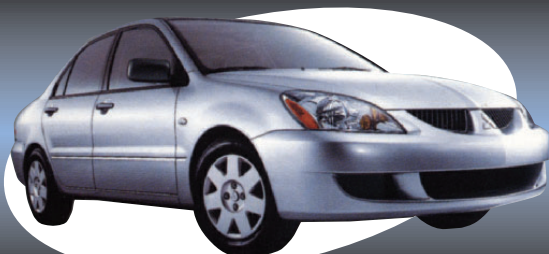


MÉGA MITSUBISHI

OUVERT
8 jours/
8 sem.
Oui, même le dimanche!



LES JOURS **TRIPLE DIAMANT**



Lancer ES 2005

À partir de **15 998\$[†]**

0%*
Financement
achat
60 mois



Lancer O-Z[®] 2005

À partir de **20 298\$[†]**

0%*
Financement
achat
60 mois



Lancer Ralliart 2005

À partir de **22 188\$[†]**

0%*
Financement
achat
60 mois

Obtenez 0%
d'intérêt
(jusqu'à 48 mois achat)

Sur tous les modèles Mitsubishi neuves 2005

**MITSUBISHI LES VÉHICULES
LES MIEUX
PROTÉGÉS AU MONDE^{MC*}**



10 ans/160,000 km*
Garantie limitée sur le
groupe motopropulseur

5 ans/100,000 km*
garantie limitée
pare-chocs à pare-chocs

5 ans / km illimité*
assistance routière

(*Selon la première éventualité. La garantie limitée pare-chocs à pare-chocs couvre la plupart des pièces des véhicules (à l'exception des batteries, des composantes audio et autres articles exclus en vertu des conditions de la garantie) utilisées et entretenues normalement. L'affirmation quant aux véhicules les mieux protégés est basée sur une info des fabricants concernant les véhicules 2004-2005. Rendez-vous chez Mega Mitsubishi ou à Mitsubishi.ca pour les conditions relatives aux garanties et à l'assistance routière ainsi que les autres détails.



Galant 2005

À partir de **23 998\$[†]**

7.9%*
Financement
achat
60 mois



Outlander 2005

À partir de **23 348\$[†]**

7.9%*
Financement
achat
60 mois



Endeavor 2005

À partir de **34 298\$[†]**

7.9%*
Financement
achat
60 mois

(† Plus transport, frais d'adm. taxes et immatriculation)

(* S.A.C. détails et condition. Voir un représentant chez Méga Mitsubishi)

MITSUBISHI

**1261, BOUL. ST-JOSEPH
SECTEUR HULL, GATINEAU**

**(819) 770-AUTO
(2277)
www.megamitsubishi.com**

